



WOLUWE-SAINT-LAMBERT
SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE

**COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-LAMBERT
GEMEENTE SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE**

**CONSEIL COMMUNAL DU 18 DÉCEMBRE 2023
GEMEENTERAAD VAN 18 DECEMBER 2023**

PROCÈS VERBAL
PROCES-VERBAAL

**Présents
Aanwezig**

Ariane Calmeyn, *Présidente/Voorzitster* ;
Olivier Maingain, *Bourgmestre/Burgemeester* ;
Isabelle Molenberg, Michèle Nahum, Eric Bott, Jacqueline Destrée-Laurent, Xavier Liénart, Jean-François Thayer, Gregory Matgen, Philippe Jaquemyns, Delphine De Valkeneer, *Echevin(e)s/Schepenen* ;
Georges De Smul, Pierre-Alexandre de Maere d'Aertrycke, Fabienne Henry, Francine Bette, Julie Van Goidsenhoven-Bolle, Françoise Charue, Sonia Begyn, Quentin Deville, Nuria Bordes Castells, Amélie Pans, Charles Six, Adelaïde de Patoul, Jacques Melin, Michaël Loriaux, Jean Ullens de Schooten, Kurt Deswert, Jean-Claude Van der Auwera, Elsa Boonen, Chantal Dransart, Salla Saastamoinen, Anne Drion du Chapois, Yves Van de Castele, *Conseillers/Gemeenteraadsleden* ;
Patrick Lambert, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*.

**Excusés
Verontschuldigd**

Aurélie Melard, Marie-Jeanne Peti Mpangi, Laïla Anbari, Ingrid Goossens, Steve Detry, Margaux Hanquet, *Conseillers/Gemeenteraadsleden*.

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Secrétariat - Secretariaat

18.12.2023/A/0001 Communications.

La présidente signale que :

- Mmes PETI MPANGI, ANBARI et GOOSSENS sont excusées ;
- M. DETRY est excusé ;
- Mme VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE et M. de MAERE d'AERTRYCKE arriveront en cours de séance.

Mededelingen.

De voorzitster deelt mee dat:

- mevrouwen PETI MPANGI, ANBARI en GOOSSENS verontschuldigd zijn;
- dhr. DETRY verontschuldigd is;
- mw. VAN GOIDSENHOVEN-BOLLE en dhr. de MAERE d'AERTRYCKE later tijdens de zitting zullen aankomen.

18.12.2023/A/0002 Procès-verbal de la séance du 20/11/2023 - Approbation.

Le procès-verbal de la séance du 20/11/2023 est approuvé.

30 votants : 30 votes positifs.

Proces-verbaal van de vergadering van 20/11/2023 - Goedkeuring.

Het proces-verbaal van de vergadering van 20/11/2023 wordt goedgekeurd.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN

Affaires juridiques - Juridische zaken

18.12.2023/A/0003 **Sculptures de Thérèse Chotteau - Donation à la commune - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant que le nouveau projet immobilier du groupe EAGLESTONE « the W », situé rue Neerveld 101-103, modifie l'espace vert conçu initialement ;

Considérant que le nouvel aménagement ne permettant pas le maintien des deux sculptures « Promenades de la Woluwe » réalisées par l'artiste Thérèse Chotteau pour cet espace, la société EAGLESTONE a pris contact avec l'administration communale afin qu'elle puisse récupérer ces œuvres ;

Considérant que l'administration a pris contact avec l'artiste Thérèse Chotteau pour envisager ensemble l'enlèvement, la restauration et le placement des deux sculptures sur un nouvel espace ;

Considérant que l'administration souhaite confier l'étude de placement et la restauration à l'artiste Thérèse Chotteau qui sera également conviée aux réunions de chantier ;

Considérant que par décision du 09/11/2023, le Collège a approuvé un budget de 9.000 EUR pour la restauration de l'œuvre ;

Considérant que l'œuvre sera cédée à la commune et viendra embellir son patrimoine culturel ;

Considérant qu'il est dès lors de l'intérêt de la commune d'accepter cette donation ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

DECIDE d'approuver l'acte de donation ci-dessous :

DONATION

ENTRE

La SA EAGLESTONE, dont le siège est sis avenue Louise 480 à 1050 Ixelles, représentée par son directeur, M. Nicolas ORTS,
ci-après dénommée la donatrice,

ET

La commune de Woluwe-Saint-Lambert, dont le siège est situé avenue Paul Hymans 2 à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 0207.389.859, représentée par son Collège des bourgmestre et échevins en la personne de M. Olivier MAINGAIN, bourgmestre, et de M. Patrick LAMBERT, secrétaire communal,

ci-après dénommée la donataire.

Article 1 - Objet de l'acte

La donatrice transfère les œuvres intitulées « Promenades de la Woluwe » de manière irrévocabile et désintéressée, à la commune, qui les accepte.

Article 2 - Obligations de la donataire

La donataire s'engage :

1. à ne pas faire un usage commercial de l'œuvre ;
2. à fournir à l'artiste un exemplaire de chaque document papier sur lequel apparaîtra l'une de ses illustrations ;
3. à respecter les droits moraux de l'artiste.

Article 3 - Droits intellectuels

L'auteur de l'œuvre, Thérèse Chotteaum, conserve ses droits intellectuels sur l'œuvre.

Article 4 - Durée

La présente convention est conclue pour une durée illimitée à dater de sa signature.

Article 5 - Loi applicable et clause de juridiction

La présente convention est régie par le droit belge. Les tribunaux de langue française de Bruxelles jouissent d'une compétence exclusive pour connaître de tout litige relatif à l'interprétation ou l'exécution de la présente convention.

Fait à Bruxelles, en deux exemplaires originaux dont chaque partie reconnaît avoir reçu le sien, le

La donatrice,
la société anonyme
représentée par

La donataire,
la commune de Woluwe-Saint-Lambert,
représentée par
Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre,

Olivier ORTS

Patrick LAMBERT

Olivier MAINGAIN

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

30 votants : 30 votes positifs.

Beeldhouwwerken van Thérèse Chotteau - Schenking aan de gemeente - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat het nieuwe vastgoedproject van de groep EAGLESTONE "the W", gelegen in de Neerveldstraat 101-103, de oorspronkelijk ontworpen groene ruimte wijzigt;

Overwegende dat door het feit dat de nieuwe inrichting het onderhoud van de twee beeldhouwwerken "Promenades de la Woluwe" die kunstenares Thérèse Chotteau voor deze ruimte creëerde, niet toestaat, het bedrijf EAGLESTONE contact heeft opgenomen met het gemeentebestuur zodat het deze werken kan recupereren;

Overwegende dat het gemeentebestuur contact heeft opgenomen met de kunstenaar Thérèse Chotteau om gezamenlijk de verwijdering, restauratie en plaatsing van de twee beeldhouwwerken in een nieuwe ruimte te overwegen;

Overwegende dat het bestuur de studie voor het plaatsen en de restauratie wil toevertrouwen aan kunstenares Thérèse Chotteau, die eveneens zal worden uitgenodigd voor de werfvergaderingen;

Overwegende dat het College bij besluit van 09/11/2023 een budget van 9.000 EUR heeft goedgekeurd voor de restauratie van het werk;

Overwegende dat het werk zal worden overgedragen aan de gemeente en het cultureel erfgoed zal versterken;

Overwegende dat het derhalve in het belang van de gemeente is om deze schenking te aanvaarden;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

BESLIST de hieronder vermelde schenkingsakte goed te keuren:

SCHENKING

TUSSEN

Nv EAGLESTONE, met maatschappelijke zetel gelegen in de Louizalaan 480 te 1050 Elsene, vertegenwoordigd door haar directeur, dhr. Nicolas ORTS,

hierna te noemen de schenker,

EN

de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe, met maatschappelijke zetel gelegen in de Paul Hymanslaan 2 te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, ingeschreven bij de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0207.389.859, vertegenwoordigd door haar College van burgemeester en schepenen in de persoon van dhr. Olivier MAINGAIN, burgemeester, en dhr. Patrick LAMBERT, gemeentesecretaris,

hierna te noemen de begiftigde.

Artikel 1 - Voorwerp van de akte

De schenker draagt de werken getiteld “Promenades de la Woluwe” onherroepelijk en belangeloos over aan de gemeente, die ze aanvaardt.

Artikel 2 - Verplichtingen van de begiftigde

De begiftigde verbindt zich ertoe:

1. geen commercieel gebruik van het werk te maken;
2. de kunstenaar een kopie te bezorgen van elk papieren document waarop een van zijn illustraties zal verschijnen;
3. de morele rechten van de kunstenaar te respecteren.

Artikel 3 - Intellectuele rechten

De auteur van het werk, Thérèse Chotteaum, behoudt haar intellectuele rechten op het werk.

Artikel 4 - Duur

Deze overeenkomst wordt gesloten voor onbepaalde duur vanaf de datum van ondertekening.

Artikel 5 - Toepasselijk recht en jurisdictieclausule

Deze overeenkomst wordt beheersd door het Belgisch recht. De Franstalige rechtkassen van Brussel zijn exclusief bevoegd om kennis te nemen van elk geschil met betrekking tot de interpretatie of uitvoering van deze overeenkomst.

Gedaan te Brussel, in twee originele exemplaren waarvan elke partij erkent haar eigen exemplaar te hebben ontvangen, de

De schenker,
de naamloze vennootschap
vertegenwoordigd door

De begiftigde,
de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe
vertegenwoordigd door
De Gemeentesecretaris, De Burgemeester,

Olivier ORTS

Patrick LAMBERT

Olivier MAINGAIN

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

ADMINISTRATION ET MARCHÉS - ADMINISTRATIE EN OPDRACHTEN

Administration et marchés - Administratie en opdrachten

18.12.2023/A/0004 **Gestion Espace Public - Fourniture, placement et raccordement de bornes escamotables 2023 (ID 3176) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 130.000 EUR TVAC - Information.**

Le Conseil prend connaissance.

Beheer Openbare Ruimte - Levering, plaatsing en aansluiting van inklapbare palen 2023 (ID 3176) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 130.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de levering, plaatsing en aansluiting van opklapbare palen;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 23/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de levering, plaatsing en aansluiting van opklapbare palen;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3176 betreffende de opdracht “Levering, plaatsing en aansluiting van opklapbare palen 2023”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 130.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan

de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- KRAUTLI nv, Industrialaan 15 te 1702 Dilbeek,
- SIGNCO bvba, Jozef de Blockstraat 74 te 2830 Willebroek,
- Q-PARK BELGIUM nv, Belgicastraat 3 bus 6 te 1930 Zaventem;

Overwegende dat 11/12/2023 om 10.00 uur wordt voorgesteld als limietdatum voor het indienen van de offertes;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 42100/741-52 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023 en dat de financiering gebeurt met een lening;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

- goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2023-3176 en de raming voor de opdracht "Levering, plaatsing en aansluiting van opklapbare palen 2023 - ID3176": de lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en de raming bedraagt 130.000 EUR incl. btw;
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.-
- volgende ondernemers worden uitgenodigd om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - KRAUTLI nv, Industrialaan 15 te 1702 Dilbeek,
 - SIGNCO bvba, Jozef de Blockstraat 74 te 2830 Willebroek,
 - Q-PARK BELGIUM nv, Belgicastraat 3 bus 6 te 1930 Zaventem;
- de offertes dienen het bestuur ten laatste te bereiken op 11/12/2023 om 10.00 uur;
- de uitgave voor deze opdracht wordt ingeschreven op artikel 42100/741-52/14326 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023.

Deze uitgave zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van Gemeentelijke Thesaurieën.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden."

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0005

Gestion Espace Public - Aménagement des zones de dépôt (ID 3188) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : EUROVIA BELGIUM - Dépense : 36.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'aménager des zones de dépôt pour les

trottinettes et vélos partagés ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'aménager des zones de dépôt pour les trottinettes et vélos partagés ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 36.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les firmes suivantes ont été consultées :

- TRAVAUX STEPHANOIS : 42.350 EUR TVAC,
- LES ENTREPRISES MELIN : 43.257,50 EUR TVAC,
- EUROVIA BELGIUM : 35.882,67 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est inscrit à la modification budgétaire n° 4, à l'article 42100/731-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver le marché relatif à l'aménagement de zones de dépôt ;
- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec le soumissionnaire EUROVIA BELGIUM (BE 0402.784.778), allée Hof ter Vleest 1 à 1070 Anderlecht, pour le montant d'offre contrôlé de 35.882,67 EUR TVAC ;
- d'approuver le paiement par le crédit inscrit à la modification n° 4 du budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 42100/731-60/14775 sur lequel un montant de 36.000 EUR est engagé.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Beheer Openbare Ruimte - Aanleg van dropzones (ID 3188) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: EUROVIA BELGIUM - Uitgave: 36.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0006

Gestion du patrimoine - Entretien et dépannages des centrales incendie des bâtiments communaux en 2024 et 2025 (ID 3184) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : max. 169.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine (Techniques Spéciales), il s'indique de lancer un marché afin de procéder à l'entretien et aux dépannages des centrales incendie des divers bâtiments communaux en 2024 et 2025 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine (Techniques Spéciales), il s'indique de lancer un marché afin de procéder à l'entretien et aux dépannages des centrales incendie des divers bâtiments communaux en 2024 et 2025 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la dépense est estimée à maximum 169.000 EUR TVAC ;

Considérant que les crédits nécessaires sont à inscrire aux divers articles 124-06 et 125-06 du budget ordinaire des exercices 2024 et 2025 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'approbation des budgets 2024 et 2025 par le Conseil communal et l'autorité de tutelle :

- d'approuver le lancement d'un marché à commandes ayant pour objet « Entretien et dépannages des centrales incendie de divers bâtiments communaux en 2024 et 2025 » ;
- d'approuver le choix de la procédure négociée sans publication préalable comme procédure de passation de ce marché, en application des articles 42 § 1-1° a) de la loi du 17/06/2016 et 90 alinéa 1-1° de l'arrêté royal du 18/04/2017, de l'arrêté royal du 14/01/2013 et de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver le cahier des charges y afférant ;
- d'approuver la dépense estimée à maximum 169.000 EUR TVAC, à inscrire aux divers articles 124-06 et 125-06 du budget ordinaire des exercices 2024 et 2025 ;
- d'approuver la liste des firmes suivantes à consulter dans le cadre de ce marché :
 - STANLEY SECURITY BELGIUM BVBA, boulevard International 9 à 1070 Anderlecht,
 - VLV, rue Mabîme 73 à 4432 Alleur,
 - GESTION INTELLIGENTE DE MODULES D'IDENTIFICATION (GIMI), rue Pierre Henvard 70 à 4053 Embourg,
 - BEMAC, avenue du Progrès 28 à 4432 Alleur.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Beheer van het patrimonium - Onderhoud en herstelling van brandbestrijdingssystemen in gemeentelijke gebouwen in 2024 en 2025 (ID 3184) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: max. 169.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0007

Gestion du patrimoine - Acquisition d'outillage pour peintre (ID 3180) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : CARON - Dépense : 3.146 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir de l'outillage pour peintre ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir de l'outillage pour peintre ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 3.146 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les firmes suivantes ont été consultées :

- CARON : 3.146 EUR TVAC,
- MINIOX : 3.617,90 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 13700/744-98 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver le marché relatif à l'acquisition d'outillage pour peintre ;
- d'approuver la passation de ce marché de faible montant avec le soumissionnaire CARON (BE 0411.676.611), chaussée de Louvain 972 à 1140 Evere, pour le montant d'offre contrôlé de 3.146 EUR TVAC ;
- d'approuver le paiement par le crédit inscrit à l'article 13700/744-98/14360 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Beheer van het patrimonium - Aankoop van schildersgereedschap (ID 3180) -
Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: CARON -
Uitgabe: 3.146 EUR incl. btw - Informatie.**

De Raad neemt kennis.

Division Stationnement réglementé - Impression, mise sous pli et affranchissement d'envois en courrier recommandé - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 120.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de lancer un marché pour l'impression, la mise sous pli et l'affranchissement d'envois en courrier recommandé pour la division Stationnement réglementé ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique de lancer un marché pour l'impression, la mise sous pli et l'affranchissement d'envois en courrier recommandé pour la division Stationnement réglementé ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 89 § 1-2° ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 120.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- EASYPOST, Nieuwe Steenweg 8 à 1731 Zellik (Asse),
- BPOST SA, boulevard Anspach 1 à 1000 Bruxelles,
- INFORIUS SPRL, rue des Palais 44 bte 45 à 1030 Schaerbeek,
- SPEOS BELGIUM, Centre Monnaie 1 à 1000 Bruxelles ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 42400/123-07 du budget ordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approuver le montant estimé de 120.000 EUR TVAC du marché « Impression, mise sous pli et affranchissement d'envois en courrier

- recommandé ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
 - de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - EASYPOST, Nieuwe Steenweg 8 à 1731 Zellik (Asse),
 - BPOST SA, boulevard Anspach 1 à 1000 Bruxelles,
 - INFORIUS SPRL, rue des Palais 44 bte 45 à 1030 Schaerbeek,
 - SPEOS BELGIUM, Centre Monnaie 1 à 1000 Bruxelles ;
 - de financer cette dépense par le crédit inscrit à l'article 42400/123-07/14611 du budget ordinaire de l'exercice 2023.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Afdeling Gereglementeerd parkeren - Afdruk, in omslag steken en frankeren van aangetekende brieven - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 120.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat er een opdracht moet worden geplaatst voor het drukken, in omslag steken en frankeren van aangetekende brieven voor de afdeling Gereglementeerd parkeren;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat er een opdracht moet worden geplaatst voor het drukken, in omslag steken en frankeren van aangetekende brieven voor de afdeling Gereglementeerd parkeren;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 89 § 1-2°;

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 120.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- EASYPOST, Nieuwe Steenweg 8 te 1731 Zellik (Asse),
- BPOST nv, Anspachlaan 1 te 1000 Brussel,
- INFORIUS bvba, Paleizenstraat 44 bus 45 te 1030 Schaarbeek,
- SPEOS BELGIUM, Muntcentrum 1 te 1000 Brussel;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 42400/123-07 van de gewone begroting van het dienstjaar 2023,;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 § 3;

BESLIST:

- goedkeuring wordt verleend aan de raming van 120.000 EUR incl. btw voor de opdracht “Afdruk, in omslag steken en frankeren van aangetekende brieven”. De lastvooraarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking.
- volgende ondernemers worden uitgenodigd om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - EASYPOST, Nieuwe Steenweg 8 te 1731 Zellik (Asse),
 - BPOST nv, Anspachlaan 1 te 1000 Brussel,
 - INFORIUS bvba, Paleizenstraat 44 bus 45 te 1030 Schaarbeek,
 - SPEOS BELGIUM, Muntcentrum 1 te 1000 Brussel;
- de uitgave voor deze opdracht wordt ingeschreven op artikel 42400/123-07/14611 van de gewone begroting van het dienstjaar 2023.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0009

Musée communal - Remplacement du revêtement de sol dans la bibliothèque (ID 3179) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FONSECA, FOGEL & CIE - Dépense : 25.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol dans la bibliothèque du musée

communal ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol dans la bibliothèque du musée communal ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 25.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- TAPIS DECOLAND, chaussée de Nivelles 4 à 1410 Waterloo,
- MILLFLOOR, rue de la Graignette 27 à 1420 Braine-l'Alleud ;

Considérant que seule la firme FONSECA, FOGEL & CIE a remis offre et que celle-ci est conforme ;

Considérant qu'il est proposé de désigner la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol dans la bibliothèque du musée communal, au montant de son offre contrôlé de 24.200 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 77100/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol dans la bibliothèque du musée communal, conformément à son offre d'un montant de 24.200 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 25.000 EUR à l'article 77100/724-

60/14777 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée au moyen d'un prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Gemeentelijk museum - Vervanging van de vloerbekleding in de bibliotheek (ID 3179) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FONSECA, FOGEL & CIE - Uitgave: 25.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0010 **Serres communales - Remplacement du revêtement de sol des sanitaires et du réfectoire (ID 3193) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FONSECA, FOGEL & CIE - Dépense : 10.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol dans les sanitaires et le réfectoire des serres communales ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol dans les sanitaires et le réfectoire des serres communales ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 10.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- TAPIS DECOLAND, chaussée de Nivelles 4 à 1410 Waterloo,
- MILLFLOOR, rue de la Graignette 27 à 1420 Braine-l'Alleud ;

Considérant que seule la firme FONSECA, FOGEL & CIE a remis offre et que celle-ci est conforme ;

Considérant qu'il est proposé de désigner la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol des sanitaires et du réfectoire des serres communales, au montant de son offre contrôlé de 10.000 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 76600/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol des sanitaires et du réfectoire des serres communales, conformément à son offre d'un montant de 10.000 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 10.000 EUR à l'article 76600/724-60/14774 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Gemeentelijke serres - Vervanging van de vloerbekleding van de toiletten en de refter (ID 3193) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FONSECA, FOGEL & CIE - Uitgave: 10.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

Serres communales - Remplacement de la toiture (ID 3195) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FONSECA, FOGEL & CIE - Dépense : 30.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de remplacer la toiture des serres communales ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de remplacer la toiture des serres communales ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 30.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- VIGO SA, avenue De Scheut 123 à 1070 Anderlecht,
- DELHEZ SYSTEMES SA, chemin de Xhénoré 3 à 4890 Thimister-Clermont ;

Considérant qu'une offre est parvenue de FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour un montant de 26.075,50 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précédés, d'attribuer ce marché à l'entreprise ayant introduit la seule offre, à savoir FONSECA, FOGEL & CIE (n° BCE : BE 0468.253.444), chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le montant d'offre contrôlé de 26.075,50 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76600/724-60 et sera financé par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant de 30.000 EUR ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 236 ;

DECIDE :

- d'approuver le montant estimé de 30.000 EUR TVAC du marché « Serres communales - Remplacement de la toiture (ID 3195) » ;
- d'attribuer ce marché de faible montant à l'entreprise ayant introduit la seule offre, à savoir FONSECA, FOGEL & CIE (BE 0468.253.444), chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le montant d'offre contrôlé de 26.075,50 EUR TVAC ;
- d'approuver le paiement suivant les dispositions prévues dans l'offre et par le crédit inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76600/724-60/14810 sur lequel un montant de 30.000 EUR est engagé.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Gemeentelijke serres - Vervanging van het dak (ID 3195) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FONSECA, FOGEL & CIE - Uitgave: 30.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0012 **Dépôt communal - Vestiaires et réfectoire - Stade Fallon - Vestiaires de la Rotonde - Mise en œuvre de systèmes de ventilation (ID 3171) - Procédure négociée sans publication au préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 70.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la mise en œuvre de systèmes de ventilation dans les vestiaires et le réfectoire du dépôt communal et dans les vestiaires de la Rotonde du stade Fallon ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la mise en œuvre de systèmes de ventilation dans les vestiaires et le réfectoire du dépôt communal et dans les vestiaires de la Rotonde du stade Fallon ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3171 relatif au marché « Dépôt communal - Vestiaires et réfectoire - Stade communal - Rotonde - Vestiaires - Mise en œuvre de systèmes de ventilation » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 70.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- AM EXPERT CONSTRUCT, rue de Keersmaeker 27 à 1090 Jette,
- VDV, avenue de Selliers de Moranville 33 à 1082 Berchem-Sainte-Agathe,
- VENTAIR, rue Graham Bell 19 à 1402 Thines,
- VERNIN, avenue Jacques de Meurers 131 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre,
- AIRTERM HVAC, route du Grand Peuplier 23 à 7110 La Louvière ;

Considérant que les crédits permettant cette dépense sont disponibles aux articles 13700/724-60 et 76410/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Considérant que le marché estimé à 70.000 EUR TVAC fera l'objet de primes à hauteur de 30 % dans le cadre de Renolution ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE, sous réserve de l'approbation de la modification budgétaire n° 4 par l'autorité de tutelle :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3171 et le montant estimé du marché « Dépôt communal - Vestiaires et réfectoire - Stade communal - Rotonde - Vestiaires - Mise en œuvre de systèmes de ventilation », les conditions étant fixées au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 70.000 EUR TVAC ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - AM EXPERT CONSTRUCT, rue de Keersmaeker 27 à 1090 Jette,
 - VDV, avenue de Selliers de Moranville 33 à 1082 Berchem-Sainte-Agathe,
 - VENTAIR, rue Graham Bell 19 à 1402 Thines,
 - VERNIN, avenue Jacques de Meurers 131 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre,

- AIRTERM HVAC, route du Grand Peuplier 23 à 7110 La Louvière ;
- de financer la dépense totale de 70.000 EUR TVAC par le crédit inscrit à l'article 13700/724-60/14359 (40.000 EUR TVAC) du budget extraordinaire de l'exercice 2023 et à inscrire à l'article 76410/724-60 (30.000 EUR TVAC) après approbation de la modification n° 4 du budget 2023 par l'autorité de tutelle.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Gemeentelijk depot - Kleedkamers en refter - Fallonstadion - Kleedkamers van de Rotonde - Installatie van ventilatiesystemen (ID 3171) -
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 70.000 EUR incl. btw - Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0013

**Ecole Princesse Paola - Fourniture et pose de bannes solaires (ID 3124) -
Procédure négociée sans publication préalable - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'installer des bannes solaires à l'école Princesse Paola ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'installer des bannes solaires à l'école Princesse Paola ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1^o ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3124 relatif au marché « ID 3124 - Ecole Princesse Paola - Fourniture et pose de bannes solaires » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 60.000 EUR ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- LA PASSION DU STORE SPRL, rue du Try-Bara 18 à 1380 Lasne,
- LOUVERS BELGIUM COMPANY NV, Hermesstraat 7 à 1930 Zaventem,
- LENDERS-BOOST, Hermesstraat 8A à 1930 Zaventem ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire 2023 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3124 et le montant estimé de 60.000 EUR TVAC du marché « ID 3124 - Ecole Princesse Paola - Fourniture et pose de bannes solaires ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - LA PASSION DU STORE SPRL, rue du Try-Bara 18 à 1380 Lasne,
 - LOUVERS BELGIUM COMPANY NV, Hermesstraat 7 à 1930 Zaventem,
 - LENDERS-BOOST, Hermesstraat 8A à 1930 Zaventem ;
- d'approuver la dépense qui sera financée par le crédit inscrit à l'article 72200/724-60/11030 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**School "Princesse Paola" - Aankoop en plaatsing van zonneschermen (ID 3124) -
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te
raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.**

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot het installeren van zonneschermen in de school "Princesse Paola";

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

"HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot het installeren van zonneschermen in de school "Princesse Paola";

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3124 betreffende de opdracht "ID 3124 - School "Princesse Paola" - Levering en installatie van zonneschermen";

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 60.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- LA PASSION DU STORE sprl, rue du Try-Bara 18 te 1380 Lasne,
- LOUVERS BELGIUM COMPANY nv, Hermesstraat 7 te 1930 Zaventem,
- LENDERS-BOOST, Hermesstraat 8A te 1930 Zaventem;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 72200/724-60 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023;

Gelet op artikelen 234 § 3 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

- goedkeuring wordt verleend aan het bestek met nr. 2023-3124 en de raming van 60.000 EUR incl. btw voor de opdracht "ID 3124 - School "Princesse Paola" - Levering en installatie van zonneschermen". De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
- bovengenoemde opdracht wordt gegund bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers worden uitgenodigd om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - LA PASSION DU STORE sprl, rue du Try-Bara 18 te 1380 Lasne,
 - LOUVERS BELGIUM COMPANY nv, Hermesstraat 7 te 1930 Zaventem,
 - LENDERS-BOOST, Hermesstraat 8A te 1930 Zaventem;
- de uitgave wordt goedgekeurd en ingeschreven op artikel 72200/724-60/11030 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023.

Deze uitgave zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van Gemeentelijke Thesaurieën

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden."

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0014 Ecole Princesse Paola - Rénovation des sanitaires (ID 3185) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 5 - Dépense : 140.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de rénover les sanitaires de l'école Princesse Paola ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de rénover les sanitaires de l'école Princesse Paola ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de

recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1^o ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3185 relatif au marché « ID 3185 - Ecole Princesse Paola - Rénovation sanitaires » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 140.000 EUR TVAC (136.000 EUR pour les travaux et 4.000 pour la coordination sécurité) ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- JADE & CO, chemin de la Ferme l'Ecole 2 à 7060 Soignies,
- UNIC CONCEPT SPRL, avenue Mutsaard 76 bte 59 à 1020 Laeken,
- BALCAEN ENTREPRISES GENERALES, boulevard Général Wahis 16G à 1030 Schaerbeek,
- MRB COMPANY, avenue Maurice Lemonnier 183 à 1000 Bruxelles ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Considérant que le Gouvernement de la Communauté française a confirmé l'éligibilité du projet de rénovation des sanitaires à l'école Princesse Paola au Programme Prioritaire de Travaux de la Fédération Wallonie-Bruxelles pour l'année 2021 ;

Considérant dès lors qu'une partie des coûts, à concurrence de 70 %, sera subsidiée par la Fédération Wallonie-Bruxelles, boulevard Léopold II 44 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, dans le cadre du Programme Prioritaire de Travaux ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3185 et le montant estimé du marché « ID 3185 - Ecole Princesse Paola - Rénovation sanitaires », les conditions étant fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 140.000 EUR TVAC (136.000 EUR pour les travaux et 4.000 pour la coordination sécurité) ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de charger le service Développement durable, planification et perspectives de poursuivre l'élaboration du dossier de demande de subvention auprès de l'autorité subsidiaire, la Fédération Wallonie-Bruxelles, boulevard Léopold II 44 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean ;
- de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,

- JADE & CO, chemin de la Ferme l'Escole 2 à 7060 Soignies,
- UNIC CONCEPT SPRL, avenue Mutsaard 76 bte 59 à 1020 Laeken,
- BALCAEN ENTREPRISES GENERALES, boulevard Général Wahis 16G à 1030 Schaerbeek,
- MRB COMPANY, avenue Maurice Lemonnier 183 à 1000 Bruxelles ;
- de financer cette dépense par le crédit inscrit à l'article 72200/724-60/14686 (travaux : 136.000 EUR) et 14687 (coordination sécurité : 4.000 EUR) du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

School "Princesse Paola" - Renovatie van sanitaire voorzieningen (ID 3185) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 5 - Uitgave: 140.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0015

Ecoles Princesse Paola et « Prinses Paola » - Constitution d'un dossier technique dans le cadre de la mise en conformité électrique (ID 3183) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 50.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de constituer un dossier technique dans le cadre de la mise en conformité électrique des écoles Princesse Paola et « Prinses Paola » ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de constituer un dossier technique dans le cadre de la mise en conformité électrique des écoles Princesse Paola et « Prinses Paola » ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3183 relatif à ce marché ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 50.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- F.R. INDUSTRIE SA, rue de Mont-Serrat 3A à 5190 Onoz,
- WAUTHIER CTP, champ du Petit Pré 38 à 1457 Walhain,
- C&R ELECTRICS, boulevard de l'Empereur 10 à 1000 Bruxelles ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire 2023 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approuver le lancement d'un marché pour la constitution d'un dossier technique dans le cadre de la mise en conformité électrique des écoles Princesse Paola et « Prinses Paola » ;
- de choisir la procédure négociée sans publication préalable comme procédure de passation de ce marché, en application des articles 42 § 1-1° a) de la loi du 17/06/2016 et 90 alinéa 1-1° de l'arrêté royal du 18/04/2017, de l'arrêté royal du 14/01/2013 et de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver le cahier des charges y afférant ;
- d'approuver la dépense estimée de 50.000 EUR TVAC, inscrite à l'article 72200/724-60/14400 du budget extraordinaire 2023 ;
- d'approuver la liste des firmes suivantes à consulter dans le cadre de ce marché :
 - F.R. INDUSTRIE SA, rue de Mont-Serrat 3A à 5190 Onoz,
 - WAUTHIER CTP, champ du Petit Pré 38 à 1457 Walhain,
 - C&R ELECTRICS, boulevard de l'Empereur 10 à 1000 Bruxelles.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que

ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Scholen "Princesse Paola" en Prinses Paola - Opstelling van een technisch dossier in het kader van de elektrische conformiteit (ID 3183) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 50.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0016 **Ecole Prince Baudouin - Mise en conformité de l'installation électrique (ID 3165) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 40.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la mise en conformité électrique de l'école Prince Baudouin ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 16/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la mise en conformité électrique de l'école Prince Baudouin ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu larrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu larrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3165 relatif au marché « ID 3165 - Ecole Prince Baudouin - Mise en conformité électrique » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 40.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- WAUTHIER CONTRACTOR AND TRADING PARTNER SA, Champ du Petit Pré 38 à 1457 Walhain-Saint-Paul,
- C&R ELECTRICS, avenue Keizers 10 à 1000 Bruxelles,
- F.R. INDUSTRIE SA, rue de Mont-Serrat 3A à 5190 Onoz ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire 2023 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3165 du 09/11/2023 et le montant estimé du marché « ID 3165 - Ecole Prince Baudouin - Mise en conformité électrique », les conditions étant fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 40.000 EUR TVAC ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - WAUTHIER CONTRACTOR AND TRADING PARTNER SA, Champ du Petit Pré 38 à 1457 Walhain-Saint-Paul,
 - C&R ELECTRICS, avenue Keizers 10 à 1000 Bruxelles,
 - F.R. INDUSTRIE SA, rue de Mont-Serrat 3A à 5190 Onoz ;
- d'approuver la dépense estimée de 40.000 EUR TVAC, inscrite à l'article 72200/724-60/14145 du budget extraordinaire 2023.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors d'une prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

School "Prince Baudouin" - In gelijkvormigheid stellen van de elektrische installatie (ID 3165) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 40.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0017

Ecole Georges Désir - Achat de bacs de plantation (ID 3182) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : VERT D'IRIS - Dépense : 5.998,91 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'avère nécessaire d'acquérir des bacs de plantation pour l'école Georges Désir ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'avère nécessaire d'acquérir des bacs de plantation pour l'école Georges Désir ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 5.998,91 EUR ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été consultés :

- VERT D'IRIS, rue de Liverpool 61 à 1070 Anderlecht,
- JARDISART SA, chaussée Nationale 4-25 à 5330 Sart-Bernard,
- ECOFLORA BVBA, Ninoofsesteenweg 671 à 1500 Halle ;

Considérant que seul l'opérateur économique VERT D'IRIS, rue de Liverpool 61 à 1070 Anderlecht, a introduit une offre, pour un montant de 5.998,91 EUR ;

Considérant qu'il est dès lors proposé d'attribuer ce marché à l'entreprise ayant introduit la seule offre, à savoir VERT D'IRIS (n° BCE : BE 0521.966.896), rue de Liverpool 61 à 1070 Anderlecht, pour le montant d'offre contrôlé de 5.998,91 EUR ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 87901/741-52 ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant de 5.998,91 EUR, soit 100 % du montant d'attribution ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- de sélectionner le soumissionnaire VERT D'IRIS et de considérer son offre comme complète et régulière ;
- d'attribuer ce marché de faible montant à VERT D'IRIS, enregistré à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro BE 0521.966.896, rue de Liverpool 61 à 1070 Anderlecht, pour le montant d'offre contrôlé de 5.998,91 EUR ;
- d'approuver le paiement par le crédit inscrit au budget extraordinaire de

l'exercice 2023, à l'article 87901/741-52/14571 sur lequel un montant de 5.998,91 EUR est engagé.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

School "Georges Désir" - Aankoop van plantenbakken (ID 3182) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: VERT D'IRIS - Uitgave: 5.998,91 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0018 **"Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord" - Acquisition de matériel (ID 3198) - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO, AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) et ADAMS MUZIEKCENTRALE - Dépense : 6.950 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir du matériel pour la « Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord » ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir du matériel pour la « Gemeentelijke Muziekacademie voor Muziek en Woord » ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 6.950 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les firmes suivantes ont été consultées :

- Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO : 3.900 EUR TVAC,
- AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) : 2.116 EUR TVAC,
- ADAMS MUZIEKCENTRALE : 900,85 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 73411/744-98 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver le marché relatif à la fourniture de matériel pour la « Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord » et le montant estimé s'élevant à 6.950 EUR TVAC ;
- d'attribuer ce marché de faible montant, sur la base des choix de l'académie, aux soumissionnaires suivants :
 - Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO (BE 0828.245.188), rue de Maestricht 11 à 4600 Visé, pour le montant d'offre contrôlé de 3.900 EUR TVAC,
 - AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) (BE 0805.142.263), rue des Wallons 20 à 1348 Louvain-la-Neuve, pour le montant d'offre contrôlé de 2.116 EUR TVAC,
 - ADAMS MUZIEKCENTRALE (BE 0438.953.902), Bosstraat 73 à 3560 Lummen, pour le montant d'offre contrôlé de 900,85 EUR TVAC ;
- d'inscrire les montants suivants à l'article 73411/744-98 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 :
 - Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO : 3.900 EUR à l'article 73411/744-98/14974,
 - AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) : 2.130 EUR à l'article 73411/744-98/14975,
 - ADAMS MUZIEKCENTRALE : 920 EUR à l'article 73411/744-98/14976.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord - Aankoop van materieel (ID 3198) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancieren:
Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO, AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) en ADAMS MUZIEKCENTRALE - Uitgave: 6.950 EUR incl. btw - Informatie.**

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van materieel voor de Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van materieel voor de “Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord”;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 92 (de geraamde waarde excl. btw bereikt de drempel van 30.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 6.950 EUR incl. btw;

Overwegende dat het gaat om een opdracht van beperkte waarde;

Overwegende dat de volgende firma's werden geraadpleegd:

- Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO: 3.900 EUR incl. btw,
- AZZATO (BLACKBIRD MUSIC): 2.116 EUR incl. btw,
- ADAMS MUZIEKCENTRALE: 900,85 EUR incl. btw;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 73411/744-98 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023;

Gelet op artikelen 234 § 3 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

- goedkeuring te verlenen aan de opdracht betreffende de levering van materieel voor de Gemeentelijke Academie voor Muziek en Woord en de raming ten bedrage van 6.950 EUR incl. btw;

- deze opdracht van beperkte waarde te gunnen, op basis van de keuze van de academie, aan de volgende firma's:
 - Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO (BE 0828.245.188), rue de Maestricht 11 te 4600 Visé, tegen het nagerekende offertebedrag van 3.900 EUR incl. btw,
 - AZZATO (BLACKBIRD MUSIC) (BE 0805.142.263), rue des Wallons 20 te 1348 Louvain-la-Neuve, tegen het nagerekende offertebedrag van 2.116 EUR incl. btw,
 - ADAMS MUZIEKCENTRALE (BE 0438.953.902), Bosstraat 73 te 3560 Lummen, tegen het nagerekende offertebedrag van 900,85 EUR incl. btw;
- de volgende bedragen in te schrijven op artikel 73411/744-98 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023:
 - Michaël GRAILET - L'ARTISAN DU PIANO: 3.900 EUR op artikel 73411/744-98/14974,
 - AZZATO (BLACKBIRD MUSIC): 2.130 EUR op artikel 73411/744-98/14975,
 - ADAMS MUZIEKCENTRALE: 920 EUR op artikel 73411/744-98/14976.

Deze uitgave zal van het buitengewoon reservefonds afgenomen worden.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0019 Crèches communales - Acquisition de mobilier spécifique (ID 3196) - Marché de faible montant - Désignation des fournisseurs : WESCO et BURO SHOP - Dépense : 7.500 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique d'acquérir du mobilier spécifique pour les crèches communales ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique d'acquérir du mobilier spécifique pour les crèches communales ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la dépense est estimée à 7.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les crédits nécessaires sont disponibles à l'article 84400/741-51 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec les firmes WESCO, B.P. 10 à 1000 Bruxelles, pour un montant de 6.250 EUR TVAC et BURO SHOP, rue de la Fagne 9 à 4920 Harzé, pour un montant de 1.250 EUR TVAC, aux conditions de leurs offres respectives, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver la dépense estimée à 7.500 EUR TVAC ;
- d'inscrire le montant total de 7.500 EUR à l'article 84400/741-51/15043 (6.250 EUR au nom de WESCO) et 15055 (1.250 EUR au nom de BURO SHOP) du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Gemeentelijke kinderdagverblijven - Aankoop van specifieke meubilair (ID 3196)
- Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leveranciers: WESCO en
BURO SHOP - Uitgave: 7.500 EUR incl. btw - Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0020 **Complexe sportif Poséidon - Horeca et extension escalade - Etude en stabilité (ID 3174) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : PIRNAY ENGINEERING - Dépense : 20.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de mener une étude en stabilité au complexe sportif Poséidon ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de mener une étude en stabilité au complexe sportif Poséidon ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les neuf firmes suivantes ont été consultées dans le cadre de ce marché et que deux d'entre elles ont remis offre :

- PIRNAY ENGINEERING : 14.762 EUR TVAC,
- ENESTA : 20.872,50 EUR TVAC,
- JZH PARTNERS : pas d'offre remise,
- BSOLUTIONS : pas d'offre remise,
- FI ENGINEERING : pas d'offre remise,
- GEI : pas d'offre remise,
- FALLY : pas d'offre remise,
- ALMADIUS : pas d'offre remise,
- NEY PARTNERS : pas d'offre remise ;

Considérant que le montant de ce marché s'élève à 20.000 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76420/724-60 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme PIRNAY ENGINEERING, rue du Parc 47 à 6000 Charleroi, pour mener une étude en stabilité au complexe sportif Poséidon, conformément à son offre d'un montant de 14.762 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 20.000 EUR à l'article 76420/724-60/14401 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Sportcomplex Poseidon - Horeca en klimuitbreiding - Stabiliteitsstudie (ID 3174)
- Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: PIRNAY ENGINEERING - Uitgave: 20.000 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0021

Parc Saint-Lambert - Aménagement - Phase 1 (ID 3186) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 150.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la phase 1 de l'aménagement du parc Saint-Lambert ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la phase 1 de l'aménagement du parc Saint-Lambert ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3186 relatif au marché « Parc Saint-Lambert - Aménagement - Phase 1 (ID 3186) » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 150.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne,
- VERTCONCEPT SPRL, rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly,
- ELEMEN'TERRE, rue Théophile Vander Elst 160 à 1170 Watermael-Boitsfort ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76600/725-60 et sera financé par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales ;

Considérant qu'une demande de subside pour le projet de rénovation des pistes de pétanque et d'aménagement d'une plaine de jeux dans le parc Saint-Lambert a été introduite auprès de la Région bruxelloise dans le cadre de l'appel à projets pour des infrastructures sportives communales de proximité 2023, avec un taux de subside de 75 % maximum ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approver le cahier des charges n° 2023-3186 et le montant estimé de 150.000 EUR TVAC du marché « Parc Saint-Lambert - Aménagement - Phase 1 (ID 3186) ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne,
 - VERTCONCEPT SPRL, rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly,
 - ELEMEN'TERRE, rue Théophile Vander Elst 160 à 1170 Watermael-Boitsfort ;
- de charger le service Développement durable, planification et perspectives de poursuivre l'élaboration du dossier de demande de subvention auprès de l'autorité subsidiaire, Bruxelles Pouvoirs Locaux, place Saint-Lazare 2 à 1035 Bruxelles ;
- de financer cette dépense par le crédit inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76600/725-60/14402.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Sint-Lambertuspark - Aanleg - Fase 1 (ID 3186) - Onderhandelingsprocedure
zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 -
Uitgave: 150.000 EUR incl. btw - Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0022 **Parc Pechère - Rénovation de la fontaine (ID 3177) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 6 - Dépense : 87.500 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de rénover la fontaine dans le parc Pechère ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de rénover la fontaine dans le parc Pechère ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu larrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu larrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3177 relatif au marché « Parc Pechère - Rénovation de la fontaine » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 87.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne,
- FOUNTAIN FACTORY - PC PROJECTS, Kolmenstraat 1335 à 3570 Alken,
- AQUATIC DESIGN & CREATION, rue Hubin 2a à 1300 Limal,
- SPRL FERRARD, rue du Bois 34 à 1460 Ittre,

- GARDENS LECHAT LOUIS, Zuerbergstraat 25 à 3080 Tervuren,
- ARCHIVERT, chaussée de Grammont 77 à 7822 Ghislenghien ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 76600/725-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 et sera financé par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3177 et le montant estimé de 87.500 EUR TVAC du marché « Parc Pechère - Rénovation de la fontaine ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne,
 - FOUNTAIN FACTORY - PC PROJECTS, Kolmenstraat 1335 à 3570 Alken,
 - AQUATIC DESIGN & CREATION, rue Hubin 2a à 1300 Limai,
 - SPRL FERRARD, rue du Bois 34 à 1460 Ittre,
 - GARDENS LECHAT LOUIS, Zuerbergstraat 25 à 3080 Tervuren,
 - ARCHIVERT, chaussée de Grammont 77 à 7822 Ghislenghien ;
- de financer cette dépense par le crédit qui sera inscrit à l'article 76600/725-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 après approbation de la modification n° 4 par l'autorité de tutelle..

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Pechèrepark - Renovatie van de fontein (ID 3177) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 6 - Uitgave: 87.500 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de renovatie van de fontein in het Pechèrepark;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 23/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de renovatie van de fontein in het Pechèrepark;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3177 betreffende de opdracht “Pechèrepark - Renovatie van de fontein”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 87.500 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B te 1380 Lasne,
- FOUNTAIN FACTORY - PC PROJECTS, Kolmenstraat 1335 te 3570 Alken,
- AQUATIC DESIGN & CREATION, rue Hubin 2a te 1300 Limal,
- SPRL FERRARD, rue du Bois 34 te 1460 Ittre,
- GARDENS LECHAT LOUIS, Zuerbergstraat 25 te 3080 Tervuren,
- ARCHIVERT, chaussée de Grammont 77 te 7822 Ghislenghien;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 76600/725-60 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023 en dat de uitgave gefinancierd zal worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 § 3;

BESLIST:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3177 en de raming van 87.500 EUR incl. btw voor de opdracht “Pechèrepark - Renovatie van de fontein”. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers uit te nodigen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B te 1380 Lasne,
- FOUNTAIN FACTORY - PC PROJECTS, Kolmenstraat 1335 te 3570 Alken,
- AQUATIC DESIGN & CREATION, rue Hubin 2a te 1300 Limal,
- SPRL FERRARD, rue du Bois 34 te 1460 Ittre,
- GARDENS LECHAT LOUIS, Zuerbergstraat 25 te 3080 Tervuren,
- ARCHIVERT, chaussée de Grammont 77 te 7822 Ghislenghien;
- de uitgave voor deze opdracht in te schrijven op artikel 76600/725-60 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023 na goedkeuring van de begrotingswijziging nr. 4 door de toezichthoudende overheid.

Deze uitgave zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0023

Place Nelson Mandela - Pose d'une structure métallique et installation de l'œuvre de Louise Limontas - Marché de faible montant - Désignation d'un fournisseur : DK74-CONSULTING - Dépense : 16.500 EUR TVAC - Information.

Le Conseil prend connaissance.

Nelson Mandelaplein - Plaatsing van een staalstructuur en installatie van het kunstwerk van Louise Limontas - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: DK74-CONSULTING - Uitgave: 16.500 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de plaatsing van een staalstructuur en de installatie van het kunstwerk van Louise Limontas op het Nelson Mandelaplein;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

"HET COLLEGE,

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de plaatsing van een staalstructuur en de installatie van het kunstwerk van Louise Limontas op het Nelson Mandelaplein;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 92 (de geraamde waarde excl. btw bereikt de drempel van 30.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat het een opdracht van beperkte waarde betreft;

Gelet op de offerte van de firma DK74-CONSULTING, Dorp 52 B te 9450 Denderhoutem, ten bedrage van 16.499,56 EUR incl. btw;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 76200/749-51 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023;

Overwegende dat voorgesteld wordt om 16.500 EUR vast te leggen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 § 3 en 236;

BESLIST:

- goedkeuring te verlenen aan de raming van 16.500 EUR incl. btw voor de opdracht voor de plaatsing van een staalstructuur en de installatie van het kunstwerk van Louise Limontas op het Nelson Mandelaplein;
- deze opdracht van beperkte waarde te gunnen aan de firma DK74-CONSULTING, Dorp 52 B te 9450 Denderhoutem;
- de betaling uit te voeren met het krediet ingeschreven op artikel 76200/749-51/14780 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023.

Deze uitgave zal van het buitengewoon reservefonds afgenomen worden.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden."

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0024

**Rue Saint-Lambert 60-62 - Fourniture d'une clôture mitoyenne (ID 3175) -
Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : SPRL
VERTCONCEPT - Dépense : 4.500 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de placer une clôture mitoyenne entre les bâtiments sis rue Saint-Lambert 60-62 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de placer une clôture mitoyenne entre les bâtiments sis rue Saint-Lambert 60-62 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 4.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- VERTCONCEPT SPRL, rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly,
- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne,
- MASSE ET FILS, rue de la Croix du Maïeur 10 à 7710 La Louvière ;

Considérant que 3 offres sont parvenues à l'administration :

- VERTCONCEPT SPRL, rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly : 4.138,20 EUR TVAC,
- JARDIN PLUS SA, chaussée de Charleroi 72 B à 1380 Lasne : 4.203,54 EUR TVAC,
- MASSE ET FILS, rue de la Croix du Maïeur 10 à 7710 La Louvière : 5.808 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précédés, d'attribuer ce marché au soumissionnaire ayant remis l'offre économiquement la plus avantageuse, soit VERTCONCEPT SPRL (n° BCE : BE 0681.867.240), rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly, pour le montant d'offre contrôlé de 4.138,20 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 92200/724-60 et sera financé par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant de 4.500 EUR ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver le montant estimé de 4.500 EUR TVAC du marché « Rue Saint-Lambert 60-62 - Fourniture d'une clôture mitoyenne (ID 3175) » ;
- de considérer les offres de VERTCONCEPT SPRL, JARDIN PLUS SA et MASSE ET FILS comme complètes et régulières ;
- d'attribuer ce marché au soumissionnaire ayant remis l'offre économiquement la plus avantageuse, soit VERTCONCEPT SPRL (BE 0681.867.240), rue de Grammont 37 à 7830 Bassilly, pour le montant d'offre contrôlé de 4.138,20 EUR TVAC ;
- d'approuver le paiement suivant les dispositions prévues dans l'offre et par le crédit inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 92200/724-60/14263 sur lequel un montant de 4.500 EUR est engagé.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Sint-Lambertusstraat 60-62 - Levering van een gemeenschappelijk hek (ID 3175)
- Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: sprl
VERTCONCEPT - Uitgave : 4.500 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0025

Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 (ID 2076) - Arrêt de la procédure - Relance - Procédure négociée sans publicité préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 51.000 EUR TVAC (17.000 EUR TVAC /an) - Information.

LE CONSEIL,

Considérant que, suite à une procédure infructueuse, il s'indique d'arrêter la procédure et de relancer le marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Vu sa décision du 13/07/2023 approuvant le marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;

Considérant que, suite à une procédure infructueuse, il s'indique d'arrêter la procédure et de relancer le marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans

les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;

Considérant que les 6 firmes suivantes ont été consultées :

- ARLEX ENGINEERING SPRL, rue des Merlettes 17 à 1495 Villers-la-Ville,
- VMA BE.MAINTENANCE, boulevard de l'Humanité 114 à 1070 Anderlecht,
- CONCEPT ET EAU, rue Joséphine Rauscent 51 à 1300 Limal,
- EMS SPRL, chaussée de Mons 1229 à 1070 Anderlecht,
- DETHIOUX NICOLAS SPRL, rue d'En Haut 52 à 1325 Bonlez,
- AQUAGROUP, Windhoek 18 à 8790 Waregem ;

Considérant qu'aucune firme consultée n'a remis offre ;

Considérant qu'il est proposé de relancer le marché afin de pouvoir consulter d'autres firmes ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-2076 relatif au marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 51.000 EUR TVAC (17.000 EUR TVAC /an) ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- AQUA SERVICE SYSTEMS BVBA, Doenaertstraat 4 à 8510 Marke,
- PLATINIUM INVEST, Hockeylaan 28 à 1700 Dilbeek,
- CLIMETECH SPRL, rue Raket 66 bte 2 à 1130 Haren,
- AQUATECH TRAITEMENT DES EAUX SPRL, rue de la Ramonerie, Bos. 7 à 5032 Gembloux ;

Considérant que cette dépense est à prévoir aux différents articles/125-06 du budget ordinaire des exercices 2024, 2025 et 2026 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires au budget des exercices 2024, 2025 et 2026 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

- d'arrêter la procédure du marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;
- de relancer le marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs

- dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 » ;
- d'approuver le cahier des charges n° 2023-2076 et le montant estimé du marché « ID 2076 - Entretiens et dépannages des adoucisseurs dans les bâtiments communaux de 2024 à 2026 », les conditions étant fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 51.000 EUR TVAC (17.000 EUR TVAC /an) ;
 - de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
 - de consulter les firmes suivantes dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - AQUA SERVICE SYSTEMS BVBA, Doenaertstraat 4 à 8510 Marke,
 - PLATINIUM INVEST, Hockeylaan 28 à 1700 Dilbeek,
 - CLIMETECH SPRL, rue Raket 66 bte 2 à 1130 Haren,
 - AQUATECH TRAITEMENT DES EAUX SPRL, rue de la Ramonerie, Bos. 7 à 5032 Gembloux ;
 - de financer cette dépense par le crédit à prévoir aux différents articles/125-06 du budget ordinaire des exercices 2024, 2025 et 2026.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026 (ID 2076) - Stoppen van de procedure - Herlancering - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 4 - Uitgave: 51.000 EUR incl. btw (17.000 EUR incl. btw /jaar) - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het, na een niet gegunde procedure, nodig is deze procedure te stoppen en de opdracht “ID 2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026” opnieuw te plaatsen

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen in zitting van 23/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Gelet op zijn beslissing van 13/07/2023 tot goedkeuring van de opdracht “ID 2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026”;

Overwegende dat het, na een niet gegunde procedure, nodig is deze procedure te stoppen en de opdracht “ID 2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026” opnieuw te plaatsen;

Overwegende dat de 6 volgende firma's geraadpleegd werden:

- ARLEX ENGINEERING sprl, rue des Merlettes 17 te 1495 Villers-la-Ville,
- VMA BE.MAINTENANCE, boulevard de l'Humanité 114 te 1070 Anderlecht,
- CONCEPT ET EAU, rue Joséphine Rauscent 51 te 1300 Limal,
- EMS sprl, chaussée de Mons 1229 te 1070 Anderlecht,
- DETHIOUX NICOLAS SPRL, rue d'En Haut 52 te 1325 Bonlez,
- AQUAGROUP, Windhoek 18 te 8790 Waregem;

Overwegende dat geen enkel geraadpleegd bedrijf een offerte heeft ingediend;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht opnieuw te plaatsen om andere bedrijven te kunnen raadplegen;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-2076 betreffende de opdracht “ID2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 51.000 EUR incl. btw (17.000 EUR incl. btw /jaar);

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- AQUA SERVICE SYSTEMS bvba, Doenaertstraat 4 te 8510 Marke,
- PLATINIUM INVEST, Hockeylaan 28 te 1700 Dilbeek,
- CLIMETECH bvba, Raketstraat 66 bus 2 te 1130 Haren,
- AQUATECH TRAITEMENT DES EAUX sprl, rue de la Ramonerie, Bos. 7 te 5032 Gembloux;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien moet worden op verschillende artikelen/125-06 van de gewone begrotingen van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026;

Gelet op artikelen 234 § 3 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST, onder voorbehoud van inschrijving van de nodige kredieten in de begrotingen van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026 door de Gemeenteraad en van hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid:

- de procedure van de opdracht “ID2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026” te stoppen;
- de opdracht “ID2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026” opnieuw te plaatsen;

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-2076 en de raming voor de opdracht “ID2076 - Onderhouden en reparaties van waterontharders in de gemeentelijke gebouwen van 2024 tot 2026”: de lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en de raming bedraagt 51.000 EUR incl. btw (17.000 EUR incl. btw /jaar);
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers uit te nodigen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - AQUA SERVICE SYSTEMS bvba, Doenaertstraat 4 te 8510 Marke,
 - PLATINIUM INVEST, Hockeylaan 28 te 1700 Dilbeek,
 - CLIMETECH sprl, Raketstraat 66 bus 2 te 1130 Haren,
 - AQUATECH TRAITEMENT DES EAUX sprl, rue de la Ramonerie, Bos. 7 te 5032 Gembloux;
- de uitgave voor deze opdracht te voorzien op verschillende artikelen/125-06 van de gewone begrotingen van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0026

Démontage, stockage, entretien et montage d'illuminations en 2024 (ID 3178) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 4 - Dépense : 55.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il est nécessaire, en vue du placement des illuminations de fin d'année, de prévoir le démontage en janvier 2024 ainsi que le stockage, l'entretien et le montage en fin d'année 2024 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il est nécessaire, en vue du placement des illuminations de fin d'année, de prévoir le démontage en janvier 2024 ainsi que le stockage, l'entretien et le montage en fin d'année 2024 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3178 relatif au marché « Démontage, stockage, entretien et montage d'illuminations en 2024 » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 55.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est à prévoir à l'article 76300/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires au budget 2024 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3178 et le montant estimé de 55.000 EUR TVAC du marché « Démontage, stockage, entretien et montage d'illuminations en 2024 ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - MK ILLUMINATION BELGIUM BVBA, Ketelaarstraat 9 à 2340 Beerse,
 - TRAFIROAD NV, Nieuwe Dreef 17 à 9160 Lokeren,
 - PACT SOLUTIONS SA, chemin dit le Bois 16 à 1420 Braine-l'Alleud,
 - BLACHERE ILLUMINATION BELGIQUE SA, rue de Hermée 225 à 4040 Herstal ;
- de financer cette dépense par le crédit à prévoir à l'article 76300/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Demontage, bewaring, onderhoud en montage van eindejaarsverlichtingen in 2024 (ID 3178) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Firma's te raadplegen: 4 - Uitgave: 55.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het noodzakelijk is om, met het oog op de plaatsing van de eindejaarsverlichtingen, de demontage in januari 2024 evenals de bewaring, het onderhoud en de montage aan het einde van het jaar 2024 te voorzien;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het noodzakelijk is om, met het oog op de plaatsing van de eindejaarsverlichtingen, de demontage in januari 2024 evenals de bewaring, het onderhoud en de montage aan het einde van het jaar 2024 te voorzien;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3178 betreffende de opdracht “Demontage, bewaring, onderhoud en montage van eindejaarsverlichtingen in 2024”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 55.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien moet worden op artikel 76300/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024;

Gelet op artikelen 234 § 3 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST, onder voorbehoud van inschrijving van de nodige kredieten in de begroting 2024 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3178 en de raming van

- 55.000 EUR incl. btw voor de opdracht “Demontage, bewaring, onderhoud en montage van eindejaarsverlichtingen in 2024”. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
 - volgende ondernemers uit te nodigen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - MK ILLUMINATION BELGIUM bvba, Ketelaarstraat 9 te 2340 Beerse,
 - TRAFIROAD nv, Nieuwe Dreef 17 te 9160 Lokeren,
 - PACT SOLUTIONS sa, chemin dit le Bois 16 te 1420 Braine-l'Alleud,
 - BLACHERE ILLUMINATION BELGIQUE sa, rue de Hermée 225 te 4040 Herstal;
 - de uitgave voor deze opdracht te voorzien op artikel 76300/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0027

**Achat d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces en 2024, 2025 et 2026 -
Procédure négociée sans publicité préalable - Cahier des charges - Firmes à
consulter : 6 - Dépense : 150.000 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de prévoir la fourniture d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces en 2024, 2025 et 2026 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de prévoir la fourniture d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces en 2024, 2025 et 2026 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1^o ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3191 relatif au marché « Achat d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces en 2024, 2025 et 2026 » ;

Considérant que ce marché est divisé en lots :

- * Lot 1 (Achat d'arbres et d'arbustes), estimé à 120.000 EUR TVAC,
- * Lot 2 (Achat de plantes vivaces), estimé à 30.000 EUR TVAC ;

Considérant que le montant global estimé de ce marché s'élève à 150.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :

- MORTIER GEBROEDERS, Zuidlaan 201 à 9230 Wetteren,
- PEPINIERE HAMBLENNE, Trieu Martin 18 à 5024 Namur,
- PEPINIERE PHILIPPE BONNET-DELANGRE, rue du Château 6 à 7621 Lesdain,
- M. VAN DEN OEVER BOOMKWEKERIJEN, Kerkeind 12 à NL-5076 ZG Haaren,
- VASTE PLANTEN DE SWAEF, Ilingenstraat 74 à 1750 Lennik,
- BOOMKWEKERIJEN ARBOR NV, Provinciebaan 79 à 2235 Hulshout ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est à inscrire au budget extraordinaire des exercices 2024, 2025 et 2026, à l'article 76600/725-60 et sera financé par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE sous réserve d'inscription des crédits nécessaires au budget extraordinaire des exercices 2024, 2025 et 2026 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3191 et le montant estimé de 150.000 EUR TVAC du marché « Achat d'arbres, d'arbustes et de plantes vivaces en 2024, 2025 et 2026 ». Les conditions sont fixées comme prévu au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - MORTIER GEBROEDERS, Zuidlaan 201 à 9230 Wetteren,
 - PEPINIERE HAMBLENNE, Trieu Martin 18 à 5024 Namur,
 - PEPINIERE PHILIPPE BONNET-DELANGRE, rue du Château 6 à 7621 Lesdain,
 - M. VAN DEN OEVER BOOMKWEKERIJEN, Kerkeind 12 à NL-5076 ZG Haaren,
 - VASTE PLANTEN DE SWAEF, Ilingenstraat 74 à 1750 Lennik,

- BOOMKWEKERIJEN ARBOR NV, Provinciebaan 79 à 2235 Hulshout ;
- de financer cette dépense par le crédit à inscrire à l'article 76600/725-60 du budget extraordinaire des exercices 2024, 2025 et 2026.

Cette dépense sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Aankoop van bomen, struiken en doorlevende planten in 2024, 2025 en 2026 - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 6 - Uitgave: 150.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van bomen, struiken en doorlevende planten in de jaren 2024, 2025 en 2026;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van bomen, struiken en doorlevende planten in de jaren 2024, 2025 en 2026;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3191 betreffende de opdracht “Aankoop van bomen, struiken en doorlevende planten in 2024, 2025 en 2026”;

Overwegende dat deze opdracht is opgedeeld in volgende percelen:

* Perceel 1 (Aankoop van bomen en struiken), raming: 120.000 EUR incl. btw;

* Perceel 2 (Aankoop van doorlevende planten), raming: 30.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat de totale uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 150.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- MORTIER GEBROEDERS, Zuidlaan 201 te 9230 Wetteren,
- PEPINIERE HAMBLENNE, Trieu Martin 18 te 5024 Namur,
- PEPINIERE PHILIPPE BONNET-DELANGRE, rue du Château 6 te 7621 Lesdain,
- M. VAN DEN OEVER BOOMKWEKERIJEN, Kerkeind 12 te NL-5076 ZG Haaren,
- VASTE PLANTEN DE SWAEF, Ilingenstraat 74 te 1750 Lennik,
- BOOMKWEKERIJEN ARBOR nv, Provinciebaan 79 te 2235 Hulshout;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien dient te worden op artikel 76600/725-60 van de buitengewone begroting van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026 en dat de uitgave gefinancierd zal worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 § 3;

BESLIST, onder voorbehoud van inschrijving van de nodige kredieten in de buitengewone begroting van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026 door de Gemeenteraad en hun goedkeuring door de toezichthoudende overheid:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3191 en de raming van 150.000 EUR incl. btw voor de opdracht “Aankoop van bomen, struiken en doorlevende planten in 2024, 2025 en 2026”. De lastvoorwaarden worden vastgesteld zoals voorzien in het bestek en zoals opgenomen in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers uit te nodigen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - MORTIER GEBROEDERS, Zuidlaan 201 te 9230 Wetteren,
 - PEPINIERE HAMBLENNE, Trieu Martin 18 te 5024 Namur,
 - PEPINIERE PHILIPPE BONNET-DELANGRE, rue du Château 6 te 7621 Lesdain,
 - M. VAN DEN OEVER BOOMKWEKERIJEN, Kerkeind 12 te NL-5076 ZG Haaren,
 - VASTE PLANTEN DE SWAEF, Ilingenstraat 74 te 1750 Lennik,
 - BOOMKWEKERIJEN ARBOR nv, Provinciebaan 79 te 2235 Hulshout;
- de uitgave voor deze opdracht in te schrijven op artikel 76600/725-60 van de buitengewone begroting van de dienstjaren 2024, 2025 en 2026, .

Deze uitgave zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën;

Deze beslissing zal, ter informatie, op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0028 **Achat de gros matériel horticole en 2023 (ID 3149) - Marché de faible montant -
Désignation du fournisseur : HORTICOLE BERNARD BODART - Dépense :
21.500 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir du gros matériel horticole en 2023 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'acquérir du gros matériel horticole en 2023 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu larrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu larrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 25.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- HEUSDENS, Lichtenberglaan 1001 à 3800 Sint-Truiden,
- HILAIRE VAN DER HAEGHE NV, Boomsesteenweg 174 à 2610 Wilrijk,
- HORTICOLE BERNARD BODART, chaussée de Nivelles 35A à 1461 Haut-Ittre ;

Considérant qu'une offre est parvenue de HORTICOLE BERNARD BODART, chaussée de Nivelles 35A à 1461 Haut-Ittre, pour un montant de 20.309,37 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, d'attribuer ce marché à l'entreprise ayant introduit la seule offre, à savoir HORTICOLE BERNARD BODART (n° BCE : BE 0420.546.567), chaussée de Nivelles 35A à 1461 Haut-Ittre, pour le montant d'offre contrôlé de 20.309,37 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, aux articles 76600/744-51 et 87800/744-51 et sera financé par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant de 11.500 EUR à l'article 76600/744-51 et un montant de 10.000 EUR à l'article 87800/744-51 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver le montant estimé de 25.500 EUR TVAC du marché « Achat de gros matériel horticole en 2023 (ID 3149) » ;
- de considérer l'offre de HORTICOLE BERNARD BODART comme complète et régulière ;
- d'attribuer ce marché de faible montant à l'entreprise ayant introduit la seule offre, à savoir HORTICOLE BERNARD BODART (BE 0420.546.567), chaussée de Nivelles 35A à 1461 Haut-Ittre, pour le montant d'offre contrôlé de 20.309,37 EUR TVAC ;
- d'approuver le paiement suivant les dispositions prévues dans l'offre et par le crédit inscrit au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 76600/744-51/12647 sur lequel un montant de 11.500 EUR est engagé et à l'article 87800/744-51/14781 sur lequel un montant de 10.000 EUR est engagé.

Cette dépense sera couverte par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Aankoop van groot tuinmaterieel in 2023 (ID 3149) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: HORTICOLE BERNARD BODART - Uitgave: 21.500 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0029

Destruction d'immondices en 2024 (ID 3158) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 75.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'évacuer les immondices en 2024 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 16/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'évacuer les immondices en 2024 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3158 relatif au marché « Destruction d'immondices en 2024 » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 75.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est à prévoir à l'article 87600/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires au budget 2024 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3158 et le montant estimé du marché « Destruction d'immondices en 2024 », les conditions étant fixées au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 75.000 EUR TVAC ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - BRUXELLES-PROPRETE, Agence Régionale pour la Propreté, avenue de Broqueville 12 à 1150 Woluwe-Saint-Pierre,
 - RENEWI BELGIUM NV, Gerard Mercatorstraat 8 à 3920 Lommel,
 - VEOLIA ENVIRONMENTAL SERVICES BE, avenue Charles-Quint 584/7 à 1082 Berchem-Sainte-Agathe ;
- de financer cette dépense par le crédit à prévoir à l'article 87600/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024.

Cette décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors d'une prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Vernietigen van vuilnis in 2024 (ID 3158) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 75.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het noodzakelijk is om het vuilnis te verwijderen in 2024;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 16/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het noodzakelijk is om het vuilnis te verwijderen in 2024;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3158 betreffende de opdracht “Vernietigen van vuilnis in 2024”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 75.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien moet worden op artikel 87600/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024;

BESLIST, onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten in de begroting 2024 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3158 en de raming voor de opdracht “Vernietigen van vuilnis in 2024”: de lastvoorwaarden worden vastgesteld in het bestek en in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en de raming bedraagt 75.000 EUR incl. btw;

- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers te raadplegen in het kader van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - NET BRUSSEL, Gewestelijk Agentschap voor Netheid, de Broquevillelaan 12 te 1150 Sint-Pieters-Woluwe,
 - RENEWI BELGIUM nv, Gerard Mercatorstraat 8 te 3920 Lommel,
 - VEOLIA ENVIRONMENTAL SERVICES BE, Keizer Karellaan 584/7 te 1082 Sint-Agatha-Berchem;
- de uitgave voor deze opdracht te voorzien op artikel 87600/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024.

Deze beslissing zal ter informatie op een volgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0030

Versage de déchets classe 2 en 2024 (ID 3166) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 60.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'évacuer les déchets classe 2 en 2024 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 16/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire d'évacuer les déchets classe 2 en 2024 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3166 relatif au marché « Versage de déchets classe 2 en 2024 » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 60.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est à prévoir à l'article 87600/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires au budget 2024 par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3166 et le montant estimé du marché « Versage de déchets classe 2 en 2024 », les conditions étant fixées au cahier des charges et par les règles générales d'exécution des marchés publics et le montant estimé s'élevant à 60.000 EUR TVAC ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - VEOLIA ENVIRONMENTAL SERVICES BE, avenue Charles-Quint 584/7 à 1082 Berchem-Sainte-Agathe,
 - RENEWI BELGIUM NV, Gerard Mercatorstraat 8 à 3920 Lommel,
 - A. VANPACHTENBEKE & FILS, chaussée de Roodebeek 417 en c/c ;
- de financer cette dépense par le crédit à prévoir à l'article 87600/124-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024.

Cette décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors d'une prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Het storten van afval klasse 2 in 2024 (ID 3166) - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 60.000 EUR incl. btw - Informatie.

DE RAAD,

Overwegende dat het noodzakelijk is om het afval klasse 2 te verwijderen in 2024;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 16/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het noodzakelijk is om het afval klasse 2 te verwijderen in 2024;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3166 betreffende de opdracht “Het storten van afval klasse 2 in 2024”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 60.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien moet worden op artikel 87600/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024;

Gelet op artikelen 234 § 3 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST, onder voorbehoud van de inschrijving van de nodige kredieten in de begroting 2024 door de Gemeenteraad en de goedkeuring ervan door de toezichthoudende overheid:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3166 en de raming voor de opdracht “Het storten van afval klasse 2 in 2024”: de lastvoorwaarden worden vastgesteld in het bestek en in de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en de raming bedraagt 60.000 EUR incl. btw;
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers te raadplegen in het kader van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - VEOLIA ENVIRONMENTAL SERVICES BE, Keizer Karellaan 584/7 te 1082 Sint-Agatha-Berchem,
 - RENEWI BELGIUM nv, Gerard Mercatorstraat 8 te 3920 Lommel,
 - A. VANPACHTENBEKE & FILS, Roodebeeksteenweg 417 t/g;
- de uitgave voor deze opdracht te voorzien op artikel 87600/124-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024.

Deze beslissing zal ter informatie op een volgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

*Quentin Deville entre en séance / treedt in zitting.
Isabelle Molenberg quitte la séance / verlaat de zitting.*

18.12.2023/A/0031

Collège - Acquisition d'un véhicule 100 % électrique (ID 3147) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 3 - Dépense : 70.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu' la demande du service Gestion Espace Public (Logistique/Garage), il s'indique de procéder au remplacement du véhicule de service mis à disposition du Collège ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu' la demande du service Gestion Espace Public (Logistique/Garage), il s'indique de procéder au remplacement du véhicule de service mis à disposition du Collège ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu le cahier des charges n° 2023-3147 relatif au marché « Acquisition d'un véhicule 100 % électrique » ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à 70.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;

Considérant qu'il est proposé de consulter les opérateurs économiques suivants :

- TESLA BELGIUM BVBA, Leuvensesteenweg 48A à 1932 Sint-Stevens-Woluwe,
- SKODA D'IETEREN CENTER BRUSSELS, boulevard Industriel 125 à 1070 Anderlecht,
- AUDI CENTER BRUSSELS, rue du Bempt 38 à 1620 Drogenbos ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu à l'article 13600/743-52 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234 § 3 ;

DECIDE :

- d'approuver le cahier des charges n° 2023-3147 et le montant estimé du marché « Acquisition d'un véhicule 100 % électrique » ;
- d'approuver la dépense estimée à 70.000 EUR TVAC, inscrite à l'article 13600/743-52/14130 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de passer le marché par procédure négociée sans publication préalable ;
- de consulter les opérateurs économiques suivants dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - TESLA BELGIUM BVBA, Leuvensesteenweg 48A à 1932 Sint-Stevens-Woluwe,
 - SKODA DIETEREN CENTER BRUSSELS, boulevard Industriel 125 à 1070 Anderlecht,
 - AUDI CENTER BRUSSELS, rue du Bempt 38 à 1620 Drogenbos.

Cette dépense sera financée sera couverte au moyen d'un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**College - Aankoop van een 100 % elektrisch voertuig (ID 3147) -
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te
raadplegen firma's: 3 - Uitgave: 70.000 EUR incl. btw - Informatie.**

DE RAAD,

Overwegende dat het, op aanvraag van de dienst Beheer Openbare Ruimte (Logistiek/Garage), aangewezen is over te gaan tot de vervanging van het dienstvoertuig dat ter beschikking van het College wordt gesteld;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 23/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het, op aanvraag van de dienst Beheer Openbare Ruimte (Logistiek/Garage), aangewezen is over te gaan tot de vervanging van het dienstvoertuig dat ter beschikking van het College wordt gesteld;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op het bestek met nr. 2023-3147 betreffende de opdracht “Aankoop van een 100 % elektrisch voertuig”;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 70.000 EUR incl. btw;

Overwegende dat voorgesteld wordt de opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;

Overwegende dat volgende ondernemers in aanmerking komen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:

- TESLA BELGIUM bvba, Leuvensesteenweg 48A te 1932 Sint-Stevens-Woluwe,
- SKODA D'ETEREN CENTER BRUSSELS, Industrielaan 125 te 1070 Anderlecht,
- AUDI CENTER BRUSSELS, Bemptstraat 38 te 1620 Drogenbos;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 13600/743-52 van de buitengewoon begroting van dienstjaar 2023;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 234 § 3;

BESLIST:

- goedkeuring te verlenen aan het bestek met nr. 2023-3147 en de raming voor de opdracht “Aankoop van een 100 % elektrisch voertuig”;
- de geraamde uitgave van 70.000 EUR incl. btw goed te keuren en in te schrijven op artikel 13600/743-52/14130 van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 2023,
- bovengenoemde opdracht te gunnen bij wijze van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking;
- volgende ondernemers uit te nodigen om deel te nemen aan de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking:
 - TESLA BELGIUM bvba, Leuvensesteenweg 48A te 1932 Sint-Stevens-Woluwe,
 - SKODA D'ETEREN CENTER BRUSSELS, Industrielaan 125 te 1070 Anderlecht,
 - AUDI CENTER BRUSSELS, Bemptstraat 38 te 1620 Drogenbos.

Deze uitgave zal gedekt worden door middel van een lening aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van Gemeentelijke Thesaurieën.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

Isabelle Molenberg entre en séance / treedt in zitting.

18.12.2023/A/0032

Impression du journal d'information communal, de différents documents et brochures destinés à l'information du public en 2024 (ID 3190) - Procédure négociée sans publication préalable - Cahier des charges - Firmes à consulter : 12 - Dépense : max. 168.000 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de lancer un marché relatif à la réalisation du journal d'information communal et de différents documents et brochures destinés à l'information du public en 2024 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique de lancer un marché relatif à la réalisation du journal d'information communal et de différents documents et brochures destinés à l'information du public en 2024 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 42 § 1-1° a) (la dépense à approuver HTVA n'atteint pas le seuil de 140.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 90 alinéa 1-1° ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la dépense est estimée à maximum 168.000 EUR TVAC ;

Considérant que les crédits nécessaires seront à inscrire à l'article 13300/123-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE, sous réserve de l'approbation du budget 2024 par le Conseil communal et l'autorité de tutelle :

- d'approuver le lancement d'un marché pour la réalisation du journal d'information communal et de différents documents et brochures destinés à l'information du public en 2024 ainsi que le cahier des charges s'y rapportant ;

- de retenir la procédure négociée sans publication préalable comme procédure de passation de ce marché à commandes, en application des articles 42 § 1-1° a) de la loi du 17/06/2016 et 90 alinéa 1-1° de l'arrêté royal du 18/04/2017 ainsi que de l'arrêté royal du 14/01/2013 ;
- de prévoir à cet effet une dépense maximale de 168.000 EUR TVAC à l'article 13300/123-06 du budget ordinaire de l'exercice 2024 ;
- de consulter les firmes reprises ci-après dans le cadre de la procédure négociée sans publication préalable :
 - DESMET-LAIRE, rue des Résistants 19 à 7750 Mont-de-l'Enclus,
 - DRUKKERIJ BOONEN BVBA, Houtakker 3 à 3930 Hamont-Achel,
 - IPM PRINTING, rue Nestor Martin 5 à 1083 Ganshoren,
 - DB GROUP, boulevard Paepsem 11A à 1070 Anderlecht,
 - GRAPHIUS BRUSSELS, Hemelstraat 2 à 1651 Beersel,
 - VAN DER POORTEN, Diestsesteenweg 624 à 3010 Leuven,
 - DRUKKERIJ MODERNA, Schoebroeckstraat 50 à 3583 Paal-Beringen,
 - VAN RUYS PRINTING, rue de l'Orient 50-52 à 1040 Etterbeek,
 - COYOTEPRINT, chaussée de la Hulpe 185 à 1170 Watermael-Boitsfort,
 - HECHT, avenue de l'Industrie 13 à 1420 Braine-l'Alleud,
 - INNI GROUP, Industrielaan 5 te 8501 Kortrijk,
 - DRIFOSETT, avenue du Four à Briques 5 à 1140 Evere.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Drukken van het gemeentelijke informatieblad en verschillende documenten en brochures bestemd ter inlichting van het publiek in 2024 (ID 3190) -
Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Bestek - Te raadplegen firma's: 12 - Uitgave: max. 168.000 EUR incl. btw - Informatie.**

DE RAAD,

Overwegende dat het nodig blijkt een opdracht te plaatsen voor het drukken van het gemeentelijke informatieblad en van verschillende documenten en brochures bestemd om het publiek te informeren in 2024;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het nodig blijkt een opdracht te plaatsen voor het drukken van het gemeentelijke informatieblad en van verschillende documenten en brochures bestemd om het publiek te informeren in 2024;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 42 § 1-1° a) (de goed te keuren uitgave excl. btw bereikt de drempel van 140.000 EUR niet);

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 90 lid 1-1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de maximale uitgave op 168.000 EUR incl. btw geraamd wordt;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven moeten worden op artikel 13300/123-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST, onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting 2024 door de Gemeenteraad en de toezichthoudende overheid:

- de plaatsing van een opdracht voor het drukken van het gemeentelijke informatieblad en van verschillende documenten en brochures bestemd om het publiek te informeren in 2024 goed te keuren, evenals het bestek dienaangaande;
- de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking als plaatsingsprocedure voor deze opdracht te kiezen, in toepassing van artikelen 42 § 1-1° a) van de wet van 17/06/2016 en 90 lid 1-1° van het koninklijk besluit van 18/04/2017 en van het koninklijk besluit van 14/01/2013;
- hiertoe een uitgave van maximum 168.000 EUR incl. btw te voorzien op artikel 13300/123-06 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024;
- de hierna vermelde firma's te raadplegen in het kader van de onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking::
 - DESMET-LAIRE, rue des Résistants 19 te 7750 Mont-de-l'Enclus,
 - DRUKKERIJ BOONEN bvba, Houtakker 3 te 3930 Hamont-Achel,
 - IPM PRINTING, Nestor Martinstraat 5 te 1083 Ganshoren,
 - DB GROUP, Paepsemelaan 11A te 1070 Anderlecht,
 - GRAPHIUS BRUSSELS, Hemelstraat 2 te 1651 Beersel,
 - VAN DER POORTEN, Diestsesteenweg 624 te 3010 Leuven,
 - DRUKKERIJ MODERNA, Schoebroeckstraat 50 te 3583 Paal-Beringen,
 - VAN RUYS PRINTING, Morgenlandstraat 50-52 te 1040 Etterbeek,
 - COYOTEPRINT, Terhulpsesteenweg 185 te 1170 Watermaal-Bosvoorde,
 - HECHT, avenue de l'Industrie 13 te 1420 Braine-l'Alleud,
 - INNI GROUP, Industrielaan 5 te 8501 Kortrijk,
 - DRIFOSETT, Kareelovenlaan 5 te 1140 Evere.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

Wolu Techni-Cité - Fourniture et montage d'un rack à palettes extérieur (ID 3187) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : STOW - Dépense : 25.524,95 EUR TVAC - Information - Modification du programme d'investissement - Approbation.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'achat d'un rack à palettes extérieur pour le Wolu Techni-Cité ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'achat d'un rack à palettes extérieur pour le Wolu Techni-Cité ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu la loi du 17/06/2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant de ce marché s'élève à 25.524,95 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est prévu au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 13700/724-60 ;

Vu les articles 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver la désignation de la firme STOW, avenue du Bois Jacquet 10 à 7711 Dottignies, pour la fourniture et le montage d'un rack à palettes extérieur au Wolu Techni-Cité, conformément à son offre d'un montant de 25.524,95 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 25.524,95 EUR à l'article 13700/724-60/14570 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de proposer au Conseil communal de modifier en ce sens l'intitulé du programme des investissements.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information et pour approbation de la modification du programme des investissements, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

ET

DECIDE de modifier en ce sens l'intitulé du programme des investissements.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Wolu Techni-Cité - Levering en montage van een extern palletrek (ID 3187) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: STOW - Uitgave: 25.524,95 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0034 **Stade Fallon - Bloc A - Acquisition d'urinoirs à sec (ID 3197) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ECOTREND - Dépense : 4.860,06 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.**

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Fallonstadion - Blok A - Aankoop van droge urinoirs (ID 3197) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ECOTREND - Uitgave: 4.860,06 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van droge urinoirs voor het Blok A van het Fallonstadion;

Gelet op artikel 234 § 3 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen in zitting van 07/12/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

“HET COLLEGE,

Overwegende dat het aangewezen is over te gaan tot de aankoop van droge urinoirs voor het Blok A van het Fallonstadion;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 92 (de geraamde waarde excl. btw bereikt de drempel van 30.000

EUR niet);

Gelet op de wet van 17/06/2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht wordt geraamd op 4.860,06 EUR incl. btw;

Overwegende dat het een opdracht van beperkte waarde betreft;

Overwegende dat de volgende firma's geraadpleegd werden:

- FACQ: 2.484,43 EUR incl. btw,
- OMNITEC: heeft geen offerte ingediend,
- ECOTREND: 4.860,06 EUR incl. btw;

Overwegende dat FACQ aan de technische vereisten niet voldoet;

Overwegende dat de uitgave voor deze opdracht voorzien is op artikel 76410/724-60 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023, mits een wijziging van het investeringsprogramma;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikelen 234 § 3 en 236;

BESLIST:

- de opdracht voor de aankoop van droge urinoirs voor het Blok A van het Fallonstadion te gunnen aan de firma ECOTREND, Tervuursesteenweg 107 te 1820 Perk, volgens het nagerekende inschrijvingsbedrag van 4.860,06 EUR incl. btw;
- de betaling goed te keuren met het krediet ingeschreven op artikel 76410/724-60/14927 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2023;
- de wijziging van het investeringsprogramma van de begroting van het dienstjaar 2023 op die manier aan de Gemeenteraad voor te stellen.

De fondsen voor de betaling van deze uitgave zullen van het buitengewoon reservefonds afgenomen worden.

Deze beslissing zal ter informatie en ter goedkeuring van de wijziging van het investeringsprogramma op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden.”

EN

BESLIST de wijziging van het investeringsprogramma van de begroting 2023 goed te keuren.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en

omzendbrieven.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0035 **Ecole Georges Désir - Pose de points d'ancrage (ID 3181) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ART & VOLTIGE - Dépense : 3.500 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder à la pose de points d'ancrage à l'école Georges Désir ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder à la pose de points d'ancrage à l'école Georges Désir ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 3.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Vu l'offre de la firme ART & VOLTIGE, rue Albert Counson 86 A à 4970 Francorchamps, d'un montant de 3.225,58 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023, moyennant modification du programme des investissements ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme ART & VOLTIGE, rue Albert Counson 86 A à 4970 Francorchamps, pour la pose de points d'ancrage à l'école Georges Désir, conformément à son offre d'un montant de 3.225,58 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi

du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;

- d'approuver l'engagement d'un montant de 3.500 EUR à l'article 72200/724-60/14428 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de proposer au Conseil communal de modifier en conséquence le programme des investissements avec pour intitulé « Ecole Georges Désir - Pose de points d'ancrages ».

Cette dépense sera financée par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information et pour approbation de la modification du programme des investissements, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

ET

DECIDE de modifier l'intitulé du programme des investissements mentionné à l'article 72200/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 comme suit : « Ecole Georges Désir - Pose de points d'ancrage ».

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

School "Georges Désir" - Plaatsing van ankerpunten (ID 3181) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ART & VOLTIGE - Uitgave: 3.500 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0036 **Immeuble sis Gulledelle 91 (Trémie 1) - Remplacement de 5 chaudières - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : DS CHAUFFAGE - Dépense : 30.000 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement de 5 chaudières dans l'immeuble sis Guledelle 91 (Trémie 1) ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement de 5 chaudières dans l'immeuble sis Gulledelle 91 (Trémie 1) ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 30.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- BARAL, avenue du Roi Albert 70 à 1120 Neder-Over-Heembeek,
- DS CHAUFFAGE, avenue Notre Dame de Lourdes 24 à 1090 Jette,
- VENTAIR, rue Graham Bell 19 à 1402 Thines ;

Considérant que les firmes suivantes ont remis offre :

- DS CHAUFFAGE, avenue Notre Dame de Lourdes 24 à 1090 Jette : 28.620 EUR TVAC,
- VENTAIR, rue Graham Bell 19 à 1402 Thines : 29.575 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, de désigner la firme DS CHAUFFAGE, avenue Notre Dame de Lourdes 24 à 1090 Jette, pour le remplacement de 5 chaudières dans l'immeuble sis Guledelle 91 (Trémie 1), au montant de son offre contrôlé de 28.620 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 92240/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 moyennant modification du programme des investissements ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme DS CHAUFFAGE, avenue Notre Dame de Lourdes 24 à 1090 Jette, pour le remplacement de 5 chaudières dans l'immeuble sis Guledelle 91 (Trémie 1), conformément à son offre d'un montant de 28.620 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 30.000 EUR à l'article 92240/724-60/14982 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de proposer au Conseil communal de modifier en conséquence le programme des investissements avec pour intitulé « Immeuble sis Guledelle 91 (Trémie 1) - Remplacement de 5 chaudières ».

Cette dépense sera financée par un prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information et pour approbation de la modification du programme des investissements, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

ET

DECIDE de modifier l'intitulé du programme des investissements mentionné à l'article 92240/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 comme suit : « Immeuble sis Gulledelle 91 (Trémie 1) - Remplacement de 5 chaudières ».

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

**Gebouw gelegen Gulledelle 91 (Tremie 1) - Vervanging van 5 verwarmingsketels
- Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: DS
CHAUFFAGE - Uitgave: 30.000 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het
investeringsprogramma - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0037

Appartements sis Guledelle 91/4, 93/7 et 97/5 - Remplacement du revêtement de sol - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ENTREPRISES GENERALES BALCAEN - Dépense : 34.000 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol des appartements sis Guledelle 91/4, 93/7 et 97/5 ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol des appartements sis Guledelle 91/4, 93/7 et 97/5 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 34.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- FONSECA, FOGEL, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- TIRTIAUX, rue des Briqueteries 10 à 5590 Ciney,
- ENTREPRISES GENERALES BALCAEN, boulevard Général Wahis 16 G à 1030 Schaerbeek ;

Considérant que les firmes suivantes ont remis offre :

- FONSECA, FOGEL, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek : 39.591 EUR TVAC,
- ENTREPRISES GENERALES BALCAEN, boulevard Général Wahis 16 G à 1030 Schaerbeek : 31.175,20 EUR TVAC ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, de désigner la firme ENTREPRISES GENERALES BALCAEN, boulevard Général Wahis 16 G à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol des appartements sis Gulledelle 91/4, 93/7 et 97/5, au montant de son offre contrôlé de 31.175,20 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 92240/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023, moyennant modification du programme des investissements ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la désignation de la firme ENTREPRISES GENERALES BALCAEN, boulevard Général Wahis 16 G à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol des appartements sis Guledelle 91/4, 93/7 et 97/5, au montant de son offre contrôlé de 31.175,20 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'engager un montant de 34.000 EUR à l'article 92240/724-60/14419 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de proposer au Conseil communal de modifier en conséquence le programme des investissements avec pour intitulé « Appartements sis Guledelle 91/4, 93/7 et 97/5 - Remplacement du revêtement de sol ».

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information et pour approbation de la modification du programme des investissements, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

ET

DECIDE de modifier l'intitulé du programme des investissements mentionné à

l'article 92240/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 comme suit : « Appartements sis Gulledelle 91/4, 93/7 et 97/5 - Remplacement du revêtement de sol ».

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Appartementen gelegen Gulledelle 91/4, 93/7 en 97/5 - Vervanging van de vloerbekleding - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ENTREPRISES GENERALES BALCAEN - Uitgave: 34.000 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0038

Chalet Hof-ten-Berg - Remplacement du revêtement de sol - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : FONSECA, FOGEL & CIE - Dépense : 16.000 EUR TVAC - Information - Modification du programme des investissements - Approbation.

LE CONSEIL,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol au Chalet Hof-ten-Berg ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'à la demande du service Gestion du patrimoine, il s'indique de procéder au remplacement du revêtement de sol au Chalet Hof-ten-Berg ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que le montant estimé de ce marché s'élève à maximum 16.000 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'agit d'un marché de faible montant ;

Considérant que les opérateurs économiques suivants ont été choisis afin de prendre part à ce marché :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek,
- TAPIS DECOLAND, chaussée de Nivelles 4 à 1410 Waterloo,
- ATLANTIS, Humaniteitslaan 10 à 1601 Ruisbroek ;

Considérant que les firmes suivantes ont remis offre :

- FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek : 14.689,40 EUR TVAC,
- ATLANTIS, Humaniteitslaan 10 à 1601 Ruisbroek : 1.355,82 EUR TVAC ;

Considérant que l'offre de la firme FONSECA, FOGEL & CIE est complète et régulière ;

Considérant que l'offre de la firme ATLANTIS est incomplète et ne répond pas aux prescriptions techniques ;

Considérant qu'il est proposé, tenant compte des éléments précités, de désigner la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol au chalet Hof-ten-Berg, au montant de son offre contrôlé de 14.689,40 EUR TVAC ;

Considérant que le crédit permettant cette dépense est disponible à l'article 76100/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 moyennant modification du programme des investissements ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme FONSECA, FOGEL & CIE, chaussée de Haecht 435 à 1030 Schaerbeek, pour le remplacement du revêtement de sol au chalet Hof-ten-Berg, conformément à son offre d'un montant de 14.689,40 EUR TVAC, et ce, en application des articles 92 de la loi du 17/06/2016, 124 de l'arrêté royal du 18/04/2017 et 234 § 3 et 236 de la nouvelle loi communale ;
- d'approuver l'engagement d'un montant de 16.000 EUR à l'article 76100/724-60/14984 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;
- de proposer au Conseil communal de modifier en conséquence le programme des investissements avec pour intitulé « Chalet Hof-ten-Berg - Remplacement du revêtement de sol ».

Cette dépense sera financée par un emprunt à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente décision sera transmise, pour information et pour approbation de la modification du programme des investissements, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

ET

DECIDE de modifier l'intitulé du programme des investissements mentionné à l'article 76100/724-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 comme suit : « Chalet Hof-ten-Berg - Remplacement du revêtement de sol ».

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Chalet Hof-ten-Berg - Vervanging van de vloerbekleding - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: FONSECA, FOGEL & CIE - Uitgave: 16.000 EUR incl. btw - Informatie - Wijziging van het investeringsprogramma - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement francophone - Franstalig onderwijs

18.12.2023/A/0039 **Ecole communale - Promotion de la santé à l'école (PSE) - Convention-cadre - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 14/03/2019 relatif à la promotion de la santé à l'école ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 25/08/2022 fixant la procédure et les conditions d'agrément et les modalités de subventionnement des services de promotion de la santé à l'école ;

Vu la décision du Conseil du 21/04/2008 approuvant la convention-cadre confiant les missions de promotion de la santé à l'école pour les écoles communales primaires et maternelles du régime linguistique français et pour l'Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 au Centre de Santé U.C.L. pour une durée de 6 ans prenant cours le 01/09/2008, convention reconduite automatiquement pour 6 années supplémentaires venant à échéance le 31/08/2024 ;

Considérant que ce centre de santé est situé sur le territoire de la commune et a toujours donné satisfaction dans la manière d'assurer ses missions ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE d'approuver la convention-cadre par laquelle la commune confie les missions de promotion de la santé à l'école au Centre de Santé U.C.L., clos Chapelle-aux-Champs 30 bte 28 en c/c, pour les écoles communales primaires et maternelles du régime linguistique français et pour l'Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75, pour une durée maximale de 6 ans prenant cours le 01/09/2024 et expirant le 31/08/2030.

Elle sera reconduite tacitement, sauf dénonciation par l'une des deux parties

moyennant un préavis de huit mois, par lettre recommandée, conformément à l'article 13 de l'arrêté fixant la procédure et les conditions d'agrément et les modalités de subventionnement des services de promotion de la santé à l'école.

La présente délibération sera transmise à Mme la Ministre de l'Enseignement obligatoire et à Mme la Ministre de l'Enseignement supérieur et son intitulé sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires..

31 votants : 31 votes positifs.

**Gemeentescholen - Bevordering van de gezondheid op school -
Kaderovereenkomst - Goedkeuring.**

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0040

**Ecole communale - Personnel enseignant à charge des fonds communaux -
Programmation sociale 2023 - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté royal du 23/10/1979, tel que modifié, accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public ;

Vu la circulaire du SPF Personnel et Organisation concernant l'allocation de fin d'année 2023 ;

Vu l'article 148 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

DECIDE d'accorder, pour l'année 2023, une allocation de fin d'année calculée conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 23/10/1979, tel que modifié :

a) au personnel enseignant temporaire des établissements communaux d'enseignement, à charge du pouvoir organisateur pour la période allant du 01/09/2022 au 30/06/2023 ;

b) au personnel enseignant temporaire à charge du pouvoir organisateur admis à la pension pendant la période de référence.

Les membres du personnel défini sous les rubriques a) et b), dont les prestations ne couvrent pas la totalité de la période de référence, recevront l'allocation au prorata des prestations effectuées.

Le montant de l'allocation est fixé comme suit :

- partie forfaitaire : telle que mentionnée dans la circulaire du SPF Personnel et Organisation concernant l'allocation de fin d'année 2023 ;
- partie variable : 2,5 % de la rétribution annuelle brute qui a servi de base au calcul de la rémunération due pour le mois d'octobre 2023.

La cotisation de sécurité sociale, égale à 13,07 %, sera appliquée sur le montant total de l'allocation.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Gemeentescholen - Onderwijzend personeel ten laste van de inrichtende macht - Eindejaarstoelage 2023 - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op het koninklijk besluit van 23/10/1979, zoals gewijzigd, houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt;

Gelet op de omzendbrief van de FOD Personnel en Organisatie betreffende de eindejaarstoelage voor het jaar 2023;

Gelet op artikel 148 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

BESLIST aan het hierna vermeld gemeentepersoneel de eindejaarstoelage 2023 toe te kennen, berekend overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 23/10/1979, zoals gewijzigd:

- a) het tijdelijk onderwijzend personeel aan de gemeentelijke onderwijsinrichtingen, ten laste van de inrichtende macht voor de periode van 01/09/2022 tot 30/06/2023;
- b) het tijdelijk onderwijzend personeel ten laste van de inrichtende macht dat tijdens de verwizingsperiode op rust gesteld werd.

De personeelsleden omschreven onder de rubrieken a) en b) waarvan de activiteiten de volledige verwizingsperiode niet bestrijken, zullen de eindejaarstoelage krijgen in verhouding tot hun prestaties.

Het bedrag van de toelage wordt als volgt vastgesteld:

- forfaitair gedeelte: zoals vermeld in de omzendbrief van de FOD Personnel en Organisatie betreffende de eindejaarstoelage voor het jaar 2023;
- variabel gedeelte: 2,5 % van de jaarlijkse bruto-bezoldiging die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging verschuldigd voor de maand oktober 2023.

De sociale afhoudingen, gelijk aan 13,07 %, zullen toegepast worden op het volledig bedrag van de toelage.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

SPORTS / JEUNESSE - SPORT / JEUGD

Sports - Sport

18.12.2023/A/0041 **Stade Fallon - Réaménagement des terrains de tennis n°s 1 à 5 - Procédure négociée directe avec publication préalable - Cahier des charges - Dépense : 247.500 EUR TVAC - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il convient d'entretenir et de rénover régulièrement les installations sportives du stade Fallon afin de répondre aux besoins des clubs sportifs et de la population ;

Considérant qu'il s'indique de réaménager complètement les terrains de tennis n°s 1 à 5 en terre battue au stade Fallon, y compris les clôtures ;

Considérant que les derniers travaux réalisés sur ces terrains datent d'il y a au moins trente ans et que des problèmes de perméabilité sur ces terrains persistent ;

Considérant qu'une partie des clôtures présentent aussi de fortes traces de vétusté, nécessitant un remplacement prochain ;

Considérant que le montant global de l'ensemble des prestations techniques à réaliser dans le cadre de ces travaux est estimé à 247.500 EUR TVAC ;

Considérant que cette dépense est à prévoir à l'article 76410/725-60 du budget extraordinaire 2024 ;

Considérant que les coûts de coordination de sécurité et de santé pour ce marché peuvent être estimés à 1 % TVAC du montant global du marché, soit environ 2.500 EUR TVAC ;

Considérant qu'il s'indique d'affecter cette dépense à l'adjudicataire de la commune pour ce marché, à savoir la firme CREA SA, allée du Bois de Bercuit 75 à 1390 Grez-Doiceau ;

Considérant qu'une recette minimale de 60 % du montant final des travaux, soit environ 150.000 EUR, à inscrire au budget communal de l'exercice 2024, sera sollicitée auprès du service compétent du Service Public Régional de Bruxelles ;

Considérant que pour le réaménagement des terrains de tennis, d'autres facteurs que le prix entrent en jeu ;

Considérant que dans ce contexte, il s'indique d'adjudiquer le marché avec des critères d'attribution ;

Considérant dès lors qu'il s'indique de lancer un marché public par procédure négociée directe avec publication préalable ;

Vu le cahier des charges établi à cet effet ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 41 ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'article 234 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins le 07/12/2023 ;

DECIDE, sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires au budget de l'exercice 2024 et de l'approbation dudit budget par l'autorité de tutelle :

- de procéder au réaménagement complet des terrains de tennis n°s 1 à 5 en terre battue du stade Fallon ;
- de choisir la procédure négociée directe avec publication préalable comme procédure de passation ;
- d'approuver le cahier des charges établi à cet effet et de publier un avis de marché dans le Bulletin des Adjudications, conformément à l'article 8 § 2 de l'arrêté royal du 18/04/2017 ;
- d'approuver le plan de sécurité et de santé, faisant partie intégrante du cahier des charges et de confier l'exécution de cette tâche à l'adjudicataire de la commune, sous réserve de l'accord de l'adjudicataire pour la coordination des chantiers du plan de sécurité et de santé établi préalablement pour ce marché ;
- d'inscrire 247.500 EUR TVAC, dont 225.000 EUR TVAC pour le réaménagement des terrains de tennis n°s 1 à 5, 20.000 EUR TVAC pour les clôtures et 2.500 EUR TVAC pour la coordination de sécurité et de santé au budget extraordinaire de l'exercice 2024, à l'article 76410/725-60 ;
- de confirmer la sollicitation de l'obtention des subsides, à raison de 60 % du montant investi, à savoir environ 150.000 EUR, auprès du service compétent du Service Public Régional de Bruxelles sur la base du prochain plan triennal d'investissement sportif 2024-2026 ;
- de financer l'investissement de la part communale par un emprunt, à contracter auprès du Fonds Régional Bruxellois de Refinancement des Trésoreries Communales.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

31 votants : 31 votes positifs.

**Fallonstadion - Heraanleg van de tennisvelden nummers 1 tot 5 -
Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking -
Bestek - Uitgave: 247.500 EUR incl. btw - Goedkeuring.**

DE RAAD,

Overwegende dat de sportfaciliteiten in het Fallonstadion regelmatig moeten worden onderhouden en gerenoveerd om aan de behoeften van de sportclubs en de bevolking te voldoen;

Overwegende dat de graveltennisbanen nrs. 1 tot 5 in het Fallonstadion volledig moeten worden gerenoveerd, met inbegrip van de omheiningen;

Overwegende dat de laatste werkzaamheden aan deze banen dateren van tenminste dertig jaar geleden en dat er steeds meer problemen zijn met de waterdoorlaatbaarheid van deze banen;

Overwegende dat sommige omheiningen ook tekenen van slijtage vertonen en in de nabije toekomst moeten worden vervangen;

Overwegende dat de totale kosten van alle technische diensten die in het kader van deze werkzaamheden dienstig zijn, worden geraamd op 247.500 EUR incl. btw;

Overwegende dat deze uitgave te voorzien is op artikel 76410/725-60 van de buitengewone begroting voor het dienstjaar 2024;

Overwegende dat de kosten voor de gezondheids- en veiligheidscoördinatie voor deze opdracht kunnen worden geraamd op 1 % inclusief btw van het totale bedrag van de opdracht, d.w.z. ongeveer 2.500 EUR incl. btw;

Overwegende dat deze uitgaven moeten worden toegewezen aan de opdrachthouder van de gemeente voor deze opdracht, namelijk de firma CREA sa, allée du Bois de Bercuit 75 te 1390 Grez-Doiceau;

Overwegende dat een minimale ontvangst van 60 % van de uiteindelijke kosten van de werkzaamheden, d.w.z. ongeveer 150.000 EUR, in te schrijven op de gemeentelijke begroting voor het dienstjaar 2024, zal worden aangevraagd bij de bevoegde afdeling van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel;

Overwegende dat voor de heraanleg van tennisvelden andere factoren dan enkel de prijs een rol spelen;

Overwegende dat het in deze context passend is de opdracht te gunnen op basis van gunningscriteria;

Overwegende dat het derhalve dienstig is een overheidsopdracht te plaatsen via een onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

Gelet op het daartoe opgestelde bestek;

Gelet op de wet van 17/06/2016 inzake overheidsopdrachten, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 18/04/2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14/01/2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, en latere wijzigingen;

Gelet op artikel 234 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

BESLIST, onder voorbehoud van inschrijving van de nodige kredieten op de begroting van het dienstjaar 2024 en van goedkeuring van deze begroting door de toezichthoudende overheid:

- over te gaan tot de volledige heraanleg van de graveltennisvelden nrs. 1 tot 5 in het Fallonstadion;
- als plaatsingsprocedure te kiezen voor de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking;

- het speciaal daartoe opgestelde bestek goed te keuren en een aankondiging van opdracht te publiceren in het Bulletin der Aanbestedingen, overeenkomstig artikel 8 § 2 van het koninklijk besluit van 18/04/2017;
- het veiligheids- en gezondheidsplan, dat integraal deel uitmaakt van het bestek, goed te keuren en de uitvoering van deze opdracht toe te vertrouwen aan de opdrachthouder van de gemeente, onder voorbehoud dat de gekozen ondernemer akkoord gaat met de coördinatie van de werf van het veiligheids- en gezondheidsplan dat vooraf werd opgesteld voor deze opdracht;
- 247.500 EUR incl. btw, waarvan 225.000 EUR incl. btw voor de herinrichting van de graveltennisbanen nrs 1 tot 5, 20.000 EUR incl. btw voor de omheiningen en 2.500 EUR incl. btw voor de veiligheids- en gezondheidscoördinatie, in te schrijven op de buitengewone begroting voor het dienstjaar 2024, op artikel 76410/725-60;
- actief subsidies aan te vragen ten belope van 60 % van het geïnvesteerde bedrag, d.w.z. ongeveer 150.000 EUR, bij de bevoegde afdeling van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, op basis van het volgende driejarige sportinvesteringsplan 2024-2026;
- de investering van het gemeentelijk aandeel te financieren via een lening, aan te gaan bij het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Jeunesse - Jeugd

18.12.2023/A/0042 **ASBL Plateforme pour le Service Citoyen - Comptes, bilan, rapport d'activités 2022 - Prise de connaissance - Subside 2023 - Dépense : 8.000 EUR - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14/11/1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;

Considérant qu'un crédit de 30.000 EUR est prévu à l'article 76100/332-02-/761 du budget ordinaire de l'exercice 2023 à titre de subsides aux groupements s'occupant de jeunes ;

Vu la motion adoptée par le Conseil communal le 02/09/2019 en faveur du Service Citoyen ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

DECIDE :

- de prendre connaissance du bilan arrêté au 31/12/2022, des comptes et du rapport d'activités de l'ASBL Plateforme pour le Service Citoyen ;

- de confirmer l'octroi d'un subside d'un montant de 8.000 EUR, inscrit à l'article 76100/332-02/14060 du budget ordinaire de l'exercice 2023, à l'ASBL Plateforme pour le Service Citoyen, rue du Marteau 21 à 1000 Bruxelles, pour l'année 2023.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Vzw Platform voor de Samenlevingsdienst - Rekeningen, balans, activiteitenverslag 2022 - Kennisneming - Subsidie 2023 - Uitgave: 8.000 EUR - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14/11/1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;;

Overwegende dat er op artikel 76100/332-02 van de gewone begroting voor het dienstjaar 2023 een krediet voorzien is van 30.000 EUR als subsidie voor groepen die zich bezighouden met jongeren;

Gelet op de motie die de Gemeenteraad op 02/09/2019 heeft aangenomen ten gunste van de Samenlevingsdienst;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

- kennis te nemen van de balans op 31/12/2022, de rekeningen en het activiteitenverslag van de vzw Platform voor de Samenlevingsdienst;
- de toekenning van een subsidie ten bedrage van 8.000 EUR, ingeschreven op artikel 76100/332-02/14060 van de gewone begroting voor het dienstjaar 2023, aan de vzw Platform voor de Samenlevingsdienst, Hamerstraat 21 te 1000 Brussel, voor het jaar 2023 te bevestigen.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0043 **ASBL Plateforme pour le Service Citoyen - Convention de Partenariat Cadre - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il y a lieu de signer la « Convention de Partenariat Cadre » entre la Plateforme pour le service citoyen et la commune de Woluwe-Saint-Lambert ;

Considérant qu'il s'indique de concrétiser son engagement envers la Plateforme pour le Service Citoyen par la création d'une ou plusieurs missions au sein des services communaux ;

Sur proposition du collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

DECIDE :

- de concrétiser son engagement envers la Plateforme pour le Service Citoyen par la création d'une ou plusieurs missions au sein des services communaux ;
- d'approuver la convention ci-dessous :

Convention de Partenariat Cadre entre la Plateforme pour le Service Citoyen et une Commune

Entre

La Plateforme pour le Service Citoyen asbl dont le Siège Social est situé 21 Rue du Marteau à 1000 Bruxelles, et représentée par Nathalie van Innis, Directrice opérationnelle et pédagogique de la Plateforme pour le Service Citoyen, ci-après dénommée « **Plateforme** »

et **L'Administration communale de Woluwe-Saint-Lambert**

Statut juridique : **personne morale**

Située avenue **Paul Hymans, 2 à 1200 Woluwe-Saint-Lambert**

Représentée par : **Le Collège des bourgmestre et échevins en la personne de Monsieur Olivier Maingain, bourgmestre, et de Monsieur Patrick Lambert, secrétaire communal.**

Ci-après dénommée « **La Commune** »

Il a été préalablement exposé que :

La Plateforme s'est fixée pour finalité l'institutionnalisation et la mise en oeuvre du Service Citoyen en Belgique. Dans l'attente de cette institutionnalisation à grande échelle, la Plateforme organise un Service Citoyen selon une formule générique qui propose aux jeunes âgés de 18 à 25 ans de s'engager durant 6 mois, à temps plein, dans des projets utiles à la collectivité, tout en bénéficiant de formations et d'une indemnité journalière. Les jeunes prennent une mission dans un Organisme d'Accueil généralement actif dans l'un des domaines suivants : l'aide à la personne et la solidarité ; l'accès à la culture et à l'éducation ; l'environnement et le développement durable ou l'éducation par le sport. Le Service Citoyen permet aux jeunes d'acquérir des compétences essentielles à leur développement personnel, socioprofessionnel et citoyen. Il réalise un brassage social et culturel unique en soi, qui vise un mieux-être global dans la société.

La Commune a signé la « Charte - Un service citoyen pour tous les jeunes » et partage dès lors la vision en adhérant aux Principes fondamentaux de la Plateforme pour le Service Citoyen. Elle a en outre validé sa **volonté de développer des missions d'accueil pour les jeunes** au sein de ses services et projets communaux (engagement niveau 4). La commune devient par cette volonté un Organisme d'accueil et contribue de ce fait concrètement au développement du projet sociétal de la Plateforme.

Article 1 - Objet de la convention

La présente convention définit les engagements de chacune des parties dans le cadre de l'accueil et de l'encadrement des jeunes au sein de la commune au regard des

missions qui seront développées par les différents services.
Les services communaux et para communaux suggérés pour l'accueil sont les suivants (liste non exhaustive et pouvant être mise à jour):

- **Wolu Services ASBL**
- **Les associations de Woluwe-Saint-Lambert via le conseil de la Vie Associative**

Article 2 - Engagements de la Plateforme :

De manière générale la Plateforme s'engage à :

1. Assurer la coordination générale du projet ainsi que le suivi personnel et administratif des jeunes;
2. Organiser le programme de formation pour les jeunes;
3. Soutenir régulièrement la commune et les services dans l'accompagnement des jeunes ;
4. Prendre en charge le versement des indemnités journalières et la participation aux frais de déplacements « domicile – lieu de mission » ainsi que les assurances qui couvrent les jeunes sur leur lieu de mission et leur responsabilité civile vis-à-vis de tiers;
5. Fournir tous les documents (Guide d'accueil d'un jeune en Service Citoyen, ...) nécessaires à l'information et au suivi de l'engagement de la Commune et de ses services / projets ;
6. Conformément au Règlement Général sur la protection des Données (Règlement européen n°2016/679), la Plateforme s'engage à n'utiliser les coordonnées des personnes de contact de l'Organisme d'Accueil que dans le but d'organiser les activités relatives au projet et à ne pas les transmettre sans leur consentement à des tiers.

Dans le cadre de l'élaboration de la mission et de l'accompagnement des services et elle s'engage spécifiquement à :

1. Mettre chaque service concerné en contact avec le chargé de partenariat de la Plateforme qui expliquera le projet du Service Citoyen aux responsables.
2. Co-rédiger une ou plusieurs « fiches de mission » décrivant le type de projet proposé aux jeunes.
3. Publier ces fiches de missions sur le site internet de la Plateforme.
4. Informer les jeunes de l'existence des missions et accompagner ceux qui auraient manifesté de l'intérêt pour la/les mission(s).
5. Organiser et encadrer annuellement la formation des nouveaux tuteurs.
6. Organiser un bilan d'évaluation à mi-parcours et de clôture avec le jeune et le tuteur.

Article 3 - Engagements de la Commune :

De manière générale la Commune s'engage à :

1. Devenir membre (effectif ou adhérent) de la Plateforme et assumer la cotisation annuelle de 50€ pour elle et ses services (cfr. demande d'adhésion en annexe).
2. Promouvoir le Service Citoyen auprès de ses services pour qu'ils accueillent des jeunes en mission.
3. Mettre les services concernés en contact avec le chargé de partenariat de la Plateforme pour co-rédiger une « fiche de mission » décrivant le type de projet proposé aux jeunes.
4. Autoriser la Plateforme à publier sur son site Internet les « fiches de mission » contenant le nom et l'adresse des services.
5. Autoriser la Plateforme à faire mention du soutien de la Commune dans ses

- publications et sur son site Internet en y associant, le cas échéant, son logo.
6. Informer1 les services communaux et/ou paracommunaux de leurs engagements dans la définition de la mission et pour l'accueil d'un jeune à savoir:
- Co-rédiger et valider une fiche descriptive pour chaque mission « principale » (longue durée/temps plein/individuel) et/ou « complémentaire » (courte durée/temps plein/individuel ou collectif) avec le chargé de partenariat. Cette fiche mission sera validée directement avec le chef de service, ou toute autre instance si la commune le juge nécessaire, endéans les 15 jours qui suivent la rédaction.
 - Accueillir, accompagner et encadrer de manière bienveillante le/les jeune(s) dans la réalisation de sa/leur missions en coopération avec l'équipe pédagogique de la Plateforme.
 - Identifier au sein de chaque service un tuteur/rice qui accompagne le/la jeune dans sa mission, veille à l'intégrer dans l'équipe et tiendra avec lui/elle au moins une rencontre hebdomadaire.
 - Garantir la participation du tuteur à la séance obligatoire de formation des tuteurs, idéalement avant la première mise en mission.
 - Garantir la présence du tuteur au premier entretien et à l'entretien de mi-parcours avec le/les jeune(s) et un de ses responsables de promotion.
 - Prendre en charge les frais de déplacement du/des jeune(s) pour les déplacements effectués dans le cadre de l'exécution de ses/leurs missions.
 - Transmettre à la Plateforme les données de contact des tuteurs et des responsables de service afin d'organiser les activités nécessaires au projet.
 - Informer la Plateforme de tout changement de tuteur ou d'évolution dans le contenu des missions.

Une copie de la présente convention sera transmise à chaque service concerné par l'ouverture d'une mission en son sein.

Article 4 - La convention de volontariat/ formalisation de l'accueil du jeune

Lorsque le service communal et un(e) jeune marquent leur accord pour une mission, une **Convention de Volontariat** tripartite qui précise les grandes lignes de la mission du jeune ainsi que les engagements respectifs est signée entre la Commune, le jeune et la Plateforme endéans les 15 jours qui suivent la rédaction.

Article 5 - Validité de la présente convention

La présente convention reste valable aussi longtemps qu'elle n'est pas résiliée par un des partenaires. Chacune des parties pourra mettre fin à la convention, à tout moment, moyennant un préavis de 30 jours, notifié par lettre recommandée.

En outre, la commune peut suspendre ou clôturer une mission à condition d'en informer la Plateforme et le jeune au moins 15 jours ouvrables avant la clôture. De même, la Plateforme se réserve le droit de mettre fin à une mission au sein d'un service qui ne respecterait pas l'esprit et les dispositions décrites ci-dessus.

Article 6 - Résolution des difficultés

Tout litige qui surviendrait dans la présente convention sera examiné par un comité composé paritairement et qui comprendra des représentants de chacune des parties contractantes.

En cas de contestation, les Tribunaux de Bruxelles sont les seuls compétents.

Article 7

La présente convention a été soumise à l'approbation du Conseil de la commune de Woluwe-Saint-Lambert en sa séance du et du conseil

d'administration de l'ASBL en date du

Fait en deux exemplaires, chaque partenaire disposant du sien.

Date

Signatures :

Pour la Plateforme, Pour la Commune,

.....

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

31 votants : 31 votes positifs.

Vzw Platform voor de Samenlevingsdienst - Raamovereenkomst partnerschap - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat het noodzakelijk is de "Raamovereenkomst partnerschap" tussen het Platform voor Burgerdienst en de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe te ondertekenen;

Overwegende dat het erom gaat zijn engagement ten aanzien van het Platform voor Burgerdienst concreet vorm te geven door de oprichting van één of meer opdrachten binnen de gemeentelijke diensten;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

- zijn engagement voor het Platform voor burgerdienstverlening vorm te geven door het opzetten van één of meerdere opdrachten binnen de gemeentediensten;
- onderstaande overeenkomst goed te keuren:

Raamovereenkomst partnerschap tussen het Platform voor Burgerdienst en een gemeente

Tussen

Het **Platform voor Burgerdienst** vzw, met maatschappelijke zetel te 1000 Brussel, Hamerstraat 21, en vertegenwoordigd door Nathalie van Innis, operationeel en educatief directeur van het Platform voor Burgerdienst, hierna het "Platform" genoemd

en het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe

Juridisch statuut: **rechtspersoon**

Gelegen te **Paul Hymanslaan 2, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe**

Vertegenwoordigd door: **het College van burgemeester en schepenen in de persoon van de heer Olivier Maingain, burgemeester, en de heer Patrick Lambert, gemeentesecretaris.**

Hierna "de gemeente" genoemd.

Het is eerder uitgelegd dat :

Het Platform heeft zich tot doel gesteld de burgerdienst in België te institutionaliseren en te implementeren. In afwachting van deze grootschalige institutionalisering organiseert het Platform een burgerdienst op basis van een generieke formule die jongeren tussen 18 en 25 jaar de kans biedt om zich gedurende 6 maanden voltijds in te zetten voor projecten die nuttig zijn voor de gemeenschap, waarbij ze een opleiding en een dagvergoeding krijgen. Jongeren voeren een opdracht uit bij een gastorganisatie, die over het algemeen actief is op een van de volgende gebieden: persoonlijke hulp en solidariteit; toegang tot cultuur en onderwijs; milieu en duurzame ontwikkeling; of opvoeding door sport. Burgerdienst stelt jongeren in staat om vaardigheden te verwerven die essentieel zijn voor hun persoonlijke, sociaal-professionele en maatschappelijke ontwikkeling. Het creëert een unieke sociale en culturele smeltkroes die tot doel heeft het algemene welzijn in de samenleving te verbeteren.

De gemeente heeft het "Handvest - Burgerdienst voor alle jongeren" ondertekend en deelt dus de visie door zich te houden aan de basisprincipes van het Platform voor burgerdienst. Ze heeft ook haar wens bevestigd om binnen haar diensten en gemeentelijke projecten **gastopdrachten voor jongeren te ontwikkelen** (engagement niveau 4). Door deze verbintenis wordt de gemeente een gastorganisatie en levert zo een concrete bijdrage aan de ontwikkeling van het maatschappelijk project van het Platform.

Artikel 1 - Doel van de overeenkomst

Deze overeenkomst bepaalt de verbintenissen van elk van de partijen in het kader van de opvang en de begeleiding van jongeren binnen de gemeente met betrekking tot de opdrachten die door de verschillende diensten moeten worden ontwikkeld.

De gemeentelijke en paragemeentelijke diensten die worden voorgesteld voor de opvang zijn de volgende (niet-limitatieve lijst die kan worden bijgewerkt):

- **Wolu Services vzw**
- **De verenigingen van Sint-Lambrechts-Woluwe via de Raad van het Verenigingsleven.**

Artikel 2 - Verbintenissen van het Platform:

In het algemeen verbindt het Platform zich ertoe om:

1. De algemene coördinatie van het project te verzekeren alsook de persoonlijke en administratieve opvolging van de jongeren;
2. Het organiseren van het trainingsprogramma voor de jongeren;
3. Regelmatige ondersteuning bieden aan de plaatselijke overheid en de afdelingen die betrokken zijn bij de begeleiding van de jongeren;
4. De dagvergoedingen en de bijdrage in de reiskosten "woonplaats - plaats van uitzending" betalen, evenals de verzekering van de jongeren op hun plaats van uitzending en hun wettelijke aansprakelijkheid ten opzichte van derden;
5. Alle documenten ter beschikking stellen (Gids jongerenontstaal burgerdienst, enz.) die nodig zijn om de inzet van de gemeente en haar diensten/projecten te informeren en te controleren;
6. In overeenstemming met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (Europese Verordening nr. 2016/679) verplicht het Platform zich om de contactgegevens van de gastorganisatie alleen te gebruiken voor het organiseren van activiteiten met betrekking tot het project en deze niet door te geven aan derden zonder hun toestemming.

In het kader van de ontwikkeling van de opdracht en de ondersteuning van de

diensten, verbindt het Platform zich er specifiek toe om:

1. elke betrokken dienst in contact te brengen met de partnerschapsverantwoordelijke van het Platform, die het burgerdienst-project zal uitleggen aan de verantwoordelijken.
2. een of meerdere "opdrachtfiches" mee te schrijven die het type project beschrijven dat aan de jongeren wordt voorgesteld.
3. deze taakoverzichten bekend te maken op de website van het Platform.
4. jongeren in te lichten over het takenpakket en degenen ondersteunen die belangstelling hebben getoond in de opdrachten.
5. de jaarlijkse training van nieuwe mentoren te organiseren en te begeleiden.
6. een tussentijdse - en eindbeoordeling te organiseren tussen de jongere en de mentor.

Artikel 3 - Verplichtingen van de gemeente:

In het algemeen verbindt de gemeente zich ertoe om

1. Lid te worden (werkelijk of sympathiserend) van het Platform en de jaarlijkse bijdrage van €50 te betalen voor het Platform en zijn diensten (zie bijgevoegd aanvraagformulier).
2. De burgerdienst te promoten bij haar diensten zodat zij jongeren kunnen aannemen voor opdrachten.
3. De betrokken diensten in contact brengen met de partnerschapsverantwoordelijke van het Platform om samen een "opdrachtfiche" op te stellen waarin het type project wordt beschreven dat aan de jongeren wordt voorgesteld.
4. Het Platform toestemming geven om de "opdrachtfiches" met de namen en adressen van de diensten op zijn website te publiceren.
5. Het Platform toestemming geven om de steun van de gemeente in haar publicaties en op haar website te vermelden, eventueel met vermelding van haar logo.
6. De gemeentelijke en/of paragemeentelijke diensten in te lichten over hun betrokkenheid bij het bepalen van de opdracht en bij het onthaal van een jongere, namelijk:
 - Samen met de verantwoordelijke van het partnerschap een beschrijvende fiche op te maken en te onderschrijven voor elke "hoofdopdracht" (lange termijn/voltijds/individueel) en/of "aanhullende opdracht" (korte termijn/voltijd/individueel of collectief). Deze opdrachtfiche wordt rechtstreeks goedgekeurd door het diensthoofd, of een andere instantie als de gemeente dat nodig acht, binnen 15 dagen na de opstelling ervan.
 - De jongere(n) op een zorgzame manier verwelkomen, ondersteunen en begeleiden bij het uitvoeren van hun opdracht(en), in samenwerking met het pedagogisch team van het Platform.
 - Op elke afdeling een mentor aanwijzen die de jongere ondersteunt bij de opdracht, ervoor zorgen dat hij/zij wordt opgenomen in de ploeg en minstens één keer per week met hem/haar afspreken.
 - Ervoor zorgen dat de mentor de verplichte mentorencollege bijwoont, in het beste geval vóór de eerste opdracht.
 - Ervoor zorgen dat de mentor het eerste gesprek en het tussentijdse gesprek met de jongere(n) en een van zijn/haar begeleiders bijwoont.
 - De reiskosten van de jongere(n) dekken voor reizen die gemaakt worden tijdens het uitvoeren van zijn/haar opdrachten.
 - Het Platform voorzien van de contactgegevens van de begeleiders en afdelingsmanagers om de activiteiten die nodig zijn voor het project te

organizeren.

- Het Platform informeren over elke verandering van mentor of veranderingen in de inhoud van de opdrachten.

Een kopie van deze overeenkomst wordt verstuurd naar elke betrokken afdeling bij het openen van een welbepaalde opdracht.

Artikel 4 - De vrijwilligersovereenkomst/vastlegging van de stage van de jongere

Wanneer de gemeentedienst en een jongere overeenkomen om een opdracht aan te nemen, wordt een driepartijen vrijwilligersovereenkomst aangegaan waarin de grote lijnen van de opdracht van de jongere en de respectieve verbintenissen worden vastgelegd, ondertekend door de gemeente, de jongere en het Platform binnen 15 dagen na het opstellen van de overeenkomst.

Artikel 5 - Geldigheid van deze overeenkomst

Deze overeenkomst blijft geldig tot ze door een van de partners wordt opgezegd. Elke partij kan de overeenkomst op elk moment beëindigen met een opzegtermijn van 30 dagen per aangetekende brief.

Bovendien kan de lokale overheid een opdracht opschorten of beëindigen op voorwaarde dat ze het Platform en de jongere minstens 15 werkdagen voor de beëindiging op de hoogte brengt. Op dezelfde manier behoudt het Platform zich het recht voor om een opdracht te beëindigen binnen een dienst die niet voldoet aan de geest en bepalingen zoals hierboven beschreven.

Artikel 6 - Geschillen

Elk geschil dat voortvloeit uit deze overeenkomst zal worden onderzocht door een commissie bestaande uit vertegenwoordigers van elk van de contracterende partijen.

In geval van een geschil zijn uitsluitend de rechtsbanken van Brussel bevoegd.

Artikel 7

Deze overeenkomst werd ter goedkeuring voorgelegd aan de Raad van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe tijdens zijn vergadering op en aan de Raad van bestuur van de vzw op

Opgemaakt in twee exemplaren, elke partij heeft zijn eigen exemplaar.

Datum

Handtekeningen :

Voor het Platform, Voor de Gemeente,

....

....

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

*Pierre-Alexandre de Maere d'Aertrycke entre en séance / treedt in zitting.
Julie Van Goidsenhoven-Bolle entre en séance / treedt in zitting.*

18.12.2023/A/0044 « VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie) » - Projet « Brede School » - Convention - Approbation.

Le Conseil approuve le point.
33 votants : 33 votes positifs.

VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie) - Project "Brede School" - Overeenkomst - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat het passend is zich aan te sluiten bij de doelstelling om de ontwikkelingskansen van kinderen in het basisonderwijs en jongeren in de eerste klas van het secundair onderwijs in het Nederlandstalige taalstelsel in Brussel te bevorderen;

Overwegende dat het eveneens de bedoeling is de sociale samenhang van kinderen en jongeren in kwetsbare toestand te bevorderen;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

in te stemmen met de ondertekening tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe van bijgevoegde overeenkomst met betrekking tot "Brede School Brussel 2024 - 2025".

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorstuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Crèches - Kinderdagverblijven

18.12.2023/A/0045 Crèches communales francophones - Prime exceptionnelle au personnel sous forme d'écochèques - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu la circulaire transmise par courriel le 15/12/2022 par laquelle la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Région bruxelloise informent les pouvoirs locaux de l'octroi d'une subvention exceptionnelle visant à la mise en œuvre de mesures en faveur des travailleurs des secteurs non marchands ;

Considérant que les pouvoirs locaux organisant un service relevant du secteur de l'enfance subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles dans le cadre des précédents accords non marchands font partie des bénéficiaires de cette subvention ;

Considérant que l'objet de la circulaire est, d'une part, de recommander l'octroi aux travailleurs concernés de l'avantage proposé sous la forme d'écochèques par exemple et, d'autre part, de détailler les conditions et modalités d'octroi et d'affectation de cette subvention ;

Considérant que le personnel d'accueil et d'encadrement des milieux d'accueil de la petite enfance à charge des subventions visées par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 02/05/2009 fixant le régime d'autorisation et de subvention des crèches est visé par cette mesure ;

Considérant que chaque pouvoir local concerné bénéficie d'une subvention exceptionnelle de 200 EUR par équivalent temps plein repris dans le cadastre de l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE), majorée de frais de gestion de 2 %, pour les postes psycho-médico-sociaux (PMS) et d'accueil affectés durant la période de référence allant du 01/01/2022 au 31/12/2022 et proratisé en fonction du temps de travail (ou assimilé) ;

Considérant que lors de réunions de travail avec l'ONE, ce dernier a confirmé qu'il était loisible aux pouvoirs locaux, sur la base d'une décision de l'organe communal compétent, de faire bénéficier l'ensemble du personnel des milieux d'accueil de cette prime exceptionnelle en diminuant le montant maximum pouvant être octroyé à un membre du personnel ;

Considérant que par souci d'équité au sein des équipes des milieux d'accueil, il convient d'octroyer des avantages identiques entre les fonctions différentes qui y sont exercées (PMS, puéricultrices et ménagères) ;

Considérant qu'en tenant compte de cette répartition égalitaire, le montant maximum de l'avantage octroyé par agent s'élève à 192 EUR ;

Vu la Convention Collective de Travail (CTT) n° 98 du Conseil National du Travail du 20/02/2009, telle que modifiée ;

Considérant que les écochèques représentent un avantage exonéré de cotisations sociales et d'impôt si les conditions suivantes sont respectées (article 19quater de l'arrêté royal du 28/11/1969 pris en exécution de la loi du 27/06/1969 révisant l'arrêté-loi du 28/12/1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs) :

- l'octroi des écochèques doit être prévu dans une décision de l'instance compétente (Conseil communal) ;
- la décision de l'instance compétente doit fixer la valeur nominale d'un écochèque avec un montant maximum de 10 EUR et la fréquence d'octroi pendant l'année civile ;
- l'écochèque est délivré au nom du travailleur et doit figurer au compte individuel du travailleur ;
- l'écochèque doit mentionner sa durée de validité, limitée à 24 mois à partir de sa date d'émission ;
- l'écochèque ne peut être échangé partiellement ou totalement contre des liquidités ;
- le montant total des écochèques octroyés ne peut dépasser 250 EUR par année civile ;
- + quelques règles supplémentaires concernant les écochèques électroniques ;

Considérant que la commune a perçu un subside exceptionnel d'un montant de 19.686 EUR enregistré au compte 2022 ;

Considérant qu'un crédit de 19.686 EUR a été inscrit au budget ordinaire 2023, à l'article 13100/115-43 ;

Vu l'accord entre l'autorité communale et les organisations syndicales du 28/11/2023 ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

DECIDE :

- d'octroyer des écochèques à l'ensemble du personnel des crèches communales francophones, c'est-à-dire ménagères comprises, ayant été sous contrat de travail pendant une période continue d'au moins 1 mois sur l'année civile 2022, en diminuant le montant de l'avantage maximum à 192 EUR au lieu de 200 EUR comme initialement prévu par l'ONE ;
- de fixer la valeur nominale des écochèques à 1 EUR ;
- de liquider les écochèques aux travailleurs durant le mois de décembre 2023 ;
- de marquer un accord de principe sur les modalités de calcul du nombre d'écochèques à octroyer suivantes :
 - Le calcul du nombre d'écochèques à octroyer aux travailleurs est effectué au prorata temporis des périodes durant lesquelles ils étaient occupés auprès de l'administration pendant l'année civile 2022 ;
 - Le calcul du nombre d'écochèques à octroyer est effectué en prenant en compte les jours pour lesquels les travailleurs concernés ont perçu une rémunération ou un pécule de vacances. Sont assimilés à des jours pour lesquels les travailleurs ont perçu une rémunération :
 - les jours de congé de maternité visés à l'article 39 de la loi sur le travail du 16/03/1971 ;
 - les jours d'incapacité de travail couverts par une indemnité octroyée en application de la convention collective de travail n° 12 bis du 26/02/1979 adaptant à la loi du 03/07/1978 relative aux contrats de travail, la convention collective de travail n° 12 du 28/06/1973 concernant l'octroi d'un salaire mensuel garanti aux ouvriers en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident de droit commun, d'un accident de travail ou d'une maladie professionnelle ;
 - les jours d'incapacité de travail couverts par une indemnité octroyée en application de la convention collective de travail n° 13 bis du 26/02/1979 adaptant à la loi du 03/07/1978 relative aux contrats de travail, la convention collective de travail n° 13 du 28/06/1973 concernant l'octroi d'un salaire mensuel garanti à certains employés en cas d'incapacité de travail résultant d'une maladie, d'un accident de droit commun, d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle ;
 - Les jours de maladie dépassant une période d'un mois continueront d'être défalqués.

La présente délibération sera transmise à l'Office de la Naissance et de l'Enfance et son intitulé sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires

complémentaires.

33 votants : 33 votes positifs.

Gemeentelijke Franstalige kinderdagverblijven - Uitzonderlijke premie voor het personeel door middel van ecocheques - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

RECETTE - GEMEENTEKAS

Recette - Gemeentekas

18.12.2023/A/0046 **Budget 2024 - Douzièmes provisoires pour les mois de janvier, février et mars - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 14 de l'arrêté royal du 02/08/1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, tel que modifié ;

Considérant que le budget pour 2024 ne sera pas approuvé avant le 31/12/2023 ;

DECIDE de solliciter l'autorisation de pouvoir disposer de crédits provisoires à concurrence de trois douzièmes pour l'année 2024.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

33 votants : 33 votes positifs.

Begroting 2024 - Voorlopige twaalfden voor de maanden januari, februari en maart - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op artikel 14 van het koninklijk besluit van 02/08/1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit, zoals gewijzigd;

Overwegende dat de begroting voor 2024 niet vóór 31/12/2023 zal goedgekeurd worden;

BESLIST de toelating te vragen over voorlopige kredieten ten belope van drie twaalfden voor het jaar 2024 te mogen beschikken.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

FINANCES - FINANCIEN

Taxes - Taksen

18.12.2023/A/0047 **Centimes additionnels au précompte immobilier - Exercice 2024 - Taux - Assiette - Fixation.**

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 19/12/2022 fixant à 3.200 le nombre de centimes additionnels communaux au précompte immobilier pour l'exercice 2023 ;

Vu la situation financière de la commune ;

Considérant qu'il s'impose de fixer le nombre de centimes additionnels pour l'exercice 2024 ;

Considérant que le Collège des bourgmestre et échevins a toujours veillé à l'équilibre des finances communales ;

Vu les articles 117 et 260 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

DECIDE :

Article 1.

Il est établi pour l'exercice 2024 une taxe communale égale à 3.200 centimes additionnels au précompte immobilier.

Article 2.

Les centimes additionnels communaux au précompte immobilier sont recouvrés conformément aux règles établies par la loi pour la perception de l'impôt auquel ils s'ajoutent.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

33 votants : 25 votes positifs, 8 votes négatifs.

Non : Georges De Smul, Nuria Bordes Castells, Amélie Pans, Kurt Deswert, Jean-Claude Van der Auwera, Elsa Boonen, Chantal Dransart, Salla Saastamoinen.

Opcentiemen op de onroerende voorheffing - Dienstjaar 2024 - Aanslagvoet - Grondslag - Vaststelling.

DE RAAD,

Gelet op zijn beslissing van 19/12/2022, waarbij het aantal gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing voor het dienstjaar 2023 op 3.200 wordt vastgesteld;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Overwegende dat het aangewezen is het aantal opcentiemen vast te stellen voor het

dienstjaar 2024;

Overwegende dat het College van burgemeester en schepenen altijd toegezien heeft op het begrotingsevenwicht voor de gemeentelijke financiën;

Gelet op artikelen 117 en 260 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

Artikel 1.

Er wordt voor het dienstjaar 2024 een gemeentetaks vastgesteld gelijk aan 3.200 opcentiemen op de onroerende voorheffing.

Artikel 2.

De gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing worden ingevorderd in overeenstemming met de regels bepaald door de wet voor de heffing van de belastingen waar zij bijkomen.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

33 stemmers : 25 positieve stemmen, 8 negatieve stemmen.

Nee : Georges De Smul, Nuria Bordes Castells, Amélie Pans, Kurt Deswert, Jean-Claude Van der Auwera, Elsa Boonen, Chantal Dransart, Salla Saastamoinen.

18.12.2023/A/0048

Justification de vote du groupe MR+ sur le point intitulé « Centimes additionnels au précompte immobilier - Exercice 2024 - Taux - Assiette - Fixation ».

Monsieur le Bourgmestre, Mesdames et messieurs les Échevins, chers collègues,

Cette année encore, nous avons été constamment interpellés par les habitants à propos de l'augmentation du précompte immobilier - qu'ils estiment à raison « spectaculaire » puisque non seulement vous avez augmenté le précompte de 18,5 % l'année dernière mais que cette année c'est l'indexation qui a fait grimper l'addition avec un effet boule de neige ! Heureusement la bonne nouvelle, c'est qu'en 2024, vous ne l'augmentez pas - c'est déjà ça de gagné.

Nous sommes néanmoins sensibles à votre argument : le précompte, c'est aussi les grands propriétaires et les promoteurs immobiliers, donc nous ne déposerons pas d'amendement spécifiquement sur ce point-ci.

Par contre, nous sommes toujours déterminés à ce qu'un mécanisme soit mis en place afin de soulager le poids du précompte pour les ménages qui possèdent un logement à Woluwe-Saint-Lambert et vivent dedans ; celles et ceux qui ont tout simplement un domicile dans notre commune - un achat qui est souvent le fruit de leur dur labeur investi dans un projet de vie.

Cette discussion n'est pas pour tout de suite mais elle reviendra inévitablement lors du prochain budget que l'on espère voir à la rentrée.

18.12.2023/A/0049 **Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Exercice 2024 - Taux - Assiette - Fixation.**

LE CONSEIL,

Vu l'article 170 § 4 de la Constitution ;

Vu l'ordonnance du 23/12/2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, notamment l'article 13 ;

Vu l'ordonnance du 21/12/2012 établissant la procédure fiscale en Région bruxelloise, notamment les chapitres III, IV, V, VI, VII et VIII du Titre I, et ses modifications ultérieures ;

Vu l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région bruxelloise et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 16/07/1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative et ses modifications ultérieures ;

Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du financement des dépenses de sa politique générale et de ses missions de service public ;

Considérant qu'il s'impose de fixer le nombre de centimes additionnels pour l'exercice 2024 ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

DECIDE :

Article 1.

Il est établi, au profit de la commune, pour l'exercice 2024, 4.384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Article 2.

L'établissement et la perception de ces centimes additionnels s'effectueront par les soins du Service Public Régional de Bruxelles Fiscalité.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise et au Service Public Régional de Bruxelles Fiscalité.

33 votants : 33 votes positifs.

Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies - Dienstjaar 2024 - Aanslagvoet - Grondslag - Vaststelling.

DE RAAD,

Gelet op artikel 170 § 4 van de Grondwet;

Gelet op de ordonnantie van 23/12/2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, inzonderheid artikel 13;

Gelet op de ordonnantie van 21/12/2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Gewest, inzonderheid hoofdstukken III, IV, V, VI, VII en VIII van Titel I, en latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest, en latere wijzigingen;

Gelet op het besluit van de Brusselse Regering van 16/07/1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht, en latere wijzigingen;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid en haar opdrachten als openbare dienst te financieren;

Overwegende dat het aangewezen is het aantal opcentiemen vast te stellen voor het dienstjaar 2024;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

Artikel 1.

Er worden voor het aanslagjaar 2024, ten voordele van de gemeente, 4.384 opcentiemen geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

Artikel 2.

De vaststelling en de inning van deze opcentiemen zullen gebeuren door toedoen van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest en aan de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit doorgestuurd worden.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0050 **Taxe additionnelle communale à l'impôt des personnes physiques - Exercice 2024 - Taux - Assiette - Fixation.**

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 19/12/2022 établissant pour l'exercice 2023 une taxe additionnelle de 5,4 % à l'impôt des personnes physiques ;

Vu la situation financière de la commune ;

Considérant qu'il s'impose de fixer ladite taxe pour l'exercice 2024 ;

Vu les articles 117 et 260 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

DECIDE :

Article 1.

Il est établi pour l'exercice 2024 une taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques domiciliées dans la commune au 1er janvier de l'année, dont le millésime désigne l'exercice d'imposition.

Article 2.

Le taux de la taxe est fixé pour tous les contribuables à 5,4 % de la partie de l'impôt des personnes physiques due à l'Etat pour le même exercice.

Article 3.

L'établissement et la perception de la taxe communale s'effectueront par les soins de l'Administration des Contributions Directes, comme il est stipulé dans les arrêtés royaux d'exécution du Code des impôts sur les revenus.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

33 votants : 33 votes positifs.

**Aanvullende gemeentetaks op de personenbelasting - Dienstjaar 2024 -
Aanslagvoet - Grondslag - Vaststelling.**

DE RAAD,

Gelet op zijn beslissing van 19/12/2022, waarbij voor het dienstjaar 2023 een bijkomende gemeentetaks van 5,4 % op de belasting op de natuurlijke personen wordt vastgesteld;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Overwegende dat het aangewezen is deze taks vast te stellen voor 2024;

Gelet op artikelen 117 en 260 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST:

Artikel 1.

Er wordt voor het dienstjaar 2024 een aanvullende gemeentebelasting gevestigd op de natuurlijke personen die op 1 januari van het jaar, waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd, in de gemeente gedomicilieerd zijn.

Artikel 2.

Het percentage der belasting is voor al de belastingplichtigen vastgesteld op 5,4 % van het gedeelte der personenbelasting dat voor hetzelfde dienstjaar aan de Staat verschuldigd is.

Artikel 3.

De vaststelling en de inning van de gemeentebelasting zullen door toedoen van het Bestuur der Directe Belastingen geschieden, overeenkomstig de bepalingen van de koninklijke besluiten van uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0051

Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs - Renouvellement - Modifications - Amendement - Approbation.

Le Collège propose à l'assemblée l'amendement suivant :

Vu la circulaire du 08/12/2023 de M. le Directeur du SPF Intérieur, annonçant aux communes l'implémentation des documents de séjour électroniques pour les étrangers de moins de 12 ans s'appliquant à partir du 15/01/2024 ;

Les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1 et 2 de l'article 2, c), 1 du règlement-taxe :

- 7,70 EUR pour le titre de séjour biométrique pour étrangers pour les enfants de moins de 12 ans (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 10,70 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de moins de 12 ans (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 142 EUR pour le titre de séjour biométrique pour étrangers pour les enfants de moins de 12 ans en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 105 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 153,40 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de moins de 12 ans en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur).

33 votants : 33 votes positifs.

Taksreglement op het afgeven van bestuurlijke documenten - Hernieuwing - Wijzigingen - Amendement - Goedkeuring.

Het College stelt de vergadering het volgende amendement voor:

Gelet op de omzendbrief van 08/12/2023 van de directeur van de FOD Binnenlandse Zaken, die aan de gemeenten de implementatie aankondigt van elektronische verblijfsdocumenten voor vreemdelingen jonger dan 12 jaar, van toepassing vanaf 15/01/2024;

De volgende leden worden ingevoegd tussen de leden 1 en 2 van artikel 2, onder c), punt 1), van het taksreglement:

- 7,70 EUR voor een biometrische verblijfstitel voor vreemdelingen voor kinderen jonger dan 12 jaar (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken moet worden overgemaakt);
- 10,70 EUR voor een biometrische verblijfstitel voor niet-Europese onderdanen jonger dan 12 jaar (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken moet worden overgemaakt);
- 142 EUR voor een biometrische verblijfstitel voor vreemdelingen voor kinderen jonger dan 12 jaar in een spoedprocedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 105 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken moet worden overgemaakt);
- 153,40 EUR voor een biometrische verblijfstitel voor niet-Europese onderdanen jonger dan 12 jaar in een spoedprocedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken moet worden overgemaakt).

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0052

Règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs - Renouvellement - Modifications - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu le règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs arrêté le 19/12/2022 pour un terme expirant le 31/12/2023 ;

Vu l'article 252 de la nouvelle loi communale imposant aux communes de réaliser l'équilibre budgétaire ;

Vu la situation financière de la commune ;

Vu la compétence fiscale des communes visée par les articles 41, 162 et 170 § 4 de la Constitution qui consacrent l'autonomie fiscale des communes sous réserve des exceptions prévues par la loi ;

Vu l'ordonnance du 03/04/2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales, telle que modifiée ;

Vu les dispositions du Titre VII, chapitres 1, 3, 4 et 6 à 9bis du Code des impôts sur les revenus et les articles 126 à 175 inclus de l'arrêté royal d'exécution de ce code ;

Vu le Code du recouvrement amiable et forcé des créances fiscales et non fiscales ;

Vu la circulaire du 06/11/2023 de M. le Directeur du SPF Intérieur, annonçant aux communes la modification du tarif des rétributions à charge des communes pour l'obtention des cartes d'identité électroniques pour belges et des titres de séjour pour étrangers s'appliquant à partir du 01/01/2024 .

Vu la circulaire du 08/12/2023 de M. le Directeur du SPF Intérieur, annonçant aux communes l'implémentation des documents de séjour électroniques pour les étrangers de moins de 12 ans s'appliquant à partir du 15/01/2024 ;

Considérant qu'il y a donc lieu d'adapter les tarifs en conséquence ;

Considérant que la perception de la taxe visée au présent règlement assure une répartition équitable de la charge fiscale entre les différents contribuables ;

Considérant qu'il y a lieu de renouveler et de modifier ce règlement ;

Vu les articles 117 alinéa 1er et 119 de la nouvelle loi communale ;

Sur propositions du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 et du 14/12/2023 ;

DECIDE de renouveler et de modifier comme suit le règlement-taxe sur la délivrance de documents administratifs :

Article 1.

Il est établi, du 01/12/2024 au 31/12/2024, aux conditions fixées ci-dessous, une taxe indirecte au profit de la commune sur la délivrance de certificats et autres documents. La taxe est à charge des personnes ou des institutions auxquelles ces documents sont délivrés par la commune sur demande ou d'office.

Article 2.

Le montant de cette taxe est fixé comme suit :

a) sur la délivrance de cartes et pièces d'identité :

1) Enfants de moins de 12 ans :

- gratuit pour le certificat d'identité d'enfant non belge de moins de 12 ans (avec photo).

Kids ID :

En procédure normale :

- 7,70 EUR pour la carte d'identité électronique pour enfant belge de moins de 12 ans (Kids ID) (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;

En procédure urgente (livraison à la commune) :

- 137 EUR pour la carte d'identité électronique pour enfant belge de moins de 12 ans (Kids ID) en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 105 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;

En procédure urgente (livraison au SPF Intérieur) :

- 173,90 EUR pour la carte d'identité électronique pour enfant belge de moins de 12 ans (Kids ID) en procédure urgente avec livraison au Service Public Fédéral Intérieur à Bruxelles (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 141,90 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur).

2) Enfants entre 12 et 17 ans :

- 19,10 EUR pour la carte d'identité électronique (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;

- 148,40 EUR pour la carte d'identité électronique en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 185,30 EUR pour la carte d'identité électronique en procédure urgente avec livraison au Service Public Fédéral Intérieur à Bruxelles (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 153,30 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur).

3) A partir de 18 ans :

- 21,10 EUR pour la carte d'identité électronique (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 19,10 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 148,40 EUR pour la carte d'identité électronique en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 185,30 EUR pour la carte d'identité électronique en procédure urgente avec livraison au Service Public Fédéral Intérieur à Bruxelles (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 153,30 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur).

4) Adultes et enfants :

- 5 EUR pour toute commande réitérée de codes PIN-PUK initiée par l'habitant.

b) sur la délivrance de passeports :

1) Pour un enfant belge de moins de 18 ans, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 35 EUR pour le passeport en procédure normale (à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 210 EUR pour le passeport en procédure d'urgence (à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 270 EUR pour le passeport en procédure super urgente (à verser à la Banque Nationale de Belgique).

1') Pour un enfant belge de moins de 18 ans de passage :

- 35 EUR pour le passeport en procédure normale (à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 210 EUR pour le passeport en procédure d'urgence (à verser à la Banque Nationale de Belgique).

2) Pour un adulte (18 ans ou plus) belge, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 94 EUR pour la procédure normale (y compris le prix de la confection du passeport, à savoir 35 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 30 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères) ;
- 270 EUR pour la procédure d'urgence (y compris le prix de la confection du passeport, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 30 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères), ainsi que pour le passeport de 64 pages ;
- 330 EUR pour le passeport en procédure super urgente (y compris le prix de la confection du passeport, à savoir 270 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 30 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères), ainsi que pour le passeport de 64 pages.

2') Pour un adulte (18 ans ou plus) belge de passage :

- 94 EUR pour la procédure normale (y compris le prix de la confection du passeport, à savoir 35 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 30 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères) ;
- 270 EUR pour la procédure d'urgence (y compris le prix de la confection du passeport, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 30 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères), ainsi que pour le passeport de 64 pages.

c) sur la délivrance de documents administratifs aux étrangers :

1) Titres de séjours :

- 15 EUR pour une attestation d'immatriculation ;
- 7,70 EUR pour le titre de séjour biométrique pour étrangers pour les enfants de moins de 12 ans (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 10,70 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de moins de 12 ans (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 142 EUR pour le titre de séjour biométrique pour étrangers pour les enfants de moins de 12 ans en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 105 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 153,40 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de moins de 12 ans en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 19,10 EUR pour le titre de séjour pour étrangers pour les enfants de 12 à 17 ans accomplis (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 28,10 EUR pour le titre de séjour pour étrangers de 18 ans et plus (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 19,10 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 153,40 EUR pour le titre de séjour pour étrangers en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 19,60 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de 12 à 17 ans accomplis (à savoir le prix de la confection de la carte, à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 28,60 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens de 18 ans et plus (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 19,60 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur) ;
- 153,40 EUR pour le titre de séjour biométrique délivré aux ressortissants non européens en procédure urgente avec livraison à la commune (y compris le prix de la confection de la carte, à savoir 116,40 EUR à verser au Service Public Fédéral Intérieur).

2) Annexe 3 ter (déclaration d'arrivée pour Européens) : GRATUIT

3) Annexe 15 (attestation de séjour provisoire en attendant l'obtention du titre de séjour) : GRATUIT

4) Annexe 15 bis (idem remise au début de la procédure de regroupement) : 10 EUR

5) Annexe 41 (idem, regroupement familial avec un non-Européen en séjour limité) : 10 EUR

6) Annexe 19 (demande d'établissement avec délivrance du titre de séjour de 5 ans et transcription dans le registre population) : 10 EUR

7) Article 9.2 (demande conçue pour ceux qui souhaitent rester en Belgique, mais ne possèdent ni le visa ni les documents requis (raisons humanitaires)) : GRATUIT

8) Annexe 3 bis (prise en charge pour touristes) : par document délivré : 10 EUR

9) Annexe 32 (prise en charge pour étudiants) : par document délivré : 2,50 EUR

10) Annexe 33 (document de séjour) : par document délivré : GRATUIT

11) Annexe 35 (document spécial de séjour) :

- par document délivré : 5 EUR
- pour une prolongation : 5 EUR

12) Annexe 19 ter (demande de carte de séjour de membre de la famille d'un citoyen de l'Union Européenne) : 10 EUR

13) Déclaration d'arrivée :

1. Document délivré pour un séjour pour raisons médicales, prorogation liée à un certificat médical : GRATUIT
2. Document délivré pour séjour touristique : par document délivré : 10 EUR

14) Frais de dossier pour la 1re inscription en Belgique des primo-arrivants UE et pays tiers : par dossier : 20 EUR

c') Titres de voyage :

1) Pour réfugié reconnu, apatride de moins de 18 ans, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 41 EUR pour le titre de voyage, en procédure normale (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 41 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 210 EUR, en procédure urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 270 EUR, en procédure super urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 270 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique).

1') Pour étranger de moins de 18 ans, domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 41 EUR pour le titre de voyage, en procédure normale (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 41 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique) ;
- 210 EUR, en procédure urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique).

2) Pour réfugié reconnu, apatride adulte (18 ans ou plus), domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 90 EUR pour le titre de voyage, en procédure normale (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 41 EUR à verser à la Banque Nationale

de Belgique et 20 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères) ;

- 260 EUR, en procédure urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 20 EUR au Service Public Fédéral Affaires Etrangères) ;
- 320 EUR, en procédure super urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 270 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 20 EUR au Service Public Fédéral Affaires Etrangères).

2') Pour étranger adulte (18 ans ou plus), domicilié à Woluwe-Saint-Lambert :

- 90 EUR pour le titre de voyage, en procédure normale (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 41 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 20 EUR à verser au Service Public Fédéral Affaires Etrangères) ;
- 260 EUR, en procédure urgente (y compris le prix de la confection du titre de voyage, à savoir 210 EUR à verser à la Banque Nationale de Belgique et 20 EUR au Service Public Fédéral Affaires Etrangères).

d) sur la demande d'acquérir la nationalité belge en vertu des articles 11 bis (§ 2), 12 bis et 24 du Code de la nationalité belge, par dossier déposé entre les mains de l'Officier de l'Etat Civil : 82 EUR

e) sur la demande de renoncer à la nationalité belge en vertu de l'article 22 du Code de la nationalité belge, par dossier déposé entre les mains de l'Officier de l'Etat Civil : 82 EUR

e') sur l'acquisition de la nationalité belge par naturalisation en vertu de l'article 19 du Code de la nationalité belge, par dossier déposé entre les mains de l'Officier de l'Etat Civil : 82 EUR

f) sur la délivrance de carnet de mariage délivré autrement que sous le régime Pro Deo : 20 EUR

g) sur la déclaration de cohabitation légale faite devant l'Officier de l'Etat Civil : 20 EUR

g') sur la déclaration de cessation de cohabitation légale faite devant l'Officier de l'Etat Civil : 20 EUR

h) sur la délivrance d'autres certificats de toute nature, extraits, copies, autorisations, etc., délivrés d'office ou sur demande, à l'exception d'actes concernant la nationalité :

- pour le premier exemplaire : GRATUIT
- pour chaque exemplaire supplémentaire délivré simultanément : GRATUIT

i) sur délivrance de certificats, expéditions, copies ou extraits d'actes de l'état civil :

- pour le premier exemplaire : GRATUIT
- pour chaque exemplaire supplémentaire délivré simultanément : GRATUIT

j) sur la délivrance de documents reprenant les données personnelles que contient un fichier communal au sujet d'une personne dans la mesure où ces renseignements sont susceptibles d'être communiqués et que leur communication est autorisée par les législations en vigueur : 1,50 EUR

k) sur la délivrance d'un permis de conduire international : 26 EUR (y compris la

rétribution fédérale de 16 EUR)

k') sur la délivrance de permis de conduire modèle cartes bancaires :

1. Permis de conduire provisoire (modèle 3 : 12 mois, 18 mois, 36 mois) :

- 26 EUR pour un permis de conduire provisoire (y compris la rétribution fédérale de 20 EUR)
- 26 EUR pour un duplicata (y compris la rétribution fédérale de 20 EUR)

2. Permis de conduire permanent (catégories A, B et BE) et/ou limité (catégories C, D, CE et DE) :

- 26 EUR pour un permis de conduire permanent et/ou limité (y compris la rétribution fédérale de 20 EUR)
- 26 EUR pour un duplicata, un changement de catégorie, un échange de permis de conduire étranger, etc. (y compris la rétribution fédérale de 20 EUR)

3. Permis de conduire catégorie G (tracteurs) :

- 26 EUR (y compris la rétribution fédérale de 20 EUR)

k'') sur la délivrance d'attestations de permis de conduire :

- attestation de délivrance d'un permis de conduire provisoire : GRATUIT
- attestation en vue de l'échange d'un permis européen : GRATUIT

l) Légalisation de signature :

- pour le premier exemplaire : 2,50 EUR
- pour chaque exemplaire identique supplémentaire délivré simultanément : 1,50 EUR

m) Certification conforme de copies de documents :

- première copie : 2,50 EUR
- copies suivantes identiques : 1 EUR

Article 3.

La taxe est perçue au moment de la délivrance du document. Le cas échéant, la preuve du paiement de la taxe est constatée par l'apposition d'un timbre adhésif ou d'une estampille indiquant le montant de la taxe.

Les personnes ou les institutions assujetties à la taxe qui introduisent une demande pour l'obtention de l'un ou de l'autre document sont tenues de consigner le montant de la taxe au moment de leur demande lorsque ce document ne peut pas être délivré immédiatement.

Article 4.

Sont exonérés de la taxe :

a) les pièces dont la délivrance est déjà soumise au paiement d'un droit au profit de la commune, en vertu d'une loi, d'un arrêté royal ou d'un règlement de l'autorité ;

b) les pièces délivrées aux autorités judiciaires, aux administrations publiques, institutions y assimilées et aux établissements d'utilité publique ;

- c) les pièces qui doivent être délivrées gratuitement par l'administration communale, en vertu d'une loi, d'un arrêté ou d'un règlement quelconque de l'autorité ;
- d) les pièces délivrées à des personnes dont l'indigence est dûment constatée ;
- e) les autorisations relatives à des manifestations religieuses ou politiques, celles à délivrer aux œuvres de bienfaisance pour l'organisation d'une fête, d'un bal ou d'un cortège ainsi que pour le placement d'un calicot sauf si le calicot porte une publicité commerciale ;
- f) les pièces destinées à faire titre de l'autorisation d'exercer une activité qui, comme telle, est déjà frappée d'une imposition ou d'une redevance au profit de la commune ;
- g) les pièces sollicitées en vue d'obtenir un abonnement scolaire ou de travail ou un prix réduit sur les transports en commun ;
- h) les certificats attestant la composition d'une famille, pour permettre à un chef de famille nombreuse d'obtenir une réduction sur le prix des transports publics ;
- i) les certificats de vie délivrés pour permettre l'encaissement de pensions, rentes, allocations sociales et de pensions à charge des pouvoirs publics ;
- j) les expéditions, copies ou extraits des décisions du Conseil communal et du Collège des bourgmestre et échevins délivrés, en tant que ces décisions les concernent, aux agents et anciens agents de l'administration communale, ainsi qu'à leurs ayants droit ;
- k) les certificats de bonnes vie et mœurs, ainsi que les copies certifiées conformes, délivrés aux chômeurs et aux jeunes travailleurs en période d'attente des allocations de chômage, sur présentation respectivement de la carte de contrôle et de quittance C3 et de leur document A23, et ce uniquement en vue de la recherche d'un emploi.

Article 5.

La taxe est payable conformément aux dispositions de l'article 2 ci-avant entre les mains du receveur ou de son préposé.

Article 6.

Lorsque la perception ne peut être effectuée au comptant, la taxe est enrôlée et est immédiatement exigible.

Dans ce cas, le redevable recevra, sans frais, un avertissement-extrait de rôle. La notification lui en sera faite sans délai.

L'avertissement-extrait de rôle sera daté et portera les mentions indiquées à l'article 4 § 2 de l'ordonnance du 03/04/2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales.

Article 7.

Le recouvrement de la taxe est poursuivi conformément à l'article 11 de l'ordonnance du 03/04/2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales.

Article 8.

Le redevable de l'imposition ou son représentant peut introduire une réclamation par écrit, signée et motivée, auprès du Collège des bourgmestre et échevins de la

commune de Woluwe-Saint-Lambert, avenue Paul Hymans 2 à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, dans les trois mois à dater du troisième jour ouvrable qui suit la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle mentionnant le délai de réclamation, telle qu'elle figure sur ledit avertissement-extrait de rôle, ou à compter de la date de la perception au comptant.

La réclamation peut également être introduite auprès du Collège des bourgmestre et échevins par courriel, à l'adresse taxclaim@woluwe1200.be.

L'accusé de réception de la réclamation peut être envoyé par voie postale ou par courriel. Dans ce dernier cas, il est envoyé à l'adresse électronique mentionnée dans la réclamation, dans la déclaration ou à celle utilisée pour l'envoi de la réclamation.

Si le redevable ou son représentant en a fait la demande dans la réclamation, il est invité à être entendu lors d'une audition. Dans ce cas, la date de son audition, ainsi que les jours et heures auxquels le dossier pourra être consulté, lui sont communiqués quinze jours calendrier au moins avant le jour de l'audition.

Le redevable ou son représentant doit confirmer au Collège des bourgmestre et échevins sa présence à son audition au moins sept jours calendrier avant le jour de l'audition.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

33 votants : 33 votes positifs.

Taksreglement op het afgeven van bestuurlijke documenten - Hernieuwing - Wijzigingen - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op het taksreglement op het afgeven van bestuurlijke documenten goedgekeurd op 19/12/2022 voor een termijn verstrijkend op 31/12/2023;

Gelet op artikel 252 van de nieuwe gemeentewet dat de gemeenten verplicht om een begroting in evenwicht te hebben;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Gelet op de fiscale bevoegdheid van de gemeenten, aangehaald in artikelen 41, 162 en 170 § 4 van de Grondwet, die de fiscale autonomie van de gemeenten bekraftigen onder voorbehoud van de wettelijke uitzonderingen;

Gelet op de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen;

Gelet op de bepalingen van Titel VII, hoofdstukken 1, 3, 4 en 6 t/m 9bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen alsook artikelen 126 t/m 175 van het koninklijk uitvoeringsbesluit van dit wetboek;

Gelet op het Wetboek van de minnelijke en gedwongen invordering van fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen;

Gelet op de omzendbrief van 06/11/2023 van dhr. Directeur van de FOD Binnenlandse Zaken waarbij de gemeenten op de hoogte gebracht werden van de wijziging vanaf 01/01/2024 van de vergoeding ten laste van de gemeenten voor het verkrijgen van

elektronische identiteitskaarten voor Belgen en verblijfsbewijzen voor vreemdelingen;

Gelet op de omzendbrief van 08/12/2023 van de directeur van de FOD Binnenlandse Zaken, die aan de gemeenten de implementatie aankondigt van elektronische verblijfsdocumenten voor vreemdelingen jonger dan 12 jaar, van toepassing vanaf 15/01/2024;

Overwegende dat de tarieven dienovereenkomstig moeten aangepast worden;

Overwegende dat de inning van deze taks een eerlijke verdeling van de fiscale last tussen de verschillende belastingplichtigen verzekert;

Overwegende dat het aangewezen is dit taksreglement te hernieuwen en te wijzigen;

Gelet op artikelen 117 lid 1 en 119 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstellen van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023 en van 14/12/2023;

BESLIST het taksreglement op het afgeven van bestuurlijke documenten te hernieuwen en als volgt te wijzigen:

Artikel 1.

Er wordt vanaf 01/01/2024 tot 31/12/2024, ten voordele van de gemeente en onder de hierna vermelde voorwaarden, een indirecte taks geheven op het afgeven van getuigschriften en andere documenten. De taks is ten laste van de personen of instellingen waaraan deze documenten op aanvraag of van ambtswege door de gemeente worden afgegeven.

Artikel 2.

Het bedrag van de taks is als volgt vastgesteld:

a) op het afgeven van identiteitskaarten en identiteitsbewijzen:

1) Kinderen van minder dan 12 jaar:

- gratis voor een identiteitsdocument voor niet-Belgische kinderen van minder dan 12 jaar (met foto).

Kids ID:

Volgens normale procedure:

- 7,70 EUR voor een elektronische identiteitskaart voor Belgische kinderen van minder dan 12 jaar (Kids ID) (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);

Volgens dringende procedure (levering aan de gemeente):

- 137 EUR voor een elektronische identiteitskaart voor Belgische kinderen van minder dan 12 jaar met de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 105 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);

Volgens dringende procedure (levering aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken):

- 173,90 EUR voor een elektronische identiteitskaart voor Belgische kinderen van minder dan 12 jaar (Kids ID) met de dringende procedure met levering aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in Brussel (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 141,90 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort).

2) Kinderen tussen 12 en 17 jaar:

- 19,10 EUR voor een elektronische identiteitskaart (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 148,40 EUR voor een elektronische identiteitskaart volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 185,30,10 EUR voor een elektronische identiteitskaart volgens de dringende procedure met levering aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in Brussel (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 153,30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort).

3) 18 jaar of ouder:

- 21,10 EUR voor een elektronische identiteitskaart (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 19,10 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 148,40 EUR voor een elektronische identiteitskaart volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 185,30 EUR voor een elektronische identiteitskaart volgens de dringende procedure met levering aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken in Brussel (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 153,30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort).

4) Volwassenen en kinderen:

- 5 EUR voor elke herhaalde bestelling van PIN-PUK codes aangevraagd door de inwoner.

b) op het afgeven van reispassen:

1) Voor een Belgische kind jonger dan 18 jaar, gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 35 EUR voor de reispas met normale procedure (aan de Nationale Bank van België te storten);
- 210 EUR voor de reispas met spoedprocedure (aan de Nationale Bank van België te storten);
- 270 EUR voor de reispas volgens de "superdringende" procedure (aan de Nationale Bank van België te storten).

1') Voor een Belgisch kind jonger dan 18 jaar op doorreis:

- 35 EUR voor de reispas met normale procedure (aan de Nationale Bank van België te storten);
- 210 EUR voor de reispas met spoedprocedure (aan de Nationale Bank van België te storten).

2) Voor een Belgische volwassene (18 jaar of ouder), gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 94 EUR voor de normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor de reispas, namelijk 35 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort);
- 270 EUR voor de spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor de reispas, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort) alsook voor de reispas met 64 bladzijden;
- 330 EUR volgens de "superdringende" procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor de reispas, namelijk 270 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort) alsook voor de reispas met 64 bladzijden.

2') Voor een Belgische volwassene (18 jaar of ouder) op doorreis:

- 94 EUR voor de normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor de reispas, namelijk 35 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort);
- 270 EUR voor de spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor de reispas, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 30 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort) alsook voor de reispas met 64 bladzijden.

c) op het afgeven van administratieve documenten aan vreemdelingen:

1) Verblijfsbewijzen:

- 15 EUR voor een inschrijvingsbewijs;
- 7,70 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor buitenlanders voor de kinderen van minder dan 12 jaar (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 10,70 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor niet-Europese buitenlanders voor de kinderen van minder dan 12 jaar (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 142 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor buitenlanders voord de kinderen van minder dan 12 jaar volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 105 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort) ;
- 153,40 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor niet-Europese buitenlanders voor de kinderen van minder dan 12 volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 19,10 EUR voor een verblijfsbewijs voor buitenlanders van 12 tot 17 jaar inbegrepen (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 28,10 EUR voor een verblijfsbewijs voor buitenlanders van 18 jaar of meer (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 19,10 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);

- 153,40 EUR voor het verblijfsbewijs voor buitenlanders volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 19,60 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor niet-Europese buitenlanders van 12 tot 17 jaar inbegrepen (namelijk de aanmaakprijs van de kaart, die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 28 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor niet-Europese buitenlanders van 18 jaar of meer (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 19,60EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort);
- 153,40 EUR voor een biometrisch verblijfsbewijs voor niet-Europese buitenlanders van 18 jaar of meer volgens de dringende procedure met levering aan de gemeente (met inbegrip van de aanmaakprijs van de kaart, namelijk 116,40 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt doorgestort).

2) Bijlage 3 ter (verklaring van aankomst voor Europeanen): GRATIS

3) Bijlage 15 (tijdelijke verblijfsvergunning in afwachting van het verkrijgen van de verblijfsvergunning): GRATIS

4) Bijlage 15 bis (idem, uitreiking aan het begin van de herenigingsprocedure): 10 EUR

5) Bijlage 41 (idem, gezinshereniging met een niet-Europeaan met een beperkte verblijfsvergunning): 10 EUR

6) Bijlage 19 (aanvraag tot vestigingsvergunning met aflevering van een verblijfsvergunning van 5 jaar en inschrijving in het bevolkingsregister): 10 EUR

7) Artikel 9.2 (aanvraag opgesteld voor diegenen die in België willen blijven, maar noch over een visum, noch over de vereiste documenten beschikken (humanitaire redenen)): GRATIS

8) Bijlage 3 bis (verbintenis tot tenlasteneming voor toeristen): per aangegeven document: 10 EUR

9) Bijlage 32 (verbintenis tot tenlasteneming voor studenten): per aangegeven document: 2,50 EUR

10) Bijlage 33 (verblijfsdocument): per aangegeven document: GRATIS

11) Bijlage 35 (bijzonder verblijfsdocument):

- per aangegeven document: 5 EUR
- voor een verlenging: 5 EUR

12) Bijlage 19 ter (aanvraag voor een verblijfsvergunning voor een familielid van een burger van de Europese Unie): 10 EUR

13) Aankomstverklaringen:

1. Document, uitgereikt omwille van medische redenen,verlenging in verband met een medisch getuigschrift: GRATIS
2. Document uitgereikt voor een toeristisch verblijf:per aangegeven document: 10

14) Dossierkosten voor de 1e inschrijving in België van nieuwkomers uit de EU en derde landen: per dossier: 20 EUR

c') Reisdocumenten:

1) Voor een erkende vluchteling, staatloze jonger dan 18 jaar, gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 41 EUR voor het reisdocument volgens normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 41 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort);
- 210 EUR voor het reisdocument volgens spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort);
- 270 EUR voor het reisdocument volgens de "superdringende" procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 270 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort).

1') Voor een vreemdeling jonger dan 18 jaar, gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 41 EUR voor het reisdocument volgens normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 41 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort);
- 210 EUR voor het reisdocument volgens spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort).

2) Voor een volwassen erkende vluchteling, staatloze (18 jaar of ouder), gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 90 EUR voor het reisdocument volgens de normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 41 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 20 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort);
- 260 EUR voor het reisdocument volgens de spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 20 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort);
- 320 EUR voor het reisdocument volgens de "superdringende" procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 270 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 20 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort).

2 ') Voor een volwassen vreemdeling (18 jaar of ouder), gedomicilieerd te Sint-Lambrechts-Woluwe:

- 90 EUR voor het reisdocument volgens de normale procedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 41 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 20 EUR die aan de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort);
- 260 EUR voor het reisdocument volgens de spoedprocedure (met inbegrip van de aanmaakprijs voor het reisdocument, namelijk 210 EUR die aan de Nationale Bank van België moet worden gestort en 20 EUR die aan de Federale

Overheidsdienst Buitenlandse Zaken moet worden gestort).

d) op aanvraag tot het verkrijgen van de Belgische nationaliteit krachtens artikelen 11 bis (§ 2), 12 bis en 24 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, per dossier ingediend bij de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand: 82 EUR

e) op aanvraag tot het verzaken aan de Belgische nationaliteit krachtens artikel 22 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, per dossier ingediend bij de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand: 82 EUR

e') op de verwerving van de Belgische nationaliteit krachtens artikel 19 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, per dossier neergelegd bij de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand: 82 EUR

f) op het afgeven van het huwelijksboekje, afgeleverd buiten het Pro Deo-stelsel: 20 EUR

g) op de aangifte van wettelijk samenwoningscontract bij de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand: 20 EUR

g ') op de aangifte van beëindiging van wettelijk samenwoningscontract bij de Ambtenaar van de Burgerlijke Stand: 20 EUR

h) op het afgeven van om het even welke andere getuigschriften, uittreksels, afschriften, machtigingen, enz., afgegeven van ambtswege of op aanvraag, met uitzondering van akten betreffende de nationaliteit:

- voor het eerste exemplaar: GRATIS
- voor elk bijkomend exemplaar dat gelijktijdig wordt afgegeven: GRATIS

i) op het afgeven van getuigschriften, uitgisten, uittreksels, afschriften van een akte van de burgerlijke stand:

- voor het eerste exemplaar: GRATIS
- voor elk bijkomend exemplaar dat gelijktijdig wordt afgegeven: GRATIS

j) op het afgeven van documenten met persoonsgegevens vermeld in een gemeentelijk gegevensbestand met betrekking tot een persoon voor zover deze inlichtingen vatbaar zijn voor mededeling en dat deze mededeling toegelaten is door de in voege zijnde wetgeving: 1,50 EUR

k) op het afgeven van internationale rijbewijzen: 26 EUR (met inbegrip van de federale retributie, met name 16 EUR)

k') op de afgifte van rijbewijzen model bankkaart:

1. Voorlopige rijbewijzen (model 3: 12, 18, 36 maanden):

- 26 EUR voor een voorlopig rijbewijs (met inbegrip van de federale retributie, met name 20 EUR)
- 26 EUR voor een dupliaat (met inbegrip van de federale retributie, met name 20 EUR)

2. Permanente (categorieën A, B en BE) en/of beperkte (categorieën C, D, CE en DE) rijbewijzen:

- 26 EUR voor een permanent en/of beperkt rijbewijs (met inbegrip van de federale retributie, met name 20 EUR)

- 26 EUR voor een dupliekaat, een verandering van categorie, een uitwisseling van een buitenlands rijbewijs, enz. (met inbegrip van de federale retributie, met name 20 EUR)

3. Rijbewijs categorie G (tractoren):

- 26 EUR (met inbegrip van de federale retributie, met name 20 EUR)

k'') op de afgifte van attest van aflevering van een rijbewijs:

- attest van aflevering van een voorlopig rijbewijs: GRATIS
- attest voor de uitwisseling van een Europees rijbewijs: GRATIS

l) Legaliseren van handtekeningen:

- voor het eerste exemplaar: 2,50 EUR
- voor elk bijkomend identiek exemplaar dat gelijktijdig wordt afgegeven: 1,50 EUR

m) Eensluidend verklaren van afschriften van stukken:

- eerste afschrift: 2,50 EUR
- volgende identieke afschriften: 1 EUR

Artikel 3.

De taks wordt geïnd op het ogenblik van het afgeven van het document. In voorkomend geval zal het bewijs van betaling van de taks vastgesteld worden door een plakzegel of een stempelafdruk aan te brengen waarop het bedrag van de taks is weergegeven.

De aan de taks onderworpen personen of instellingen, die een aanvraag tot het bekomen van een of ander document indienen, zijn verplicht het bedrag van de taks te deponeren op het ogenblik van hun aanvraag als het document niet onmiddellijk kan worden afgegeven.

Artikel 4.

Zijn vrijgesteld van de taks:

- a) de stukken waarvan het afgeven reeds onderworpen is aan het betalen van een recht ten voordele van de gemeente krachtens een wet, een koninklijk besluit of een reglement van de overheid;
- b) de stukken afgegeven aan de rechterlijke overheden, aan de openbare besturen, de instellingen ermee gelijkgesteld en aan de instellingen van openbaar nut;
- c) de stukken die door het gemeentebestuur gratis dienen afgegeven te worden krachtens een wet, een koninklijk besluit of om het even welk reglement van de overheid;
- d) de stukken afgegeven aan personen waarvan de behoeftigheid behoorlijk werd vastgesteld;
- e) de machtigingen betreffende godsdienstige of politieke gebeurtenissen, deze af te geven aan liefdadigheidswerken voor het inrichten van een feest, van een bal of van een stoet, alsook voor het plaatsen van een spandoek behalve wanneer het spandoek een handelsreclame draagt;

- f) de stukken verleend om te gelden als toelating voor het uitoefenen van een werkzaamheid die als dusdanig al bezwaard is met een belasting of een vergoeding ten voordele van de gemeente;
- g) de stukken aangevraagd om een school- of werkabonnement te krijgen, of een verminderde prijs op het openbaar vervoer;
- h) de getuigschriften die de samenstelling van een gezin vermelden en dienen om het hoofd van een groot gezin toe te laten een vermindering te krijgen op de prijs op het openbaar vervoer;
- i) de getuigschriften van leven afgegeven om pensioenen, renten, sociale bijdragen en pensioenen ten laste van openbare machten te kunnen innen;
- j) de uitgiften, kopieën of uittreksels van beslissingen van de Gemeenteraad en van het College van burgemeester en schepenen, afgegeven aan de personeelsleden en gewezen personeelsleden van het gemeentebestuur, alsook aan hun rechthebbenden, in zoverre deze beslissingen op hen betrekking hebben;
- k) de getuigschriften van goed zedelijk gedrag, alsmede de voor eensluidend verklaarde afschriften, afgegeven aan werklozen en jonge werkzoekenden in wachtpériode van werkloosheidsuitkering, op vertoon van respectievelijk hun controle- en kwijtingkaart C3 en van hun document A23, en dit alleen voor het zoeken van werk.

Artikel 5.

De taks wordt conform de beschikkingen van artikel 2 contant geïnd door de gemeenteontvanger of zijn aangestelde.

Artikel 6.

Wanneer de contante inning niet kan worden uitgevoerd, wordt de belasting ingekohierd en is ze onmiddellijk opeisbaar.

In dat geval ontvangt de belastingplichtige zonder kosten een aanslagbiljet. De betekening ervan gebeurt onverwijld.

Het aanslagbiljet is gedagtekend en bevat de gegevens vermeld in artikel 4 § 2 van de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen.

Artikel 7.

Het innen van de taks gebeurt in overeenstemming met artikel 11 van de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen.

Artikel 8.

De belastingplichtige of zijn vertegenwoordiger kan een schriftelijk, ondertekend en met redenen omkleed bezwaarschrift indienen aan het College van burgemeester en schepenen van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe, Paul Hymanslaan 2 te 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe, dit binnen de drie maanden te rekenen vanaf de derde werkdag volgend op de datum van de verzending van het aanslagbiljet waarop de bezwaartijd vermeld staat, en zoals die voorkomt op voormeld aanslagbiljet, of vanaf de datum van de contante inning.

De klacht kan ook per e-mail worden ingediend bij het College van burgemeester en schepenen naar het adres taxclaim@woluwe1200.be.

De bevestiging van ontvangst van de klacht kan per post of per e-mail worden verstuurd. In het laatste geval wordt ze verstuurd naar het e-mailadres vermeld in het bezwaarschrift of in de verklaring of het e-mailadres gebruikt voor het versturen van het bezwaarschrift.

Wanneer de belastingplichtige of zijn vertegenwoordiger hierom in zijn bezwaarschrift gevraagd heeft, wordt hij uitgenodigd om tijdens een hoorzitting gehoord te worden. In dat geval worden hem de datum van zijn hoorzitting en de dagen en uren waarop het dossier kan worden ingekijken, minstens vijftien kalenderdagen voor de dag van de hoorzitting meegedeeld.

De belastingplichtige of zijn vertegenwoordiger moet zijn aanwezigheid op zijn hoorzitting minstens zeven kalenderdagen voor de dag van de hoorzitting bevestigen aan het College van burgemeester en schepenen.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0053 **Règlement-taxe sur les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 41, 162 et 170, § 4 de la Constitution ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 03/04/2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales ;

Vu le code de recouvrement amiable et forcé des créances fiscales ;

Vu la situation financière de la commune ;

Vu la nécessité de maintenir, pour les exercices 2023 et 2024, un équilibre entre les recettes et les dépenses de la commune, tout en maintenant une perception équitable des charges fiscales mises à charge des différentes catégories de redevables exerçant leurs activités sur le territoire communal ;

Considérant que l'autorité communale détient son pouvoir de taxation de l'article 170, § 4 de la Constitution ; qu'il lui appartient, dans le cadre de son autonomie fiscale, de déterminer les bases et l'assiette des impositions dont elle apprécie la nécessité au regard des besoins qu'elle estime devoir pourvoir, sous la seule réserve imposée par la Constitution, à savoir la compétence du législateur d'interdire aux communes de lever certains impôts ; que, sous réserve des exceptions déterminées par la loi, l'autorité communale choisit sous le contrôle de l'autorité de tutelle, la base des impôts levés par elle ;

Considérant que la détermination tant de la matière imposable que des redevables d'un impôt participe de l'autonomie fiscale reconnue à l'autorité communale ; qu'elle

dispose, en la matière, d'un pouvoir discrétionnaire qu'elle exerce en tenant compte de ses besoins financiers spécifiques ;

Considérant que, dans le cadre de ses compétences fiscales, il appartient à une commune de choisir une matière imposable qui ne se retrouve que chez certains redevables dès lors qu'elle ne doit pas - et se trouverait dans l'impossibilité de - taxer tout ce qui peut l'être ; que l'exercice du pouvoir fiscal par une commune vise à lui permettre de maintenir son budget en équilibre, voire à dégager un certain surplus ; qu'il ne se justifie donc pas de procéder à une taxation généralisée ;

Considérant que le Conseil communal a jugé nécessaire d'imposer les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne visées par le présent règlement de manière à pouvoir se procurer des recettes additionnelles destinées à financer les dépenses d'utilité générale auxquelles la commune doit faire face et à répartir de manière équitable la charge fiscale, sachant que d'autres règlements-taxes visent d'autres catégories de redevables ;

Considérant que les antennes de télécommunication, d'émission de signaux ou d'échange d'information par voie hertzienne taxées se distinguent d'autres infrastructures en raison des fonctions qu'elles remplissent, des besoins qu'elles permettent de rencontrer et des réglementations auxquelles elles sont soumises ;

Considérant que les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne constituent des infrastructures au travers desquelles se matérialise une activité lucrative permettant raisonnablement de considérer que les personnes physiques ou morales actives dans le secteur des télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne disposent de capacités contributives leur permettant de s'acquitter des taxes mises à leur charge ;

Considérant que les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne exploitées à des fins militaires ou de service public doivent être exonérées vu leur finalité d'intérêt général et le fait qu'elles ne poursuivent pas un but de lucre ;

Considérant que les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne du réseau A.S.T.R.I.D. doivent être exonérées vu qu'elles sont exploitées principalement pour des missions de service d'utilité publique et qu'il convient d'éviter de rendre plus difficile l'exercice de ces missions en alourdisant les charges fiscales de ce réseau ;

Considérant que la Circulaire du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2006 « Taxe sur les antennes de diffusion de téléphonie mobile » (M.B., 27 juin 2006) préconise d'exonérer les infrastructures du réseau ASTRID pour les raisons suivantes :

« A ce sujet, j'attire toutefois votre attention sur le fait qu'il n'est pas possible d'appliquer cette taxe aux infrastructures du réseau ASTRID.

En effet, le réseau radiomobile ASTRID est exploité par la SA de droit public ASTRID conformément aux dispositions de la loi du 8 juin 1998 relative aux radio-communications des services de secours et de sécurité.

Les relais de transmission, les mâts et antennes de ce réseau vont à moyen terme remplacer toutes les liaisons, les mâts et antennes utilisés jusque-là par les multiples services locaux et fédéraux.

La loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses (articles 77 à 79, modifiant entre autres la loi du 8 juin 1998 précitée), précise que le réseau de communication électronique d'ASTRID est considéré comme un réseau « sui generis » et non comme un réseau public ni comme un réseau non public.

Ce régime spécial est justifié par la nature des utilisateurs d'ASTRID, à savoir les services belges de secours et de sécurité, la Sûreté de l'Etat et les institutions, sociétés ou associations, de droit public ou privé, qui fournissent des services dans le domaine des secours et de sécurité. Comme cette limitation en matière d'utilisateurs s'applique tant sur les missions de service public que sur les activités commerciales, le but est de placer les deux catégories sous ce régime.

Les « activités commerciales » d'ASTRID n'impliquent donc nullement que des activités soient fournies à des conditions commerciales, mais uniquement qu'un certain nombre de services supplémentaires soient offerts aux services de secours et de sécurité qui dépassent le cadre de la mission de service public d'ASTRID.

Il en ressort donc que les infrastructures de télécommunication de ce réseau doivent être exclues du champ d'application de la taxe sur les antennes de diffusion de téléphonie mobile, tant pour les missions de service public que pour les activités commerciales du réseau ASTRID (...) »

Considérant que les juridictions bruxelloises ont, par ailleurs, accueilli favorablement l'exonération qui était prévue en faveur d'ASTRID notamment par le règlement-taxe de la commune de Woluwe-Saint-Lambert sur les antennes-relais de mobilophonie (voy. Civ., Bruxelles (34ème ch.), 21 novembre 2018, R.G. n° 2016/2614/A , Civ. Bruxelles (32ème ch.), 15 juin 2018, R.G. n° 15/1917/A) ainsi que par le règlement-taxe de la Ville de Bruxelles sur les pylônes, mâts, antennes et autres dispositifs de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne, au motif qu'il n'y a pas de comparaison possible entre les redevables de l'impôt et la s.a. de droit public ASTRID (voy. Civ. Bruxelles (36ème ch.), 28 juillet 2016, R.G. n° 2011/15736/A ; Civ. Bruxelles (36ème ch.), 16 janvier 2018, R.G. n° 2015/9620/A ; Civ. Bruxelles (32ème ch.), 11 janvier 2019, R.G. n° 2015/8445/A et 2016/168/A ; Civ. Bruxelles (32ème ch.), 14 juin 2019, R.G. n° 2017/5349/A ; Civ. Bruxelles (32ème ch.), 21 juin 2019, R.G. n° 2016/7768/A ; Civ. Bruxelles (32ème ch.), 30 avril 2020, R.G. n° 2018/6963/A) ;

Considérant que la Cour d'appel de Bruxelles est du même avis :

« Les services que la société ASTRID pourrait fournir sur une base commerciale le sont également dans le cadre de missions de secours et de sécurité et ils ne sont autorisés qu'en vertu d'un arrêté royal. Les activités commerciales réduites de cette société (qui fonctionne à 95% grâce aux subventions publiques) ne sont pas des activités à but de lucratif, même pour celles qui dépassent le cadre strict initial des missions énumérées comme des services publics subventionnés. La situation de la société ASTRID n'est dès lors pas comparable à celle de l'appelante, entreprise commerciale cotée en bourse et agissant dans un but commercial » (Bruxelles (6ème ch.), 3 mars 2022, R.G. n° 2016/AF/363). »

Considérant que le conseil communal estime que les arguments invoqués tant dans la circulaire du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale que dans les décisions du tribunal de première instance francophone de Bruxelles et de la Cour d'appel de Bruxelles, pour justifier l'exonération des dispositifs de la s.a. de droit

public ASTRID, emportent la conviction et qu' il s'y rallie ; le Conseil communal décide, dès lors, pour ces motifs, que les infrastructures de la s.a. de droit public ASTRID doivent être exonérées de la taxe.

Considérant que le but principal ou exclusif dans lequel les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne sont utilisées permet de distinguer de manière objective et raisonnablement justifiée les infrastructures taxées de celles qui ne le sont pas ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 30/11/2023 ;

ARRETE :

I. DUREE ET ASSIETTE DE LA TAXE

Article 1.- Il est établi pour les exercices 2023 à 2024 inclus une taxe sur les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne installées sur le territoire de la commune.

Article 2.- La taxe est due, par année civile entière, par antenne, quelle que soit la date d'installation de l'antenne de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne et la durée de fonctionnement du dispositif.

II. REDEVABLE

Article 3.- La taxe est due :

- lorsqu'un permis d'environnement ou une déclaration préalable est requis pour l'installation d'une antenne de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne, sans qu'un permis d'urbanisme ne le soit, par le bénéficiaire du permis d'environnement ou de la déclaration préalable ou par la personne qui, du fait de l'installation, était soumise à l'obtention d'un tel permis ou à l'introduction d'une telle déclaration préalable ;
- lorsqu'un permis d'urbanisme est requis pour l'installation d'une antenne de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne, par le bénéficiaire du permis d'urbanisme ou par la personne qui, du fait de l'installation, était soumise à l'obtention d'un tel permis;
- dans les autres cas, par le propriétaire d'une telle antenne ou par le titulaire de droits réels sur celle-ci. En cas d'indivision, la taxe est due solidairement par chaque copropriétaire et chaque titulaire de droits réels sur les antennes installées sur le territoire de la commune.

La qualité de redevable est déterminée au 1er janvier de l'exercice ou à la date d'installation de l'antenne si celle-ci est postérieure au 1er janvier.

III. TAUX

Article 4.- Le montant de la taxe annuelle est de 6.320 EUR par antenne de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne.

Le taux annuel, fixé au 1er janvier, sera indexé de 2.5 %. Le résultat sera arrondi à l'euro le plus proche, conformément au tableau ci-dessous :

Exercice 2023	Exercice 2024
6.320 EUR	6.478 EUR

IV. EXONERATIONS

Article 5.- Sont exonérées de la taxe :

- a) les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne exploitées exclusivement à des fins militaires ou de service public. Ne peuvent être considérés comme exploitées à des fins de service public, les antennes de télécommunications d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne exploitées par des personnes physiques ou morales poursuivant principalement un but de lucre.
- b) les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne du réseau A.S.T.R.I.D.
- c) les antennes de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne exploitée en dehors de toute activité commerciale ou lucrative.

V. DECLARATION

Article 6.- L'Administration communale adresse au redevable un formulaire de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment complété, daté et signé au plus tard le 31 janvier de l'année suivant l'exercice d'imposition.

Les contribuables qui n'ont pas reçu le formulaire sont tenus d'en réclamer un. Tout contribuable est, en tout état de cause, tenu de déclarer spontanément à l'Administration les éléments nécessaires à la taxation au plus tard à la date fixée à l'alinéa premier. La déclaration reste valable jusqu'à révocation.

Article 7.- L'absence de déclaration dans les délais prévus à l'article 6 du présent règlement ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise de la part du redevable entraîne l'enrôlement d'office de la taxe sur base des données dont la commune dispose.

Avant de procéder à la taxation d'office, l'administration communale notifie au redevable, par lettre recommandée à la poste, les motifs du recours à cette procédure, les éléments sur lesquels la taxation est basée, le mode de détermination de ces éléments ainsi que le montant de la taxe.

Le redevable dispose d'un délai de trente jours calendrier à compter du troisième jour ouvrable suivant la date d'envoi de la notification pour faire valoir ses observations par écrit. Le redevable est tenu de produire la preuve de l'exactitude des éléments qu'il invoque.

L'administration communale procédera à l'enrôlement d'office de la taxe en fonction des éléments sur lesquels la taxation est basée visés à l'alinéa 2 si, au terme de ce délai, le redevable n'a émis aucune observation qui justifie l'annulation de cette procédure.

Les taxes enrôlées d'office sont majorées comme suit :

- premier enrôlement d'office : 20 % du droit dû ou estimé comme tel ;
- deuxième enrôlement d'office : 50 % du droit dû ou estimé comme tel ;
- à partir du troisième enrôlement d'office : 100 % du droit dû ou estimé comme tel.

Il n'est pas tenu compte d'un enrôlement d'office pour le calcul de la majoration

lorsque la taxe a été enrôlée normalement au cours des trois exercices d'imposition qui suivent celui auquel se rapporte cet enrôlement d'office.

VI. RECOUVREMENT ET CONTENTIEUX

Article 8.- La présente taxe et sa majoration éventuelle seront perçues par voie de rôle.

VII. MISE EN APPLICATION

Article 9.- Le présent règlement remplace le règlement-taxe sur les pylônes, mâts, antennes et autres dispositifs de télécommunications, d'émissions de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne adopté par le Conseil communal en séance du 19/12/2022 à dater de l'exercice d'imposition 2023.

La présente délibération sera transmise, pour disposition, à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise.

33 votants : 30 votes positifs, 3 abstentions.

Abstentions : Georges De Smul, Amélie Pans, Kurt Deswert.

Taksreglement op antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de artikelen 41, 162 en 170, § 4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de Ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen;

Gelet op het Wetboek van minnelijke en gedwongen invordering van fiscale schuldvorderingen;

Gelet op de financiële toestand van de gemeente;

Gezien de noodzaak om tijdens de dienstjaren 2023 en 2024 het evenwicht te behouden tussen de ontvangsten en de uitgaven van de gemeente, met behoud van een billijke inning van de fiscale rechten ten laste van de verschillende categorieën belastingplichtigen die hun activiteiten op het grondgebied van de gemeente uitoefenen;

Overwegende dat de gemeentelijke overheid haar bevoegdheid tot het heffen van belastingen ontleent aan artikel 170, § 4, van de Grondwet; dat het haar toekomt in het kader van haar fiscale autonomie om de bases en de grondslag te bepalen van de belastingen, waarvan zij de noodzakelijkheid bepaalt in functie van de behoeften waarin zij moet voorzien, onder de enige beperking opgelegd door de Grondwet, te weten de bevoegdheid van de wetgever om de gemeenten te verbieden bepaalde belastingen te heffen; dat, onder voorbehoud van de door de wet bepaalde uitzonderingen, de gemeentelijke overheid onder het toezicht van de voogdijoverheid de basis kiest van de belastingen die ze heft;

Overwegende dat de bepaling van zowel de belastbare materie als van de

belastingplichtigen behoort tot de fiscale autonomie toegekend aan de gemeentelijke overheid; dat zij in deze materie beschikt over een discretionaire bevoegdheid, die zij uitoefent, rekening houdend met haar specifieke financiële behoeften;

Overwegende dat het een gemeente, binnen het kader van haar fiscale bevoegdheden, vrij staat om een belastbare materie te kiezen die slechts bij bepaalde belastingplichtigen aangetroffen wordt, daar ze immers niet al hetgeen belast kan worden, moet belasten, en dit ook niet zou kunnen; dat de uitoefening van de fiscale bevoegdheid door een gemeente beoogt haar toe te laten haar begroting in evenwicht te houden, en zelfs een zeker overschat te boeken; dat het dus niet gegrond is om over te gaan tot algemene taxatie;

Overwegende dat de belaste antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven verschillen van andere infrastructuren wegens de functies die zij vervullen, de behoeften waarin zij voorzien en de reglementen waaraan zij zijn onderworpen;

Overwegende dat de Gemeenteraad het noodzakelijk heeft geacht de in dit reglement bedoelde antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven te belasten, ten einde extra inkomsten te verkrijgen voor de financiering van de algemene uitgaven van openbaar nut waarmee de gemeente wordt geconfronteerd en de belastingdruk billijk te verdelen, wetende dat andere belastingverordeningen gericht zijn op andere categorieën belastingplichtigen;

Overwegende dat de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven een infrastructuur vormen die toelaat een lucratieve activiteit uit te oefenen, waarbij men redelijkerwijze kan aannemen dat de natuurlijke of rechtspersonen die actief zijn in de sector van de telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven beschikken over middelen om de belastingen die hen ten laste worden gelegd, te betalen;

Overwegende dat de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven die voor militaire of openbare doeleinden uitgebaat worden, moeten worden vrijgesteld gezien hun doelstelling van algemeen belang en het ontbreken van een winstoogmerk;

Overwegende dat de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven het A.S.T.R.I.D.-net moeten worden vrijgesteld aangezien zij hoofdzakelijk worden geëxploiteerd voor taken van openbaar nut en dat het raadzaam is te voorkomen dat de uitoefening van deze taken wordt bemoeilijkt door de belastingdruk op dit net te verhogen;

Overwegende dat in de omzendbrief van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 april 2006 "Belasting op antennes voor mobiele telefonie" (M.B., 27 juni 2006) wordt aanbevolen de infrastructuur van het ASTRID-netwerk vrij te stellen om de volgende redenen:

"Ik vestig terzake uw aandacht op de onmogelijkheid om deze belasting toe te passen op de infrastructuur van het netwerk A.S.T.R.I.D.

Het radiomobiele netwerk A.S.T.R.I.D. wordt immers uitgebaat door de NV van publiek recht A.S.T.R.I.D. in overeenstemming met de bepalingen van de wet van 8 juni 1998 betreffende de communicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten.

De uitzendrelais, de masten en antennes van dit netwerk zullen op middellange

termijn alle verbindingen, masten en antennes vervangen die tot dan door de vele lokale en federale diensten worden gebruikt.

De wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen (artikelen 77 tot en met 79, die onder andere voormalige wet van 8 juni 1998 wijzigen) verduidelijkt dat het elektronische communicatienetwerk van A.S.T.R.I.D. beschouwd wordt als een "sui generis" netwerk en niet als een publiek of niet-publiek netwerk.

De rechtvaardiging van dit bijzondere regime ligt in de aard van de gebruikers van A.S.T.R.I.D., namelijk de Belgische hulp- en veiligheidsdiensten, de Staatsveiligheid en de instellingen, vennootschappen of verenigingen, van publiek of privaat recht, die diensten verstrekken op het vlak van de hulpverlening en de veiligheid. Deze beperking inzake gebruikers slaat zowel op de taken van openbare dienst als op de commerciële activiteiten, het is dan ook de bedoeling beide categorieën onder hetzelfde regime onder te brengen.

Met "commerciële activiteiten" van A.S.T.R.I.D. worden geenszins activiteiten bedoeld die aan commerciële voorwaarden worden aangeboden, maar enkel dat een aantal bijkomende diensten aan de hulp- en veiligheidsdiensten worden aangeboden die het kader van de taken van openbare dienst van A.S.T.R.I.D. te buiten gaan.

Hieruit blijkt dus dat de telecommunicatie-infrastructuur van dit netwerk moet worden uitgesloten van het toepassingsveld van de belasting op de uitzendantennes van de mobiele telefonie, en dit zowel voor de taken van openbare dienst als voor de commerciële activiteiten van het netwerk A.S.T.R.I.D (...) .

Overwegende dat de Brusselse rechterlijke instanties hebben zich positief uitgelaten over de vrijstelling waarin waaronder het belastingreglement van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe (zie Rb. Brussel (34e k.), 21 november 2018, A.R. nr. 2016/2614/A, Rb. Brussel, 15 juni 2018, A.R. nr. 15/1917/A) en het taksreglement van de stad Brussel betreffende pylonen, masten, antennes en andere toestellen voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven] voorziet op grond dat er geen vergelijking mogelijk is tussen de belastingplichtigen en de nv van publiek recht ASTRID (zie Rb. Brussel (36e k.), 28 juli 2016, A.R. nr. 2011/15736/A; Rb. Brussel (36e k.), 16 januari 2018, A.R. nr. 2015/9620/A; Rb. Brussel (32e k.), 11 januari 2019, A.R. nrs. 2015/8445/A en 2016/168/A; Rb. Brussel (32e k.), 14 juni 2019, A.R. nr. 2017/5349/A; Rb. Brussel (32e k.), 21 juni 2019, A.R. nr. 2016/7768/A; Rb. Brussel (32e k.), 30 april 2020, A.R. nr. 2018/6963/A).).

Overwegende dat het Hof van Beroep van Brussel is het daarmee eens:

"De diensten die ASTRID zou kunnen leveren op commerciële basis worden ook geleverd in het kader van de opdrachten van hulpverlening en veiligheid en zijn alleen toegestaan krachtens een koninklijk besluit. De beperkte handelsactiviteiten van deze vennootschap (die voor 95% werkt dankzij overheidssubsidies) zijn niet gericht op winst, zelfs niet voor de activiteiten die het oorspronkelijke strikte kader van de opdrachten die worden genoemd als gesubsidieerde openbare diensten te buiten gaan. De situatie van de vennootschap ASTRID is dus niet vergelijkbaar met die van appelante, een beursgenoteerde handelsonderneming met commercieel oogmerk" (Brussel (6e k.), 3 maart 2022, A.R. nr. 2016/AF/363). "

Overwegende dat de gemeenteraad acht dat de argumenten die zowel in de omzendbrief van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest als in

de beslissingen van de Franstalige rechtbank van eerste aanleg van Brussel en het Hof van Beroep van Brussel worden aangevoerd om de vrijstelling van de installaties van de nv van publiek recht ASTRID te rechtvaardigen, overtuigend zijn en sluit zich daarbij aan; bijgevolg besluit de gemeenteraad, op die gronden, dat de infrastructuur van de nv van publiek recht ASTRID van de belasting moet worden vrijgesteld;

Overwegende dat het hoofd- of exclusief doel waarvoor de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven gebruikt worden, toelaat op objectieve en redelijk verantwoorde wijze de belaste van de onbelaste infrastructuren te onderscheiden;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLUIT:

I. DUUR EN GRONDSLAG VAN DE BELASTING

Artikel 1.- Er wordt voor de dienstjaren 2023 tot en met 2024 een belasting gevestigd op de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven gevestigd op het grondgebied van de gemeente.

Artikel 2.- De belasting is verschuldigd, per volledig kalenderjaar, per antenne, ongeacht de datum van installatie van de antenne voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven en ongeacht de werkingsduur van de installatie.

II. BELASTINGPLICHTIGE

Artikel 3.- De belasting is verschuldigd:

- wanneer voor die antennes een milieuvergunning of voorafgaande verklaring wordt vereist voor de installatie van een antenne voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven, zonder dat een stedenbouwkundige vergunning wordt vereist: door de begunstigde van de milieuvergunning of de voorafgaande verklaring of door de persoon die uit hoofde van de installatie een dergelijke vergunning moest verkrijgen of een dergelijke voorafgaande verklaring moest indienen;
- wanneer een stedenbouwkundige vergunning vereist is voor de installatie van een antenne voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven: door de begunstigde van de stedenbouwkundige vergunning of door de persoon die uit hoofde van de installatie een dergelijke vergunning moest verkrijgen;
- in de andere gevallen, door de eigenaar van die antennes of door de houder van de zakelijke rechten daarop. In geval van mede-eigendom is de belasting hoofdelijk verschuldigd door elke mede-eigenaar en elke houder van zakelijke rechten op de antennes die op het grondgebied van de gemeente geïnstalleerd zijn.

De hoedanigheid van belastingplichtige wordt bepaald op 1 januari van het dienstjaar of op de datum van installatie van de antenne indien deze later valt dan 1 januari.

III. AANSLAGVOET

Artikel 4.- De jaarlijkse belasting bedraagt 6.320 euro per antenne voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven.

De jaarlijkse aanslagvoet, vastgesteld op 1 januari, wordt geïndexeerd met 2,5 %. Het

resultaat wordt afgerond op de dichtstbijzijnde euro, als volgt:

Begrotingsjaar 2023	Begrotingsjaar 2024
6.320 EUR	6.478 EUR

IV. VRIJSTELLINGEN

Artikel 5.- Zijn van de belasting vrijgesteld:

- a) de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven die uitsluitend voor militaire of openbare doeleinden uitgebaat worden. De antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven die door natuurlijke of rechtspersonen hoofdzakelijk met winstdoeleinden uitgebaat worden, kunnen niet beschouwd worden als een uitbating van openbaar nut.
- b) antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven van het netwerk A.S.T.R.I.D.
- c) de antennes voor telecommunicatie, signaaloverdracht en informatie-uitwisseling via hertzgolven die wordt uitgebaat buiten iedere commerciële of winstgevende activiteit.

V. AANGIFTE

Artikel 6.- Het Gemeentebestuur richt een aangifteformulier aan de belastingplichtige, dat hij, naar behoren ingevuld, gedateerd en ondertekend, moet terugsturen vóór 31 januari van het jaar dat volgt op het aanslagjaar. Belastingplichtigen die geen aangifteformulier hebben ontvangen, moeten er een aanvragen.

Alle belastingplichtigen zijn er in ieder geval toe gehouden de voor de aanslag noodzakelijke elementen uiterlijk op de in het eerste lid vastgestelde datum spontaan bij de Administratie aan te geven.

Artikel 7.- Bij gebrek aan aangifte binnen de in artikel 6 bepaalde termijn of onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte door de belastingplichtige, wordt de belasting ambtshalve ingekohierd op basis van de gegevens waarover de gemeente beschikt.

Alvorens tot ambtshalve belastingheffing over te gaan, stelt het gemeentebestuur de belastingplichtige bij aangetekende brief in kennis van de redenen voor deze procedure, de elementen waarop de belasting wordt gebaseerd, de wijze waarop deze elementen worden bepaald en het bedrag van de belasting.

De belastingplichtige beschikt over een termijn van dertig kalenderdagen vanaf de derde werkdag volgend op de datum van verzending van de kennisgeving om zijn opmerkingen schriftelijk in te dienen. De belastingplichtige moet de juistheid van de door hem aangevoerde elementen bewijzen.

Het gemeentebestuur zal overgaan tot ambtshalve heffing op basis van de elementen waarop de inkohiering gevestigd is, zoals omschreven in paragraaf 2, indien de belastingplichtige na afloop van deze termijn geen opmerkingen heeft gemaakt die de annulering van deze procedure rechtvaardigen.

De ambtshalve ingekohierde belastingen worden verhoogd als volgt:

- eerste ambtshalve inkohiering: 20 % van het verschuldigde of geraamde verschuldigd recht;

- tweede ambtshalve inkohiering: 50 % van het verschuldigde of geraamde verschuldigd recht;
- vanaf de derde ambtshalve inkohiering: 100 % van het verschuldigde of geraamde verschuldigd recht.

Er wordt voor de berekening van de verhoging geen rekening gehouden met een ambtshalve inkohiering als de belasting in de loop van de drie aanslagjaren volgend op het jaar waarop deze ambtshalve inkohiering betrekking heeft normaal ingekohierd werd.

VI. INVORDERING EN GESCHILLEN

Artikel 8.- Deze belasting en de eventuele vermeerdering ervan worden geïnd door middel van een kohier.

VII. TOEPASSING

Artikel 9.- Onderhavige reglement vervangt het reglement inzake de belasting op pylonen, masten, antennes en andere installaties voor telecommunicatie, uitzending van signalen en informatie-uitwisseling via hertzgolven, die door de Gemeenteraad in zijn zitting van 19/12/2022 is aangenomen met ingang van het aanslagjaar 2023.

Deze beraadslaging zal, ter beschikking, aan dhr. Minister-President van het Brussels Gewest doorgestuurd worden.

33 stemmers : 30 positieve stemmen, 3 onthoudingen.

Onthoudingen : Georges De Smul, Amélie Pans, Kurt Deswert.

Jacqueline Destrée-Laurent quitte la séance / verlaat de zitting.

INFORMATIQUE - INFORMATICA

Informatique - Informatica

18.12.2023/A/0054 **Service Nouvelles technologies - Acquisition de 5 onduleurs - Centrale d'achat de Paradigm - Désignation du fournisseur : UPFRONT - Dépense : 1.634,59 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 5 onduleurs pour remplacer ceux qui ne sont plus opérationnels et pour équiper des racks de switches actuellement dépourvus de cet équipement ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 5 onduleurs pour remplacer ceux qui ne sont plus opérationnels et pour équiper des racks de switches actuellement dépourvus de cet équipement ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que l'article 2-6° de la loi du 17/06/2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47 § 2 de la loi du 17/06/2016 prévoit qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation d'un marché public ;

Considérant que depuis le 03/07/2015, Paradigm (ex-CIRB) attribue ses marchés en centrale d'achat ;

Considérant que Paradigm permet aux pouvoirs locaux d'adhérer à cette centrale d'achat par le biais d'un eCatalogue, notamment pour la fourniture de matériel électronique ;

Vu la décision du Conseil communal du 20/12/2021 approuvant l'adhésion à la centrale d'achat du CIRB ;

Vu la décision du CIRB du 22/11/2020 attribuant à la firme UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles, le marché pour la fourniture des UPS (Lot 5) ;

Vu l'analyse des besoins réalisée par le responsable du service Nouvelles technologies ;

Considérant que le matériel proposé dans le catalogue de Paradigm répond parfaitement aux besoins de l'administration ;

Considérant que l'estimation de la dépense est de 1.634,59 EUR TVAC, à inscrire à l'article 13900/742-53/-120 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu l'article 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver l'achat de 5 onduleurs via la centrale d'achat de Paradigm (ex-CIRB), auprès de l'adjudicataire UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles, désigné par le CIRB le 22/11/2020 ;
- d'approuver la dépense de 1.634,59 EUR TVAC, inscrite à l'article 13900/742-53/14859 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Dienst Nieuwe technologieën - Aankoop van 5 UPS - Aankoopcentrale Paradigm
- Aanduiding van de leverancier: UPFRONT - Uitgave: 1.634,59 EUR incl. btw -
Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0055 **Ecole communale - Acquisition de 8 caméras de documents - Centrale d'achat de Paradigm - Désignation du fournisseur : PLAY AV - Dépense : 4.770,86 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 8 caméras de documents pour les nouveaux tableaux interactifs ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 8 caméras de documents pour les nouveaux tableaux interactifs ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que l'article 2-6° de la loi du 17/06/2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47 § 2 de la loi du 17/06/2016 prévoit qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation d'un marché public ;

Considérant que depuis le 03/07/2015, Paradigm (ex-CIRB) attribue ses marchés en centrale d'achat ;

Considérant que Paradigm permet aux pouvoirs locaux d'adhérer à cette centrale d'achat par le biais d'un eCatalogue, notamment pour la fourniture de matériel électronique ;

Vu la décision du Conseil communal du 20/12/2021 approuvant l'adhésion à la centrale d'achat du CIRB ;

Vu la décision du CIRB du 23/11/2020 attribuant à la firme PLAY AV, Venecoweg 2 à 9810 Nazareth, le marché pour la fourniture des projecteurs (lot 4) ;

Vu l'analyse des besoins réalisée par le responsable du service Nouvelles

technologies ;

Considérant que le matériel proposé dans le catalogue de Paradigm répond parfaitement aux besoins de l'administration ;

Considérant que l'estimation de la dépense est de 4.770,86 EUR TVAC, à inscrire à l'article 72200/742-53 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu l'article 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver l'achat de 8 caméras de documents via la centrale d'achat de Paradigm (ex-CIRB), auprès de l'adjudicataire PLAY AV, Venecoweg 2 à 9810 Nazareth, désigné par le CIRB le 23/11/2020 ;
- d'approuver la dépense de 4.770,86 EUR TVAC, inscrite à l'article 72200/742-53/14413 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Gemeentescholen - Aankoop van 8 documentcamera's - Aankoopcentrale
Paradigm - Aanduiding van de leverancier: PLAY AV - Uitgave: 4.770,86 EUR
incl. btw - Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0056

**Crèches communales - Acquisition de 26 tablettes - Centrale d'achat de
Paradigm - Désignation du fournisseur : ECONOCOM - Dépense : 6.954,66 EUR
TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 26 tablettes pour les différentes sections des crèches communales (1 tablette par section) ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il s'indique de faire l'acquisition de 26 tablettes pour les différentes sections des crèches communales (1 tablette par section) ;

Considérant que ces tablettes seront utilisées pour la gestion administrative des crèches via le nouveau logiciel BeKid qui sera opérationnel à partir du 01/01/2024 ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que l'article 2-6° de la loi du 17/06/2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs ;

Considérant que l'article 47 § 2 de la loi du 17/06/2016 prévoit qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation d'un marché public ;

Considérant que depuis le 03/07/2015, Paradigm (ex-CIRB) attribue ses marchés en centrale d'achat ;

Considérant que Paradigm permet aux pouvoirs locaux d'adhérer à cette centrale d'achat par le biais d'un eCatalogue, notamment pour la fourniture de matériel électronique ;

Vu la décision du Conseil communal du 20/12/2021 approuvant l'adhésion à la centrale d'achat du CIRB ;

Vu la décision du CIRB du 23/11/2020 attribuant à la firme ECONOCOM, Place du Champ de Mars 5 bte 14 à 1050 Ixelles, le marché pour la fourniture des tablettes (Lot 10) ;

Vu l'analyse des besoins réalisée par le responsable du service Nouvelles technologies ;

Considérant que le matériel proposé dans le catalogue de Paradigm répond parfaitement aux besoins de l'administration ;

Considérant que l'estimation de la dépense est de 6.954,66 EUR TVAC, à inscrire à l'article 13900/742-53 du budget extraordinaire de l'exercice 2023 ;

Vu l'article 236 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

- d'approuver l'achat de 26 tablettes via la centrale d'achat de Paradigm (ex-CIRB), auprès de l'adjudicataire ECONOCOM, Place du Champ de Mars 5 bte 14 à 1050 Ixelles, désigné par le CIRB le 23/11/2020 ;
- d'approuver la dépense de 6.954,66 EUR TVAC, inscrite à l'article 13900/742-53/14860 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera financée par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Kinderdagverblijven - Aankoop van 26 tabletten - Aankoopcentrale Paradigm -
Aanduiding van de leverancier: ECONOCOM - Uitgave: 6.954,66 EUR incl. btw
- Informatie.**

De Raad neemt kennis.

18.12.2023/A/0057

**Services communaux - Remplacement d'un serveur pour le service Jeunesse -
Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : ANS COMPUTER -
Dépense : 2.477,06 EUR TVAC - Information.**

LE CONSEIL,

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition d'un nouveau serveur afin de remplacer le serveur du service Jeunesse (JJY) qui est devenu obsolète et qui ne charge plus les certificats actuels ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il est nécessaire de faire l'acquisition d'un nouveau serveur afin de remplacer le serveur du service Jeunesse (JJY) qui est devenu obsolète et qui ne charge plus les certificats actuels ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que trois opérateurs économiques ont été consultés :

- ANS COMPUTER SPRL, chaussée de Nivelles 351 à 5020 Templeux : Prix total = 2.477,06 EUR TVAC,
- UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles : Prix total = 5.041,47 EUR TVAC,
- DUSTIN, Nieuwlandlaan 111 à 3200 Aarschot : Prix total = 2.874,96 EUR TVAC ;

Considérant que la firme ANS COMPUTER SPRL, chaussée de Nivelles 351 à 5020 Templeux, propose l'offre économiquement la plus avantageuse ;

Considérant que la dépense est prévue au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 13900/742-53 ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant de 2.477,06 EUR TVAC ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver la passation d'un marché de faible montant avec la firme ANS COMPUTER SPRL, chaussée de Nivelles 351 à 5020 Templeux, pour l'achat d'un serveur pour le service Jeunesse ;
- d'approuver la dépense de 2.477,06 EUR TVAC, inscrite à l'article 13900/742-53/14861 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Gemeentediensten - Vervanging van een server voor de dienst Jeugd - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: ANS COMPUTER - Uitgave: 2.477,06 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

Jacqueline Destrée-Laurent entre en séance / treedt in zitting.

18.12.2023/A/0058

Ecole communale - Acquisition de 8 tableaux interactifs (TBI) - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : RCO - Dépense : 23.731,10 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il est nécessaire d'installer 7 nouveaux tableaux interactifs (TBI) et de remplacer un tableau défectueux dans les écoles communales ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il est nécessaire d'installer 7 nouveaux tableaux interactifs (TBI) et de remplacer un tableau défectueux dans les écoles communales ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Considérant que cinq opérateurs économiques ont été consultés :

- BIS, Zandvoortstraat 23 à 2800 Mechelen : n'a pas remis offre,
- ESI, chaussée de Heusy 224 à 4800 Verviers : 22.099,44 EUR TVAC,
- KOESIO, rue des Aises 5 à 6060 Gilly : 23.996,72 EUR TVAC,
- NEOVISION, rue des Orchidées 44 à 5030 Gembloux : 25.609,65 EUR TVAC,
- RCO, rue Provinciale 291A à 1301 Bierges : 23.731,10 EUR TVAC ;

Considérant que la solution de la firme RCO, rue Provinciale 291A à 1301 Bierges, inclut :

- des licences Notebook gratuites,
- des logiciels TBI inclus dans la solution,
- 5 ans de garantie sur site, avec appareil de remplacement en cas de panne ;

Considérant que ces avantages ne sont pas proposés par la firme ESI, chaussée de Heusy 224 à 4800 Verviers et que, par conséquent, la firme RCO, rue Provinciale 291A à 1301 Bierges, propose l'offre économiquement la plus avantageuse ;

Considérant que la dépense est prévue au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 72200/742-53 ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant global de 23.731,10 EUR ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver l'acquisition de 8 tableaux interactifs pour les écoles communales, pour un montant de 23.731,10 EUR TVAC, auprès de la firme RCO, rue Provinciale 291A à 1301 Bierges ;
- d'approuver la dépense de 23.731,10 EUR TVAC, inscrite à l'article 72200/742-53/14412 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

33 votants : 33 votes positifs.

Gemeentescholen - Aankoop van 8 interactieve borden (IB) - Opdracht van beperkte waarde - Aanduiding van de leverancier: RCO - Uitgave: 23.731,10 EUR incl. btw - Informatie.

De Raad neemt kennis.

33 stemmers : 33 positive stemmen.

Ecole communale - Acquisition de 8 ordinateurs portables - Marché de faible montant - Désignation du fournisseur : UPFRONT - Dépense : 6.817,99 EUR TVAC - Information.

LE CONSEIL,

Considérant qu'il est nécessaire d'acquérir 8 ordinateurs portables ainsi que 8 souris et 8 mallettes de transport pour les nouveaux tableaux interactifs des écoles communales ;

Considérant qu'en complément de ces 8 ordinateurs, il s'avère également nécessaire d'acquérir les accessoires suivants pour les secrétariats des écoles :

- 12 micro casques
- 7 webcams
- 2 haut-parleurs pour PC ;

Vu l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Considérant qu'il est nécessaire d'acquérir 8 ordinateurs portables ainsi que 8 souris et 8 mallettes de transport pour les nouveaux tableaux interactifs des écoles communales ;

Considérant qu'en complément de ces 8 ordinateurs, il s'avère également nécessaire d'acquérir les accessoires suivants pour les secrétariats des écoles :

- 12 micro casques
- 7 webcams
- 2 haut-parleurs pour PC ;

Vu la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics et ses modifications ultérieures, notamment l'article 92 (le montant estimé HTVA n'atteint pas le seuil de 30.000 EUR) ;

Vu l'arrêté royal du 18/04/2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures, notamment l'article 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14/01/2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et ses modifications ultérieures ;

Considérant que trois opérateurs économiques ont été consultés :

- ANS COMPUTER SPRL, chaussée de Nivelles 351 à 5020 Templeux : Prix total = 7.224,84 EUR TVAC,
- UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles : Prix total = 6.817,99 EUR TVAC,
- COOLBLUE, Boomsesteenweg 560 à 2610 Anvers : Prix total = 9.095,82 EUR TVAC ;

Considérant que la firme UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles,

propose l'offre économiquement la plus avantageuse ;

Considérant que la dépense est prévue au budget extraordinaire de l'exercice 2023, à l'article 72200/742-53 ;

Considérant qu'il est proposé d'engager un montant global de 6.817,99 EUR ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234 § 3 et 236 ;

DECIDE :

- d'approuver l'acquisition de 8 ordinateurs portables ainsi que les accessoires complémentaires susmentionnés pour les écoles communales, pour un montant de 6.817,99 EUR TVAC, auprès de la firme UPFRONT SPRL, rue de la Technique 15 à 1400 Nivelles ;
- d'approuver la dépense de 6.817,99 EUR TVAC, inscrite à l'article 72200/742-53/15215 du budget extraordinaire de l'exercice 2023.

Cette dépense sera couverte par prélèvement sur le fonds de réserve extraordinaire.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

**Gemeentescholen - Aankoop van 8 laptops - Opdracht van beperke waarde -
Aanduiding van de leverancier: UPFRONT - Uitgave: 6.817,99 EUR incl. btw -
Informatie.**

De Raad neemt kennis.

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

18.12.2023/A/0060 **Ecole communale fondamentale néerlandophone « Princes Paola » - Utilisation du système d'inscription proposé par AGODI - Convention - Approbation.**

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

Gemeentelijke Nederlandstalige basisschool Princes Paola - Gebruik aanmeldingssysteem inschrijvingen AGODI - Overeenkomst - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat een schoolbestuur voor de start van de inschrijvingen dient te beslissen of ze leerlingen wil weigeren op basis van capaciteit;

Overwegende dat een schoolbestuur daarom ten laatste op 15/11/2023 moet beslissen, voor elk van zijn scholen en vestigingsplaatsen, of het voor het daaropvolgende schooljaar leerlingen wil weigeren omwille van capaciteit;

Overwegende dat een schoolbestuur dat beslist te kunnen weigeren op basis van capaciteit, de inschrijvingen voor de school, vestigingsplaats, leerjaar of geboortejaar voorafgegaan moeten worden door een aanmeldingsprocedure;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 28/06/2022, zoals gewijzigd, betreffende het inschrijvingsrecht en aanmeldingsprocedures in het gewoon basisonderwijs voor inschrijvingen voor het schooljaar 2023-2024 en volgende, dat stipuleert dat digitaal aanmelden verplicht is voor:

- een schoolbestuur dat leerlingen wil weigeren omwille van capaciteit;
- alle vestigingsplaatsen in het werkingsgebied van het LOP (Lokaal Overlegplatform) Gent, Antwerpen of Brussel;

Overwegende dat alle scholen en vestigingsplaatsen in het werkgebied van LOP Gent, LOP Antwerpen en LOP Brussel zich verplicht gezamenlijk moeten aanmelden onafhankelijk van de vraag of ze wensen te weigeren op basis van capaciteit of niet;

Overwegende dat het Agentschap voor Onderwijsdiensten (AGODI) een aanmeldingssysteem ter beschikking heeft gesteld voor de inschrijvingen voor het schooljaar 2024-2025;

Gelet op de goedkeuring van de algemene vergadering van het LOP Basisonderwijs om in te tekenen op het aanmeldingssysteem van AGODI;

Overwegende dat er geen alternatief systeem vorhanden is;

Overwegende dat voor het aanmeldingssysteem van de Vlaamse overheid de schoolbesturen en AGODI gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijken zijn;

Overwegende dat de schoolbesturen en AGODI daarom samen het doel en de middelen voor de verwerking van persoonsgegevens bepalen;

Overwegende dat zij beiden verantwoordelijk zijn voor het ordentelijk bishouden en verwerken van persoonsgegevens in het kader van de algemene gegevensverordening;

Gelet op de brief van 08/11/2023 van AGODI met de bijgevoegde overeenkomst “onderlinge regeling inzake het aanmeldingssysteem dat de Vlaamse overheid ter beschikking stelt van schoolbesturen” dat ieder schoolbestuur van LOP Brussel gekregen heeft;

Overwegende dat behoudens tegenbericht binnen de veertien kalenderdagen na ontvangst van deze overeenkomst AGODI ervan uit gaat dat het schoolbestuur stilzwijgend akkoord gaat met de inhoud van de overeenkomst;

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25/02/1997, zoals gewijzigd, inzonderheid artikelen 37/6/1 tot en met 37/70;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST de overeenkomst “Onderlinge regeling inzake het aanmeldingssysteem dat de Vlaamse overheid ter beschikking stelt van schoolbesturen” goed te keuren.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

18.12.2023/A/0061

Ecole communale fondamentale néerlandophone « Princes Paola » - Utilisation des référentiels « Leer Lokaal » - Approbation.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

Gemeentelijke Nederlandstalige basisschool Princes Paola - Gebruik van het leerplan “Leer Lokaal” van OVSG - Goedkeuring.

DE RAAD,

Overwegende dat een schoolbestuur over leerplannen moet beschikken, voor elk van zijn scholen, die door de overheid goedgekeurd werden;

Overwegende dat een schoolbestuur ervoor kan kiezen om eigen leerplannen te ontwikkelen en in te dienen of gebruik kan maken van leerplannen die ontwikkeld en ingediend werden door derden;

Overwegende dat de leerplannen voor de onderwijsinspectie een aanvullend instrument zijn om het kwaliteitsbeleid van een school te kaderen;

Overwegende dat het naleven van de reglementering over de leerplannen een erkenningsvoorwaarde is;

Overwegende dat een officiële school bovendien, als één van de erkenningsvoorwaarden, de leerplannen moet volgen van OVSG (Onderwijsvereniging van Steden en Gemeenten), POV (Provinciaal Onderwijs Vlaanderen) of het Gemeenschapsonderwijs ofwel eigen leerplannen moet volgen die ermee verenigbaar zijn;

Overwegende dat een leerplan moet voldoen aan de volgende decretale en reglementaire criteria:

- het is beperkt in omvang;
- het laat voldoende ruimte voor de inbreng van scholen, leraren, lerarenteams of leerlingen en geeft dit ook aan;
- het neemt alle door het Vlaams parlement goedgekeurde ontwikkelingsdoelen voor het kleuteronderwijs en eindtermen voor het gewoon lager onderwijs letterlijk op waarbij transparant het onderscheid wordt gemaakt tussen welke doelen de eindtermen realiseren en met welke doelen de ontwikkelingen worden nagestreefd;
- het is in overeenstemming met de internationale en grondwettelijke beginselen inzake de rechten van de mens en van het kind in het bijzonder;
- het respecteert de goedgekeurde eindtermen en ontwikkelingsdoelen;
- het wordt in samenhang ingediend met andere leerplannen;

- het vermeldt de doelgroep;
- het vermeldt de administratieve benamingen van de leerlingengroepen voor wie het leerplan bestemd is;
- het leerplan maakt de systematiek duidelijk volgens welke het is opgebouwd (geeft samenhang weer met voorafgaande en volgende leerjaren);
- het leerplan vertoont consistentie met de ontwikkelingsdoelen en de eindtermen;
- het leerplan vermeldt duidelijk welke materiële vereisten minimaal noodzakelijk zijn voor een goede uitvoering;

Overwegende dat OVSG ten behoeve van zijn schoolbesturen en met respect voor de lokale autonomie een nieuw geïntegreerd leerplan ontwikkeld heeft voor de basisscholen onder de naam “Leer Lokaal” met ingang van 01/09/2023;

Overwegende dat het nieuwe digitale leerplan van OVSG de authentieke en decretale vastgelegde onderdelen bevat;

Overwegende dat het nieuwe leerplan van OVSG bestaat uit een basisleerlijn, ondersteunende doelen, verdiepende doelen en uitbreidingsdoelen en dat het vertrekt vanuit de 16 Europese sleutelcompetenties;

Overwegende dat OVSG het leerplan “Leer Lokaal” ingediend heeft bij de Onderwijsinspectie;

Overwegende dat de Onderwijsinspectie een advies tot definitieve goedkeuring uitgebracht heeft en dat de Vlaamse Regering “Leer Lokaal” definitief goedgekeurd heeft;

Overwegende dat alle scholen van de scholengemeenschap “Grootbos-aan-Zee” op 27/09/2023 het leerplanconcept door OVSG toegelicht kregen;

Gelet op de brief van 14/11/2023 waarbij mw. Lynn PESSENDORFFER, directrice van de Prinses Paolaschool, vraagt om net als alle directies van de scholengemeenschap gebruik te maken van het leerplan van OVSG “Leer Lokaal” voor de gemeentelijke basisscholen;

Gelet op het decreet basisonderwijs van 25/02/1997, zoals gewijzigd, inzonderheid artikel 45 en artikel 62 § 1-9° en § 2-2°, zoals gewijzigd;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid artikel 117;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 30/11/2023;

BESLIST het gebruik van het leerplan van OVSG “Leer Lokaal” in de gemeentelijke basisschool “Prinses Paola” goed te keuren.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

PRÉVENTION - PREVENTIE

Observatoire du logement - Huisvesting

18.12.2023/A/0062 **ASBL Agence Immobilière Sociale de Woluwe-Saint-Lambert - Comptes et bilan au 30/06/2023 - Information.**

LE CONSEIL,

Vu la convention passée entre la commune et l'ASBL Agence Immobilière Sociale de Woluwe-Saint-Lambert (AIS) prenant effet au 01/07/2023, approuvée par le Conseil communal en séance du 26/06/2023 ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de présenter les comptes et bilan, arrêtés au 30/06/2023, de l'ASBL Agence Immobilière Sociale de Woluwe-Saint-Lambert ;

Considérant que le Conseil d'administration de l'AIS, réuni en séance du 08/11/2023, a approuvé les comptes et bilan ;

Considérant que ces documents ont été présentés au Collège des bourgmestre et échevins le 30/11/2023 ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

PREND CONNAISSANCE des comptes et bilan arrêtés au 30/06/2023 de l'ASBL Agence Immobilière Sociale de Woluwe-Saint-Lambert.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Vzw Sociaal verhuurkantoor van Sint-Lambrechts-Woluwe - Rekeningen en balans op 30/06/2023 - Informatie.

De Raad neemt kennis.

DÉVELOPPEMENT DURABLE, PLANIFICATION ET PERSPECTIVES - DUURZAME ONTWIKKELING, PLANNING EN VOORUITZICHTEN

Promotion du patrimoine - Promotie van het patrimonium

18.12.2023/A/0063 **Projet photographique à l'ancien cimetière - Convention de partenariat avec l'artiste - Approbation.**

LE CONSEIL,

Considérant la volonté déjà ancienne de la commune de Woluwe-Saint-Lambert de faire évoluer le cimetière de l'avenue du Dernier Repos vers un parc public ;

Vu le plan d'aménagement directeur validé par le Collège des bourgmestre et

échevins en 2022 ;

Vu la demande de M. Patrice NISET, riverain du cimetière, d'obtenir un accès privilégié au cimetière afin de réaliser un reportage photographique documentant sa transformation ;

Considérant qu'un défraiement de 1.500 EUR peut être prélevé sur l'article 77100/122-04 ;

Vu la proposition qui lui a été faite par le Collège de valoriser ce travail auprès du grand public ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment ses articles 117 et 232 ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 23/11/2023 ;

DECIDE d'approuver le projet de convention ci-dessous :

Convention

Entre

M. Patrice NISET, photographe amateur, domicilié rue Vervloesem 31 à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, non assujetti à la TVA,

Ci-après dénommé « **l'artiste** »,

D'une part,

Et

La commune de Woluwe-Saint-Lambert, dont le siège est situé avenue Paul Hymans 2 à 1200 Woluwe-Saint-Lambert, BCE 0207.389.859, non assujettie à la TVA, représentée par son Collège des bourgmestre et échevins, au nom duquel agissent M. Olivier MAINGAIN, bourgmestre, et M. Patrick LAMBERT, secrétaire communal,

Ci-après dénommée « **la commune** »,

D'autre part.

Préambule

L'ancien cimetière, situé avenue du Dernier Repos, amorce en ce moment une lente transformation. Il a fait l'objet d'un plan directeur, validé par le Collège à l'été 2022 et présenté ensuite aux riverains. Celui-ci prévoit que le cimetière sera transformé en espace vert tout en conservant les tombes d'intérêt historique local, une transformation qui prendra de nombreuses années, au fil de la désaffection des tombes.

La temporalité du projet rend difficile la communication à destination du grand public. Une inauguration manquerait de sens à ce stade et pourtant, la commune souhaite valoriser le travail réalisé. Dans ce cadre, l'initiative de M. Patrice NISET d'offrir à la commune de documenter cette lente transformation est une opportunité.

Il est convenu de ce qui suit :

Article 1. Objet de la convention

L'artiste réalisera pour la commune un travail photographique centré sur la transformation de l'ancien cimetière de Woluwe-Saint-Lambert, situé avenue du

Dernier Repos. Cette série de clichés aura pour but de documenter le cimetière dans son état actuel de 2023 ainsi que les grandes phases de transformations prévues par la commune et encore à planifier.

Article 2. Obligations à charge des parties

§1. L'artiste s'engage à livrer les photographies sous forme de fichiers de haute résolution au moins deux fois par année civile. Une première livraison de clichés se fera fin 2023 au plus tard, visant à illustrer le cimetière tel qu'il ne sera bientôt plus.

§2. La commune s'engage :

1. à ne pas faire un usage commercial des photographies ;
2. à informer l'artiste de toute utilisation des illustrations ;
3. à fournir à l'artiste un exemplaire de chaque document papier sur lequel apparaîtra l'une de ses illustrations ;
4. à respecter les droits moraux de l'artiste, notamment en mentionnant son nom lors de chaque utilisation des illustrations et en autorisant l'artiste à apposer sa signature sur les illustrations ;
5. à récupérer, tant que faire se peut, les médaillons avec les portraits des défunt des tombes désaffectées dans ce cimetière, dans un but scénographique.

§3. L'artiste et la commune s'engagent conjointement à rendre au moins une partie de ce travail visible au public via au moins une exposition, dont l'artiste sera le scénographe. Les frais inhérents à cette présentation seront entièrement à charge de la commune (tirages, promotion, scénographie, accrochages, assurances...).

Article 3. Licence de droits d'auteurs

Les droits d'auteur sont légués à titre gracieux par l'artiste au bénéfice de la commune, et ce, à titre définitif.

Article 4. Droit à l'image et protection des données

Dans le cas de portraits de personnes participant aux travaux de l'ancien cimetière, la commune s'engage à demander l'accord des personnes reconnaissables préalablement à chaque utilisation des photographies, étant entendu qu'il s'agirait exclusivement de membres des équipes communales et des sous-traitants de la commune.

Article 5. Rétribution

La commune payera à l'artiste un montant forfaitaire unique de 1.500 EUR lors de la signature de la présente convention.

Article 6. Durée

La présente convention est conclue pour une durée de 5 ans à dater de sa signature. Elle sera prolongée tacitement pour des périodes successives d'un an, sauf avis contraire de l'une des parties, notifié à l'autre partie par courrier recommandé.

Article 7. Résiliation et force majeure

§1. L'artiste et la commune pourront résilier la présente convention à quelque moment que ce soit, sans préavis, par courrier recommandé.

§2. Le contrat est suspendu ou annulé de plein droit et sans indemnité d'aucune sorte en cas de force majeure selon la loi belge, notamment : guerre, révolution, inondation, deuil national, grève générale, émeute, épidémie.

Article 8. Loi applicable et clause de juridiction

La présente convention est régie par le droit belge. Les tribunaux de langue française de Bruxelles jouissent d'une compétence exclusive pour connaître de tout litige relatif à l'interprétation ou l'exécution de la présente convention.

Article 9. Mentions particulières

L'artiste dispose à ce jour d'un accès illimité au cimetière afin d'y réaliser une série de clichés en dehors des heures officielles d'ouverture.

Fait à Bruxelles, en deux exemplaires originaux dont chaque partie reconnaît avoir reçu le sien, le

L'artiste, La commune de Woluwe-Saint-Lambert,
 Le Secrétaire communal, Le Bourgmestre,

Patrice NISET Patrick LAMBERT Olivier MAINGAIN

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

33 votants : 33 votes positifs.

Fotoproject op het oude kerkhof - Samenwerkingsovereenkomst met de kunstenaar - Goedkeuring.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

GESTION ESPACE PUBLIC - BEHEER OPENBARE RUIMTE

Études Voirie et GIS - Studie Wegenis en GIS

18.12.2023/A/0064 **Stationnement réglementé place du Sacré-Cœur - Règlement complémentaire de police - Etablissement - Information.**

LE CONSEIL,

Vu l'ordonnance du 03/04/2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière, telle que modifiée ;

Considérant que l'article 6 de ladite ordonnance autorise le Conseil communal à confier la responsabilité de prendre des règlements complémentaires au Collège des bourgmestre et échevins ;

Considérant que cette procédure permet de répondre plus rapidement aux demandes d'adaptation de la signalisation routière ;

Considérant que les décisions du Collège peuvent être consultées par toute personne intéressée et que les modifications apportées au règlement complémentaire de police sont communiquées au Conseil communal ;

Vu la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023 ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération telle que reprise ci-dessous :

« LE COLLEGE,

Vu l'arrêté royal du 01/12/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique (Code de la route) et ses arrêtés modificatifs ;

Vu l'arrêté ministériel du 11/10/1976 et ses arrêtés modificatifs fixant les dimensions minimales et les conditions de placement de la signalisation routière ;

Vu la circulaire ministérielle du 14/11/1977 relative aux règlements complémentaires et au placement de la signalisation routière ;

Vu l'ordonnance du 03/04/2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière, telle que modifiée ;

Vu la décision du Conseil communal du 03/12/2018 de déléguer au Collège des bourgmestre et échevins la responsabilité de prendre des règlements complémentaires de police sur la circulation routière ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 16/07/1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative, tel que modifiée ;

Considérant qu'il y a lieu de revoir le règlement approuvé en séance du Collège du 02/05/2023 ;

Vu la nouvelle loi communale ;

DECIDE :

1. de modifier la décision prise en séance 02/05/2023 relative au stationnement réglementé ;
2. d'approuver le stationnement payant comprenant des emplacements délimités et pourvus d'appareils distributeurs de tickets limitant la durée du stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 du règlement général sur la police de la circulation routière, sur les voies suivantes :

En zone orange, 2 heures, du lundi au samedi, de 09h à 18h :

- Rue Bâtonnier Braffort (entre la rue de Linthout et la rue des Ménapiens - côté pair)
- Place Jean-Baptiste Degrooff
- Avenue Georges Henri (entre le boulevard Brand Whitlock et le square de Meudon)
- Avenue Georges Henri : le parking de la métairie Van Meyel
- Rue Saint-Lambert (voirie latérale - du n° 135A au n° 143)

En zone grise, 4 heures et 30 minutes, du lundi au samedi, de 09h à 18h :

- Avenue Albert Elisabeth
- Rue Bâtonnier Braffort (entre la rue des Ménapiens et l'avenue Henri Dietrich - côté pair)
- Rue Lola Bobesco
- Boulevard Brand Whitlock
- Avenue Jacques Brel
- Avenue des Deux Tilleuls
- Avenue Henri Dietrich
- Rue des Floralies (entre la rue Saint-Lambert et le n° 80)
- Avenue Georges Henri (entre le boulevard Brand Whitlock et la rue de Linthout)
- Avenue Albert Jonnart
- Rue de Linthout (entre l'avenue Albert Jonnart et l'avenue des Rogations - côté impair)
- Rue du Menuisier
- Rue Montagne des Cerisiers
- Avenue des Rogations
- Avenue du Roi Chevalier
- Place Saint-Lambert
- Rue Saint-Lambert (voirie principale)

En zone verte, 9 heures, du lundi au vendredi, de 09h à 18h :

- Avenue de l'Assomption
- Avenue du Bois Jean (entre l'avenue Vandervelde et l'avenue de l'Idéal)
- Avenue de l'Idéal (entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde)
- Avenue de la Lesse (entre l'avenue de l'Assomption et l'avenue Emile Vandervelde)
- Avenue du Rêve
- Avenue de la Semoy (côté impair, du n° 1 au n° 31 ; côté pair, du n° 2 au n° 28)

3. d'approuver l'instauration d'une zone (bleue) de stationnement où la durée du stationnement est limitée à 2 heures consécutives conformément aux dispositions de l'article 27.1.1 du règlement général sur la police de la circulation routière, du lundi au vendredi (sauf mention contraire), sur les voies suivantes :

- Rue Abbé de l'Epée
- Avenue Guillaume Abeloos
- Rue de l'Activité
- Rue Joseph Aernaut
- Avenue Albertyn
- Rue Arthur André (entre l'avenue de la Fleur de Blé et l'avenue du Site - côté pair)
- Avenue d'Août
- Rue d'Aragon, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Rue de l'Athénée Royal, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Rue d'Attique
- Avenue d'Avril
- Avenue Baden Powell
- Clos Bel Horizon
- Avenue du Bélier

- Rue du Bois de Linthout
- Avenue du Bois de Sapins, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Avenue du Bois Jean (entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue Albert Dumont)
- Rue de la Bonne Reine
- Rue de Bretagne
- Avenue de Calabre, avec extension au samedi de 09h à 18h (entre le n° 1 et le n° 38)
- Rue de la Cambre
- Rue du Carrefour
- Avenue Cassiopée
- Clos Cassiopée
- Avenue du Castel
- Rue Cayershuis
- Avenue du Centaure
- Clos du Centaure
- Avenue des Cerisiers
- Avenue de la Chapelle, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Avenue Chapelle-aux-Champs
- Clos Chapelle-aux-Champs
- Rue du Château Kieffelt
- Avenue de la Claireau
- Avenue de la Cluse
- Avenue J.R. Collon
- Avenue des Constellations
- Avenue du Couronnement
- Rue André Crabbe
- Avenue des Créneaux
- Rue Crocq
- Avenue de la Croix du Sud
- Avenue Robert Dalechamp
- Avenue de Broqueville
- Clos Théodore De Cuyper
- Rue Théodore De Cuyper (entre l'avenue Marcel Thiry et le clos Hof ten Berg)
- Avenue Raymond de Meester
- Avenue Charles de Thiennes
- Avenue Jean-François Debecker (entre l'avenue Albert Dumont et la rue Joseph Aernaut)
- Avenue Jean-François Debecker (côté impair entre l'avenue de la Chapelle et la rue Joseph Aernaut)
- Rue François Debelder
- Rue de Décembre
- Rue des Déportés
- Avenue du Dernier Repos
- Chemin des Deux Maisons
- Avenue Marcel Devienne
- Clos du Dragon
- Rue Dries (entre le n° 42 et le n° 211)Rue du Duc
- Avenue Albert Dumont (entre l'avenue Jean-François Debecker et l'avenue du Site)
- Rue de l'Eglise Saint-Lambert
- Avenue de l'Equinoxe
- Avenue de l'Excursion
- Rue Fabry

- Avenue de Février
- Avenue de la Fleur de Blé
- Place de la Fleur de Blé
- Rue des Floralies (entre la rue Vervloesem et le n° 40 - côté pair ; et le n° 29 - côté impair)
- Clos Foliant
- Avenue des Gémeaux
- Avenue Général Bastin
- Avenue Général Lartigue
- Avenue Georges Henri (entre l'avenue Heydenberg et la place Verheyelweghen)
- Avenue du Gibet, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Avenue Victor Gilsoul
- Clos Victor Gilsoul
- Avenue du Gobelet d'Or
- Drève Grange aux Dîmes
- Avenue Louis Gribaumont
- Groenenberg
- Gulledelle
- Avenue Heydenberg
- Avenue Hippocrate
- Hof ten Berg
- Clos Hof ten Berg
- Avenue Herbert Hoover
- Rue Jacques Hoton
- Avenue Paul Hymans
- Avenue de l'Idéal (entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Fleur de Blé - côté pair)
- Avenue des Iles d'Or, côté pair
- Avenue de Janvier
- Rue Louis Jasmin
- Square Joséphine-Charlotte
- Avenue de Juillet
- Kerkedelle
- Rue Klakkedelle Kleinenberg, 4 emplacements à hauteur de la Résidence Kleinenberg n° 181, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Avenue de Kraainem
- Avenue Lambeau
- Avenue de la Lesse (entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Spirale)
- Square Levie (entre l'avenue du Prince Héritier et la rue Georges Rency)
- Rue de la Liaison
- Avenue de la Licorne
- Clos de la Licorne
- Lindenbergs
- Chaussée de Louvain, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Rue Madyol
- Avenue Georges Maerckaert
- Avenue de Mai (entre le square Levie et l'avenue Heydenberg)
- Avenue de Mai (entre l'avenue Heydenberg et la place Verheyelweghen)
- Place de Mai
- Avenue Marie-José
- Square Marie-José
- Avenue Marie la Misérable

- Avenue de Mars
- Rue Georges et Jacques Martin
- Rue Fernand Mélard
- Avenue du Mistral
- Avenue Jean Monnet, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Clos Montagne des Lapins
- Avenue Constant Montald
- Rue Karel Moonens
- Avenue Emmanuel Mounier
- Avenue Gilbert Mullie
- Rue Neerveld
- Rue Notre-Dame, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Rue d'Octobre
- Avenue des Ombrages
- Avenue Orion
- Avenue Henri Pauwels
- Avenue du Péage, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Avenue Pégase
- Rue du Pont-Levis
- Rue du Pontonnier
- Avenue Prekelinden
- Avenue du Prince Héritier
- Clos Prométhée
- Clos des Quatre-Saisons
- Rue Georges Rency
- Rue de la Rive
- Rue de la Roche Fatale
- Chaussée de Roodebeek (entre la rue Théodore De Cuyper et l'avenue Paul Hymans), avec extension au samedi de 09h à 18h
- Chaussée de Roodebeek (entre l'avenue Robert Dalechamp et la place Verheyleweghen)
- Chaussée de Roodebeek (entre l'avenue de Mars et l'avenue des Constellations)
- Avenue Jules-Pierre Rullens
- Place du Sacré - Coeur
- Avenue du Sagittaire
- Parvis Saint-Henri
- Rue Saint-Henri
- Avenue de la Semoy (entre l'avenue Emile Vandervelde et l'avenue de la Spirale)
- Avenue de Septembre
- Rue Albert et Marie-Louise Servais-Kinet
- Avenue du Site
- Avenue Antoine-Joseph Slegers
- Clos Antoine-Joseph Slegers
- Rue Solleveld
- Rue Sombre
- Avenue Speeckaert (entre le square Marie-José et l'avenue de Mai)
- Avenue Speeckaert (entre l'avenue de Mai et la chaussée de Roodebeek)
- Avenue de la Spirale
- Rue de la Station de Woluwe
- Avenue Michel Sterckmans
- Rue Jean-Baptiste Timmermans
- Tomberg

- Place du Tomberg (y compris le parking en contrebas de l'hôtel communal)
- Avenue Léon Tombu
- Avenue de Toutes les Couleurs
- Avenue Edgard Tytgat
- Avenue des Vaillants (y compris le parking du complexe sportif Poséidon)
- Avenue du Val d'Or
- Avenue Echevin Van Muylders
- Rue Vandenhouven
- Avenue Emile Vandervelde
- Rue Vergote (côté pair)
- Square Vergote (entre le boulevard Brand Whitlock et l'avenue Herbert Hoover)
- Square Vergote (entre la rue Vergote et le boulevard Brand Whitlock)
- Place Verheylewegen
- Rue Verheylewegen
- Avenue du Verseau
- Rue Vervloesem
- Rue Voot (entre la place du Sacré-Cœur et le boulevard de la Woluwe)
- Rue Lieutenant Freddy Wampach
- Avenue de Wezembeek
- Windmolenberg
- Boulevard de la Woluwe (entre la rue Voot et Zaventem)
- Boulevard de la Woluwe (entre la rue de la Station de Woluwe et la rue Voot)
- Avenue de Woluwe-Saint-Lambert
- Avenue du Yorkshire, avec extension au samedi de 09h à 18h
- Rue du Zéphyr

4. d'approuver l'instauration d'une zone « riverains » où la durée du stationnement est réglementée 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 conformément aux dispositions de l'article 27ter de larrêté royal du 01/12/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière, sur les voies suivantes :

- Rue des Bannières
- Clos A. J. Slegers
- Rue Sombre, du côté bâti, soit entre les nos 10 et 56
- Rue Vandenhouven, entre les nos 1 et 13

La signalisation prévue ci-dessus sera placée conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 01/12/1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique et de l'arrêté ministériel du 11/10/1976 fixant les dimensions minimales et les conditions particulières de placement de la signalisation routière.

Le présent règlement sera soumis à l'approbation du ministre de la Mobilité, après avis de la Commission consultative pour la circulation routière, conformément à l'article 3 de l'ordonnance du 03/04/2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière.

La présente décision sera transmise, pour information, au Conseil communal lors de sa prochaine séance. »

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

Gereglementeerde parkeerzone in Heilig-Hartplein - Aanvullend politiereglement - Opmaak - Informatie.

DE RAAD,

Gelet de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens, zoals gewijzigd;

Overwegende dat de Gemeenteraad overeenkomstig artikel 6 van deze ordonnantie de bevoegdheid om aanvullende reglementen te nemen aan het College van burgemeester en schepenen kan toevertrouwen;

Overwegende dat deze procedure toelaat om vlugger een antwoord te geven aan de aanvragen voor aanpassing van de wegsignalisatie;

Overwegende dat de beslissingen van het College door iedereen geraadpleegd kunnen worden en dat de wijzigingen die betrekking hebben op het aanvullend politiereglement aan de Gemeenteraad worden medegedeeld;

Gelet de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging zoals volgt:

"HET COLLEGE,

Gelet op het koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg (Verkeersreglement) en zijn wijzigende besluiten;

Gelet op het ministerieel besluit van 11/10/1976 en zijn wijzigende besluiten waarbij de minimum afmetingen en de bijzondere plaatsingsvoorwaarden van de verkeerstekens worden bepaald;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 14/11/1977 betreffende de aanvullende reglementen en de plaatsing van verkeerstekens;

Gelet de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;

Gelet de beslissing van de Gemeenteraad van 03/12/2018 waarbij de bevoegdheid om aanvullende politiereglementen op het wegverkeer te nemen aan het College van burgemeester en schepenen toevertrouwd werd;

Gelet op het besluit van de Brusselse Regering van 16/07/1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteoverheden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht;

Overwegende dat het reglement, dat goedgekeurd werd door het College in zitting van 02/05/2023, herzien moet worden;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

BESLIST:

1. de beslissing van 02/05/2023 betreffende het geregelteerd parkeren te

- wijzigen;
2. het betalend parkeren goed te keuren waarbij afgebakende parkeerplaatsen worden voorzien van ticketautomaten die de parkeerduur beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, in volgende wegen:

Oranje zone, 2 uren, van maandag tot zaterdag, van 9.00 tot 18.00 uur:

- Stafhouder Braffortstraat (tussen de Linthoutstraat en de Menapiërsstraat, pare kant)
- Jean-Baptiste Degrooffplein
- Georges Henrilaan (tussen de Brand Whitlocklaan en de Meudonsquare)
- Georges Henrilaan: de parking van de meierij Van Meyel
- Sint-Lambertusstraat (laterale weg - van nr. 135A tot nr. 143)

Grijze zone, 4 uren en 30 minuten, van maandag tot zaterdag, van 9.00 tot 18.00 uur:

- Albert-Elisabethlaan
- Lola Bobescostraat
- Brand Whitlocklaan
- Jacques Brellaan
- Henri Dietrichlaan
- Floraliënstraat (tussen de Sint-Lambertusstraat en het nr. 80)
- Georges Henrilaan (tussen de Brand Whitlocklaan en de Linthoutstraat)
- Albert Jonnartlaan
- Kerselarenbergstraat
- Kruisdagenlaan
- Linthoutstraat (tussen de Albert Jonnartlaan en de Kruisdagenlaan - onpare kant)
- Ridder Koninglaan
- Schrijnwerkerstraat
- Sint-Lambertusplein
- Sint-Lambertusstraat (hoofdweg)
- Stafhouder Braffortstraat (tussen de Menapiërsstraat en de Henri Dietrichlaan - pare kant)
- Tweelindenlaan

Groene zone, 9 uren, van maandag tot vrijdag, van 9.00 tot 18.00 uur:

- Droomlaan
- Ideaallaan (tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan)
- Janboslaan (tussen de Vanderveldelaan en de Ideaallaan)
- Lesselaan (tussen de Maria-Hemelvaartlaan en de Emile Vanderveldelaan)
- Maria-Hemelvaartlaan
- Semoylaan (onpare kant, van nr. 1 tot nr. 31; pare kant, van nr. 2 tot nr. 28)

3. een (blauwe) parkeerzone in te stellen waar het parkeren beperkt wordt tot 2 opeenvolgende uren overeenkomstig artikel 27.1.1 van het algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, van maandag tot vrijdag (tenzij anders vermeld), in volgende wegen:

- Guillaume Abeloosestraat
- Joseph Aernautstraat
- Albertynlaan
- Arthur Andréstraat (tussen de Korenbloemlaan en de Landschaplaan - pare kant)

- Aprillaan
- Aragonstraat, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Atticastraat
- Augustuslaan
- Baden Powelllaan
- Bretagnestraat
- Calabriëlaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur (tussen nr. 1 en nr. 38)
- Cassiopeagaarde
- Cassiopealaan
- Cayershuisstraat
- Centaurusgaarde
- Centauruslaan
- Claireaulaan
- J.R. Collonlaan
- André Crabbestraat
- Crocqstraat
- Robert Dalechamplaan
- Dapperenlaan (met inbegrip van de parking van het sportcomplex Poseidon)
- de Broquevillelaan
- Théodore De Cuypergaarde
- Théodore De Cuyperstraat (tussen de Marcel Thirylaan en de Hof ten Berggaarde)
- Raymond de Meesterlaan
- Charles de Thienneslaan
- Jean-François Debeckerlaan (tussen de Albert Dumontlaan en de Joseph Aernautstraat)
- Jean-François Debeckerlaan (onpare kant tussen de Kapellaan en de Joseph Aernautstraat)
- François Debelderstraat
- Decemberstraat
- Dennenboslaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Marcel Deviennelaan
- Donkerstraat
- Drakehof
- Driesstraat (tussen nr. 42 en nr. 211)
- Albert Dumontlaan (tussen de Jean-François Debeckerlaan en de Landschaplaan)
- Eenhoorngaarde
- Eenhoornlaan
- Erfprinslaan
- Eveninglaan
- Fabrystraat
- Februarilaan
- Floraliënstraat (tussen de Vervloesemstraat en nr. 40 - pare kant en nr. 29 - onpare kant)
- Foliantgaarde
- Galgelaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Generaal Bastinlaan
- Generaal Lartiguelaan
- Georges Henrilaan (tussen de Heydenberglaan en de Verheyleweghenplein)
- Victor Gilsoulgaarde
- Victor Gilsoullaan
- Goede Koninginstraat

- Gouddallaan
- Gouden Bekerlaan
- Gouden Eilandelaan, pare kant
- Louis Gribaumontlaan
- Groenenberg
- Gulledele
- Heilig - Hartplein
- Hertogstraat
- Heydenberglaan
- Hippokrateslaan
- Hof ten Berg
- Hof ten Berggaarde
- Herbert Hooverlaan
- Jacques Hotonstraat
- Paul Hymanslaan
- Ideaallaan (tussen de Emile Vanderveldelaan en de Korenbloemlaan - pare kant)
- Jansboslaan (tussen de Emile Vanderveldelaan en de Albert Dumontlaan)
- Januarilaan
- Louis Jasminstraat
- Joséphine-Charlettesquare
- Julilaan
- Kantelenlaan
- Kapellaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Kasteel Kieffeltstraat
- Kerkedelle
- Kerselarenlaan
- Klakkedellestraat
- Kleinenberg, 4 parkeerplaatsen ter hoogte van Home Kleinenberg nr. 181, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Kleurenprachtlaan
- Kluizemariaalaan
- Konijnenberggaarde
- Koninklijk Atheneumstraat, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Korenbloemlaan
- Korenbloemplein
- Kraainemlaan
- Kroninglaan
- Kruispuntstraat
- Laatste Rustlaan
- Lambeaulaan
- Landschaplaan
- Lenneke Marelaan
- Lesselaan (tussen de Emile Vanderveldelaan en de Spiraallaan)
- Leuvense Steenweg, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Levieplein (tussen de Erfprinslaan en de Georges Rencystraat)
- Lindenbergs
- Linthoutbosstraat
- Lommerlaan
- Maartlaan
- Madyolstraat
- Georges Maerckaertlaan
- Marie-Josélaan
- Marie-Josélein

- Georges en Jacques Martinstraat
- Meilaan (tussen de Levieplein en de Heydenberglaan)
- Meilaan (tussen de Heydenberglaan en het Verheyleweghenplein)
- Meiplein
- Fernand Mélardstraat
- Mistrallaan
- Jean Monnetlaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Constant Montaldlaan
- Karel Moonensstraat
- Emmanuel Mounierlaan
- Gilbert Mullielaan
- Neerveldstraat
- Noodlottige Rotsstraat
- O.-L.-Vrouwstraat, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Oeverstraat
- Oktoberstraat
- Ophaalbrugstraat
- Orionlaan
- Henri Pauwelslaan
- Pegasuslaan
- Pontonnierstraat
- Prekelindenlaan
- Priester de l'Epéestraat
- Prometheusgaarde
- Ramlaan
- Georges Rencystraat
- Roodebeeksteenweg (tussen de Théodore De Cuyperstraat en de Paul Hymanslaan), met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Roodebeeksteenweg (tussen de Robert Dalechamplaan en het Verheyleweghenplein)
- Roodebeeksteenweg (tussen de Maartlaan en de Sterrenbeeldenlaan)
- Jules-Pierre Rullenslaan
- Schoonzichtgaarde
- Schutterlaan
- Semoylaan (tussen de Emile Vanderveldelaan en de Spiraallaan)
- Septemberlaan
- Albert en Marie-Louise Servais-Kinetstraat
- Sint-Hendriksstraat
- Sint-Hendriksvoorplein
- Sint-Lambertuskerkstraat
- Sint-Lambrechts-Woluwelaan
- Antoine-Joseph Slegersgaarde
- Antoine-Joseph Slegerslaan
- Slotlaan
- Solleveldstraat
- Speeckaertlaan (tussen het Marie-Joséplein en de Meilaan)
- Speeckaertlaan (tussen de Meilaan en de Roodebeeksteenweg)
- Spiraallaan
- Stationsstraat van Woluwe
- Michel Sterckmanslaan
- Sterrenbeeldenlaan
- Ter Kamerenstraat
- Tiendschuurdreef
- Jean-Baptiste Timmermansstraat

- Tollaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Tomberg
- Tombergplein (met inbegrip van de parking gelegen beneden aan het gemeentehuis)
- Léon Tombustraat
- Tweehuizenweg
- Tweelingenlaan
- Edgard Tytgatlaan
- Uitstaplaan
- Schepen Van Muylderslaan
- Vandenovenstraat
- Emile Vanderveldelaan
- Veldkapelgaarde
- Veldkapellaan
- Verbindingstraat
- Vergoteplein (tussen de Brand Whitlocklaan en de Herbert Hooverlaan)
- Vergoteplein (tussen de Vergotestraat en de Brand Whitlocklaan)
- Vergotestraat (pare kant)
- Verheyleweghenplein
- Verheyleweghenstraat
- Vervloesemstraat
- Vier Seizoenenhof
- Vootstraat (tussen het Heilig-Hartplein en het Woluwedal)
- Lieutenant Freddy Wampachstraat
- Watermanlaan
- Weggevoerdenstraat
- Werkzaamheidstraat
- Westenwindstraat
- Wezembeeklaan
- Windmolenberg
- Woluwedal (tussen de Vootstraat en Zaventem)
- Woluwedal (tussen de Stationsstraat van Woluwe en de Vootstraat)
- Yorkshirelaan, met uitbreiding tot zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur
- Zuiderkruislaan

4. een parkeerzone "buurtbewoners" in te stellen waar de parkeerduur gereglementeerd is 24 uren op 24 en 7 dagen op 7 overeenkomstig artikel 27ter van het koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer, in volgende wegen:

- Banierenstraat
- Donkerstraat, langs de bebouwde kant, hetzij tussen de nrs. 10 en 56
- A.J. Slegersgaard
- Vandenovenstraat, tussen de nrs. 1 en 13

De hierboven voorziene signalisatie wordt geplaatst conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 01/12/1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg en het ministerieel besluit van 11/10/1976 waarbij de minimum afmetingen en de bijzondere plaatsingsvooraarden van de verkeerstekens worden bepaald.

Het onderhavige reglement wordt ter goedkeuring voorgelegd aan de minister van Mobiliteit, na advies van de Raadgevende Commissie voor het Wegverkeer, overeenkomstig artikel 3 van de ordonnantie van 03/04/2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de

verkeerstekens.

Deze beslissing zal ter informatie op de eerstvolgende vergadering aan de Gemeenteraad voorgelegd worden."

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

18.12.2023/A/0065

Budget participatif - Modification du règlement communal - Proposition - Approbation.

LE CONSEIL,

Vu la déclaration de politique générale 2018-2024 adoptée par le Conseil communal le 21/01/2019 ;

Considérant que l'objectif est de faire participer et d'impliquer les habitants, les groupements d'habitants, les comités de quartier, toute personne morale ou toute association de commerçants ayant son siège établi sur le territoire communal dans l'affectation d'un budget défini pour la sélection et la réalisation de projets citoyens dans un but de transparence, de participation citoyenne inclusive et de mieux vivre des citoyens dans leur commune ;

Considérant qu'il est nécessaire de réserver un crédit au budget extraordinaire pour la mise en œuvre de projets d'initiative citoyenne ;

Considérant que pour permettre la mise en œuvre d'un projet citoyen, il convient de définir un règlement de fonctionnement du budget participatif ;

Vu le règlement communal relatif à la mise en œuvre d'un budget participatif approuvé en séance du 25/01/2021 ;

Vu la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/12/2023;

DECIDE d'approuver le texte définitif modifié du règlement communal relatif à la mise en œuvre d'un budget participatif, tel que repris ci-après :

Règlement communal relatif à la mise en œuvre d'un budget participatif et d'un budget participatif des enfants

Chapitre I : du budget participatif

Article 1^{er}. Le budget annuel de la commune de Woluwe-Saint-Lambert prévoit un crédit consacré à la mise en œuvre de projets d'investissement proposés par des citoyens qui ont été retenus dans le cadre du présent règlement. Ce crédit est appelé ci-après « budget participatif ».

Article 2. Le budget participatif vise à financer des projets d'investissement qui répondent aux besoins et aux attentes des habitants de Woluwe-Saint-Lambert.

On entend par projet d'investissement tout projet pérenne d'intérêt communal relatif à l'aménagement ou l'embellissement de l'espace public de la commune, financé par le budget extraordinaire de la commune.

Article 3. Tout habitant, domicilié sur le territoire communal, âgé d'au minimum 16 ans, tout groupement d'habitants, tout comité de quartier, toute personne morale ou toute association de commerçants ayant son siège établi sur le territoire communal peut introduire un projet participatif auprès du Collège des bourgmestre et échevins selon la procédure visée à l'article 7 et sera ci-après dénommé(e) « porteur de projet ».

Tout habitant ne peut avoir la qualité de porteur de projet ou faire partie d'une association qui revêt cette qualité qu'une seule fois par année civile.

Tout porteur de projet ne peut introduire qu'un seul dossier par année civile.

Sont exclus de la qualité de porteur de projet : le bourgmestre, les échevins, les conseillers communaux, les conseillers de l'action sociale, les titulaires d'un mandat électif régional, fédéral ou européen et tout groupement d'habitants, tout comité de quartier, toute personne morale ou toute association de commerçants visé à l'article 3 qui ne prouve pas qu'au moins 50 % de ses membres sont domiciliés sur le territoire de la commune.

Article 4. Lors de l'introduction de son dossier, le porteur de projet devra tenir compte, sous peine d'irrecevabilité, des critères suivants :

- les projets proposés doivent respecter les compétences dévolues à l'autorité communale ;
- les projets concernent uniquement des dépenses d'investissement. Toute dépense de fonctionnement, de salaire, d'indemnité, de défraiemt ou de frais de déplacement est exclue du budget participatif ;
- le projet devra répondre aux objectifs poursuivis par le Collège des bourgmestre et échevins tels que fixés par la Charte du développement durable et ses adaptations successives ;
- le budget du projet ne peut dépasser la somme de 50.000 EUR HTVA ;
- les projets devront être techniquement et juridiquement réalisables. Ils ne devront pas engendrer des frais d'entretien disproportionnés. Pour cela, ils devront être suffisamment précis pour être estimés juridiquement, techniquement et financièrement par les services communaux.

Article 5. Sont exclus du champ d'application du présent règlement les projets qui :

- relèvent du règlement communal relatif à l'octroi d'aides financières dans le cadre de la solidarité internationale adopté le 23/06/2014 ;
- relèvent du champ d'application du budget participatif des enfants ;
- comportent des éléments de nature discriminatoire, diffamatoire, insultante ou contraire à l'ordre public ;
- comportent des éléments qui ne respectent pas la séparation des cultes, des convictions philosophiques et de l'Etat ;
- génèrent un conflit d'intérêt dans le chef des personnes visées à l'article 3, dernier alinéa.

Article 6. Le Conseil de la vie associative de la commune de Woluwe-Saint-Lambert est désigné en qualité de jury de sélection dans le cadre de l'application du présent règlement. Il fixe les modalités et procédures de vote prévues dans le présent règlement.

Sur avis des services communaux, il aura pour mission de vérifier la concordance des dossiers soumis dans le cadre du budget participatif aux différentes conditions énoncées par le présent règlement. Il pourra se faire assister des services communaux,

notamment pour vérifier la faisabilité technique, juridique et financière des projets.

Article 7. La procédure suivante de sélection des projets est d'application :

1°. Le porteur du projet doit remplir le formulaire unique standardisé, disponible en version électronique ou en format papier, qui sera arrêté par le Collège, mentionnant au minimum :

- L'identification exacte du porteur de projet ;
- Les coordonnées complètes de contact du porteur de projet. En cas d'association, de groupement ou de comité de quartier, l'identité des habitants ou personnes morales qui font partie de l'association, du groupement ou du comité de quartier ;
- Le nom du projet soumis ;
- Une description précise du projet, accompagnée d'une description des implications techniques, juridiques et financières ;
- La localisation exacte du projet ;
- Un budget de la réalisation du projet ;
- Un résumé du projet destiné à être utilisé dans les moyens de communication à l'attention du public lors de la procédure de vote des habitants ;
- Au moins deux photographies des lieux où le projet devra être implanté ;
- Tout autre élément permettant d'apprécier la qualité du projet (ex. : esquisses, plans...).

2°. Le dossier doit être introduit via la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be ou, à défaut, par courrier à l'attention du Collège des bourgmestre et échevins au plus tard le 31 mars de chaque année. Dans le cas d'une soumission par courrier, c'est l'administration qui se chargera d'encoder le projet via la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be.

3°. Suite au dépôt d'un dossier, les services communaux procèdent à une vérification de la faisabilité technique, juridique et financière des différents projets soumis et complètent ces informations sur la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be pour porter à la connaissance des habitants le résultat de leurs analyses. Dans ce cadre, ils peuvent prendre contact avec le porteur de projet afin d'obtenir les précisions nécessaires à leur analyse. Les projets pourront être amendés par les services communaux notamment sur les aspects budgétaires et, le cas échéant, pour améliorer un projet peu précis.

4°. Dès réception de l'avis des services communaux, le jury procède à la sélection des dossiers qui seront soumis au vote des habitants, âgés d'au minimum 16 ans, de la commune. Il en dresse la liste et publie, sur la plateforme participation citoyenne, les motifs qui l'ont conduit à ne pas sélectionner un projet.

Le jury sélectionne les projets dans les limites strictes du budget participatif disponible.

Le jury peut proposer, sur avis des services communaux, une proposition alternative au porteur de projet sur laquelle il devra se prononcer impérativement avant la sélection définitive par le jury des projets retenus.

5°. Les projets retenus par le jury de sélection seront soumis au vote des citoyens inscrits aux registres de la population de la commune de Woluwe-Saint-Lambert. Les citoyens pourront voter soit de manière électronique sur la plateforme sécurisée participation.woluwe1200.be ou par vote papier en remplaçant de manière claire et lisible le bulletin de vote qui sera disponible à l'accueil de la maison communale, des services techniques communaux (Wolu-Techni-Cité), des serres communales et des services communaux installés au 137 chaussée de Roodebeek pendant un délai de 30 jours calendrier selon la période fixée par le jury de sélection. Chaque citoyen ne pourra voter qu'une seule fois par année de sélection.

6°. Dans le mois qui suit la clôture des votes, le jury de sélection procède au

classement des projets sur l'unique critère du nombre de votes obtenus par projet, par ordre décroissant du nombre de voix. Il en dresse procès-verbal, le publie sur le site de la plateforme citoyenne et le communique au Collège des bourgmestre et échevins dans le mois.

Article 8. Le Collège des bourgmestre et échevins est tenu de mettre en œuvre les projets retenus dans l'ordre du classement du jury de sélection après avoir, au besoin, récolté l'avis favorable des riverains immédiatement concernés par les projets retenus. Dans un délai de trois mois, le Collège informe le jury des éventuels obstacles à la réalisation immédiate d'un projet (ex. : permis d'urbanisme). Le cas échéant, il informe le jury et le porteur du projet d'une proposition alternative quant à la réalisation du projet. Le porteur de projet dispose d'un délai d'un mois pour se prononcer sur cette alternative.

Chapitre II : du budget participatif des enfants

Article 9. Le budget annuel de la commune de Woluwe-Saint-Lambert prévoit un crédit consacré à la mise en œuvre de projets d'investissement dans les bâtiments scolaires dont la commune est propriétaire ou aux abords immédiats des bâtiments scolaires présents sur le territoire communal, proposés par un groupe d'enfants des écoles primaires présentes sur le territoire communal, qui ont été retenus dans le cadre du présent règlement. Ce crédit est appelé ci-après « budget participatif des enfants ».

Article 10. Le budget participatif des enfants vise à financer des projets d'investissement qui répondent aux besoins et aux attentes des enfants des écoles communales de Woluwe-Saint-Lambert.

On entend par projet d'investissement tout projet pérenne d'intérêt communal relatif à l'aménagement ou l'embellissement d'un bâtiment scolaire communal ou de l'espace public situé dans un rayon de 100 mètres autour de l'entrée des écoles primaires du territoire communal, financé par le budget extraordinaire de la commune.

Article 11. Tout groupe d'enfants fréquentant une des classes à partir de la 4^e primaire des écoles relevant du pouvoir organisateur communal peut introduire un projet participatif relatif à des investissements dans les bâtiments scolaires dont la commune est propriétaire, selon la procédure visée à l'article 15 et sera ci-après dénommé « porteur de projet ».

Tout groupe d'enfants fréquentant une des classes à partir de la 4^e primaire des écoles primaires établies sur le territoire communal peut introduire un projet participatif relatif à des investissements dans l'espace public dans un rayon de 100 mètres autour de l'entrée des écoles primaires établies sur le territoire de la commune.

Tout groupe d'enfants ne peut avoir la qualité de porteur de projet qu'une seule fois par année scolaire.

Tout porteur de projet ne peut introduire qu'un seul dossier par année scolaire.

Dans la constitution du dossier, le groupe d'enfants pourra se faire aider d'un ou plusieurs adulte(s) de leur choix.

Article 12. Lors de l'introduction de son dossier, le porteur de projet devra tenir compte, sous peine d'irrecevabilité, des critères suivants :

- les projets proposés doivent respecter les compétences dévolues à l'autorité communale ;
- les projets concernent uniquement des dépenses d'investissement. Toute dépense de fonctionnement, de salaire, d'indemnité, de défraiemment ou de frais de déplacement est exclue du budget participatif des enfants ;
- le projet devra répondre aux objectifs poursuivis par le Collège des

bourgmestre et échevins tels que fixés par la Charte du développement durable et ses adaptations successives ;

- le budget du projet ne peut dépasser la somme de 50.000 EUR HTVA ;
- les projets devront être techniquement et juridiquement réalisables. Ils ne devront pas engendrer des frais d'entretien disproportionnés.

Article 13. Sont exclus du champ d'application du présent règlement les projets qui :

- relèvent du règlement communal relatif à l'octroi d'aides financières dans le cadre de la solidarité internationale adopté le 23/06/2014 ;
- comportent des éléments de nature discriminatoire, diffamatoire, insultante ou contraire à l'ordre public ;
- comportent des éléments qui ne respectent pas la séparation des cultes, des convictions philosophiques et de l'Etat ;
- génèrent un conflit d'intérêt dans le chef des personnes visées à l'article 11.

Article 14. Le Conseil des Enfants de la commune de Woluwe-Saint-Lambert est désigné en qualité de jury de sélection dans le cadre de l'application du présent règlement.

Sur avis des services communaux, il aura pour mission de vérifier la concordance des dossiers soumis dans le cadre du budget participatif aux différentes conditions énoncées par le présent règlement. Il pourra se faire assister des services communaux, notamment pour vérifier la faisabilité technique, juridique et financière des projets.

Article 15. La procédure suivante de sélection des projets est d'application :

1°. Le porteur du projet doit adresser son projet au Collège des bourgmestre et échevins en mentionnant au minimum :

- L'identification exacte du porteur de projet ;
- Les coordonnées complètes de contact du porteur de projet ;
- Le nom du projet soumis ;
- Une description la plus précise possible du projet : texte, dessins, etc. ;
- La localisation exacte du projet.

2°. Le dossier peut être introduit via la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be ou par courrier à l'attention du Collège des bourgmestre et échevins au plus tard le 31 octobre de chaque année. Dans le cas d'une soumission par courrier, c'est l'administration qui se chargera d'encoder le projet via la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be.

3°. Suite au dépôt d'un dossier, les services communaux procèdent à une vérification de la faisabilité technique, juridique et financière des différents projets soumis et complètent ces informations sur la plateforme citoyenne participation.woluwe1200.be pour porter à la connaissance des habitants le résultat de leurs analyses. Dans ce cadre, ils peuvent prendre contact avec le porteur de projet afin d'obtenir les précisions nécessaires à leur analyse. Les projets pourront être amendés par les services communaux notamment sur les aspects budgétaires et, le cas échéant, pour améliorer un projet peu précis.

4°. Dès réception de l'avis des services communaux, le jury procède à la sélection des dossiers qui seront soumis au vote des enfants visés au 5°. Il en dresse la liste et publie, sur la plateforme participation citoyenne, les motifs qui l'ont conduit à ne pas sélectionner un projet.

Le jury sélectionne les projets dans les limites strictes du budget participatif disponible.

5°. Les projets retenus par le jury de sélection seront soumis au vote des enfants à partir de la 4^e primaire des écoles établies sur le territoire communal. Les enfants

voteront par formulaire papier qui leur sera remis par les titulaires de classe. Une urne de vote sera mise à disposition des enfants dans chaque école établie sur le territoire de la commune pendant une période d'une semaine.

Chaque enfant ne pourra voter qu'une seule fois par année de sélection.

6°. Dans le mois qui suit la clôture des votes, le jury de sélection procède au dépouillement et au classement des projets sur l'unique critère du nombre de votes obtenus par projet, par ordre décroissant du nombre de voix. Il en dresse procès-verbal, le publie sur le site de la plateforme citoyenne et le communique au Collège des bourgmestre et échevins dans le mois.

Article 16. Le Collège des bourgmestre et échevins est tenu de mettre en œuvre les projets retenus dans l'ordre du classement du jury de sélection après avoir, au besoin, récolté l'avis favorable des riverains immédiatement concernés par les projets retenus si ceux-ci sont à réaliser dans l'espace public.

Dans un délai de trois mois, le Collège informe le jury des éventuels obstacles à la réalisation immédiate d'un projet (ex. : permis d'urbanisme). Le cas échéant, il informe le jury et le porteur du projet d'une proposition alternative quant à la réalisation du projet. Le porteur de projet dispose d'un délai d'un mois pour se prononcer sur cette alternative.

Article 17. Le présent règlement entre en vigueur le 01/01/2024.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

33 votants : 33 votes positifs.

Participatieve begroting - Wijziging van het gemeentelijk reglement - Voorstel - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de algemene beleidsverklaring 2018- 2024 goedgekeurd door de Gemeenteraad op 21/01/2019;

Overwegende dat de doelstelling is om inwoners, bewonersgroepen, wijkcomités, elke rechtspersoon of elke vereniging van handelaars met zetel op het grondgebied van de gemeente te laten deelnemen en te betrekken bij de toewijzing van een welbepaald budget voor de selectie en uitvoering van burgerprojecten met het oog op transparantie, inclusieve burgerparticipatie en een beter leven voor de burgers in hun gemeente;

Overwegende dat het noodzakelijk is om in de buitengewone begroting een krediet te reserveren voor de uitvoering van burgergeïnitieerde projecten;

Overwegende dat het voor de uitvoering van een burgerproject noodzakelijk is een werkingsreglement van de participatieve begroting vast te stellen;

Gelet op het gemeentelijk reglement betreffende de uitwerking van een participatieve begroting dat in zitting van 25/01/2021 werd goedgekeurd;

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/12/2023;

BESLIST de gewijzigde definitieve tekst van het gemeentelijk reglement betreffende de uitwerking van een participatieve begroting goed te keuren, zoals hieronder opgenomen:

Gemeentelijk reglement betreffende de uitwerking van een participatieve begroting en van een participatieve begroting voor kinderen

Hoofdstuk 1: van de participatieve begroting

Artikel 1. De jaarlijkse begroting van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe voorziet in een krediet voor de uitvoering van investeringsprojecten die worden voorgesteld door burgers, die in het kader van onderhavig reglement werden geselecteerd. Dit krediet wordt hierna "de participatieve begroting" genoemd.

Artikel 2. De participatieve begroting heeft als doel investeringsprojecten te financieren die beantwoorden aan de behoeften en verwachtingen van de inwoners van Sint-Lambrechts-Woluwe.

Onder investeringsproject wordt elk meerjarig project van gemeentelijk belang verstaan dat betrekking heeft op de ontwikkeling of verbetering van de openbare ruimte of het erfgoed van de gemeente, gefinancierd door de buitengewone begroting van de gemeente.

Artikel 3. Elke inwoner, die woonachtig is in de gemeente, die minstens 16 jaar oud is, elke bewonersgroep, elk wijkcomité, elke rechtspersoon of elke vereniging van handelaars met zetel op het grondgebied van de gemeente, kan een participatieproject indienen bij het College van burgemeester en schepenen volgens de procedure bedoeld in artikel 7 en wordt hierna "projectdrager" genoemd.

Een inwoner kan slechts één keer per kalenderjaar een projectdrager zijn of lid zijn van een vereniging die deze hoedanigheid van projectdrager heeft.

Elke projectdrager kan slechts één aanvraag per kalenderjaar indienen.

De volgende personen komen niet in aanmerking als projectdrager: de burgemeester, schepenen, gemeenteraadsleden, raadsleden voor maatschappelijk welzijn, houders van een gewestelijk, federaal of Europees verkozen mandaat en elke bewonersgroep, wijkcomité, rechtspersoon of handelaarsvereniging bedoeld in artikel 3 die niet aantoont dat minstens 50 % van zijn/haar leden in de gemeente gedomicilieerd zijn.

Artikel 4. Bij het indienen van zijn aanvraag moet de projectdrager, op straffe van niet-ontvankelijkheid, rekening houden met de volgende criteria:

- de voorgestelde projecten moeten de bevoegdheden die zijn toevertrouwd aan de gemeente respecteren;
- de projecten hebben alleen betrekking op kapitaaluitgaven. Alle exploitatiekosten, salarissen, vergoedingen, onkosten en reiskosten zijn uitgesloten van de participatieve begroting;
- het project moet beantwoorden aan de doelstellingen van het College van burgemeester en schepenen zoals bepaald in het Handvest voor duurzame ontwikkeling en de opeenvolgende aanpassingen ervan;
- de begroting van het project mag niet meer bedragen dan 50.000 EUR excl. btw;
- de projecten moeten technisch en juridisch haalbaar zijn. Ze mogen niet leiden tot onevenredige onderhoudskosten. Daarom moeten ze voldoende nauwkeurig zijn om door de gemeentelijke diensten juridisch, technisch en financieel te kunnen worden ingeschat.

Artikel 5. Uitgesloten van het toepassingsgebied van dit reglement zijn de projecten die:

- vallen onder het gemeentelijk reglement betreffende de toekenning van financiële steun in het kader van de internationale solidariteit, goedgekeurd op 23/06/2014;
- vallen onder het toepassingsgebied van de participatieve begroting voor kinderen;
- elementen bevatten die discriminerend, lasterlijk, beledigend of in strijd zijn met de openbare orde;
- elementen bevatten die de scheiding van religies, filosofische overtuigingen en de Staat niet respecteren;
- een belangenconflict doen ontstaan uit hoofde van de personen bedoeld in artikel 3, laatste alinea.

Artikel 6. De Raad van het verenigingsleven van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe wordt aangesteld als selectiejury in het kader van de toepassing van onderhavig reglement. Hij legt de modaliteiten en procedures vast voor het stemmen waarin dit reglement voorziet.

Op advies van de gemeentelijke diensten zal hij erop toezien dat de dossiers die in het kader van de participatieve begroting worden ingediend, in overeenstemming zijn met de verschillende voorwaarden van onderhavig reglement. Hij kan worden bijgestaan door de gemeentelijke diensten, met name om de technische, juridische en financiële haalbaarheid van de projecten na te gaan.

Artikel 7. De volgende procedure voor de selectie van projecten is van toepassing:

1°. De projectdrager vult het standaardformulier in, beschikbaar in elektronische versie of op papier, dat door het College moet worden goedgekeurd, met vermelding van ten minste het volgende:

- De exacte identificatie van de projectdrager;
- De volledige contactgegevens van de projectdrager. In het geval van een vereniging, groepering of wijkcomité, de identiteit van de inwoners of rechtspersonen die lid zijn van de vereniging, groepering of comité;
- De naam van het ingediende project;
- Een nauwkeurige beschrijving van het project, vergezeld van een beschrijving van de technische, juridische en financiële gevolgen;
- De exacte locatie van het project;
- Een budget voor de realisatie van het project;
- Een samenvatting van het project, om te gebruiken in de communicatiemiddelen voor het publiek tijdens de stemprocedure van de bewoners;
- Ten minste twee foto's van de locatie waar het project wordt uitgevoerd;
- Elk ander element aan de hand waarvan de kwaliteit van het project kan worden beoordeeld (bv. schetsen, plannen, enz.).

2°. Het dossier moet worden ingediend via het burgerplatform participatie.woluwe1200.be of, bij gebrek daarvan, per post ter attentie van het College van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 31 maart van elk jaar. Bij een indiening per post is de administratie verantwoordelijk voor het ingeven van het project via het burgerplatform participatie.woluwe1200.be.

3°. Zodra een aanvraag is ingediend, controleren de gemeentelijke diensten de technische, juridische en financiële haalbaarheid van de verschillende ingediende projecten en vullen deze informatie aan op het burgerplatform participatie.woluwe1200.be om de inwoners te informeren over de resultaten van hun analyses. In dit kader kunnen zij contact opnemen met de projectdrager om de nodige gegevens voor hun analyse te verkrijgen. De projecten kunnen door de gemeentelijke diensten worden gewijzigd, met name om budgettaire redenen en, indien nodig, om

een onduidelijk project te verbeteren

4°. Zodra de gemeentelijke diensten hun mening hebben gegeven, selecteert de jury de dossiers die ter stemming aan de inwoners van de gemeente, die minstens 16 jaar oud zijn, worden voorgelegd. Ze stelt een lijst van deze projecten op en publiceert op het platform voor burgerparticipatie de redenen die haar ertoe hebben gebracht een bepaald project niet te selecteren.

De jury selecteert de projecten binnen de strikte grenzen van de beschikbare participatieve begroting.

Op advies van de gemeentelijke diensten kan de jury een alternatief voorstel doen aan de projectdrager, dat moet worden goedgekeurd voordat de jury de projecten definitief selecteert.

5°. De projecten weerhouden door de jury worden ter stemming voorgelegd aan de burgers die ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe. De burgers kunnen hun stem elektronisch uitbrengen op het beveiligde platform participatie.woluwe1200.be of op papier door het stembiljet duidelijk leesbaar in te vullen, dat gedurende 30 kalenderdagen beschikbaar zal zijn aan het onthaal van het gemeentehuis, de gemeentelijke technische diensten (Wolu-Techni-Cité), de gemeentelijke serres en de gemeentelijke diensten gelegen op de Roodebeeksteenweg 137, afhankelijk van de door de jury bepaalde periode. Elke burger mag slechts eenmaal per selectiejaar stemmen.

6°. Binnen een maand na de sluiting van de stemmingen rangschikt de jury de projecten volgens het enige criterium van het aantal stemmen dat per project wordt verkregen, in dalende volgorde van het aantal stemmen. Ze stelt de notulen op, publiceert ze op de website van het burgerplatform en communiceert ze binnen een maand aan het College van burgemeester en schepenen.

Artikel 8. Het College van burgemeester en schepenen is verplicht om de geselecteerde projecten uit te voeren in de volgorde waarin ze door de jury zijn gerangschikt, nadat, indien nodig, het gunstige advies is ingewonnen van de omwonenden waarop de geselecteerde projecten rechtstreeks betrekking hebben. Binnen de drie maanden informeert het College de jury over eventuele belemmeringen voor de onmiddellijke uitvoering van een project (bv. stedenbouwkundige vergunningen). Indien nodig informeert de jury de projectdrager over een alternatief voorstel voor de uitvoering van het project. De projectdrager heeft een maand de tijd om over dit alternatief te beslissen.

Hoofstuk II: van de participatieve begroting voor kinderen

Artikel 9. De jaarlijkse begroting van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe voorziet in een krediet bestemd voor de uitvoering van investeringsprojecten in schoolgebouwen, eigendom van de gemeente, of in de onmiddellijke omgeving van schoolgebouwen op gemeentelijk grondgebied, voorgesteld door een groep kinderen van basisscholen op het grondgebied van de gemeente, die geselecteerd werden in het kader van dit reglement. Dit krediet wordt hierna "de participatieve begroting voor kinderen" genoemd.

Artikel 10. De participatieve begroting voor kinderen heeft als doel investeringsprojecten te financieren die beantwoorden aan de behoeften en verwachtingen van kinderen van de gemeentescholen van Sint-Lambrechts-Woluwe. Een investeringsproject wordt gedefinieerd als elk permanent project van gemeentelijk belang met betrekking tot de ontwikkeling of verbetering van een gemeentelijk schoolgebouw of openbare ruimte gelegen binnen een straal van 100 meter van de ingang van basisscholen op het grondgebied van de gemeente, gefinancierd door de buitengewone begroting van de gemeente.

Artikel 11. Elke groep kinderen vanaf het vierde leerjaar, die les volgen in een gemeenteschool, kan een participatieproject indienen met betrekking tot investeringen in schoolgebouwen die eigendom zijn van de gemeente, volgens de procedure van artikel 15 en wordt hierna de "projectdrager" genoemd.

Elke groep kinderen vanaf het vierde leerjaar, die les volgen in een op het grondgebied van de gemeente gevestigde basisschool, kan een participatieproject indienen met betrekking tot investeringen in de openbare ruimte binnen een straal van 100 meter rond de ingang van de op het grondgebied van de gemeente gevestigde basisscholen.

Een groep kinderen kan slechts één keer per schooljaar projectdrager zijn.

Elke projectdrager kan slechts één aanvraag per schooljaar indienen.

De groep kinderen kan de hulp inroepen van een of meer volwassenen naar keuze.

Artikel 12. Bij het indienen van zijn aanvraag moet de projectdrager, op straffe van niet-ontvankelijkheid, rekening houden met de volgende criteria:

- de voorgestelde projecten moeten de bevoegdheden die zijn toevertrouwd aan de gemeente respecteren;
- de projecten hebben alleen betrekking op kapitaaluitgaven. Alle exploitatiekosten, salarissen, vergoedingen, onkosten en reiskosten zijn uitgesloten van de participatieve begroting voor kinderen;
- het project moet beantwoorden aan de doelstellingen van het College van burgemeester en schepenen zoals bepaald in het Handvest voor duurzame ontwikkeling en de opeenvolgende aanpassingen ervan;
- de begroting van het project mag niet meer bedragen dan 50.000 EUR excl. btw;
- de projecten moeten technisch en juridisch haalbaar zijn. Ze mogen niet leiden tot onevenredige onderhoudskosten.

Artikel 13. Uitgesloten van het toepassingsgebied van dit reglement zijn de projecten die:

- vallen onder het gemeentelijk reglement betreffende de toekenning van financiële steun in het kader van de internationale solidariteit, goedgekeurd op 23/06/2014;
- elementen bevatten die discriminerend, lasterlijk, beleidigend of in strijd zijn met de openbare orde;
- elementen bevatten die de scheiding van religies, filosofische overtuigingen en de Staat niet respecteren;
- een belangenconflict doen ontstaan uit hoofde van de personen bedoeld in artikel 11

Artikel 14. De Kinderraad van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe wordt aangesteld als selectiejury in het kader van de toepassing van onderhavig reglement.

Op advies van de gemeentelijke diensten zal hij erop toezien dat de dossiers die in het kader van de participatieve begroting worden ingediend, in overeenstemming zijn met de verschillende voorwaarden van onderhavig reglement. Hij kan worden bijgestaan door de gemeentelijke diensten, met name om de technische, juridische en financiële haalbaarheid van de projecten na te gaan.

Artikel 15. De volgende procedure voor de selectie van projecten is van toepassing:

1°. De projectdrager moet zijn project opsturen naar het College van burgemeester en schepenen, met vermelding van ten minste:

- De exacte identificatie van de projectdrager;
- De volledige contactgegevens van de projectdrager.
- De naam van het ingediende project;

- Een zo nauwkeurig mogelijke beschrijving van het project: tekst, tekeningen, enz.;
- De exacte locatie van het project.

2°. Het dossier kan worden ingediend via het burgerplatform participatie.woluwe1200.be of per post ter attentie van het College van burgemeester en schepenen, uiterlijk op 31 oktober van elk jaar. Bij een indiening per post is de administratie verantwoordelijk voor het ingeven van het project via het burgerplatform participatie.woluwe1200.be.

3°. Zodra een aanvraag is ingediend, controleren de gemeentelijke diensten de technische, juridische en financiële haalbaarheid van de verschillende ingediende projecten en vullen deze informatie aan op het burgerplatform participatie.woluwe1200.be om de inwoners te informeren over de resultaten van hun analyses. In dit kader kunnen zij contact opnemen met de projectdrager om de nodige gegevens voor hun analyse te verkrijgen. De projecten kunnen door de gemeentelijke diensten worden gewijzigd, met name om budgettaire redenen en, indien nodig, om een onduidelijk project te verbeteren.

4°. Zodra de gemeentelijke diensten hun mening hebben gegeven, selecteert de jury de dossiers die ter stemming aan de kinderen bedoeld in punt 5°, worden voorgelegd. Ze stelt een lijst van deze projecten op en publiceert op het platform voor burgerparticipatie de redenen die haar ertoe hebben gebracht een bepaald project niet te selecteren.

De jury selecteert de projecten binnen de strikte grenzen van de beschikbare participatieve begroting.

5°. De projecten weerhouden door de jury worden ter stemming voorgelegd aan kinderen van het vierde leerjaar en hoger van de op het grondgebied van de gemeente gevestigde scholen. De kinderen stemmen met behulp van een papieren formulier dat ze van hun klastitularis krijgen. Op elke school in de gemeente krijgen de kinderen gedurende een week een stembus.

Elke kind mag slechts eenmaal per selectiejaar stemmen.

6°. Binnen een maand na de sluiting van de stemmingen rangschikt de jury de projecten volgens het enige criterium van het aantal stemmen dat per project wordt verkregen, in dalende volgorde van het aantal stemmen. Ze stelt de notulen op, publiceert ze op de website van het burgerplatform en communiceert ze binnen een maand aan het College van burgemeester en schepenen.

Artikel 16. Het College van burgemeester en schepenen is verplicht om de geselecteerde projecten uit te voeren in de volgorde waarin ze door de jury zijn gerangschikt, nadat, indien nodig, het gunstige advies is ingewonnen van de omwonenden die direct door de geselecteerde projecten worden getroffen als ze in de openbare ruimte moeten worden uitgevoerd.

Binnen de drie maanden informeert het College de jury over eventuele belemmeringen voor de onmiddellijke uitvoering van een project (bv. stedenbouwkundige vergunningen). Indien nodig informeert de jury de projectdrager over een alternatief voorstel voor de uitvoering van het project. De projectdrager heeft een maand de tijd om over dit alternatief te beslissen.

Artikel 17. Onderhavig reglement treedt in werking op 01/01/2024.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorgestuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

GESTION URBANISME ET PERMIS ENVIRONNEMENT - BEHEER STEDENBOUW EN MILIEUVERGUNNINGEN

Urbanisme - Stedenbouw

18.12.2023/A/0066 **Abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 4bis « Quartier rue et place Saint-Lambert » du 31/05/1985 - Absence d'incidence environnementale (article 44 du CoBAT) - Approbation.**

LE CONSEIL,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire (CoBAT) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 09/04/2004 et modifié à plusieurs reprises, en particulier les articles 43 à 63 ;

Vu l'article 325 § 1^{er} du CoBAT modifiant la dénomination PPA (plan particulier d'aménagement) en PPAS (plan particulier d'affectation du sol) ;

Vu le plan régional d'affectation du sol (PRAS) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 03/05/2001 et modifié à plusieurs reprises ;

Vu le plan régional de développement (PRD) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 12/09/2002 ;

Vu le plan régional de développement durable (PRDD) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 12/07/2018 ;

Vu le plan communal de développement (PCD) adopté par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 02/04/2015 ;

Vu le règlement régional d'urbanisme (RRU) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 21/11/2006 et modifié à plusieurs reprises ;

Vu le règlement communal sur les bâties (RCU) approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région bruxelloise du 12/11/1956 et modifié à plusieurs reprises ;

Vu le plan particulier d'affectation du sol n° 4bis « Quartier rue et place Saint-Lambert » adopté le 31/05/1985 et ayant fait l'objet d'une abrogation partielle le 27/05/2010 ;

Considérant que le PPAS n° 4bis doit être abrogé en ce qu'il présente des incohérences avec les prescriptions du plan régional d'affectation du sol et en ce que ce plan ne traduit plus des objectifs communaux actuels ;

Considérant la nécessité de solliciter les avis de Bruxelles Environnement et de Perspective préalablement à la procédure d'abrogation du PPAS n°4bis conformément à l'article 44 du CoBAT ;

Vu la décision du Collège des bourgmestre et échevins du 11/05/2023 d'approuver le rapport réalisé par le bureau d'études ARIES concernant l'abrogation totale du PPAS

n° 4bis ;

Vu les avis rendus par Perspective et par Bruxelles Environnement conformément à l'article 44 du CoBAT ;

Vu l'avis émis par Perspective le 28/06/2023 se positionnant favorablement quant à l'opportunité d'abroger totalement le PPAS n° 4bis sous réserve de certains compléments d'informations à apporter au dossier ;

Vu l'avis émis par Bruxelles Environnement le 29/06/2023 concluant que les incidences négatives induites par l'abrogation du PPAS n° 4bis sont limitées et que dès lors un rapport sur les incidences environnementales ne s'avère pas nécessaire ;

Considérant que le périmètre du PPAS n° 4bis adopté le 31/05/1985 couvre une superficie de 3 ha et est délimité par le boulevard de la Woluwe à l'est et la rue Voot au sud ;

Considérant qu'il comprend le tronçon sud de la rue Saint-Lambert mais exclut de son périmètre la place Saint-Lambert ;

Considérant en effet que le PPAS n° 4bis a été partiellement abrogé le 27/05/2010 en enlevant la place Saint-Lambert de son périmètre ;

Considérant que la politique urbanistique menée dans le cadre de ce PPAS consistait à mettre en place les conditions favorables aux développements économique, social et culturel sur le territoire délimité ;

Considérant que ce plan avait pour objectif d'encadrer le développement de constructions le long d'une partie du boulevard de la Woluwe et la construction d'une grande partie de terrains agricoles ainsi que le développement autour de la place Saint-Lambert ;

Considérant que l'urbanisation au sein du périmètre visé a été en grande partie effectuée ;

Considérant que le PCD du 02/04/2015 indiquait que certains PPAS ont rempli leurs objectifs ou sont aujourd'hui obsolètes ;

Considérant que selon la carte d'affectation du sol du PRAS, le site du PPAS n° 4bis est inclus dans plusieurs zones d'affectation : « zone d'habitation », « zone administrative » et « zone de parc », il est aussi partiellement en « ZICHEE » et inclut un « liseré commercial » ;

Considérant que, suite à l'adoption du PRAS en 2001, certaines des limitations des affectations définies par le PPAS n° 4bis en 1985 ont été abrogées de manière implicite (les contraintes du PRAS étant plus strictes pour les activités productives, les commerces, les commerces de gros et les hôtels pour les « zones de bâtisse de types A, B, D et E ») ;

Considérant que, par contre, le PPAS n° 4bis présente une contrainte plus stricte par rapport au PRAS vis-à-vis de certaines fonctions et que ces limitations sont actuellement en vigueur ;

Considérant que cette situation implique que l'abrogation du PPAS n° 4bis entraînera par rapport au PRAS :

- pour les « zones de bâtisse de types A, B, C et D », l'admission (limitée) d'une nouvelle fonction : des bureaux ;

- pour la « zone de bâtisse de type C », l'admission de 4 nouvelles fonctions : des activités productives, des bureaux, des commerces (dont les grands commerces spécialisés) et des hôtels ;
- pour les « zones de bâtisse de types F, H et I », l'admission de 3 nouvelles fonctions : des logements, des commerces (dont les grands commerces spécialisés) et des hôtels ;

Considérant que l'abrogation du plan n'aura aucune incidence sur les « zones de parc public », ces zones étant déjà comprises en « zones de parc » au PRAS ;

Considérant que l'abrogation du plan permettra une certaine augmentation des surfaces destinées à d'autres fonctions et que cette augmentation pourra potentiellement favoriser le développement économique au droit du périmètre ;

Considérant que certaines caractéristiques physiques du bâti du PPAS n° 4bis sont plus précises ou plus particulières dans leur énoncé que les réglementations urbanistiques existantes du RRU ;

Considérant dès lors que, dans certains cas, l'abrogation du PPAS n° 4bis donnera lieu à davantage d'options concernant l'emprise au sol, la profondeur ou encore la hauteur des constructions ;

Considérant cependant que l'abrogation du PPAS n° 4bis permettra de clarifier la non-conformité actuelle de 2 immeubles de logements construits récemment le long du boulevard de la Woluwe ;

Considérant qu'en ce qui concerne les possibilités d'imperméabilisation du terrain, les obligations seront moins strictes pour les actuelles « zones de jardin sans sous-sol » du PPAS n° 4bis ;

Considérant que le RRU restera le cadre en matière d'implantation et de gabarit après l'abrogation projetée ;

Considérant que l'abrogation du PPAS n° 4bis entraînera l'application de certaines prescriptions du RCU affectant l'aménagement des parcelles et les constructions secondaires, mais qui n'auront pas d'impact significatif par rapport à la situation actuelle ;

Considérant que le projet d'abrogation du PPAS n° 4bis n'entraînera pas d'impact vis-à-vis des objectifs fixés par le PRDD vu que ce PPAS n'est pas affecté directement par les divers territoires concernant des projets de développement urbain prévus au PRDD ;

Considérant que l'abrogation du plan permettra d'assurer l'évolution du périmètre en parfaite cohérence avec la vision urbanistique et les objectifs de développement visé par les plans réglementaires et stratégiques en vigueur et ne s'oppose nullement aux objectifs environnementaux actuels ;

Considérant que l'ensemble du site reste par ailleurs soumis aux différentes législations environnementales en vigueur dont l'évolution permanente vise à promouvoir un développement durable ;

Considérant que le rapport rédigé par le bureau ARIES démontre que l'abrogation du PPAS n° 4bis n'aura pas d'incidence négative notable sur l'environnement ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Sur proposition du Collège des bourgmestre et échevins du 07/11/2023 ;

DECIDE :

- d'abroger totalement le PPAS n° 4bis et de déterminer, au vu des avis émis, que l'abrogation totale du plan particulier d'affectation du sol n° 4bis ne doit pas faire l'objet d'un rapport sur les incidences environnementales ;
- de charger le Collège des bourgmestre et échevins de l'accomplissement des formalités légales et de soumettre le projet d'abrogation totale à l'enquête publique selon les modalités prévues à l'article 48 du CoBAT.

L'intitulé de la présente délibération sera repris sur la liste à transmettre à M. le Ministre-Président de la Région bruxelloise, en application de l'ordonnance du 14/05/1998 organisant la tutelle sur les communes de la Région bruxelloise, ainsi que ses arrêtés et circulaires complémentaires.

33 votants : 33 votes positifs.

Totale herroeping van bijzonder bestemmingsplan nr. 4bis "Wijk Sint-Lambertusplein en straat" van 31/05/1985 - Afwezigheid van gevolgen op het milieu (artikel 44 van de BWRO) - Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening (BWRO), goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 09/04/2004 en meermaals gewijzigd, inzonderheid artikelen 43 t/m 63;

Gelet op artikel 325 § 1 van het BWRO tot wijziging van de benaming BPA (bijzonder plan van aanleg) in BBP (bijzonder bestemmingsplan);

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan (GBP) dat werd goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 03/05/2001 en meermaals gewijzigd;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan (GewOP) dat werd goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 12/09/2002;

Gelet op het gewestelijk plan voor duurzame ontwikkeling (GPDO) dat werd goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 12/07/2018;

Gelet op het gemeentelijk ontwikkelingsplan (GemOP) dat werd goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 02/04/2015;

Gelet op de gewestelijke stedenbouwkundige verordening (GSV) goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 21/11/2006 en meermaals gewijzigd;

Gelet op het gemeentelijk bouwreglement (GemSV) goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Regering van 12/11/1956;

Gelet op het bijzondere bestemmingsplan nr. 4bis "Wijk Sint-Lambertusstraat en - plein", goedgekeurd op 31/05/1985 en gedeeltelijk ingetrokken op 27/05/2010;

Overwegende dat het BBP nr. 4bis moet worden ingetrokken voor zover het niet in overeenstemming is met de bepalingen van het gewestelijk bestemmingsplan en voor zover dit plan niet langer de huidige gemeentelijke doelstellingen weerspiegelt;

Gelet op de noodzaak om het advies van Leefmilieu Brussel en Perspective in te

winnen voorafgaand aan de procedure tot intrekking van het BBP nr. 4bis overeenkomstig artikel 44 van het BWRO;

Gelet op de beslissing van het College van burgemeester en schepenen van 11/05/2023 om het verslag van het studiebureau ARIES over de totale intrekking van het BBP nr. 4bis goed te keuren;

Gelet op de adviezen afgegeven door Perspective en door Leefmilieu Brussel overeenkomstig artikel 44 van het BWRO;

Gelet op het advies dat Perspective op 28/06/2023 heeft uitgebracht, waarin het zich positief uitspreekt over de wenselijkheid om het BBP nr. 4bis in zijn geheel in te trekken, op voorwaarde dat bepaalde aanvullende informatie aan het dossier wordt toegevoegd;

Gelet op het advies van Leefmilieu Brussel van 29/06/2023 waarin wordt geconcludeerd dat de negatieve gevolgen van de intrekking van het BBP nr. 4bis beperkt zijn en dat een milieueffectenrapport bijgevolg niet nodig is;

Overwegende dat de perimeter van het op 31/05/1985 goedgekeurde BBP nr. 4bis een oppervlakte van 3 ha beslaat en begrensd wordt door Woluwedal in het oosten en de Vootstraat in het zuiden;

Overwegende dat de perimeter het zuidelijke deel van de Sint-Lambertusstraat omvat, maar niet het Sint-Lambertusplein;

Overwegende dat het BBP nr. 4bis inderdaad op 27/05/2010 gedeeltelijk werd ingetrokken, waarbij het Sint-Lambertusplein uit de perimeter werd geschrapt;

Overwegende dat het stedenbouwkundig beleid dat in het kader van dit BBP werd gevoerd, bestond uit het scheppen van gunstige voorwaarden voor de economische, sociale en culturele ontwikkeling van het afgebakende gebied;

Overwegende dat dit plan tot doel had de ontwikkeling van gebouwen langs een deel van Woluwedal en de constructie van een groot deel van de landbouwgronden, alsook de ontwikkeling rond het Sint-Lambertusplein te beheersen;

Overwegende dat de verstedelijking binnen de betrokken perimeter voor een groot deel voltrokken is;

Overwegende dat in het gemeentelijk ontwikkelingsplan van 02/04/2015 is aangegeven dat sommige BBP's hun doelstellingen hebben bereikt of nu verouderd zijn;

Overwegende dat volgens de bestemmingskaart van het GBP, de site van het BBP nr. 4bis opgenomen is in meerdere bestemmingsgebieden: "woongebied", "administratief gebied" en "parkgebied" en de site ligt ook gedeeltelijk in een "GCHEWS" en omvat een "lint van handelskernen";

Overwegende dat, na de goedkeuring van het GBP in 2001, enkele van de beperkingen op de bestemmingen die in 1985 door het BBP nr. 4bis werden gedefinieerd, impliciet werden ingetrokken (de beperkingen van het GBP zijn strenger voor productieve activiteiten, winkels, groothandelaars en hotels in "bouwgebieden van type A, B, D en E");

Overwegende dat het BBP nr. 4bis daarentegen restrictiever is dan het GBP met betrekking tot bepaalde functies en dat deze beperkingen momenteel van kracht zijn;

Overwegende dat deze situatie betekent dat de intrekking van het BBP nr. 4bis zal resulteren in het volgende met betrekking tot het GBP:

- voor "bouwgebieden van type A, B, C en D", het (beperkt) toelaten van een nieuwe functie: kantoren;
- voor "bouwgebied van type C", 4 nieuwe functies worden toegestaan: productieve activiteiten, kantoren, winkels (inclusief grote speciaalzaken) en hotels;
- voor "bouwgebieden van type F, H en I", 3 nieuwe functies worden toegestaan: woningen, winkels (inclusief grote speciaalzaken) en hotels;

Overwegende dat de intrekking van het plan geen gevolgen zal hebben voor "openbare parkgebieden", aangezien deze gebieden reeds als "parkgebieden" in het GBP zijn opgenomen;

Overwegende dat de intrekking van het plan een zekere toename van de oppervlakte bestemd voor andere functies mogelijk zal maken en dat deze toename de economische ontwikkeling binnen de perimeter zou kunnen bevorderen;

Overwegende dat bepaalde fysieke kenmerken van de gebouwen in het BBP nr. 4bis nauwkeuriger of specifieker zijn geformuleerd dan de bestaande stedenbouwkundige voorschriften in de GSV;

Overwegende dat de intrekking van het BBP nr. 4bis dus in bepaalde gevallen zal leiden tot meer opties met betrekking tot de grondinname, diepte en hoogte van gebouwen;

Overwegende echter dat de intrekking van het BBP nr. 4bis het mogelijk zal maken om de huidige non-conformiteit van 2 flatgebouwen die recent gebouwd werden langs Woluwedal te verduidelijken;

Overwegende dat, met betrekking tot de mogelijkheid om de grond waterdicht te maken, de verplichtingen minder streng zullen zijn voor de huidige "tuingebieden zonder kelder" van het BBP nr. 4bis;

Overwegende dat na voorgestelde herroeping de GSV het kader blijft betreffende de inplanting en het volume;

Overwegende dat de intrekking van het BBP nr. 4bis zal resulteren in de toepassing van sommige bepalingen van de GemSV die gevolgen hebben voor de ontwikkeling van percelen en bijgebouwen, maar geen significante gevolgen zullen hebben in vergelijking met de huidige situatie;

Overwegende dat de voorgestelde intrekking van het BBP nr. 4bis geen gevolgen zal hebben voor de doelstellingen van het GPDO, aangezien dit BBP niet rechtstreeks wordt beïnvloed door de verschillende gebieden betreffende stadsontwikkelingsprojecten die in het GPDO zijn vastgesteld;

Overwegende dat de intrekking van het plan het mogelijk zal maken om de ontwikkeling van de perimeter te garanderen in perfecte samenhang met de stedenbouwkundige visie en de ontwikkelingsdoelstellingen die worden beoogd door de geldende regelgevende en strategische plannen en op geen enkele wijze in strijd is met de huidige milieudoelstellingen;

Overwegende dat het hele gebied onderworpen blijft aan de verschillende geldende milieuwetten, die voortdurend evolueren om duurzame ontwikkeling te bevorderen;

Overwegende dat het verslag van het studiebureau ARIES aantoont dat de herroeping van het BBP nr. 4bis geen zichtbare negatieve invloed op het milieu zal hebben;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Op voorstel van het College van burgemeester en schepenen van 07/11/2023;

BESLIST:

- het BBP nr. 4 bis in te trekken en in het licht van de naar voren gebrachte standpunten te bepalen dat voor de volledige intrekking van het BBP nr. 4bis geen milieueffectenrapport hoeft te worden opgesteld;
- het College van burgemeester en schepenen op te dragen de wettelijke formaliteiten te vervullen en het project voor totale intrekking te onderwerpen aan een openbaar onderzoek overeenkomstig de procedures van artikel 48 van het BWRO.

De titel van deze beraadslaging zal worden vermeld op de lijst die naar dhr. Minister-President van het Brussels Gewest moet worden doorstuurd en dit in toepassing van de ordonnantie van 14/05/1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Gewest en van de bijhorende besluiten en omzendbrieven.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

Jean-François Thayer quitte la séance / verlaat de zitting.

Delphine De Valkeneer quitte la séance / verlaat de zitting.

SECRÉTARIAT - SECRETARIAAT

Interpellations (Section 4 - art. 7 - sous-section 1) - Interpellaties (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 1)

18.12.2023/A/0067 **Marché de Noël. (Mme PANS)**

Mme PANS interpelle le Collège comme suit au sujet du marché de Noël :

« Comme chaque année, la place Saint-Lambert s'est animée avec la tenue du marché de Noël. Avec le concours des vitrines de Noël, c'est un événement qui contribue à l'atmosphère festive de notre commune. Cependant, conscients de l'importance de la transparence dans la gestion des finances communales, nous souhaitons solliciter des éclaircissements sur les dépenses liées à cet événement. Tout d'abord, nous nous intéressons à la participation des artisans et commerçants au marché de Noël de cette année. Pourriez-vous nous fournir le nombre exact d'artisans et de commerçants présents lors de l'édition 2023, tout en comparant ces chiffres avec ceux des années précédentes, à savoir 2018, 2019, 2021 et 2022 ? Et la recette que la location des espaces a générée pour chaque année ? Dans le souci de comprendre l'impact local de cet événement, pourriez-vous également nous indiquer combien parmi ces artisans et commerçants étaient originaires de Woluwe-Saint-Lambert ? Par ailleurs, conscients que la mise en place et l'organisation du marché de Noël engendrent des coûts pour notre commune, nous aimerais obtenir des informations précises sur les dépenses associées à l'édition 2023, ainsi que celles des années précédentes. Nous aimerais également connaître le montant budgétaire pour l'édition à venir, en 2024. Ces informations nous permettront d'avoir une vision plus claire de l'impact financier de

cet événement sur notre commune et le cas échéant d'évaluer comment il serait possible de faire de ce moment un moment encore plus attractif qu'il ne l'est déjà aujourd'hui. »

Elle précise que quand elle a rédigé son interpellation, le marché de Noël n'avait pas encore eu lieu mais qu'elle s'y est rendue et qu'il était encore plus animé que les années précédentes, malgré le temps qui n'était pas vraiment favorable.

M. MAINGAIN répond qu'effectivement, l'édition de cette année était particulièrement réussie et a rencontré un grand succès. Il précise que la volonté du Collège était d'y donner une dimension supplémentaire, notamment par des investissements (décor, illuminations...) qui seront également utiles pour les années à venir mais aussi par des animations de qualité, en particulier pour les enfants (chapiteau avec décoration spécifique, espace animé avec lecture de contes, arrivée du père Noël sur son traîneau...), ce qui en a fait un rendez-vous familial très apprécié. Quant au montant qui sera engagé pour 2024, il répond que la question est un peu prématurée mais que ce sera indiqué dans le budget et ce sera sans doute du même ordre de grandeur que cette année. Il fait remarquer que cela a fait du bien aux gens de retrouver la sérénité des moments festifs mais que vu les événements récents, il s'est interrogé sur les problèmes de sécurité et il y a donc eu une présence policière discrète. Il rappelle quelques éléments à mettre en avant : les illuminations, le chapiteau pour les enfants avec une décoration spécifique, des animations artistiques. Il signale que l'on a aussi décidé d'avoir moins d'exposants au total pour avoir plus d'espace à accorder à chaque exposant et que le Collège a demandé à la cellule Evénements de n'avoir que des créateurs de première main (pas de deuxième main, pas de brocante). Il ajoute que l'on exige une reconnaissance AFSCA pour les exposants qui vendent de la nourriture. Il rappelle qu'il n'y a pas eu de marché de Noël en 2020. Il communique les chiffres pour les autres années :

	Nombre d'exposants
2018	61
2019	65
2021	46
2022	44
2023	41

Il précise que l'on considère qu'une quarantaine, c'est le nombre idéal et que l'on a aussi diminué le nombre d'exposants qui offrent des produits de bouche. Il ajoute qu'un exposant sur quatre est de Woluwe-Saint-Lambert.

Il communique également les dépenses pour chaque édition :

2018	16.526 EUR (mais il n'y avait pas de chalets à l'époque)
2019	13.982 EUR (toujours sans chalets)
2021	26.665 EUR (dont 7.865 EUR pour la location de chalets)
2022	22.258 EUR
2023	40.541 EUR

Il précise que le montant pour 2023 inclut les prestations artistiques, la parade Disney, l'achat de vrais sapins.

Mme PANS demande s'il y aurait une possibilité de prolonger le marché à 2 week-ends.

M. MAINGAIN répond que toute une semaine, ce n'est pas possible car Woluwe-Saint-Lambert n'est pas un centre touristique et le coût serait beaucoup trop élevé mais que l'on pourrait peut-être envisager de commencer le jeudi soir. Il considère que c'est mieux d'avoir une concentration sur un week-end que de diluer la fréquentation sur une trop longue période. Il attire l'attention sur le fait que la réputation du marché fait qu'il n'a plus besoin de publicité et que le public sait qu'il y trouvera des produits de qualité.

Kerstmarkt. (Mw. PANS)

Mw. PANS interpelleert het College als volgt in verband met de kerstmarkt: "Zoals elk jaar kwam het Sint-Lambertusplein tot leven met de kerstmarkt. Samen met de etalagewedstrijd is het een evenement dat bijdraagt aan de feestelijke sfeer in onze gemeente. We zijn ons echter bewust van het belang van transparantie in het beheer van de gemeentelijke financiën en willen daarom graag opheldering over de uitgaven in verband met dit evenement. Allereerst zijn we geïnteresseerd in de deelname van ambachtslieden en winkeliers aan de kerstmarkt van dit jaar. Kunt u ons het exacte aantal ambachtslieden en handelaren geven dat aanwezig was op de editie van 2023 en deze cijfers vergelijken met die van voorgaande jaren, d.w.z. 2018, 2019, 2021 en 2022? En hoeveel inkomsten werden er in elk jaar gegenereerd door de verhuur van ruimtes? Om de lokale impact van dit evenement te begrijpen, kunt u ons ook vertellen hoeveel van deze ambachtslieden en handelaars afkomstig waren uit Sint-Lambrechts-Woluwe? We zijn ons er ook van bewust dat het opzetten en organiseren van de kerstmarkt kosten met zich meebrengt voor onze gemeente. We zouden dus graag precieze informatie hebben over de uitgaven voor de editie van 2023, evenals die van de vorige jaren. We willen ook graag weten welk bedrag is begroot voor de volgende editie, in 2024. Deze informatie zal ons een duidelijker beeld geven van de financiële impact van dit evenement op onze gemeente en ons in staat stellen om, indien nodig, te beoordelen hoe we het nog aantrekkelijker kunnen maken dan het nu al is."

Ze wijst erop dat toen ze haar interpellatie aan het opstellen was, de kerstmarkt nog niet had plaatsgevonden, maar dat ze er wel is geweest en dat het er nog levendiger was dan in voorgaande jaren, ondanks het weer, dat niet echt gunstig was.

Dhr. MAINGAIN antwoordt dat het evenement dit jaar inderdaad een groot succes was. Hij voegt eraan toe dat het College een extra dimensie aan het evenement heeft willen geven, met name door te investeren in versieringen en verlichtingen, die ook in de komende jaren nuttig zullen zijn, maar ook door evenementen van hoge kwaliteit te organiseren, vooral voor kinderen (feesttent met speciale versieringen, vertelruimte, aankomst van de Kerstman in zijn arrenslee, enz.). Wat betreft het bedrag dat zal worden vastgelegd voor 2024, antwoordt hij dat de vraag een beetje voorbarig is, maar dat het zal worden aangegeven in de begroting en waarschijnlijk van dezelfde orde van grootte zal zijn als dit jaar. Hij wijst erop dat het mensen goed gedaan heeft om de sereniteit van feestelijke momenten te herontdekken, maar dat hij zich gezien de recente gebeurtenissen bezorgd was om de veiligheid en er daarom een discrete aanwezigheid van de politie was. Hij herinnert aan een aantal elementen die moeten worden benadrukt: de verlichtingen, de feesttent voor kinderen met speciale versieringen, en de artistieke animatie. Hij wijst erop dat er ook besloten is om in totaal minder exposanten te hebben, zodat elke exposant meer ruimte heeft, en dat het College de cel Evenementen gevraagd heeft om alleen ontwerpers uit de eerste hand te hebben (geen tweedehands, geen brocante). Hij voegt eraan toe dat een FAVV-erkennings vereist is voor exposanten die levensmiddelen verkopen. Hij wijst erop dat er in 2020 geen kerstmarkt is geweest. Hij geeft de cijfers van andere jaren:

	Aantal exposanten
2018	61
2019	65
2021	46
2022	44
2023	41

Hij legt uit dat een veertigtal als ideaal wordt beschouwd en dat het aantal exposanten die voedingsproducten aanbieden ook is verminderd. Hij voegt eraan toe dat één exposant op vier afkomstig was uit Sint-Lambrechts-Woluwe.

Hij maakt ook de uitgaven voor elke editie bekend:

2018	16.526 EUR (maar er waren toen nog geen chalets)
2019	13.982 EUR (nog steeds zonder chalets)
2021	26.665 EUR (inclusief 7.865 EUR voor de huur van chalets)
2022	22.258 EUR
2023	40.541 EUR

Hij preciseert dat het bedrag voor 2023 artistieke diensten, de Disneyparade en de aankoop van echte kerstbomen omvat.

Mw. PANS vraagt of het mogelijk is om de markt uit te breiden naar 2 weekenden.

Dhr. MAINGAIN antwoordt dat het niet mogelijk is om dit een hele week te doen, aangezien Sint-Lambrechts-Woluwe geen toeristisch centrum is en de kosten veel te hoog zouden zijn, maar dat het misschien mogelijk is om op donderdagavond te beginnen. Hij is van mening dat een concentratie tijdens een weekend beter is dan een verwatering van de opkomst over een te lange periode. Hij wijst erop dat de reputatie van de markt betekent dat er geen reclame meer nodig is en dat het publiek weet dat het er kwaliteitsproducten kan vinden.

*Jean-François Thayer entre en séance / treedt in zitting.
Delphine De Valkeneer entre en séance / treedt in zitting.*

18.12.2023/A/0068 **Evolution du plan Good Move à Woluwe-Saint-Lambert. (M. VAN der AUWERA)**

M. VAN der AUWERA interpelle le Collège comme suit à propos de l'évolution du plan Good Move à Woluwe-Saint-Lambert :

« Le plan Good Move a l'ambition d'apaiser la mobilité dans les quartiers en réduisant le trafic de transit, en privilégiant les modes de déplacement actifs et les transports publics pour améliorer la qualité de vie des habitants. Le Collège avait proposé la candidature de Woluwe-Saint-Lambert pour un premier effort portant sur la « maille Roodebeek ». Après avoir interpellé le Collège à ce propos en novembre 2022 et après une autre interpellation d'un collègue de l'opposition en mars de cette année, nous en étions restés à ce qu'une rencontre fructueuse s'était déroulée avec la ministre bruxelloise en charge de la mobilité. Le travail allait se dérouler avec une participation active de la cellule mobilité de la commune et de nombreux projets déjà proposés par la commune seraient conduits sous l'enveloppe « Good Move ».

A présent, je souhaite poser les questions suivantes au Collège :

1. Quelles initiatives ont été mises en place en 2023 suite à la collaboration avec le cabinet ?
2. Le bureau d'étude est-il toujours impliqué et comment la collaboration se déroule-t-elle ?
3. Quelles initiatives concrètes sont déjà prévues pour 2024 ?
4. Quelles autres initiatives sont actuellement envisagées ? »

M. MATGEN donne la réponse suivante :

« Comme expliqué en mars de cette année lors de la précédente interpellation sur le sujet au Conseil communal, le Collège, après avoir contesté de manière ferme la méthodologie suivie par le bureau d'étude mandaté par Bruxelles Mobilité et rejeté les propositions formulées par celui-ci, a demandé que la Région se focalise sur les enjeux de mobilité autour de la station de métro Roodebeek et donne une suite aux demandes concrètes d'amélioration sur plusieurs axes régionaux formulées par la commune.

1. Le travail du bureau d'étude a été cantonné au mesurage des flux de circulation dans les voiries avoisinantes de la station de métro Roodebeek, soit le quartier situé entre la rue Vervloesem, la rue Théodore De Cuyper et le cours Paul Henri Spaak. L'objectif étant que le goulet de la chaussée de Roodebeek ne soit un jour plus utilisé comme un axe inter-quartiers. Nous considérons toutefois que pour y parvenir, il est indispensable d'organiser une meilleure articulation entre l'avenue Jacques Brel et le cours Paul-Henri Spaak en faisant en sorte que les automobilistes venant de ou se rendant à la rue Théodore De Cuyper soient invités à passer par l'avenue Jacques Brel et rejoignent ainsi les voiries régionales plus structurantes. Cette préoccupation est partagée par les habitants du quartier qui lors d'une réunion d'habitants organisée par la commune également en novembre 2022 ont réaffirmé leur souhait de voir la zone autour de la station de métro Roodebeek redéfinie afin de permettre à l'avenue Jacques Brel de jouer son rôle de collecteur pour le trafic provenant de la rue Théodore De Cuyper. Cela implique donc de repenser l'espace public à cet endroit qui, pour rappel, est essentiellement régional. Nous venons à ce propos d'écrire aux autorités régionales pour leur rappeler qu'avant d'envisager tout autre type de mesure, il est primordial que la Région axe sa réflexion sur l'avenir du parking Roodebeek, sa connexion avec le métro et la gare des bus, le développement d'un hub mobilité d'envergure régionale et l'optimisation du tracé et de l'aménagement des avenues Jacques Brel et de la Spiruline. Cette phase est primordiale et nous considérons qu'il ne pourra être passé aux étapes suivantes tant qu'un accord ne soit survenu sur la nature des aménagements, leur budgétisation et le programme des travaux. Nous estimons que la mise en place d'une vision de l'apaisement des quartiers doit, certes, être globale mais doit aussi se décliner par étapes successives sous peine de générer des mouvements contreproductifs de rejet comme ceux qui ont été associés, à de nombreuses reprises, à l'étiquette « Good Move ». A cet égard, l'aménagement prochain par nos soins d'une zone de rencontre dans la chaussée de Roodebeek entre la rue Théodore De Cuyper et l'avenue de la Spiruline constitue l'amorce et la première étape primordiale de la réflexion que nous avons entamée sur l'apaisement de l'ensemble de la « zone Roodebeek ». J'en profite pour rappeler que l'apaisement des quartiers n'a de sens que si les voiries en périphérie des bords de mailles ne sont pas embouteillées. Il en va de la crédibilité de la spécialisation multimodale des voiries. Aussi, nous considérons que, concomitamment à l'étude de l'apaisement de la « maille Roodebeek », une étude doit être menée sur la circulation et la sécurisation du tronçon de l'avenue Paul Hymans dans le sens de la montée entre la station Roodebeek et la rue Vervloesem.

2. Concernant les améliorations à apporter aux axes structurants régionaux, dont le rôle de collecteurs est, comme je viens de le rappeler, nécessaire pour réduire la

pression automobile dans les quartiers, un groupe de travail a effectivement été constitué entre Bruxelles Mobilité et la commune. Nous sommes parvenus cette année à faire avancer plusieurs projets :

- le réaménagement du carrefour formé par l'avenue de Mars et la chaussée de Roodebeek pour lequel les travaux devraient avoir lieu l'année prochaine pendant les congés scolaires. La commune de Schaerbeek a également été associée à la réflexion ;
- le réaménagement de l'avenue Emile Vandervelde par des marquages au sol dans le même esprit que ce qui a été réalisé avenue de Broqueville afin de sécuriser les traversées piétonnes, éviter les vitesses excessives et les dépassements et améliorer les infrastructures destinées aux cyclistes. Ce projet a fait récemment l'objet d'une réunion d'habitants. Une phase test commencera au printemps. Un article à ce sujet est prévu dans le Wolu Info ;
- la prolongation de l'aménagement cyclable dans la partie descendante de l'avenue Paul Hymans. Là également, un article est prévu à ce sujet dans le Wolu Info. Et là aussi, le projet devrait voir le jour à partir du printemps.

Bruxelles Mobilité nous annonce également travailler sur un projet d'aménagement du dernier tronçon du boulevard de la Woluwe. Les plans devraient nous être présentés dans le courant de l'année 2024. Nous avions, pour rappel, dénoncé l'absence de continuité entre les pistes cyclables existantes du côté de la Région flamande et du boulevard de la Woluwe entre le Shopping et l'avenue de Tervueren, ainsi que la dangerosité des traversées pour les usagers actifs, soit piétons et cyclistes. »

M. VAN der AUWERA demande si cela veut dire qu'il y a une collaboration et si la commune a obtenu le degré de collaboration qu'elle souhaitait obtenir.

M. MATGEN répond que pour l'instant, l'entente est très cordiale. Il précise que les investissements sont plus légers que par le passé et se font sous forme de phases test mais que les choses vont dans le bon sens. En ce qui concerne le parking Roodebeek, il explique que la majorité des véhicules sur ce parking sont des navetteurs et que cette zone de stationnement qui est non gérée pour l'instant est cannibalisée par des véhicules qui ne devraient pas aller jusque là, la commune considérant que le parking P+R, c'est celui de Crainhem.

M. MAINGAIN ajoute que si dès le début, la Région avait travaillé sur ce que la commune considérait comme prioritaire, on aurait gagné beaucoup de temps. Il préconise de retenir pour l'avenir qu'il est préférable de partir de la réalité locale.

M. VAN der AUWERA déclare qu'il partage cet avis et que le groupe Ecolo est d'accord avec le fait que le bureau d'études n'a pas utilisé une bonne méthode de travail et n'a pas travaillé de manière optimale.

Evolutie van het Good Move-plan in Sint-Lambrechts-Woluwe. (Dhr. VAN der AUWERA)

Dhr. VAN der AUWERA interpelleert het College als volgt over de ontwikkeling van het Good Move-plan in Sint-Lambrechts-Woluwe:

"De ambitie van het Good Move-plan is om de mobiliteit in de wijken te verbeteren door het doorgaand verkeer te verminderen en voorrang te geven aan actieve vervoersmodi en openbaar vervoer om zo de levenskwaliteit van de bewoners te verbeteren. Het College stelde Sint-Lambrechts-Woluwe voor als kandidaat voor een

eerste inspanning gericht op de "maas van Roodebeek". Na vragen aan de Raad over dit onderwerp in november 2022 en na nog een vraag van een collega van de oppositie in maart van dit jaar, kwamen we tot de conclusie dat er een vruchtbare ontmoeting had plaatsgevonden met de Brusselse minister bevoegd voor mobiliteit. Het werk zou worden uitgevoerd met de actieve deelname van de cel mobiliteit van de gemeente en veel van de projecten die al door de gemeente waren voorgesteld, zouden worden uitgevoerd in het kader van de "Good Move"-enveloppe.

Ik zou het College nu de volgende vragen willen stellen:

1. Welke initiatieven zijn er in 2023 opgezet als gevolg van de samenwerking met het kabinet?
2. Is het studiebureau nog steeds betrokken en hoe verloopt de samenwerking?
3. Welke concrete initiatieven zijn er al gepland voor 2024?
4. Welke andere initiatieven worden momenteel overwogen?"

Dhr. MATGEN geeft het volgende antwoord:

"Zoals uitgelegd in maart van dit jaar, toen de vorige vraag over dit onderwerp aan de Gemeenteraad werd gesteld, heeft de Raad, na de methodologie van het studiebureau in opdracht van Brussel Mobiliteit resoluut te hebben betwist en de voorstellen van dit bureau te hebben verworpen, aan het Gewest gevraagd om zich te concentreren op de mobiliteitsproblemen rond het metrostation Roodebeek en gevolg te geven aan de concrete verbeteringsverzoeken van de gemeente op verschillende gewestwegen.

1. Het werk van het studiebureau beperkt zich tot het meten van de verkeersstromen op de wegen rond het metrostation Roodebeek, namelijk de zone tussen de Vervloesemstraat, de Théodore De Cuyperstraat en de Paul-Henri Spaakpromenade. Het doel is ervoor te zorgen dat de flessenhals van Roodebeek niet langer wordt gebruikt als een as tussen de wijken. Om dit te bereiken is het volgens ons echter essentieel om een betere verbinding te organiseren tussen de Jacques Brellaan en de Paul-Henri Spaakpromenade door ervoor te zorgen dat automobilisten die van of naar de Théodore De Cuyperstraat gaan, worden uitgenodigd om de Jacques Brellaan te gebruiken om zich aan te sluiten op de meer structurerende gewestwegen. Deze bezorgdheid wordt gedeeld door de buurtbewoners, die tijdens een door de gemeente georganiseerde vergadering in november 2022 opnieuw hun wens hebben geuit om de omgeving van het metrostation Roodebeek opnieuw te definiëren, zodat de Jacques Brellaan zijn rol kan spelen als verzamelpunt voor het verkeer dat van de Théodore De Cuyperstraat komt. Dit betekent dat de openbare ruimte op deze locatie, die hoofdzakelijk gewestelijk is, opnieuw moet worden bekeken. In dit verband hebben we de gewestelijke autoriteiten er zopas aan herinnerd dat, vooraleer andere maatregelen te overwegen, het Gewest absoluut moet nadenken over de toekomst van de parking Roodebeek, de verbinding met de metro en het busstation, de ontwikkeling van een mobiliteitsknooppunt op gewestelijke schaal en de optimalisering van de inrichting en de ontwikkeling van de Jacques Brel- en de Spirulinelaan. Deze fase is cruciaal en we zijn van mening dat de volgende stappen niet kunnen worden genomen voordat er overeenstemming is bereikt over de aard van de verbeteringen, het budget en het werkprogramma. Wij zijn van mening dat de uitvoering van een visie op het rustiger maken van de wijken natuurlijk allesomvattend moet zijn, maar ook in opeenvolgende fasen moet gebeuren, omdat anders contraproductieve afwijzende bewegingen ontstaan, zoals die welke herhaaldelijk met het label "Good Move" in verband werden gebracht. In dat opzicht is de door ons geplande aanleg van een ontmoetingszone op de Roodebeeksteenweg tussen de Théodore De Cuyperstraat en de Spirulaan een eerste essentiële stap in de reflectie die we op gang hebben gebracht over het rustiger maken van de hele "Roodebeekzone". Ik wil van deze gelegenheid gebruik maken om u eraan te herinneren dat het kalmer maken van de wijken alleen zin heeft als de wegen aan de randen van de mazen niet overbelast zijn. De geloofwaardigheid van multimodale wegspecialisatie hangt ervan af. Wij zijn dan ook

van mening dat gelijktijdig met de studie over het rustiger maken van de "maas van Roodebeek" een studie moet worden uitgevoerd over het verkeer en de veiligheid op het stuk van de Paul Hymanslaan in opwaartse richting tussen het station van Roodebeek en de Vervloesemstraat.

2. Wat betreft de verbeteringen die moeten worden aangebracht aan de gewestwegen, die, zoals ik net al zei, hun rol als verkeersverzamelaars moeten vervullen om de autodruk in de wijken te verminderen, is er een werkgroep opgericht tussen Brussel Mobiliteit en de gemeente. Dit jaar hebben we vooruitgang kunnen boeken met verschillende projecten:

- de heraanleg van het kruispunt gevormd door de Maartlaan en de Roodebeeksteenweg, waarvan de werkzaamheden volgend jaar tijdens de schoolvakanties zullen plaatsvinden. Ook de gemeente Schaarbeek is bij het project betrokken;
- de heraanleg van de Emile Vanderveldelaan met wegmarkeringen naar het voorbeeld van de Broquevillelaan, om het oversteken voor voetgangers veiliger te maken, overdreven snelheid en inhaalmanoeuvres te voorkomen en de infrastructuur voor fietsers te verbeteren. Dit project was onlangs het onderwerp van een bewonersbijeenkomst. In het voorjaar gaat een testfase van start. Een artikel hierover is gepland voor Wolu Info;
- de verlenging van het fietspad op de helling van de Paul Hymanslaan. Ook hierover komt een artikel in Wolu Info. Ook hier zou het project vanaf de lente het daglicht moeten zien.

Brussel Mobiliteit heeft ook aangekondigd dat het werkt aan een inrichtingsproject voor het laatste deel van het Woluwedal. De plannen zouden ons in 2024 moeten worden voorgelegd. Ter herinnering: we hebben geklaagd over het gebrek aan continuïteit tussen de bestaande fietspaden aan de Vlaamse kant en het Woluwedal tussen de Shopping en de Tervurenlaan, en over het gevaarlijke karakter van de oversteekplaatsen voor actieve gebruikers, d.w.z. voetgangers en fietsers.

Dhr. VAN der AUWERA vraagt of dit betekent dat er sprake is van samenwerking en of de gemeente de gewenste mate van samenwerking heeft verkregen.

Dhr. MATGEN antwoordt dat er op dit moment sprake is van een zeer hartelijke verstandhouding. Hij wijst erop dat de investeringen kleiner zijn dan in het verleden en in de vorm van testfases, maar dat het de goede kant op gaat. Met betrekking tot de parking Roodebeek legt hij uit dat de meerderheid van de voertuigen op deze parkeerplaats pendelaars zijn en dat deze parkeerplaats, die momenteel niet wordt beheerd, wordt gekannibaliseerd door voertuigen die er niet zouden moeten komen, omdat de gemeente van mening is dat de P+R parking die van Kraainem is.

Dhr. MAINGAIN voegt eraan toe dat als het Gewest vanaf het begin had gewerkt aan wat de gemeente als prioriteit beschouwt, er veel tijd zou zijn bespaard. Zijn aanbeveling voor de toekomst is dat het beter is om uit te gaan van de lokale realiteit.

Dhr. VAN der AUWERA geeft aan deze mening te delen en dat de Ecolo-fractie het ermee eens is dat het studiebureau niet de juiste werkwijze heeft gehanteerd en niet optimaal heeft gewerkt.

Réduction de la consommation énergétique des infrastructures communales. (M. VAN der AUWERA)

M. VAN der AUWERA interpelle le Collège comme suit à propos de la réduction de la consommation énergétique des infrastructures communales :

« Le 19 septembre 2022, à la veille d'un hiver marqué par l'inquiétude sur l'approvisionnement énergétique de notre pays et les hausses brutales du prix de l'énergie, j'avais interpellé le Collège sur les initiatives communales. Aujourd'hui, je souhaite poser un certain nombre de questions sur les progrès réalisés au cours de l'année écoulée, avec une ligne directrice, la réduction des consommations :

1. Comment ont évolué les coûts de l'énergie dans les contrats de fourniture de gaz et d'électricité pour les bâtiments communaux ?
2. En matière d'éclairage public, au début de la législature précédente, il y a plus de 6 ans, le Collège avait fait réaliser un Plan lumière pour 100.000 EUR. Le seul projet de révision d'éclairage était celui de la maison communale et nous n'y sommes pas encore. Avez-vous un calendrier à nous proposer ?
3. Où en est la réalisation des différents projets de relighting des bâtiments communaux ?
4. Où en est la rénovation de l'éclairage au WTC ?
5. Il y a un an, vous annonciez la fin du chauffage des bulles de tennis sauf en cas de chute de neige. Pouvez-vous nous dire ce qu'il en est pour cet hiver ? Les dispositifs de chauffage sont-ils à l'arrêt complet ?
6. Où en est la réalisation des audit PEB des bâtiments communaux ? Les résultats sont-ils affichés sur tous les bâtiments ?
7. Le Collège m'avait répondu que la surface de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments communaux serait augmentée. Quelle est l'augmentation réalisée en 2023 (en kWc ou m²) et quelle est votre prévision pour un accroissement en 2024 ? »

M. MATGEN donne la réponse suivante :

« Voici dans l'ordre la réponse à chacune de vos questions :

1. Concernant l'évolution des coûts de l'énergie dans les contrats de fourniture de gaz et d'électricité pour les bâtiments communaux, le coût du kWh incluant fourniture, transport, distribution, frais fixes et toutes taxes comprises a subi une hausse de près de 100 % en ce qui concerne l'électricité (haute et basse tension) entre 2022 et 2023, et même de 127 % entre 2022 et 2024 en ce qui concerne l'électricité haute tension. En ce qui concerne le gaz, l'évolution annuelle est de 25 % entre 2022 et 2023 mais est de près de 200 % entre 2022 et 2024.
2. Concernant l'éclairage public, celui-ci n'est pas géré par la commune comme vous le savez. SIBELGA s'est engagé à mettre en œuvre le plan Lumière autour de la maison communale à priori d'ici l'été 2024.
3. Concernant l'évolution du programme d'optimalisation de l'éclairage des bâtiments communaux par le passage à l'éclairage LED, les projets actuellement en cours concernent les écoles Parc Malou - Robert Maistriau et Le 75. Quant au WTC, le programme démarre maintenant en décembre. Ces projets viennent s'ajouter à ce qui a déjà été fait dans de nombreux immeubles de la commune tels que l'école Prince Baudouin, le Tomberg 6A, 123 et 184, le bâtiment Staar, Jean Monnet 2, le musée communal, la crèche Les Coquelicots, la maison communale, les serres communales, les grandes salles du Poséidon, la grande salle et le restaurant de la Rotonde, les halls de tennis, le

1^{er} étage du cimetière à Wezembeek-Oppem. Nous avons engagé un électricien pour renforcer l'équipe. Il faut savoir que ce type de profil devient compliqué à trouver. Cette fonction est pourtant particulièrement importante, que ce soit pour les mises en conformité des installations techniques ou pour la mise aux normes environnementales de l'éclairage.

4. La réponse à cette question a été donnée au point 3.
5. Concernant les bulles de tennis, le dispositif ne peut pas être mis à l'arrêt complet parce qu'il sert aussi de système de ventilation pour éviter les problèmes de condensation. En outre, il est nécessaire d'activer le chauffage pour éviter le gel des terrains la nuit et éviter que la toile se déchire. En journée, on veille donc à assurer une température entre 6 et 8°C. Cela permet d'arriver à une performance PEB bâtiments publics A-\B+ pour les petites structures toilées et B pour la grande structure. Cela répond aux exigences du PLAGE obligatoire. Grâce à cela, les consommations de gaz auraient, selon la cellule Energie, baissé de 65 à 75 % selon les structures et celles d'électricité de 35 % en moyenne. Néanmoins, tenant compte des conditions tarifaires très défavorables qui seront appliquées en 2024, comme je viens de l'expliquer, on reviendrait aux coûts énergétiques totalisés en 2022.
6. Concernant la certification PEB, tous les certificats PEB ont été émis pour 2019. Il y a eu ensuite les années Covid de 2020 et 2021 qui ont été peu représentatives et donc qui n'ont pas fait l'objet d'une mise à jour de la certification. Actuellement, une partie des certificats 2022 ont été émis et affichés. Le travail pour les bâtiments restants est en cours. Ce travail est fait en collaboration avec SIBELGA car en 2022, il y a eu, comme vous le savez, un changement de type de gaz. L'alimentation en gaz à Woluwe est en effet passée d'un gaz pauvre à un gaz riche dans le courant du mois de septembre, ce qui influence les indices de conversion qui ne sont pas uniformes pour tous les points de fourniture. C'est la raison pour laquelle l'élaboration des nouveaux certificats prend plus de temps.
7. Enfin, concernant les panneaux photovoltaïques, il n'y a pas eu de nouvelles installations en 2023 mais des études de faisabilité sont en cours de finalisation pour augmenter la capacité au Poséidon et à la maison communale. Il en va de même pour des sites actuellement non dotés de panneaux comme Wolubilis, la Rotonde, la crèche Prince Baudouin, Notre petite école, le centre Les Pléiades (bien entendu une fois l'isolation de la toiture terminée). Nous prévoyons aussi la pose de panneaux photovoltaïques pour le futur bâtiment du commissariat et dans le cadre du projet Prince Baudouin - Van Meyel. Ces projets sont inscrits au budget 2024. On en reparlera peut-être le mois prochain. »

Het energieverbruik van de gemeentelijke infrastructuur verminderen. (Dhr. VAN der AUWERA)

Dhr. VAN der AUWERA interpelleert het College als volgt over het verminderen van het energieverbruik van de gemeentelijke infrastructuur:

"Op 19 september 2022, aan de vooravond van een winter die gekenmerkt wordt door zorgen over de energievoorziening van ons land en sterk gestegen energieprijzen, heb ik het College vragen gesteld over gemeentelijke initiatieven. Vandaag wil ik een aantal vragen stellen over de vooruitgang die we het afgelopen jaar hebben geboekt, met als leidend principe het terugdringen van het verbruik:

1. Hoe zijn de energiekosten geëvolueerd in de gas- en elektriciteitsleveringscontracten voor gemeentelijke gebouwen?
2. Wat de openbare verlichting betreft, heeft het College aan het begin van de

vorige legislatuur, meer dan 6 jaar geleden, opdracht gegeven voor een verlichtingsplan ter waarde van 100.000 EUR. Het enige project om de verlichting te vernieuwen was in het gemeentehuis, en we zijn er nog niet. Hebt u een tijdschema voor ons?

3. Hoe staat het met de verschillende verlichtingsprojecten voor gemeentegebouwen?
4. Wat is de status van de verlichtingsrenovatie bij het WTC?
5. Een jaar geleden kondigde u aan dat de overdekte tennisbanen niet langer verwarmd zouden worden, tenzij er sneeuw zou vallen. Kunt u ons vertellen hoe de situatie deze winter is? Zijn de verwarmingssystemen volledig uitgeschakeld?
6. Wat is de status van de EPB-audits van gemeentelijke gebouwen? Worden de resultaten in alle gebouwen opgehangen?
7. Het College antwoordde me dat de oppervlakte van fotovoltaïsche panelen op gemeentelijke gebouwen zou toenemen. Wat is de gerealiseerde toename in 2023 (in kWp of m²) en wat is uw prognose voor een toename in 2024?".

Dhr. MATGEN geeft het volgende antwoord:

"Hier volgt, in volgorde, het antwoord op elk van uw vragen:

1. Wat betreft de evolutie van de energiekosten in gas- en elektriciteitsleveringscontracten voor gemeentelijke gebouwen, zijn de kosten per kWh inclusief levering, transport, distributie, vaste kosten en alle belastingen tussen 2022 en 2023 met bijna 100 % gestegen voor elektriciteit (hoog- en laagspanning), en zelfs met 127 % tussen 2022 en 2024 voor elektriciteit via hoogspanning. Voor gas is de jaarlijkse stijging 25 % tussen 2022 en 2023, maar bijna 200 % tussen 2022 en 2024.
2. Zoals u weet, wordt de openbare verlichting niet beheerd door de gemeente. SIBELGA heeft zich ertoe verbonden het verlichtingsplan rond het gemeentehuis uit te voeren, dat naar verwachting tegen de zomer van 2024 voltooid zal zijn.
3. Wat betreft het programma om de verlichting in gemeentelijke gebouwen te optimaliseren door over te schakelen op LED verlichting, hebben de projecten die momenteel lopen betrekking op de scholen "Parc Malou - Robert Maistriau" en "Le 75". Voor het WTC gaat het programma in december van start. Deze projecten komen bovenop wat al is gedaan in veel gebouwen in de gemeente, waaronder de school "Prince Baudouin", Tomberg 6A, 123 en 184, het Staargebouw, Jean Monnet 2, het gemeentemuseum, het kinderdagverblijf "Les Coquelicots", het gemeentehuis, de gemeentelijke kassen, de grote zalen van Poseidon, de grote zaal en het restaurant van de Rotonde, de tennishallen en de 1e verdieping van de begraafplaats in Wezembeek-Oppem. We hebben een elektricien aangenomen om het team te versterken. U moet beseffen dat dit type profiel moeilijk te vinden is. Het is een bijzonder belangrijke job, of het nu gaat om het op peil brengen van de technische installaties of om de verlichting in overeenstemming te brengen met de milieunormen.
4. Het antwoord op deze vraag is gegeven in punt 3.
5. Wat de overdekte tennisbanen betreft, kan het systeem niet volledig worden uitgeschakeld omdat het ook dienst doet als ventilatiesysteem om condensatieproblemen te voorkomen. Bovendien moet men de verwarming aanzetten om te voorkomen dat de grond 's nachts bevriest en de stof scheurt. Overdag wordt de temperatuur tussen 6 en 8°C gehouden. Hierdoor behalen we een A\B+ EPB-prestatie voor openbare gebouwen voor de kleine zeildoekconstructies en een B voor de grote constructie. Dit voldoet aan de eisen van de verplichte PLAGE. Volgens de cel Energie is het gasverbruik

hierdoor gedaald met 65 % tot 75 %, afhankelijk van de structuur, en het elektriciteitsverbruik met gemiddeld 35 %. Als we echter rekening houden met de zeer ongunstige tariefvoorraarden die in 2024 van toepassing zullen zijn, zoals ik zojuist heb uitgelegd, zouden we terug zijn bij de totale energiekosten van 2022.

6. Wat de EPB-certificaten betreft, zijn alle EPB-certificaten voor 2019 afgegeven. Vervolgens waren er de Covid-jaren 2020 en 2021, die niet erg representatief waren en dus werd de certificering niet bijgewerkt. Op dit moment is een deel van de 2022-certificaten uitgegeven en tentoongesteld. Aan de overige gebouwen wordt gewerkt. Dit werk wordt gedaan in samenwerking met SIBELGA, omdat er in 2022, zoals u weet, een verandering was in het type gas. De gasbevoorrading in Woluwe is in september veranderd van mager gas naar rijk gas, wat een invloed heeft op de conversie-indexen, die niet uniform zijn voor alle bevoorradingsspunten. Daarom duurt het langer om de nieuwe certificaten op te stellen.
7. Wat ten slotte de fotovoltaïsche panelen betreft, waren er geen nieuwe installaties in 2023, maar momenteel worden haalbaarheidsstudies afgerekend om de capaciteit bij Poseidon en het gemeentehuis te verhogen. Hetzelfde geldt voor locaties waar momenteel nog geen panelen liggen, zoals Wolubilis, de Rotonde, het kinderdagverblijf "Prince Baudouin", "Notre petite école" en het centrum "Les Pléiades" (zodra de dakisolatie is voltooid, uiteraard). We zijn ook van plan om fotovoltaïsche panelen te installeren voor het toekomstige politiebureau en als onderdeel van het project "Prince Baudouin - Van Meyel". Deze projecten zijn opgenomen in de begroting voor 2024. Misschien hebben we het er volgende maand weer over."

18.12.2023/A/0070

Retrait de la nationalité belge d'enfants nés de parents palestiniens : qu'en est-il dans notre commune ? (Mme BOONEN)

Mme BOONEN interpelle le Collège concernant le retrait de la nationalité belge d'enfants nés de parents palestiniens :

« Nous avons appris dans la presse que des courriers ont été envoyés par l'Office des étrangers à différentes communes ces derniers mois afin de demander à celles-ci de retirer la nationalité belge à des enfants de parents palestiniens nés sur le territoire belge.

Nous avons des questions :

- Quelle est la situation à Woluwe-Saint-Lambert ? Avez-vous reçu ce courrier et si oui, quelle suite a été donnée ? Avez-vous retiré la nationalité belge à des enfants de parents palestiniens ? Si oui, combien d'enfants ont perdu la nationalité belge pour cette année 2023 à Woluwe-Saint-Lambert ?
- Quelles mesures allez-vous prendre pour garantir le maintien de la nationalité belge de ces enfants conformément à la législation en vigueur ? Ceci est crucial pour préserver les droits fondamentaux de ces individus et pour respecter les engagements internationaux de la Belgique en matière de droits humains.

Cette situation soulève des inquiétudes majeures en ce qui concerne les droits fondamentaux, en particulier ceux des enfants, et met en évidence des contradictions juridiques et politiques complexes. L'enregistrement à la naissance joue un rôle crucial pour prévenir les cas d'apatriodie, une préoccupation que la Belgique s'est engagée à traiter en ratifiant la Convention des Nations Unies de 1961. De plus,

chaque enfant a le droit à un nom et à une nationalité, comme stipulé à l'article 7 de la Convention sur les droits de l'enfant. Conformément à l'article 10 du Code de la nationalité belge (CNB), les enfants nés en Belgique, n'ayant aucune autre nationalité avant l'âge de dix-huit ans, sont reconnus comme belges. Cette disposition avait été mise en œuvre précédemment en raison du statut d'apatrie de ces enfants, résultant de la non-reconnaissance de l'Etat palestinien par la communauté internationale. Cette pratique du courrier de l'Office des étrangers contrevient au respect des droits fondamentaux de ces enfants. M. Julien WOLSEY, président de l'Association pour le droit des étrangers, rappelle d'ailleurs que « *l'Office des étrangers n'a aucune compétence en matière de nationalité et ne peut donner d'ordre aux communes* ». Nous appuyons son constat du timing, qui est encore plus problématique. Nous vous demandons de ne pas suivre ces courriers envoyés par l'Office des étrangers. »

Mme DESTREE-LAURENT donne la réponse suivante :

« Comme vous le mentionnez, selon l'article 10 du Code de la nationalité belge, tout enfant né en Belgique ne possédant pas d'autre nationalité avant sa majorité est reconnu comme belge. Toutefois, si avant ses 18 ans, il est établi que cet enfant possède une nationalité étrangère, il perd la nationalité belge. Suite à la modification de l'article 10 du Code de la nationalité belge du 31 décembre 2022, il revient dorénavant à la commune de naissance de prendre en compte les documents utiles attestant qu'un enfant n'a pas d'autre nationalité, permettant ainsi d'actionner cet article. Cette administration peut solliciter un avis au Procureur du Roi. Avant cette date, c'était la commune de domicile qui établissait la nationalité et il n'était pas prévu qu'elle puisse s'adresser au Procureur du Roi. La nationalité palestinienne de ces enfants est au cœur de cette problématique et l'Office des étrangers estime que certains éléments pourraient être pris en compte afin d'établir qu'un enfant né de parents palestiniens est palestinien. Il existe également une jurisprudence qui établit que les ressortissants palestiniens ne sont pas apatrides. A ce jour, nous n'avons pas reçu de courrier de la part de l'Office des étrangers nous demandant de retirer la nationalité belge attribuée aux enfants nés de parents palestiniens et sachez qu'aucune suite n'y aurait été donnée, l'Office des étrangers n'étant pas compétent en la matière. Un changement législatif, une jurisprudence unanime, l'avis du Procureur du Roi ou la reconnaissance internationale d'un état palestinien pourraient amener à revoir la nationalité belge de ces enfants mais cette possibilité n'est pas envisagée à l'heure actuelle. »

Intrekking van de Belgische nationaliteit van kinderen geboren uit Palestijnse ouders: wat is de situatie in onze gemeente? (Mw. BOONEN)

Mw. BOONEN interpelleert het College als volgt over de intrekking van de Belgische nationaliteit van kinderen die geboren zijn uit Palestijnse ouders:

"Uit de pers hebben we vernomen dat de Dienst Vreemdelingenzaken de afgelopen maanden brieven heeft gestuurd naar verschillende gemeenten met het verzoek de Belgische nationaliteit in te trekken van kinderen die op Belgisch grondgebied zijn geboren uit Palestijnse ouders.

We hebben enkele vragen:

- Wat is de situatie in Sint-Lambrechts-Woluwe? Hebt u deze brief ontvangen en, zo ja, welke stappen hebt u ondernomen? Hebt u de Belgische nationaliteit ingetrokken van kinderen van Palestijnse ouders? Zo ja, hoeveel kinderen hebben in 2023 in Sint-Lambrechts-Woluwe hun Belgische nationaliteit verloren?
- Welke maatregelen gaat u nemen om ervoor te zorgen dat deze kinderen hun

Belgische nationaliteit behouden volgens de geldende wetgeving? Dit is van cruciaal belang om de fundamentele rechten van deze personen te vrijwaren en de internationale verbintenissen van België inzake mensenrechten na te leven.

Deze situatie geeft aanleiding tot grote bezorgdheid over de fundamentele rechten, in het bijzonder die van kinderen, en benadrukt complexe juridische en politieke tegenstrijdigheden. Geboorteregistratie speelt een cruciale rol in het voorkomen van staatloosheid, een probleem dat België heeft aangepakt door het Verdrag van de Verenigde Naties van 1961 te ratificeren. Bovendien heeft elk kind recht op een naam en een nationaliteit, zoals bepaald in artikel 7 van het Verdrag inzake de Rechten van het Kind. Krachtens artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit (WBN) worden kinderen die in België zijn geboren en die vóór hun achttiende geen andere nationaliteit hebben, als Belg erkend. Deze bepaling werd eerder toegepast vanwege de staatloze status van deze kinderen, als gevolg van de niet-erkennung van de Palestijnse staat door de internationale gemeenschap. Deze praktijk van de Dienst Vreemdelingenzenaken schendt de fundamentele rechten van deze kinderen. Dhr. Julien WOLSEY, voorzitter van de "Association pour le droit des étrangers", wijst erop dat de Dienst Vreemdelingenzenaken geen bevoegdheid heeft op het gebied van nationaliteit en geen bevelen kan geven aan lokale autoriteiten. Wij zijn het eens met zijn beoordeling van de timing, die nog problematischer is. Wij vragen u deze brieven van de Dienst Vreemdelingenzenaken niet te volgen."

Mw. DESTREE-LAURENT geeft het volgende antwoord:

"Zoals u hebt vermeld, wordt volgens artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit elk kind dat in België is geboren en dat geen andere nationaliteit bezit voordat het meerderjarig wordt, als Belg erkend. Als echter vóór de leeftijd van 18 jaar wordt vastgesteld dat het kind een buitenlandse nationaliteit heeft, verliest het de Belgische nationaliteit. Als gevolg van de wijziging van artikel 10 van het Wetboek van Belgische nationaliteit op 31 december 2022, is het nu aan de gemeente van geboorte om rekening te houden met de relevante documenten die aantonen dat een kind geen andere nationaliteit heeft, waardoor dit artikel kan worden geactiveerd. Deze autoriteit kan een advies vragen aan de procureur des Konings. Vóór deze datum was het de gemeente van verblijf die de nationaliteit vaststelde en was er geen bepaling op grond waarvan zij zich tot de procureur des Konings kon wenden. De Palestijnse nationaliteit van deze kinderen staat centraal in deze kwestie en de Dienst Vreemdelingenzenaken is van mening dat bepaalde factoren in aanmerking kunnen worden genomen om vast te stellen dat een kind geboren uit Palestijnse ouders Palestijns is. Er is ook jurisprudentie die stelt dat Palestijnse onderdanen niet staatloos zijn. Tot op heden hebben we geen brief ontvangen van de Dienst Vreemdelingenzenaken met het verzoek om de Belgische nationaliteit in te trekken die is toegekend aan kinderen geboren uit Palestijnse ouders en u moet weten dat er geen actie zou worden ondernomen, aangezien de Dienst Vreemdelingenzenaken niet bevoegd is in deze zaak. Een wetswijziging, unanieme rechtspraak, het advies van de procureur des Konings of de internationale erkenning van een Palestijnse staat zou kunnen leiden tot een herziening van de Belgische nationaliteit van deze kinderen, maar deze mogelijkheid wordt momenteel niet overwogen".

Jacqueline Destrée-Laurent quitte la séance / verlaat de zitting.

18.12.2023/A/0071 **Strijd tegen leegstand. (Dhr. DE SMUL)**

Dhr. DE SMUL interpelleert het College als volgt in verband met de strijd tegen de

leegstand:

"Dat leegstand moeilijke situaties met zich meebrengt, hebben we de voorbije jaren ook in onze gemeente ervaren. Hoe groot het probleem werkelijk is voor onze gemeente, is niet zo duidelijk.

Daarom volgende vragen:

- Welke onderzoeks methode hanteert onze gemeente voor het opsporen van leegstand?
- Hoeveel dossiers van leegstand werden voor Sint-Lambrechts-Woluwe opgenomen in de database die staatssecretaris voor Huisvesting Nawal BEN HAMOU (PS) lanceerde in februari 2023?
- Hoeveel panden werden er in openbaar beheer genomen, tijdens het voorbije jaar?
- Welke evolutie maakt de commerciële leegstand in Sint-Lambrechts-Woluwe door sinds het jaar 2021 en op welke manier evalueert u deze cijfers?
- Is er een effect te meten op de commerciële leegstand in Sint-Lambrechts-Woluwe sinds de invoer van de premie voor de gebouwen van de Georges Henriwijk, in het kader van de commerciële revitalisering? Is deze premie voldoende bekend bij de aanwezige en potentiële zaakvoerders?"

Mw. NAHUM geeft het volgende antwoord betreffende de handelszaken:

"Commerciële leegstand is een groot probleem in alle steden en gemeenten en is moeilijk te beteugelen. Tot op heden tonen de statistieken van hub.brussels een winkelleegstand van 11,3 % in de gemeente en 14,2 % in het gewest. Het hoofddoel van het premiereglement is niet om dit probleem aan te pakken, maar om het uitzicht van de gevels te verbeteren, de toegang voor personen met beperkte mobiliteit te vergemakkelijken en ervoor te zorgen dat er opnieuw mensen wonen op de bovenverdiepingen van gebouwen. Het taksreglement op leegstaande handelszaken richt zich specifiek op dit probleem. Deze zomer heeft de dienst Preventie een onderzoek uitgevoerd naar leegstaande cellen. Het officiële verslag wordt momenteel opgesteld door de dienst Belastingen. De eerste brieven met het oog op het opstarten van de fiscale procedure zijn verstuurd. De rol van de dienst Economische expansie zal bestaan uit het bijstaan van eigenaars die hun eigendom opnieuw op de commerciële vastgoedmarkt willen brengen om belastingheffing te vermijden. Er zijn dus twee verschillende dingen: de verfraaiingspremie en de belasting. Volgens onze analyse is er vaak een wanverhouding tussen de aangerekende huur en de werkelijke huurwaarde van de ruimte (de huurprijzen zijn te hoog in verhouding tot de staat van het gebouw). De eigenaars verwachten vaak residentieel vastgoed, dat het tot voor kort te goed deed, met commercieel vastgoed, dat het moeilijk heeft, vooral in kleine winkelwijken. De dienst is actief aan het lobbyen bij de gewestelijke diensten om een agentschap voor commercieel vastgoed op te richten. Het doel van dit agentschap zou zijn om leegstaande commerciële ruimte te verhuren op dezelfde basis als het SVK-principe. Ruimtes die op deze manier op de markt komen, zouden worden toegewezen aan opkomende commerciële projecten op basis van gewestelijke criteria. Een dergelijk project zou een reële impact hebben op het economisch herstel van het gewest, op het terugdringen van de commerciële leegstand en op het revitaliseren van buurten."

Over het onderwerp leegstaande woningen geeft dhr. THAYER het volgende antwoord:

"Welke onderzoeks methode hanteert het gemeentebestuur om leegstaande woningen op te sporen?"

Zoals vermeld op de vergadering van de Raad van juni, gaat het om een volledig vernieuwende methodologie die in het kader van het Observatorium Huisvesting door

de gemeentelijke diensten is ontwikkeld, in het bijzonder in samenwerking met de dienst Financiën. Deze methode werd zelfs voorgesteld aan het Gewest tijdens specifieke vergaderingen. Concreet geeft deze methode, door kruisverwijzingen tussen databanken (kadastraal register van woningen per adres, bevolkingsregister en fotografische registratie van brievenbussen en deurbellen in elke woning), een overzicht van de duur van de leegstand van percelen. Analyse toont aan dat sommige leegstand te wijten is aan een verkoop, het verlenen van een bouwvergunning, enz. en dat onze gemeente uiteindelijk weinig echt leegstaande woningen heeft.

“Hoeveel dossiers van leegstand werden opgenomen in de databank die staatssecretaris van Huisvesting Nawal BEN HAMOU in februari 2023 lanceerde?”

We hebben in maart van dit jaar een vergadering gehad met Brussel Huisvesting - Directie leegstaande woningen. Het activiteitenverslag 2021 van Leefmilieu Brussel - Directie bewoning vermeldt dat: *“Het leeghouden van een gebouw of een deel van een gebouw bestemd voor bewoning vormt een administratieve inbreuk op de Brusselse Huisvestingscode. Op eigen initiatief of op basis van klachten (van gemeenten en erkende verenigingen) identificeert het gewestelijk team de woningen, gaat na of ze effectief leeg staan en stuurt indien nodig aanmaningen naar de eigenaars. Eigenaars die de leegstand niet kunnen verantwoorden, krijgen een boete.”*

Op dit moment blijkt uit het document dat is gedeeld tussen Brussel Huisvesting en het gemeentebestuur dat 31 eigendommen momenteel worden onderzocht, wat al dan niet kan leiden tot een financiële boete. Het Gewest baseert zijn onderzoek op het verbruik van water, gas en elektriciteit. Het zal schriftelijk informatie inwinnen.

“Hoeveel panden werden het afgelopen jaar in openbaar beheer opgenomen?”

Er zijn het afgelopen jaar geen panden in openbaar beheer opgenomen, om de eenvoudige reden dat de revisie vrij recent is (daterend van 2022). Procedures kosten tijd".

Dhr. DE SMUL vraagt naar een gemeentebelasting op leegstaande panden.

Dhr. THAYER antwoordt dat het Gewest een boete oplegt, maar dat er een onderzoek loopt. Hij wijst erop dat het Gewest soms over informatie beschikt die de gemeente niet heeft. Hij wijst erop dat het Gewest de eigenaar zal aanschrijven, die nog altijd vrij is om te reageren (hij kan bijvoorbeeld zeggen dat hij bezig is met werkzaamheden).

Lutte contre les biens inoccupés. (M. DE SMUL)

M. DE SMUL interpelle le Collège comme suit concernant la lutte contre les biens inoccupés :

« Dans notre commune également, nous avons constaté ces dernières années que les biens inoccupés entraînent des situations difficiles. De quelle ampleur est réellement le problème pour notre commune, ce n'est pas aussi clair.

D'où les questions suivantes :

- Quelle méthode de recherche notre commune applique-t-elle pour la détection des biens inoccupés ?
- Combien de dossiers de biens inoccupés ont-ils été repris pour Woluwe-Saint-Lambert dans le base de données que la secrétaire d'Etat au Logement Nawal BEN HAMOU (PS) a lancé en février 2023 ?
- Combien de bâtiments ont-ils été repris en gestion publique durant l'année écoulée ?
- Quelle évolution a connu la vacance commerciale à Woluwe-Saint-Lambert

depuis l'année 2021 et de quelle manière évaluez-vous ces chiffres ?

- Y a-t-il un effet à mesurer sur la vacance commerciale à Woluwe-Saint-Lambert depuis l'instauration de la prime pour les immeubles du quartier Georges Henri, dans le cadre la revitalisation commerciale ? Cette prime est-elle suffisamment connue des gérants présents et potentiels ? »

Mme NAHUM donne la réponse suivante concernant les commerces :

« La vacance commerciale est une problématique assez importante dans toutes les communes et toutes les villes et est difficile à endiguer. A ce jour, les statistiques de hub.brussels affichent une vacance commerciale sur le territoire de la commune de 11,3 % et sur le territoire régional de 14,2 %. Le règlement-prime pour les immeubles n'a pas pour principale vocation de travailler sur cette problématique mais bien d'embellir et améliorer l'aspect visuel des façades, de faciliter l'accessibilité PMR des commerces et de ramener des habitants aux étages des immeubles. Le règlement-taxe sur les commerces inoccupés vise plus particulièrement cette problématique. Un relevé des cellules vides a été réalisé cet été par le service Prévention. Le travail de constat officiel est en cours en sein du service Taxes. Les premiers courriers ont été envoyés en vue du lancement de la procédure de taxation. Le service Expansion économique aura pour mission d'accompagner les propriétaires désireux de remettre leur bien sur le marché immobilier commercial en vue d'éviter la taxation. Il y a donc deux choses différentes : la prime à l'embellissement et la taxe. Au sens de notre analyse, il y a souvent une inadéquation entre le loyer demandé et la valeur locative réelle des superficies (les loyers sont trop élevés par rapport à l'état du bâtiment). Les propriétaires font souvent l'amalgame entre l'immobilier résidentiel, qui se portait trop bien jusqu'il y a récemment, et l'immobilier commercial qui peine, surtout dans les petits quartiers commerçants. Le service milite activement auprès des services régionaux pour la mise en place d'une agence immobilière commerciale. Celle-ci aurait pour vocation de prendre en location des superficies commerciales vides sur la même base que le principe des AIS. Les locaux ainsi remis sur le marché seraient attribués à des projets commerciaux naissants sur la base de critères régionaux. Un tel projet aurait un réel effet sur la relance économique de la région, sur la diminution de la vacance commerciale et sur la redynamisation des quartiers. »

Concernant les logements inoccupés, M. THAYER donne la réponse suivante :

« **Quelle est la méthode de recherche utilisée par l'administration pour détecter les logements inoccupés ?**

Comme mentionné lors de la séance du Conseil du mois de juin, il s'agit d'une méthodologie tout à fait novatrice qui a été développée dans le cadre de l'Observatoire du logement par les services communaux, notamment en collaboration avec le service des Finances. Cette méthodologie avait même été présentée à la Région lors de séances dédiées. Concrètement, en procédant au croisement de bases de données (cadastre des habitations par adresse, registre de la population et relevé photographique des boîtes aux lettres et des sonnettes de chaque habitation), cette méthode permet d'avoir une vue sur la durée d'inoccupation des parcelles. A l'analyse, il ressort que certaines inoccupations sont dues à une vente, l'obtention d'un permis d'urbanisme, etc. et qu'en fin de compte, notre commune compte peu de logements réellement inoccupés.

Combien de dossiers de logements inoccupés sont repris dans la base de données lancée par la secrétaire d'Etat au Logement Nawal BEN HAMOU en février 2023 ?

Nous avons eu une réunion avec Bruxelles Logement - Direction logements inoccupés en mars de cette année. Le rapport d'activités 2021 de Bruxelles Logement - Direction logements inoccupés mentionne que : « *Le fait de maintenir inoccupé un immeuble ou*

une partie d'immeuble destiné au logement constitue une infraction administrative au Code bruxellois du logement. D'initiative ou sur la base de plaintes (de communes et d'association agréées), l'équipe régionale identifie les logements, en vérifie l'inoccupation réelle et le cas échéant, adresse des notifications aux propriétaires. Les propriétaires qui ne peuvent justifier l'inoccupation se voient infliger une amende. »

A l'heure actuelle, il ressort du document partagé entre Bruxelles Logement et l'administration communale que 31 biens font actuellement l'objet d'une enquête pouvant aboutir ou non à une sanction financière. La Région se base notamment sur la consommation d'eau, de gaz et d'électricité. Elle va écrire pour prendre des renseignements.

Combien de biens ont été placés sous gestion publique au cours de l'année écoulée ?

Aucun bien n'a été placé sous gestion publique au cours de l'année écoulée pour la bonne et simple raison que la révision est assez récente (elle date de 2022). Les procédures prennent du temps. »

M. DE SMUL demande ce qu'il en est d'une taxe de la commune sur les biens inoccupés.

M. THAYER répond que c'est la Région qui impose une amende mais qu'il y a une enquête. Il fait remarquer que la Région a parfois des informations que la commune n'a pas. Il précise que la Région va écrire au propriétaire qui a encore la faculté de répondre (il peut dire, par exemple, qu'il est en train de faire des travaux).

18.12.2023/A/0072 « **La paix, ça s'apprend !** » (Mme GOOSSENS)

Le point est retiré de l'ordre du jour (absence de la conseillère).

"Vrede, dat kan je leren!" (Mw. GOOSSENS)

Het punt wordt van de dagorde gehaald (afwezigheid van de raadslid).

Motion (Section 4 - art. 7 - sous-section 2) - Motie (Afdeling 4 - art. 7 - onderafdeling 2)

18.12.2023/A/0073 **Motion relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien. (Groupe Ecolo)**

Le groupe Ecolo propose la motion suivante relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien :

Développements

Ce samedi 7 octobre, jour de fête religieuse juive, l'organisation terroriste Hamas a attaqué l'État d'Israël par surprise, tirant des milliers de roquettes sur des centres de population depuis la bande de Gaza et infiltrant le territoire israélien, se livrant pendant deux jours à une attaque avec des centaines de morts et des milliers de blessés, pour l'essentiel des civils israéliens et prenant plus de 200 personnes en otages, dont des enfants, des femmes et des personnes âgées.

Ces attaques contre les villes et villages israéliens adjacents à la bande de Gaza, tuant délibérément des populations civiles d'une manière barbare constituent un crime de guerre et une escalade sans précédent.

Cette agression a fait l'objet de condamnations fermes des représentants de l'Union européenne et de ses États membres, y compris de la Belgique, ainsi que des États-Unis et de nombreux pays dans le monde.

En représailles à ces attaques, l'armée israélienne bombarde massivement la bande de Gaza, affirmant cibler des objectifs militaires et infrastructures utilisées par le Hamas.

Dans les faits, on constate des destructions considérables d'infrastructures civiles, et humanitaires. Un blocus complet est imposé à l'ensemble du territoire, avec l'arrêt de l'acheminement d'eau, de carburant, de nourriture. A la date du 8 décembre, 17 177 civils palestiniens ont été tués au cours de ces frappes aériennes et des bombardements, qui ont également fait des milliers de blessés.

De plus, toujours à la date du 8 décembre, l'ONU a annoncé la mort de 137 travailleurs humanitaires dans les frappes israéliennes, ce qui va à l'encontre des conventions de Genève qui établissent des normes de protection pour « les personnes ne participant pas directement aux hostilités ».

La liberté de presse et le droit à l'information sont également menacés ; aucun journaliste étranger n'a reçu l'autorisation des responsables israéliens d'entrer dans la Bande de Gaza. Par ailleurs, Reporters sans Frontières a déposé une plainte devant la Cour pénale internationale pour crimes de guerre commis contre des journalistes. La plainte fait également état de la destruction intentionnelle des locaux de plus de 50 médias à Gaza. Plus de 68 journalistes ont été tués depuis le début du conflit.

Sur le plan du droit international, le statut de la Cour pénale internationale (CPI), entré en vigueur en 2002, comporte des dispositions qui criminalisent les attaques délibérées contre des travailleurs humanitaires. L'article 8-2-e-II du Statut de la CPI qualifie de crime de guerre les attaques délibérées contre le personnel ou les biens utilisés à des fins humanitaires, lorsqu'elles sont commises dans le cadre d'un conflit armé international ou non.

Les populations civiles se retrouvent prises dans un conflit sanglant sans perspective d'un cessez-le-feu immédiat. Le bilan humain ne cesse de s'alourdir : à l'heure où ce texte est rédigé, des milliers de Gazaouis ont été tués, et on compte plusieurs milliers de blessés des deux côtés.

Comme l'exhortait le Secrétaire général des Nations Unies, Antonio Guterres, "les civils israéliens retenus en otage à Gaza doivent être immédiatement libérés, le droit humanitaire international respecté et l'accès à la bande de Gaza garanti pour l'aide humanitaire". C'est cette urgence qui doit nous mobiliser toutes et tous.

Les populations civiles sont en effet les premières victimes de ces violences. À ce titre il faut refuser leur instrumentalisation, Une victime est une victime, quelle que soit son

origine.

La responsabilité de la communauté internationale est accablante au regard de l'histoire du XXe siècle, et du manque de courage dont elle a fait preuve depuis des décennies. La résolution de ce conflit ne pourra faire l'impasse sur une analyse franche et lucide des causes profondes qui ont mené à la situation d'aujourd'hui.

Pour parvenir à une solution pérenne et pacifique, il est impératif de faire respecter le droit international et le droit international humanitaire par toutes les parties et d'intensifier les efforts visant à atteindre cet objectif. Nous invitons donc les Nations Unies à rouvrir de toute urgence des discussions diplomatiques intégrant le droit à l'autodétermination des deux peuples et visant à la mise en place d'une paix juste et durable validée par les parties dans un cadre multilatéral.

Le droit de chaque être humain de vivre en sécurité et le devoir de porter secours à son prochain constituent l'essence même de notre humanité. Nous, conseillers communaux, avons l'obligation d'alerter et de nous positionner pour faire respecter le droit international.

Le conseil communal :

1. Vu la Charte des Nations Unies et les principes du droit international et du droit international humanitaire ;
2. Vu la résolution 181 (II) de l'Assemblée générale des Nations-Unies du 29 novembre 1947 qui recommande notamment le partage de la Palestine en un État juif et un État arabe ;
3. Vu la résolution 242 du Conseil de sécurité des Nations Unies, qui pose les principes du retrait des territoires occupés comme condition essentielle pour la paix ;
4. Vu la Convention de Genève de 1949, liant la Belgique en tant qu'État partie, qui dispose que les parties à la Convention doivent "faire respecter" le droit international humanitaire ;
5. Vu la déclaration de principe des Accords d'Oslo, signée à Washington le 13 septembre 1993 ;
6. Vu les résolutions adoptées précédemment par le Conseil de sécurité et le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies concernant la question israélo-palestinienne et plus spécifiquement la résolution 1860 du Conseil de sécurité adoptée le 8 janvier 2009 qui concerne en particulier la bande de Gaza ;
7. Considérant les obligations internationales en vertu des conventions internationales relatives aux droits de l'homme et du droit international humanitaire, plus précisément les conventions de Genève et leurs protocoles additionnels (1949 et 1977) ainsi que les règles de La Haye (1907) ;
8. Considérant l'attaque terroriste perpétrée par le Hamas envers la population civile israélienne le samedi 7 octobre 2023 et horrifiés par le nombre de décès de civils israéliens suite à cette attaque terroriste ;
9. Considérant que la prise en otages de 237 civils israéliens par le Hamas est une violation flagrante du droit international ;
10. Considérant la riposte massive de l'armée israélienne contre le Hamas impactant des infrastructures civiles y compris humanitaires, telles que des habitations, des écoles... et le décès de milliers de gazaouis (17 177 au 8 décembre) et dont le bilan dans les prochains jours est amené à s'aggraver ;

11. Considérant que le gouvernement Netanyahu n'a eu de cesse de poursuivre sa politique de colonisation au mépris du droit international et des droits des Palestiniens ;
12. Condamnant fermement tout recours à la force et toute atteinte au droit international ;
13. Considérant les mesures à prendre vis-à-vis de la situation humanitaire en Israël et dans les territoires palestiniens ;
14. Considérant le siège total de la bande de Gaza qui inclut notamment l'eau, l'électricité et l'approvisionnement de ses 2,3 millions d'habitants et que le Haut-Commissaire aux droits de l'homme des Nations Unies a déclaré que cela était contraire au droit international ;
15. Vu les pénuries graves de nourriture, d'eau, de carburant et de médicaments qui frappent les habitants de la Bande de Gaza ;
16. Considérant le blocus illégal de la bande de Gaza et les entraves au passage du matériel humanitaire et à l'accès à des soins de qualité qui en résulte.
17. Considérant que les conclusions du Conseil de l'Union Européenne du 18 janvier 2016 sur le processus de paix au Proche-Orient, demandent la levée du blocus de Gaza ;
18. Considérant que les conclusions du Conseil de l'Union européenne du 10 décembre 2012 rappellent que les colonies en Cisjordanie et à Jérusalem-Est "sont illégales au regard du droit international et qu'elles constituent un obstacle pour la paix" ;
19. Considérant la mise en place le 27 mai 2021 par le Conseil des droits de l'Homme des Nations Unies d'une commission d'enquête internationale indépendante et permanente chargée d'enquêter dans le Territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est, et en Israël sur toutes les violations présumées du droit international humanitaire et des droits de l'homme qui auraient été commises depuis le 13 avril 2021, ainsi que sur toutes les causes profondes des tensions récurrentes, de l'instabilité et de la prolongation du conflit, y compris la discrimination et la répression systématiques fondées sur l'appartenance nationale, ethnique, raciale ou religieuse, et considérant les deux premiers rapports de cette commission d'enquête publiés en juin et octobre 2022 ;
20. Réaffirmant le droit de tous les peuples à disposer d'eux-mêmes, le droit à l'autodétermination, le droit à se protéger et à protéger leurs populations civiles en cas d'agression, le droit à vivre en paix à l'intérieur de frontières sûres et internationalement reconnues ;
21. Convaincu qu'une solution politique doit être trouvée dans laquelle les peuples israélien et palestinien coexistent pacifiquement à l'intérieur de frontières sûres et reconnues, pour mettre durablement un terme au conflit ;
22. Rappelant avec insistance l'importance de continuer à mettre en œuvre tous les moyens diplomatiques pour trouver une solution politique durable ;
23. Rappelant que toutes les parties doivent s'efforcer de protéger la vie des civils et que les attaques délibérées contre des civils et les attaques aveugles tuant ou blessant des civils sont des crimes de guerre ;
24. Considérant que les plus de deux millions d'habitants de la bande de Gaza vivent sur seulement 365 kilomètres carrés, ce qui en fait l'une des unités politiques les plus densément peuplées de la planète, sans aucun moyen de s'échapper ;

25. Considérant que, selon les Nations Unies, environ 80 % de la population de Gaza dépend de l'aide internationale et que la suspension de cette aide ne contribue en rien à une paix durable en Israël et en Palestine ;

Le conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert,

CONDAMNE

- le plus fermement les attaques terroristes perpétrées par le Hamas ayant tué massivement des civils israéliens et condamne tout aussi fermement les bombardements sanglants, dévastateurs et totalement disproportionnés d'Israël touchant de manière atroce les civils sous blocus dans la bande de Gaza ;
- le siège illégal de Gaza et le déplacement de population, contraire au droit humanitaire international comme le dénonce l'ONU.
- la politique de colonisation des territoires occupés menée sans relâche par le gouvernement Netanyahu

EXPRIME

- sa solidarité et son soutien aux populations civiles israéliennes et palestiniennes ;

DÉNONCE

- toute forme de violence et souligne l'importance du respect du droit international selon lequel toutes les parties au conflit ont le devoir de protéger les droits humains ;

APPELLE

- à un cessez-le-feu immédiat, à la libération de tous les otages, à permettre l'aide humanitaire et les soins aux victimes, et à accepter d'élaborer un processus de paix

Demande au Bourgmestre et son collège d'insister auprès du gouvernement fédéral et de la Commission européenne

1. de soutenir des initiatives bilatérales ou multilatérales visant la recherche sincère d'un cessez-le-feu immédiat et d'un engagement de désescalade pour éviter un embrasement régional ;
2. d'appeler à la libération des otages israéliens ;
3. d'appeler à respecter le droit international, y compris en matière de détention sans inculpation ni jugement de prisonniers palestiniens ;
4. de continuer à mettre en œuvre tous les moyens diplomatiques et politiques permettant de promouvoir une solution politique et d'encourager la tenue de pourparlers pour une issue pacifique au conflit ;
5. de plaider auprès de l'Union européenne afin que cette dernière mette sur pied, dans le cadre de sa politique euro-méditerranéenne de voisinage, un espace de dialogue constructif concernant la paix au Moyen-Orient ;
6. de prendre des initiatives auprès des instances compétentes, afin d'exiger d'Israël la fin du blocus et de la politique consistant à isoler la bande de Gaza de la Cisjordanie pour fournir en priorité l'aide essentielle et les produits de base,
7. de promouvoir sur le plan diplomatique l'ouverture de corridors humanitaires sûrs, la prévention de la traite des êtres humains dont les réfugiés palestiniens

- pourraient être victimes et le soutien aux ONG qui souhaitent obtenir un accès humanitaire ;
8. de prendre les mesures nécessaires pour protéger les belges, les binational et les employés des ONG et agences internationales (Enabel, UNRWA...) ;
 9. d'intercéder auprès de l'Union Européenne afin qu'elle veille à la protection des militants pour la paix et des journalistes qui sont victimes de discriminations et de violences dans les territoires palestiniens et en Israël ;
 10. de ne pas ménager ses efforts pour lutter contre toute forme d'instrumentalisation du conflit ici en Belgique qui pourrait résulter en une augmentation des discours et violences à caractères antisémites et racistes ;
 11. à ne cesser en aucun cas l'aide humanitaire et l'aide au développement aux populations des territoires palestiniens et d'Israël ;
 12. d'appeler explicitement le procureur de la Cour pénale internationale à donner la priorité à l'enquête sur la situation en Israël et en Palestine au cours des semaines et des mois à venir ;
 13. de soutenir activement le travail de la commission d'enquête de l'ONU qui est chargée d'enquêter sur les crimes de guerre en rassemblant des preuves pour la Cour pénale internationale avec un focus sur les violences sexuelles commises depuis le 7 octobre 2023 sur des femmes israéliennes et des otages à Gaza ;
 14. d'interdire l'importation en Belgique des produits issus des territoires occupés de Cisjordanie et de Jérusalem-est ;
 15. d'examiner l'imposition de sanctions, notamment l'interdiction d'accès au territoire belge, des personnes coupables de crimes de guerre ;
 16. d'accorder une protection internationale aux demandeurs d'asile de Gaza et que le droit au regroupement familial soit garanti à ceux qui remplissent les conditions requises.

Le point est retiré de l'ordre du jour.

18.12.2023/A/0074

Motion relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien. (MM. LORIAUX (LB), VAN de CASTEELE (Wolhu) et Mme PANS (MR+))

M. LORIAUX (LB), M. VAN de CASTEELE (Wolhu) et Mme PANS (MR+) proposent la motion suivante relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien :

MOTION

relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien

déposée par Michaël Loriaux (LB), Yves Van de Castele (Wolhu) et Amélie Pans (MR+)

Développements

Le samedi 7 octobre 2023, jour de fête religieuse juive, l'organisation terroriste Hamas, soutenue par les Frères musulmans, a attaqué de manière lâche et barbare des populations de l'État d'Israël et emmené en otages quelque 240 personnes dont des nourrissons, des enfants, des femmes et des personnes âgées. Cet acte de barbarie a causé la mort de plus d'un millier de personnes et des milliers de blessés.

Ce massacre de masse est constitutif à tout le moins d'un crime de guerre, voire d'un crime contre l'humanité, et s'inscrit dans le projet politique du groupe terroriste Hamas visant à nier l'existence de l'État d'Israël. Le Hamas est ainsi le bras armé d'un certain nombre d'États, dont particulièrement l'Iran, et d'autres forces politiques de la région du Proche ou Moyen-Orient qui veulent annihiler l'existence de l'État d'Israël et tuer ses citoyens. Cet objectif ignoble représente une menace de guerre générale dans la région et une menace pour la paix dans le monde.

En réponse à cet acte barbare, l'État d'Israël a invoqué son droit à la légitime défense. Néanmoins, l'opération militaire lancée par l'armée israélienne n'a pas atteint que des objectifs militaires ou infrastructures utilisées par le Hamas. Il a été constaté des destructions considérables d'infrastructures civiles et humanitaires. Des milliers de civils palestiniens, dont de très nombreux enfants, ont été tués ou blessés à la suite des opérations militaires menées par l'armée israélienne.

L'ONU a également dénoncé la mort de près d'une centaine de travailleurs humanitaires à la suite des frappes israéliennes, ce qui est en contravention avec les conventions de Genève qui établissent des normes de protection pour « les personnes ne participant pas directement aux hostilités ».

La liberté de presse et le droit à l'information sont également menacés, notamment parce que les journalistes indépendants ne sont autorisés qu'à certaines conditions à se rendre dans la zone de conflit ou se voient y interdire tout accès. Plusieurs dizaines de journalistes ont été tués depuis le début du conflit selon le décompte établi par l'association Reporters sans Frontières qui a, par ailleurs, porté plainte devant la Cour pénale internationale pour enquêter sur les crimes de guerre commis contre des journalistes lors du conflit israélo-palestinien dans la bande de Gaza.

Le Secrétaire général des Nations Unies, M. Antonio Guterres, exhorte que « *les civils israéliens retenus en otage à Gaza doivent être immédiatement libérés, le droit humanitaire international respecté et l'accès à la bande de Gaza garanti pour l'aide humanitaire* ».

C'est cette urgence qui doit mobiliser la communauté internationale car, faute d'avoir assumé depuis l'échec des Accords d'Oslo sa responsabilité pour rechercher les voies d'une paix durable dans ce conflit, le droit international, tel que consacré par les Conventions des Nations Unies et ses résolutions, est violé par les parties en présence.

Or, pour parvenir à une solution pérenne et pacifique consacrant, conformément aux résolutions des Nations Unies, l'existence de deux états indépendants cohabitant de manière respectueuse l'un de l'autre, il est impératif de faire respecter le droit international et d'intensifier les efforts visant à atteindre cet objectif. Les Nations Unies se doivent de reprendre de toute urgence le processus de paix fondé sur le droit d'autodétermination des deux peuples, israélien et palestinien, et visant à la mise en place d'une paix juste et durable validée par les parties dans un cadre multilatéral.

Le droit de chaque être humain de vivre en sécurité et le devoir de porter secours à toute personne menacée dans son existence et sa dignité constituent le fondement de notre humanité.

Le Conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert réuni en séance publique, le 18 décembre 2023

1. Vu la Charte des Nations Unies et les principes du droit international et du droit international humanitaire ;
2. Vu la résolution 181 (II) de l'Assemblée générale des Nations Unies du 29/11/1947 qui recommande notamment le partage de la Palestine en un État juif et un État arabe ;
3. Vu les résolutions 242 et 348 du Conseil de sécurité des Nations Unies soulignant l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la guerre et la nécessité d'œuvrer à une paix juste et durable permettant à chaque État de la région de vivre en sécurité ;
4. Vu la Convention de Genève de 1949, liant la Belgique en tant qu'État partie, qui dispose que les parties à la Convention doivent respecter et faire respecter le droit international humanitaire ;
5. Vu la déclaration de principe des Accords d'Oslo, signés à Washington le 13/09/1993 ;
6. Vu les résolutions adoptées par le Conseil de sécurité et le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies concernant la question israélo-palestinienne ;

CONDAMNE :

- L'acte barbare perpétré par le mouvement terroriste Hamas, le 7 octobre et les jours qui ont suivi, ayant conduit à un massacre de masse de civils israéliens ;
- Le soutien apporté par la République d'Iran et ses alliés au mouvement Hamas ;

APPELLE à la libération, sans conditions, de tous les otages emmenés par le Hamas ;

CONSIDERE comme contraire(s) au droit international et donc sanctionnable(s) :

- Les opérations militaires de l'État d'Israël lorsqu'elles ont pour cible spécifique des populations civiles palestiniennes ou des ressortissants assumant une mission humanitaire dans la bande de Gaza ;
- Le déplacement de ces populations ;
- La politique de colonisation des territoires occupés en Cisjordanie et à Jérusalem-Est par l'État d'Israël.

DENONCE l'influence grandissante et dangereuse des forces politiques racistes et suprémacistes religieuses présentes dans les gouvernements israéliens successifs.

EXPRIME sa solidarité et son soutien, d'une part, aux populations israéliennes

victimes d'actes barbares perpétrés par le mouvement terroriste Hamas, et d'autre part, aux populations palestiniennes, victimes des attaques de l'armée israélienne ;

DÉNONCE toute forme de violence et DIT l'importance du respect du droit international selon lequel toutes les parties au conflit ont le devoir de protéger les droits humains.

INVITE toutes les autorités publiques à mettre tout en œuvre pour lutter contre toute forme de récupération politique et d'incitations à la haine, à la violence, à toute expression de racisme et à l'antisémitisme, lesquelles doivent être fermement condamnées.

DEMANDE :

- Au Premier ministre et au Gouvernement fédéral de soutenir toute initiative des Nations Unies ou des instances de l'Union européenne visant :
- À mettre en œuvre la résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies du 27 octobre 2023 et, en conséquence, à obtenir un cessez-le-feu à tout le moins humanitaire, voire durable, de manière à permettre l'acheminement de l'aide humanitaire et à garantir les soins aux victimes ;
- À soutenir les initiatives multilatérales ou bilatérales tendant à la recherche sincère de la désescalade pour éviter un embrasement régional ;
- À permettre à la Cour pénale internationale de mener enquête sur les crimes de guerre ou les crimes contre l'humanité commis par l'une ou l'autre partie du conflit et, si possible, d'en identifier les auteurs et/ou commanditaires ;
- À mettre en œuvre tous les moyens diplomatiques et politiques permettant de promouvoir une solution politique à deux États indépendants et, en conséquence, à encourager les pourparlers pour une issue pacifique au conflit ;
- À prendre les mesures nécessaires pour protéger les citoyens belges, les binationaux et les employés des ONG et agences internationales contraintes aux conséquences de ce conflit ;
- À plaider auprès de l'Union européenne pour que cette dernière mette sur pied, dans le cadre de sa politique euro-méditerranéenne de voisinage, un espace de dialogue constructif en faveur de la paix dans cette région ;
- À intercéder auprès de l'Union européenne afin qu'elle veille à la protection des journalistes et des membres des ONG qui travaillent au dialogue entre populations et, à la recherche de la paix ;
- À maintenir l'aide humanitaire à destination des civils tant palestiniens qu'israéliens qui subissent des discriminations ou autres atteintes à leur dignité humaine ;
- À refuser toute importation du conflit sur le territoire national belge et poursuivre sans relâche les actions de prévention et de répression de tous les discours et actes incitant à la haine.

Jacqueline Destrée-Laurent entre en séance / treeedt in zitting.

18.12.2023/A/0075

Amendements du groupe Ecolo à la motion déposée par M. LORIAUX (LB), M. VAN de CASTEELE (Wolhu) et Mme PANS (MR+) relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien.

Le groupe Ecolo propose les amendements suivants à la motion déposée par M. LORIAUX (LB), M. VAN de CASTEELE (Wolhu) et Mme PANS (MR+) :

Amendement 1:

CONDAMNE

Ajouter :

- les bombardements sanglants, dévastateurs et totalement disproportionnés d'Israël touchant violemment les civils (dont de nombreux enfants) sous blocus dans la bande de Gaza ;
- le siège illégal de Gaza et le déplacement des populations, contraire au droit humanitaire international comme le dénonce l'ONU ;

CONSIDERE

Supprimer "CONSIDERE" et les 2 points "Le déplacement des populations" et "Les opérations militaires..." (remplacés par les 2 propositions plus complètes ci-dessus sous CONDAMNE)

Déplacer sous CONDAMNE :

- la politique de colonisation des territoires occupés en Cisjordanie et à Jérusalem-Est par l'État d'Israël.

Amendement 2:

APPELLE

Compléter et remplacer la phrase existante :

- à la libération, sans conditions, de tous les otages emmenés par le Hamas;

par :

- à un cessez-le-feu immédiat, à la libération sans conditions de tous les otages emmenés par le Hamas , à permettre l'aide humanitaire et les soins aux victimes, et à accepter d'élaborer un processus de paix.

Amendement 3 : DEMANDE (au fédéral)

Ajouter :

- de soutenir activement le travail de la commission d'enquête de l'ONU qui est chargée d'enquêter sur les crimes de guerre en rassemblant des preuves pour la Cour pénale internationale avec un focus sur les violences sexuelles commises depuis le 7 octobre 2023 sur des femmes israéliennes et des otages à Gaza ;

Amendement 4 : DEMANDE (au fédéral)

Ajouter :

- d'interdire l'importation en Belgique des produits issus des territoires occupés de Cisjordanie et de Jérusalem-est ;
- d'accorder une protection internationale aux demandeurs d'asile de Gaza et que

le droit au regroupement familial soit garanti à ceux qui remplissent les conditions requises.

Suite aux échanges entre les différents intervenants, il est décidé d'adopter une version amendée de la motion déposée par M. LORIAUX, M. VAN de CASTEELE et Mme PANS.

18.12.2023/A/0076

Motion amendée relative à la situation au Proche-Orient et à la résolution pacifique du conflit israélo-palestinien

Développements

Le samedi 7 octobre 2023, jour de fête religieuse juive, l'organisation terroriste Hamas, soutenue par les Frères musulmans, a attaqué de manière lâche et barbare des populations de l'État d'Israël et emmené en otages quelque 240 personnes dont des nourrissons, des enfants, des femmes et des personnes âgées. Cet acte de barbarie a causé la mort de plus d'un millier de personnes et des milliers de blessés.

Ce massacre de masse est constitutif à tout le moins d'un crime de guerre, voire d'un crime contre l'humanité, et s'inscrit dans le projet politique du groupe terroriste Hamas visant à nier l'existence de l'État d'Israël. Le Hamas est ainsi le bras armé d'un certain nombre d'États, dont particulièrement l'Iran, et d'autres forces politiques de la région du Proche ou Moyen-Orient qui veulent annihiler l'existence de l'État d'Israël et tuer ses citoyens. Cet objectif ignoble représente une menace de guerre générale dans la région et une menace pour la paix dans le monde.

En réponse à cet acte barbare, l'État d'Israël a invoqué son droit à la légitime défense. Néanmoins, l'opération militaire lancée par l'armée israélienne n'a pas atteint que des objectifs militaires ou infrastructures utilisées par le Hamas. Il a été constaté des destructions considérables d'infrastructures civiles et humanitaires. Des milliers de civils palestiniens, dont de très nombreux enfants, ont été tués ou blessés à la suite des opérations militaires menées par l'armée israélienne.

L'ONU a également dénoncé la mort de près d'une centaine de travailleurs humanitaires à la suite des frappes israéliennes, ce qui est en contravention avec les conventions de Genève qui établissent des normes de protection pour « les personnes ne participant pas directement aux hostilités ».

La liberté de presse et le droit à l'information sont également menacés, notamment parce que les journalistes indépendants ne sont autorisés qu'à certaines conditions à se rendre dans la zone de conflit ou se voient y interdire tout accès. Plusieurs dizaines de journalistes ont été tués depuis le début du conflit selon le décompte établi par l'association Reporters sans Frontières qui a, par ailleurs, porté plainte devant la Cour pénale internationale pour enquêter sur les crimes de guerre commis contre des journalistes lors du conflit israélo-palestinien dans la bande de Gaza.

Le Secrétaire général des Nations Unies, M. Antonio Guterres, exhorte que « *les civils israéliens retenus en otage à Gaza doivent être immédiatement libérés, le droit humanitaire international respecté et l'accès à la bande de Gaza garanti pour l'aide humanitaire* ».

C'est cette urgence qui doit mobiliser la communauté internationale car, faute d'avoir assumé depuis l'échec des Accords d'Oslo sa responsabilité pour rechercher les voies

d'une paix durable dans ce conflit, le droit international, tel que consacré par les Conventions des Nations Unies et ses résolutions, est violé par les parties en présence.

Or, pour parvenir à une solution pérenne et pacifique consacrant, conformément aux résolutions des Nations Unies, l'existence de deux états indépendants cohabitant de manière respectueuse l'un de l'autre, il est impératif de faire respecter le droit international et d'intensifier les efforts visant à atteindre cet objectif. Les Nations Unies se doivent de reprendre de toute urgence le processus de paix fondé sur le droit d'autodétermination des deux peuples, israélien et palestinien, et visant à la mise en place d'une paix juste et durable validée par les parties dans un cadre multilatéral.

Le droit de chaque être humain de vivre en sécurité et le devoir de porter secours à toute personne menacée dans son existence et sa dignité constituent le fondement de notre humanité.

Le Conseil communal de Woluwe-Saint-Lambert réuni en séance publique, le 18 décembre 2023

1. Vu la Charte des Nations Unies et les principes du droit international et du droit international humanitaire ;
2. Vu la résolution 181 (II) de l'Assemblée générale des Nations Unies du 29/11/1947 qui recommande notamment le partage de la Palestine en un État juif et un État arabe ;
3. Vu les résolutions 242 et 348 du Conseil de sécurité des Nations Unies soulignant l'inadmissibilité de l'acquisition de territoires par la guerre et la nécessité d'œuvrer à une paix juste et durable permettant à chaque État de la région de vivre en sécurité ;
4. Vu la Convention de Genève de 1949, liant la Belgique en tant qu'État partie, qui dispose que les parties à la Convention doivent respecter et faire respecter le droit international humanitaire ;
5. Vu la déclaration de principe des Accords d'Oslo, signés à Washington le 13/09/1993 ;
6. Vu les résolutions adoptées par le Conseil de sécurité et le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies concernant la question israélo-palestinienne ;

CONDAMNE :

- L'acte barbare perpétré par le mouvement terroriste Hamas, le 7 octobre et les jours qui ont suivi, ayant conduit à un massacre de masse de civils israéliens ;
- Le soutien apporté par la République d'Iran et ses alliés au mouvement Hamas ;

APPELLE à la libération, sans conditions, de tous les otages emmenés par le Hamas ;

DEMANDE :

Au Premier ministre et au Gouvernement fédéral de soutenir toute initiative des Nations Unies ou des instances de l'Union européenne visant :

- À mettre en œuvre la résolution de l'Assemblée générale des Nations Unies du 27 octobre 2023 et, en conséquence, à obtenir un cessez-le-feu immédiat, humanitaire, voire durable, de manière à permettre l'acheminement de l'aide humanitaire et à garantir les soins aux victimes ;
- À soutenir les initiatives multilatérales ou bilatérales tendant à la recherche sincère de la désescalade pour éviter un embrasement régional ;
- À permettre à la Cour pénale internationale de mener enquête sur les crimes de

- guerre ou les crimes contre l'humanité commis par l'une ou l'autre partie du conflit et, si possible, d'en identifier les auteurs et/ou commanditaires ;
- À soutenir activement le travail de la commission d'enquête de l'ONU qui est chargée d'enquêter sur les crimes de guerre en rassemblant des preuves pour la Cour pénale internationale avec un focus sur les violences sexuelles commises depuis le 7 octobre 2023 sur des femmes israéliennes et des otages à Gaza ;
 - À mettre en œuvre tous les moyens diplomatiques et politiques permettant de promouvoir une solution politique à deux États indépendants et, en conséquence, à encourager les pourparlers pour une issue pacifique au conflit ;
 - À prendre les mesures nécessaires pour protéger les citoyens belges, les binationaux et les employés des ONG et agences internationales contraintes aux conséquences de ce conflit ;
 - À plaider auprès de l'Union européenne pour que cette dernière mette sur pied, dans le cadre de sa politique euro-méditerranéenne de voisinage, un espace de dialogue constructif en faveur de la paix dans cette région ;
 - À intercéder auprès de l'Union européenne afin qu'elle veille à la protection des journalistes et des membres des ONG qui travaillent au dialogue entre populations et, à la recherche de la paix ;
 - À maintenir l'aide humanitaire à destination des civils tant palestiniens qu'israéliens qui subissent des discriminations ou autres atteintes à leur dignité humaine ;
 - À refuser toute importation du conflit sur le territoire national belge et poursuivre sans relâche les actions de prévention et de répression de tous les discours et actes incitant à la haine.

CONSIDERE comme contraire(s) au droit international et donc condamnable(s) :

- Toutes les opérations militaires de l'État d'Israël lorsqu'elles sont disproportionnées et ont pour cible spécifique des populations civiles palestiniennes ou des ressortissants assumant une mission humanitaire dans la bande de Gaza ;
- Le déplacement de ces populations ;
- La politique de colonisation des territoires occupés en Cisjordanie et à Jérusalem-Est par l'État d'Israël.

DÉNONCE l'influence grandissante et dangereuse des forces politiques racistes et suprémacistes religieuses présentes dans les gouvernements israéliens successifs.

EXPRIME sa solidarité et son soutien, d'une part, aux populations israéliennes victimes d'actes barbares perpétrés par le mouvement terroriste Hamas, et d'autre part, aux populations palestiniennes, victimes des attaques de l'armée israélienne.

DÉNONCE toute forme de violence et **DIT** l'importance du respect du droit international selon lequel toutes les parties au conflit ont le devoir de protéger les droits humains.

INVITE toutes les autorités publiques à mettre tout en œuvre pour lutter contre toute forme de récupération politique et d'incitations à la haine, à la violence, à toute expression de racisme et à l'antisémitisme, lesquelles doivent être fermement condamnées.

33 votants : 31 votes positifs, 2 abstentions.

Abstentions : Pierre-Alexandre de Maere d'Aertrycke, Quentin Deville.

Geamendeerde motie betreffende de situatie in het Midden-Oosten en de vreedzame oplossing van het Israëlisch-Palestijnse conflict.

Ontwikkelingen

Op zaterdag 7 oktober 2023, een joodse religieuze feestdag, voerde de terroristische organisatie Hamas, gesteund door de Moslimbroederschap, een laffe en barbaarse aanval uit op de bevolking van de staat Israël, waarbij ongeveer 240 mensen werden gegijzeld, waaronder baby's, kinderen, vrouwen en ouderen. Deze barbaarse daad veroorzaakte de dood van meer dan duizend mensen en verwondde duizenden anderen.

Deze massamoord is op zijn minst een oorlogsmisdaad, zo niet een misdaad tegen de menselijkheid, en maakt deel uit van het politieke project van de terreurgroep Hamas om het bestaan van de staat Israël te ontkennen. Hamas is op die manier de gewapende vleugel van een aantal staten, in het bijzonder Iran, en andere politieke krachten in het Nabije en Midden-Oosten die het bestaan van de staat Israël willen vernietigen en zijn burgers willen doden. Dit verachtelijke doel vormt een dreiging van een algemene oorlog in de regio en een bedreiging voor de wereldvrede.

Als reactie op deze barbaarse daad beriep de staat Israël zich op zijn recht op zelfverdediging. De militaire operatie van het Israëlische leger trof echter niet alleen militaire doelen of door Hamas gebruikte infrastructuur. Er is namelijk aanzienlijke vernietiging van civiele en humanitaire infrastructuur vastgesteld. Duizenden Palestijnse burgers, waaronder veel kinderen, zijn gedood of gewond geraakt als gevolg van de militaire operaties van het Israëlische leger.

De Verenigde Naties hebben ook de dood van bijna honderd humanitaire hulpverleners veroordeeld als gevolg van Israëlische aanvallen, wat in strijd is met de Verdragen van Genève, die normen vastleggen voor de bescherming van "personen die niet rechtstreeks deelnemen aan de vijandelijkheden".

Ook de persvrijheid en het recht op informatie worden bedreigd, met name omdat onafhankelijke journalisten alleen onder bepaalde voorwaarden tot het conflictgebied worden toegelaten of de toegang ertoe wordt ontzegd. Tientallen journalisten zijn gedood sinds het begin van het conflict volgens een telling van Verslaggevers zonder Grenzen, dat trouwens een klacht heeft ingediend bij het Internationaal Strafhof om oorlogsmisdaden tegen journalisten tijdens het Israëlisch-Palestijnse conflict in de Gazastrook te onderzoeken.

De secretaris-generaal van de Verenigde Naties, de heer António Guterres, dringt erop aan dat "Israëlische burgers die in Gaza worden gegijzeld onmiddellijk worden vrijgelaten, dat het internationaal humanitair recht wordt nageleefd en dat de toegang tot de Gazastrook voor humanitaire hulp wordt gewaarborgd".

Het is deze urgentie die de internationale gemeenschap moet mobiliseren, omdat ze sinds het mislukken van de Oslo-akkoorden haar verantwoordelijkheid niet heeft genomen om manieren te zoeken om een duurzame vrede in dit conflict te bereiken en omdat het internationaal recht, zoals vastgelegd in de verdragen en resoluties van de Verenigde Naties, door de betrokken partijen wordt geschonden.

Om een duurzame en vreedzame oplossing te bereiken die, overeenkomstig de resoluties van de Verenigde Naties, het bestaan van twee onafhankelijke en in wederzijds respect naast elkaar bestaande staten verankert, is het absoluut noodzakelijk dat het internationaal recht wordt nageleefd en dat de inspanningen om dit doel te bereiken worden opgevoerd. De Verenigde Naties moeten dringend het

vredesproces hervatten dat gebaseerd is op het zelfbeschikkingsrecht van de twee volkeren, namelijk het Israëlische en het Palestijnse, en dat gericht is op de totstandbrenging van een rechtvaardige en duurzame vrede die door de partijen binnen een multilateraal kader is bekrachtigd.

Het recht van ieder mens om in veiligheid te leven en de plicht om iedereen te helpen te komen wiens bestaan en waardigheid worden bedreigd, zijn de fundamentele principes van onze menselijkheid.

De Gemeenteraad van Sint-Lambrechts-Woluwe, samengekomen in openbare zitting op 18 december 2023

1. Gelet op het Handvest van de Verenigde Naties en de beginselen van het internationaal recht en het internationaal humanitair recht;
2. Gelet op resolutie 181 (II) van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 29/11/1947, waarin met name de verdeling van Palestina in een Joodse staat en een Arabische staat wordt aanbevolen;
3. Gelet op resoluties 242 en 348 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, waarin wordt gewezen op de ontoelaatbaarheid van het verwerven van grondgebied door oorlog en op de noodzaak te streven naar een rechtvaardige en duurzame vrede die elke staat in de regio in staat stelt in veiligheid te leven;
4. Gelet op het Verdrag van Genève van 1949, dat bindend is voor België als staat die partij is, en dat bepaalt dat de partijen bij het Verdrag het internationaal humanitair recht moeten eerbiedigen en doen eerbiedigen;
5. Gelet op de beginselverklaring van de Oslo-akkoorden, ondertekend in Washington op 13/09/1993;
6. Gelet op de aangenomen resoluties van de Veiligheidsraad en de Mensenrechtenraad van de Verenigde Naties over de Israëlisch-Palestijnse kwestie;

VEROORDEELT:

- De barbaarse daad van de terreurbeweging Hamas op 7 oktober en in de dagen daarna, die heeft geleid tot de massamoord van Israëlische burgers;
- De steun van de Republiek Iran en haar bondgenoten aan de beweging Hamas;

ROEPT OP tot de onvoorwaardelijke vrijlating van alle gijzelaars die door Hamas zijn ontvoerd;

VERZOEK:

De premier en de federale regering om elk initiatief van de Verenigde Naties of de organen van de Europese Unie te steunen dat gericht is op:

- het uitvoeren van de resolutie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties van 27 oktober 2023 en bijgevolg het verkrijgen van een onmiddellijk staakt-het-vuren dat minstens humanitair is, zo niet duurzaam, zodat humanitaire hulp kan worden verleend en de verzorging van de slachtoffers kan worden gegarandeerd;
- het ondersteunen van multilaterale of bilaterale initiatieven die gericht zijn op een oprocht streven naar deëscalatie teneinde een regionale brandhaard te voorkomen;
- het in staat stellen van het Internationaal Strafhof om onderzoek te doen naar oorlogsmisdaden of misdaden tegen de menselijkheid die door een van beide partijen in het conflict zijn begaan en, indien mogelijk, de daders en/of opdrachtgevers te identificeren;

- het actief ondersteunen van het werk van de VN-onderzoekscommissie die verantwoordelijk is voor het onderzoeken van oorlogsmisdaden door bewijs te verzamelen voor het Internationaal Strafhof, met de nadruk op seksueel geweld dat sinds 7 oktober 2023 is gepleegd tegen Israëlische vrouwen en gijzelaars in Gaza;
- het aanwenden van alle diplomatieke en politieke middelen om een politieke oplossing met twee onafhankelijke staten te bevorderen en bijgevolg het aanmoedigen van besprekingen voor een vreedzame oplossing van het conflict;
- het nemen van de nodige maatregelen om Belgische burgers, dubbele staatsburgers en werknemers van ngo's en internationale agentschappen die de gevolgen van dit conflict moeten dragen, te beschermen;
- het erop aandringen bij de Europese Unie om in het kader van haar Euro-mediterraan nabuurschapsbeleid een ruimte te creëren voor een constructieve dialoog ten voordele van de vrede in deze regio;
- het erop aandringen bij de Europese Unie om de bescherming te waarborgen van journalisten en leden van ngo's die zich inzetten voor de dialoog tussen bevolkingsgroepen en de zoektocht naar vrede;
- het handhaven van de humanitaire hulp aan zowel Palestijnse als Israëlische burgers die het slachtoffer zijn van discriminatie of andere aantastingen van hun menselijke waardigheid;
- het weigeren van elke import van het conflict op Belgisch grondgebied en het onvermoeibaar voortzetten van de preventieve en repressieve acties tegen alle toespraken en daden die aanzetten tot haat.

IS VAN OORDEEL dat het volgende in strijd is met het internationale recht en daarom veroordeeld moet worden:

- Alle militaire operaties van de staat Israël die disproportioneel zijn en specifiek gericht tegen Palestijnse burgers of onderdanen die een humanitaire missie uitvoeren in de Gazastrook;
- De verplaatsing van deze bevolkingsgroepen;
- Het kolonisatiebeleid van de bezette gebieden op de Westelijke Jordaanover en in Oost-Jeruzalem door de staat Israël;

VEROORDEELT de toenemende en gevvaarlijke invloed van racistische en religieuze racistische politieke krachten in de opeenvolgende Israëlische regeringen;

BETUIGT zijn solidariteit en steun aan enerzijds het Israëlische volk, dat het slachtoffer is van de barbaarse daden van de terreurbeweging Hamas, en anderzijds aan het Palestijnse volk, dat het slachtoffer is van de aanvallen van het Israëlische leger;

VEROORDEELT alle vormen van geweld en BENADRUKT het belang van eerbiediging van het internationaal recht, volgens hetwelk alle partijen in het conflict de plicht hebben de mensenrechten te beschermen;

ROEPT alle overhedsinstanties **OP** alles in het werk te stellen om alle vormen van politieke uitbuiting en aanzetten tot haat of geweld, alle uitingen van racisme en antisemitisme, die krachtig moeten worden veroordeeld, te bestrijden.

33 stemmers : 31 positieve stemmen, 2 onthoudingen.

Onthoudingen : Pierre-Alexandre de Maere d'Aertrycke, Quentin Deville.

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Patrick Lambert

La Présidente,
De Voorzitster,

Ariane Calmeyn